

ALGUIEN al TELEFONO

por Cornell Woolrich



había puesto a nombre de nosotros dos.

—No sólo eso —prosiguió el pagador—. Han girado en descubierta por valor de mil dólares. Ayer lo llamamos para comunicárselo, y Miss Hunter recibió el mensaje.

—Bueno, ¿dónde está mi resumen de cuentas? Muéstreme los cheques pagados! ¿Quién ha estado tirando fondos?

—Le enviamos todo eso a comienzos de la semana —dijo él. Yo pensé "entonces ella lo ha interceptado..."

Regresé y ella me estaba esperando como me lo había prometido. Sin embargo, estaba vestida para salir. La tomé por la muñeca y la hice girar en redondo.

—¿Quién te ha estado limpiando? —dijo—. ¿Quién te ha desplumado? ¿Dónde están las perlas que te regaló papá en Navidad?

Quitaste el guante... ¿dónde está tu solitario? Has estado jugando nuevamente, ¿verdad? —Ella bajó la cabeza—. Y descubrieron quién eras, descubrieron que estamos en buena posición, saben que un escándalo sería la muerte de papá, y desde entonces te han estado apretando las clavijas. ¿No es verdad?

Ella bajó la cabeza por segunda vez.

—Esa es la explicación de la llamada telefónica que te asustó tanto, ¿no es así?

Esta vez habló.

—Sí, Ken, así es.

Dime el nombre de ese tipo.

—dijo.

—¡Oh, no! —suplicó ella—.

Nos arruinará a todos. Aguarda un instante. Yo tengo un procedimiento mejor. Déjame que lo arregle a mi manera. Entró en su habitación y cerró la puerta.

Me estuve paseando por el cuarto un buen rato. Por fin me encaminé a la puerta y llamé.

—Jean —dijo—, ¿quieres salir? Tengo que hablarte!

Antes de que ella pudiera responder, sonó el timbre de la puerta, y al abrirla apareció un sonoliento policía.

—¿Hunter? Tómelo con calma, tómelo con calma —dijo sin motivo aparente—. Su hermana...

Yo no podía perder tiempo.

—¿Qué quiere? Mi hermana está en su cuarto.

—No, no está en su cuarto —dijo él—. Acaba de caer a la calle, desde quince pisos de altura. Eso es lo que estaba tratando de decirle.

Casi enseguida, cuando aún me estaban dirigiendo algunas preguntas de rutina, comprendí lo que tenía que hacer.

—¡Vamos a salir juntos! —dijo—, y ella recordó que había dejado abierta la ventana de su cuarto. Fue a cerrarla. Supongo que debe de...

Sí, acordaron ellos compasivamente, era lo más probable. Y se

fueron, cerrando la puerta.

Yo tenía un revólver, y la licencia correspondiente, desde aquella vez que nos habían asaltado en Great Neck. Lo saqué y me aseguré de que estaba cargado. Aquella era una sentencia, dictada en lo hondo de mi corazón, que ningún abogado, por astuto que fuera, podría conmutar o mitigar. Era una sentencia que no enlodaba el nombre de nadie, salvo el mío. Cualquier excusa me serviría: no me gustaba el color de su corbata, o me había pisado el pie. Era una sentencia para la que no había apelación. Porque alguien la había asesinado, al llamarla por teléfono. Quizás la ley no lo entendiera de ese modo, pero yo sí.

Quizás pueda parecer extraño que la misma noche en que ella yacía en algún lugar de la ciudad, rota, blanca y sin otra compañía que las flores, yo fuera precisamente a aquel lugar: el Congo Club, donde restallaban las maracas de las rumbas y brillaban los reflectores de todo color. A mí no me parecía extraño; era el lugar indicado; el único lugar.

...en esa mesa vacía, en el interior del reservado. La noche del martes, con una chica preciosa.

Al llegar aquí vacié la copa de un trago: le encontré gusto a sal. —Quiero saber quién era ese hombre.

Cien dólares refrescan la memoria a cualquiera.

—Se llama Buck Franklin —dijo el camarero—. El también es propietario de un club, una especie de garito privado. Viene con mucha frecuencia por aquí. Esta

noche vendrá con la chica. Ha reservado esa mesa.

Apreté la copa en la mano, y aún logré sacarle una última gota; pero el líquido se negaba a bajar por mi garganta; se quedaba atascado. Y la copa chasqué y se partió en dos pedazos.

—No, esta noche no vendrá... con ella —dije quedamente—. Por eso tengo que verlo. Tengo un mensaje para él... un mensaje de la chica.

El camarero sugirió que alguno de los taxistas que tenía la parada junto a la salida podría saber dónde vivía. El tercero de la hilera admitió conocerlo, y dijo que lo había llevado a su casa muchas veces. Sin embargo, no podía recordar dónde vivía. Añadió que el hombre le daba siempre cinco dólares de propina por cada viaje. Yo le di cincuenta, y entonces recordó la dirección.

Me llevó al departamento.

Era él, sin duda, el mismo que la había acompañado en el Congo Club. Me hice anunciar, y cuando subí me estaba aguardando junto a la puerta abierta.

—¿Dice usted que tiene un mensaje de Miss Jean Hunter?

—Entonces usted la conoce, ¿verdad?

—Sin duda.

—Cerraremos la puerta; tenemos que hablar en privado —sugerí, y él la cerró.

—He estado aguardando noticias tuyas toda la tarde —dijo, ofendido—. He tratado de llamarla a su departamento, pero no está allí.

—No, no está allí —confirmé, desabotonándome la chaqueta para poder meter la mano en el bolsillo posterior del pantalón.

—Soy un hombre ocupado —dijo él—. Le he hecho un favor, porque le tuve lástima, y ahora me hace esperar...

—Ese anillo es de ella —interrumpí. Había sacado del bolsillo del chaleco un anillo con un solitario, y le echaba el aliento, frutándolo distraído contra el dorso de la mano.

—Me lo dio como garantía de un préstamo. No sé si vale lo que yo le di, pero siempre he sido un candidato fácil para una mujer en un apuro. Supongo que estará tratando de conseguir el dinero que me debe. Espero que lo haga, por el bien de ella.

—¿Préstamo? ¿Ese es el hombre que le dan ahora? —dijo fríamente—. Creo que le conviene volverse. La espalda es el lugar más indicado.

Pero no se volvió. Después del primer balazo logró pronunciar dos palabras: dos sonidos sordos que no parecían brotar de su laringe:

—¡Por... qué!

—Por Jean Hunter —repliqué. Mis propias palabras sonaban como aquellas maracas del Congo Club, aunque un poco más profundas—. Aquí tiene su código —grité por sobre el estruendo de las explosiones, mientras apretaba una y otra vez el gatillo—. Cinco veces, corte, llame otra vez.

Se desplomó mucho antes del último, y tuve que dársele en el suelo. Recobré el anillo, pero en cambio dejé el revólver junto al cadáver.

Evidentemente no había nadie más allí, y el departamento debía estar hecho a prueba de sonidos. Cuando salí al pasillo, nadie parecía haber oído nada. Al bajar, pensé decirle al ascensorista: "Acabo de matar a ese individuo Franklin", pero después pensé: "¡Bah, que me vayan a buscar si me necesitan!" Y volví a casa.

La puerta estaba cerrada; la puerta por donde ella había entrado aquella tarde para no volver a salir.

—He arreglado el asunto, Jean —dije quedamente, como si ella aún estuviera dentro—. No volverá a llamarte...

En aquel preciso instante comenzó a sonar el teléfono. ¡Rrrring!... Uno. ¡Rrrring!... dos. ¡Rrrring!... tres. ¡Rrrring! cuatro. ¡Rrrring!... cinco.

Se interrumpió unos instantes. Después empezó otra vez.

LEA EN ESTE NUMERO:

	Pág.
■ Un vistazo a Roma en la Primavera de 1965	2 y 3
■ María Callas	4
■ No está solo Manuel Rojas	5
■ Hace 150 años, una batalla cambió la faz de Europa: Waterloo	7
■ El Museo Oriental de Chicago	9
■ Lúculo come donde Lúculo	11

Además de noticias sobre música, arte, literatura, ciencia, y cosas curiosas que pasan en el mundo.

UN VISTAZO A ROMA EN



EL FORO ROMANO.—Rebeldes al paso del tiempo, lucen las enhiestas columnas del Foro. El peso de los siglos apenas si mella la piedra. El espíritu de Derecho Romano vive en cada código del mundo como la más alta manifestación de doctrina jurídica.

ROMA.—Junio de 1965.—ESPECIAL PARA "LA NACION".—El río Tiber se arrastra como una gigantesca lágrima y parte el territorio de la Roma milenaria en dos continentes. Más allá del histórico curso de agua queda el Trastevere. Roma toma allí su tono multicolor. Miles de turistas asaltan los sitios nocturnos y la fanfarria de Roma toma el tono del Bel Canto.

En Piazza Navona las luces de neón descubren los cuatro ríos de Bernini. El mármol toma cuerpo y las figuras salen de sus marcos, como si quisieran errar con el espíritu del maestro que les dio vida y presencia. Saliendo del Trastevere, la Ciudad Eterna renace con nuevos perfiles. Durante el día, el sol todopoderoso ha sido incapaz de elevar los muros del Coliseo al grado magnífico con que la noche es capaz de descubrirlos. El Panteón, el Arco de Constantino, las Termas de Caracalla, el Foro, la Via Appia, los cien monumentos que atestiguan la grandeza de Roma bajo el ceño de Augusto y antes de él.

LEYENDA Y REALIDAD

¿Cuándo empezó la vida de Roma? Nadie puede decirlo. Su aparición en el mundo se confunde con la edad

fabulosa de la leyenda. Rómulo y Remo, amamantados por la loba, se pierden en la bruma de la Historia. A veces, Virgilio y Tito Livio tientan con su mano la sutil historia del Olimpo y desgajan las luces de aquel nacimiento que limita con el mundo de los Dioses.

Roma nació en la familiaridad de los seres que decoran la leyenda. Roma estaba en la Tierra antes que la imaginación del hombre. Y Roma lo perseguirá con su recuerdo hasta después que el último ser haya desaparecido de la faz del Universo.

Estoy conmovido en esta Roma de 1965. Llevo tres días de peregrinaje por todos sus rincones. Por todas sus colinas. Allí están las huellas recientes, de hace más de dos mil años, de los latinos, los sabinos y los etruscos, que pusieron la primera capa de sangre donde había de emerger el más grande imperio de la Antigüedad.

Entre el arco Imperial, la belleza de los ojivas y columnas del Renacimiento, ha quedado hueco para el palacio moderno, sin que las formas sean agredidas. La suavidad latina impone una estrecha ternura entre los tres grandes estilos, y así, Roma, una vez más, renace de entre sus ruinas imperiales.

Aquí en este marco, el 1.º de julio próximo, Eduardo Frei Montalva será recibido por el Presidente Saragat y su Ministerio. El pueblo romano estará en la Estación Termini, esperando el convoy presidencial que lo trae desde Milán. Y allí será el abrazo de dos hombres que alejados en la urdimbre de los meridianos, están cerca, muy cerca, por la gracia profunda de su amor latino. Los Embajadores Pinto Santa Cruz y Pérez Zañartu han envidado con el alma los detalles del programa en Roma y el Vaticano.

Paseo ahora frente a los Jardines del Quirinal. Las rosas, las hortensias, los crisantemos, están abriendo apresuradamente. Ahí el Jefe del Estado italiano dará a Frei su acogida. Después, Villa Madama, donde Moro conversará con el Jefe del Estado de Chile, mano a mano. Más tarde, Florencia, con su abrazo espiritual. Y luego, el Papa Pablo VI, recibiendo a un hijo de su fe. Y, entonces, arribera, Roma. La próxima escala, París. Para seguir a Londres y a Bonn.

AMANECER EN ROMA

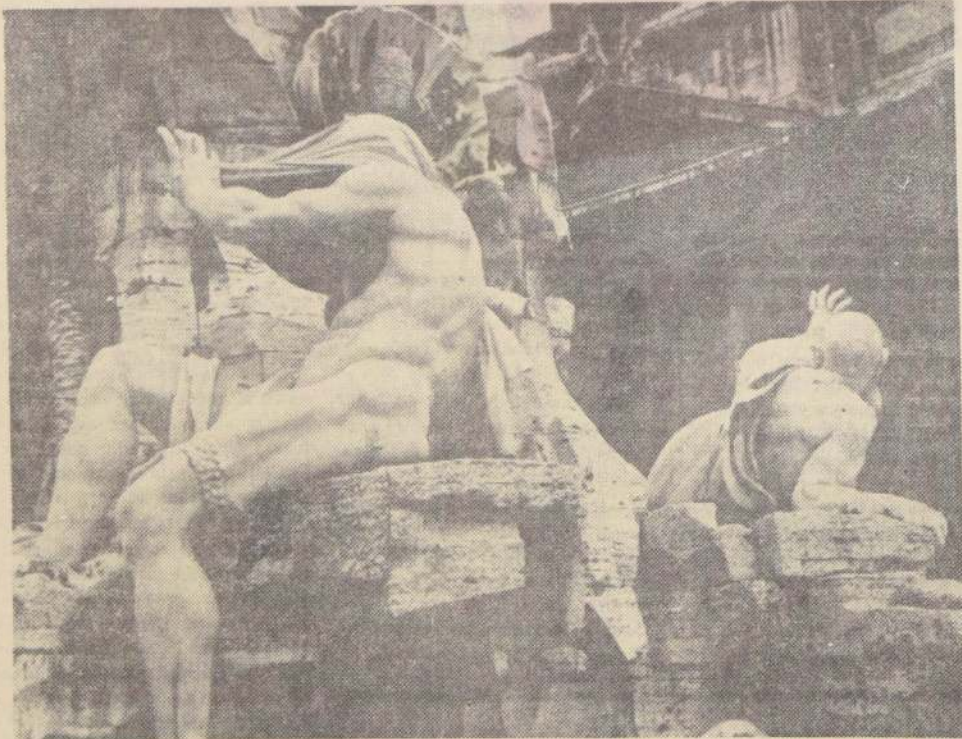
Las luces del alba tocan los jardines del Pincio. Y en Piazza Siena, donde el chileno Larraguibel conquistó su mejor trofeo montando su mejor caballo, los altos pinos desbaratan con el frío de las palmas que reciben su protección vegetal.

Ya está el día junto a nosotros. Empieza ahora la jornada de trabajo. Me dirijo a la FAO. La Organización Mundial para la Agricultura y la Nutrición. En la puerta principal del edificio, encuentro a Hernán Santa Cruz, Director Adjunto del organismo y uno de los hombres que en el mundo de hoy

más han hecho por la humanidad que sufre, por los pueblos en vía de desarrollo. El es uno de los solda-

dos más eficaces de esta batalla contra la miseria y el hambre. Alto, macizo, como un decurión ro-

mano, sonríe al verme. Tengo estimación especial por este chileno que con extraordinario talento ha



Bruno Velani, el Ingeniero que Realizó el Milagro de las Alas Italianas



Giovanni Patara, Jefe de Relaciones Públicas de "ALITALIA".

El 29 de junio el Presidente Frei iniciará su histórica gira por Europa. Cuatro países le aguardan. Viajará a Milán en un avión de ALITALIA, la compañía de aviación romana. Ese organismo comercial es un milagro que se debe al ingeniero Bruno Velani, antiguo oficial de la aviación italiana, que ha llevado el prestigio de las alas peninsulares a los 4 puntos de la rosa de los vientos. América y África están profundamente penetrados por ella. En una conversación fugaz con el alto ejecutivo de las alas comerciales italianas, supimos de los desvelos que costó la tarea

de montar el pool nacional italiano. En presencia de Giovanni Patara, el más alto jefe de RR. PP. de ALITALIA, el ingeniero Velani me confirmó que su compañía es una de las pocas organizaciones europeas que se financian y gana dinero. ¿Cuál es el secreto? —"Tenemos las manos libres —me dice el ingeniero Velani, y agrega—: La política de extensión de nuestras rutas es presidida por un riguroso criterio de provecho comercial. El factor de influencia política no cuenta para nada en nuestra compañía.

—¿Cuál es la flota con que ha subido de 850 mil a 2 mil

ALITALIA opera en estos momentos? —preguntamos al ingeniero Velani. Y la respuesta fue: —"Tenemos volando 14 jets "Douglas DC-8", con una capacidad de 134 pasajeros cada uno; 20 birreactores "Caravelle", con capacidad para 80 pasajeros cada uno; 16 vickers "Viscount", a turbopropellers para vuelos domésticos, con capacidad para 52 pasajeros cada uno; 3 cuatrimotores a pistón "Douglas DC-7", y 4 Macchi M. B., para entrenamientos.

Las cifras de ALITALIA son claras. En los últimos 6 años el número de pasajeros

liones 600 mil, entre el 59 y el 64. El sol está pronto a ocultarse tras las colinas romanas. Me despido del ingeniero Velani. Está muy atareado. Está despachando una delegación técnica para Chile, a fin de que supervise hasta en sus más mínimos detalles el vuelo del poderoso Jet en que viajará a Italia el Presidente Eduardo Frei. Estamos en el aeropuerto de Fiumicino. Giovanni Patara nos da el último abrazo y saltamos rápido al avión. Roma será en segundos más un bello recuerdo en nuestro corazón.



Bruno Velani, cerebro y motor de la aviación comercial italiana.

BINAY SEN PIENSA QUE LA PROMOCION POPULAR DEL PRESIDENTE FREI ES UN MECANISMO IDEAL PARA LA LUCHA CONTRA EL HAMBRE Y EL SUBDESARROLLO

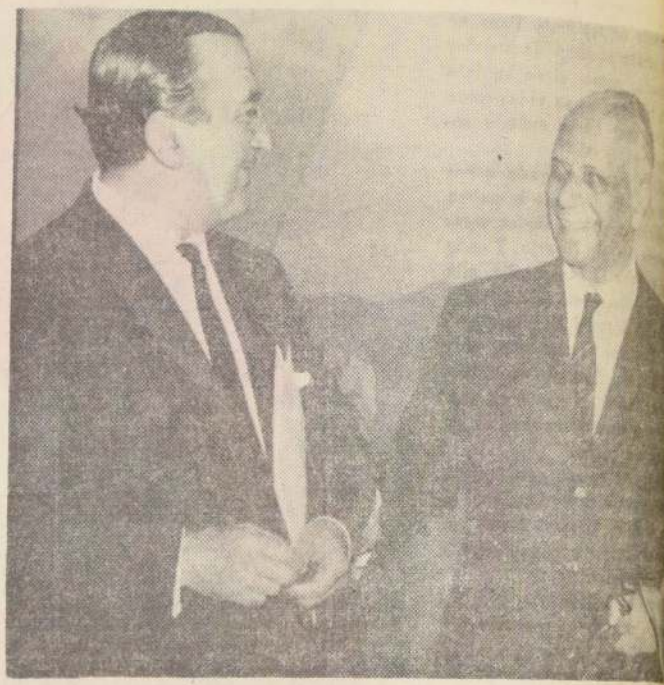
Binay Sen es un hijo de la India. Incorporó a su sabiduría oriental todo lo que Occidente pudo enseñarle. Y así surgió un líder. Un hombre a quien mañana la humanidad deberá recordar por su heroica contribución para mejorar las condiciones de los pueblos marginales.

Una noche el Embajador Pinto Santa Cruz lo invitó a cenar en Roma. Y junto con él estuvimos Hernán Santa Cruz y yo. Lo que esa charla me dejó en experiencia podría resumirla en dos palabras:

Binay Sen es un apostol.

Lo digo, porque se de su amor en la vasta tarea que ha emprendido. En medio de la incompreensión ha avanzado sin desmayos. Todavía resuenan en mis oídos las palabras finales de su conversación:

—Para mí hay dos movimientos en el espíritu de la FAO para combatir la pobreza y el hambre. Ellos son el Movimiento de Operación Popular del Presidente Frei, y el de Promoción Popular del Gobierno de Chile. El acuerdo con esta hora difícil. Los esfuerzos internacionales miramos con cariño los pueblos. En la Promoción Popular de Chile está el alma de nuestra campaña contra la desnutrición. Ahí está la razón primera para levantar a los pueblos a la etapa de la unidad que se merecen. La FAO tiene aliados superiores en esas zonas de desarrollo.



HERNAN SANTA CRUZ y BINAY SEN.—El chileno y el hindú. El primero, Director adjunto de la FAO y el segundo, la más alta autoridad de la misma organización. El doctor Sen es un luchador incansable por la rehabilitación de la humanidad azotada por el hambre. Santa Cruz uno de sus mejores lugartenientes.

ayudado a la FAO a centrar su esfuerzo en los países de recursos en desarrollo. Me recibe diciéndome:

—"Lo están esperando en el tercer piso, es usted el único representante de América Latina para esta Conferencia de Consulta de representantes de la información mundial. La FAO quiere saber hasta qué punto la campaña en favor del desarrollo agrícola y en favor de los pueblos que sufren hambre ha penetrado en las capas interesadas de las poblaciones respectivas. Es todo lo que puedo informarle. Hasta luego y muy buena suerte."

CAMPANA MUNDIAL

La sesión está pronta a empezar. El señor Menjaud, jefe del Departamento de Informaciones de FAO,

PIAZZA NAVONA. — En lo que otrora fue un pequeño lago para competencias náuticas, hoy se levanta la Piazza Navona decorada por monumentos de Bernini y Borromini los 2 grandes titanes rivales. Este es un ángulo del monumento de los 4 ríos de Bernini.

nos recibe. Luego nos presenta al señor Glessinger, adjunto del Director Sr. Sen para la información ante la Conferencia. Glessinger estuvo en Chile como experto forestal y técnicos de esta tierra me han dicho que sus informes fueron altamente positivos.

Se abre la sesión y se elige Presi-

dente a Alfred Rajanaraj, secretario de Estado para la información y el Turismo de Ceylán. Vicepresidente se elige al secretario del Comité de Lucha contra el Hambre de Irán, el señor Shorki.

El resto de los delegados es: Bhardwaj, de la Oficina de Formaciones del Gobierno de India; Jorge Anderson, de Dinamarca; Joseph Mc Garry, de EE. UU.; Ohse, de la Radio Alemana; Harcourt, del Comité Francés de Lucha contra el Hambre; el señor M. Decinge. El señor Schneider, director de Way, la señora Erica Spilner, de la FAO, y el señor Wohl, director del bib, de Holanda, y Jemro de Chile.

Estos eran los citados. El día fue duro y las conclusiones virán de base para el Consejo general que la Campaña Mundial contra el Hambre tendrá en meses más tarde.

Desde temprano se vio una mayoría para inducir a seriedad de la información y dirigiera a países desarrollados respecto a aquella dirigida a los no desarrollados.

A nombre de América Latina especial interés en destacar los esfuerzos de la FAO por llevar a las élites dirigentes de la prensa y de este continente. Los pequeños países de América Latina, que en su mayoría son de semidesarrollo, se ven afectados por la Gran crisis de estos pueblos. El hambre sufre hambre en todo el

LA PRIMAVERA DE 1965

Todo florece sobre las ruinas de la Ciudad Eterna. Cuando la noche cae, descubre un velo misterioso y la gran capital renace con perfiles imponentes. En la Piazza Navona las gigantescas figuras de mármol de Bernini adquieren vida. Allí también la FAO monta su cuartel general en la lucha contra la desnutrición y el subdesarrollo de los pueblos. El doctor Sen, apóstol de esta gran causa, tiene firme esperanza en que la Promoción Popular del Presidente Frei es el vehículo de los grandes ideales de la FAO. Un chileno, Hernán Santa Cruz, es uno de los grandes motores de ese organismo internacional. El programa para recibir al Presidente Frei en Roma es pulido hasta en sus mínimos detalles por los funcionarios del Estado italiano y nuestros Embajadores en Roma y el Vaticano.

Por JENARO MEDINA

Los términos dramáticos en que se plantea el flagelo de la desnutrición lo conoce la gente, pero no lo siente como su propio drama.

PLANTEAMIENTO DRAMATICO

A fines de este siglo la población mundial se habrá duplicado y re-

trición o hambre oculta. Grandes zonas de África, Asia y América Latina carecen de alimentos para asegurar a sus habitantes un mínimo de salud, desarrollo y vigor físico. El hambre es compañera de la pobreza. Donde ésta existe, reina el hambre. Lo más grave es que la situación alimenticia en el mundo es cada día más crítica ante el aumento enorme de la población mundial. Hasta hoy nunca hubo un ritmo tan alto de nacimientos.

Para resguardar la vida de las generaciones del mañana hacen falta dos cosas: incrementar la producción de alimentos en todo el vasto confin de la tierra y detener el ritmo de los nacimientos.

Arnold Toynbee, uno de los más selectos espíritus de esta hora de la humanidad, dijo al evocar la memoria del padre de la FAO, Frank Mc Dougall:

"¿Cuál es la verdadera finalidad del hombre? ¿Es acaso poblar la tierra con una cantidad de seres humanos que sea imposible alimentar? ¿O esa finalidad será, más bien, hacer que los seres humanos conduzcan la mejor vida compatible con las limitaciones espirituales de la naturaleza humana? Dejar que la Naturaleza siga su indisciplinado curso en lo tocante a la reproducción de la raza humana puede haber sido sensato en la época en que se la dejaba obrar también libremente; cuando diezaba la humanidad por medio de la guerra, la peste y el hambre. Pero en nuestra condición de seres humanos nos hemos rebelado contra ese trágico derroche de vidas. Hemos empezado a imponer un nuevo orden humano a la máquina despiadada de la naturaleza. Pero una vez que el hombre empieza a dictar normas a la naturaleza, no se puede detener a mitad de camino. No es posible atacar impunemente el índice de mortalidad y al mismo tiempo, dejar que la natalidad siga su impulso natural. Tenemos la obligación de esforzarnos por establecer un equilibrio, so pena de que tarde o temprano el hambre se desencadene de nuevo sobre el mundo".

Esas palabras proféticas del más profundo historiador de nuestro tiempo, resumen la tragedia que anida en la Humanidad.

Por eso FAO entra ahora a la etapa más cruda de su lucha. La de convencer a la mitad de los seres que pueblan el mundo de que deben elegir entre la vida con bien y la muerte con mal. Pero, poniendo el acento vigoroso en la voluntad de esos seres marginados de la vida, para hacerles comprender que la elección final no la puede hacer nadie en su reemplazo. Es a ellos, a esos seres más desdichados de la Humanidad, a quienes corresponde elegir el camino de su salvación. Una mano amiga puede tender un pan. Pero lo que se necesita, por sobre todo, es que una voluntad nacida del más oscuro rincón de la sangre, levante la espiga que dará el pan por sí mismo, para toda la prole que aún late en la zona encubierta del instinto.

En un mundo que lucha por todos los derechos que han sido escamoteados al pueblo, hace falta afirmar el primero de todos: EL DERECHO DEL HOMBRE A NO TENER HAMBRE."



Un niño aplastado por la miseria y el hambre física.

basará los seis mil millones de seres. Para ese entonces el mundo necesitará haber triplicado sus abastecimientos. Seis mil millones de bocas que alimentar es una cifra peligrosa. Hoy la Humanidad tiene 3 mil millones, y de esos, 500 millones sufren hambre física, y más de la mitad de la población total sufre desnu-



Esta es la guardia que presentará honores al Presidente Frei a su llegada a Roma el próximo 1º de julio. Aquí se la ve luciendo sus penachos frente a la tumba del soldado despo-

Los Hermanos Frei Ruiz Tagle Recibidos por el Papa

De regreso a Chile, pasó por Roma el hijo mayor del Presidente Frei, joven estudiante de ingeniería Eduardo Frei Ruiz Tagle. Allí se reunió con su hermana Carmen y su cuñado Eugenio Ortega, que viajaban a Bélgica a reanudar sus estudios. Los tres chilenos tuvieron la suerte de ser recibidos en audiencia especial por Su Santidad

Paulo VI, quien les formuló sinceros votos por la feliz marcha del Gobierno presidido por su padre. Los hermanos Frei recibieron del Sumo Pontífice algunos regalos personales que agradecieron emocionadamente. En el grabado, junto al Santo Padre, Eduardo Frei, su hermana Carmen y Eugenio Ortega.



REUNION DE CONSULTA DE FAO.— En Roma, especialistas de informaciones de los 5 continentes fueron citados en mesa de opiniones. En representación de La tinoamérica asistió nuestro Director Jenaro Medina. En la foto, a la izquierda: Nasser Gholosorki (Irán); M. de D'Harcourt (Francia); M. Decine (Francia); Señor Medina (Chile); P. Schneider (Bélgica); Erica Spinney (Reino Unido).

MARIA CALLAS

A PUNTO DE
DESMAYARSE
EN LA OPERA
DE PARIS



Maria Callas, fotografiada con su gran amiga Giulietta Simonato, la misma noche en que la cantante estuvo a punto de desvanecerse en la escena de la Opera de París.

LA GRANDIOSA cantante Maria Callas estuvo a punto de desmayarse en la escena de la Opera de París, en la que interpretaba "Norma". Unas horas antes de la representación, su médico le prohibió cantar esa noche. Tensión: 7-5. La Callas insistió; le pusieron

una inyección y la tensión subió hasta 13-3, pero su pulso latía a 110... No obstante, quiso presentarse ante el público, un público que había sido advertido de lo que ocurría y que, al aparecer en escena la cantante, le prodigó una ovación de varios minutos.



Una de las escenas más patéticas de "Norma": Maria Callas en la hoguera.

El primer acto fue penoso: agudos difíciles, volumen sonoro disminuido... Fue la Callas de los peores días.

La gran cantante continuó el "combate" y, en el segundo acto, parecía recuperada. Llegó al tercer acto agotada, y para el cuarto, apareció en escena sin haber tenido ánimo para cambiarse de ropa. Se esperaba lo peor, pero, tras un instante de pánico, durante el cual se creyó que iba a desmayarse, la Callas terminó la obra de modo espléndido. Se calculó que, en esa sola representación, hubo más de treinta minutos de aplausos.

¿Por qué se arriesgó así Maria Callas?

Sin duda, por afán de desafío hacia los que niegan su talento, pero también por amistad hacia Giulietta Simonato, venida especialmente de Italia para interpretar —maravillosamente, por otra parte— el papel de Adalgise.

¿Asombrosa Callas, tan combatida y tan adorada? En París, las voces contrarias se callan, una tras otra, ante la elocuente realidad. Cada día hay más personas dispuestas a admirar y a aplaudir a este fenómeno del "bel canto", calificado, alternativamente, de ángel y de tigre...

La Asombrosa Epopeya de los Almogávares

SOLDADOS MERCENARIOS PARA CONTENER A LOS TURCOS.— A LA GUERRA CON SUS MUJERES E HIJOS.— ROGER DE FLOR Y EL PRECIO DE SU AYUDA: LA MANO DE LA SOBRINA DEL EMPERADOR DE BIZANCIO.

ENTRE LOS muchos episodios de dramático interés y, sin embargo casi desconocidos que ofrece la historia universal, uno de los más brillantes es, sin duda, la aventura vivida por los almogávares catalanes en el Imperio Bizantino, en el siglo XIV.

El nombre de almogávares, de obvio origen árabe, cuya significación literal es la de "hombre que hace una expedición armada", fue dado en España, durante la Edad Media, al soldado de infantería ligera. Pero, si bien dicho nombre tiene una significación general, se conoce con él, especialmente, a las bandadas de soldados catalanes que protagonizaron la singular y asombrosa epopeya a que vamos a referirnos.

Como se sabe, pocos años después que los príncipes bizantinos de la dinastía de los Paleólogos lograron recuperar la ciudad de Constantinopla que había sido conquistada en 1204, por los "francos", es decir los europeos occidentales, de la Cuarta Cruzada, surgió para el Imperio Bizantino un nuevo y grave peligro: la acometida de los turcos, que se acercaron cada vez más amenazadoramente a Constantinopla.

Fue entonces cuando el Emperador bizantino Andrónico II, viéndose débil ante la acometida turca, recurrió en demanda de mercenarios que le ayudaran a conjurar el peligro. Entre esos mercenarios aparecieron un lugar destacadísimo, tanto por su número como por la importancia que luego adquirieron, los almogávares catalanes que habían quedado ociosos por el término de las guerras a que dio lugar la conquista de Sicilia por los reyes de Aragón.

Al acudir al llamamiento de Andrónico II, los catalanes eligieron como jefe a Roger de Flor, brillante "condottiero" que a sus condiciones de espléndido caudillo unía el saber perfectamente la lengua griega. Roger de Flor, al aceptar el requerimiento del Emperador impuso a éste onerosas condiciones. En primer lugar, Andrónico debió entregarle en matrimonio a una de sus sobrinas; en segundo, conferirle el título de "duque" y, por último, pagar a sus soldados una subida cantidad de dinero.

Andrónico se sometió a las condiciones impuestas por el jefe de los almogávares y, luego, unos diez mil de ellos, muchos con sus mujeres e hijos, llegaron a Constantinopla asistiendo todos al matrimonio de Roger con la sobrina del Emperador, que se realizó con extraordinaria pompa.

Pero la permanencia de los almogávares en Constantinopla dio, pronto, lugar a que surgieran violentas riñas entre ellos y los genoveses, que abundaban en la capital imperial, por lo cual los catalanes fueron trasladados a Asia Menor, donde se libraba a la sazón una violenta lucha con los turcos. Los almogávares iniciaron su tarea procediendo a asaltar la ciudad de Filadelfia (situada algo al este de la actual Estambul) y expulsar de ella a los turcos que la habían ocupado antes.

por
Alfonso
STEPHENS
FREIRE

Liberada Filadelfia, los almogávares libraron una serie de combates afortunados contra los turcos, pero pronto surgieron graves discrepancias entre ellos y las autoridades civiles y militares bizantinas, por lo cual el Emperador Andrónico les pidió volver a Europa.

Acatando la orden imperial, Roger de Flor y sus almogávares recruzaron los estrechos, pero exigieron del Emperador que les otorgara la ciudad de Gallipoli, desde donde luego extendieron su dominio sobre la península del mismo nombre. Asimismo, Andrónico confirió a Roger el título de "César", el segundo en dignidad después del Emperador, y que jamás había sido otorgado a un extranjero.

Incorporado ya de lleno a la agitada vida bizantina de la época Roger de Flor se trasladó a la ciudad de Adrianópolis, en la que se encontraba por esa época Miguel IX, coemperador bizantino. En una fiesta dada en su honor por Miguel, Roger de Flor y varios de sus compañeros fueron alevosamente asesinados por orden de Miguel. Casi simultáneamente muchos almogávares que se encontraban en Constantinopla fueron, también, asesinados a traición, sin que Andrónico hiciera nada por evitarlo.

La noticia del doble crimen, como no podía ser menos, enfureció a la gran masa de los almogávares que se encontraban en Gallipoli, los cuales, sedientos de venganza, avanzaron hacia el oeste devastando a sangre y fuego cuanto se les puso en el camino. En su furor no respetaron ni siquiera los sitios más sagrados. Los monasterios del Monte Athos, en la península Calcídica, que era y sigue siendo uno de los lugares más venerados para los cristianos orientales, fueron asaltados y destruidos por los furibundos almogávares. Más tarde atacaron, aunque sin éxito, la ciudad de Tesalónica (hoy Salónica) que era la segunda metrópoli del Imperio Bizantino.

TODO ES SEGUN EL MATIZ

Por GUSTAVO LABARCA GARAT

"Tienen boca, pero no hablan; tienen ojos, mas no ven; tienen orejas y no oyen; tienen narices y no huelen; tienen manos y no palpan; tienen pies y no andan, y de su garganta no sale voz".

(Salmo 113, de David)

ES TENUE, casi inmaterial. Aislado no existe. Pasa inadvertido a muchos. Es invisible para la mayoría. Si el mundo percibiera matices, cambiaría de actitud frente a todo. Continuarmente estaría reajustando sus apreciaciones.

Los matices permiten discriminar, ver la excepción, notar la diferencia. Hacer que la cosa no sea lo que aparenta. Es el toque íntimo que transforma al conjunto. Es el excelente irónico que mueve negativamente el índice en contra de un "consenso unánime".

Nacido de los colores, diría que es su parte más leve y que sin embargo los constituye. Sin él no existiría la pintura como arte o ésta no alcanzaría expresiones que nos deslumbran. El verde sería solamente el verde. El azul, nada más que azul. Pero un velo cambiante y mágico empiezo a ondear y despuntar el verde malva, el verde claro, el verde oscuro, el verde botella, el verde Nilo, el verde jade, los azules turquesa marino, celeste, eléctrico, pálido. ¡Rico juego de iridaciones sobre una sola ecuación de luz!

En el lenguaje figurado es menos reconocible la presencia del matiz. Si se habla de "ojos" en política los burgueses se aterrorizan. Pienso que el rojo representa la sangre y el fuego. Olvidan que ya entre el fuego y la sangre hay una diferencia, o sea, un matiz. Las llamas varían del rojo al grana. Las brasas tienen tintes de zanahoria. La ceniza —última razón del fuego— es gris.

La sangre recién alterada es púrpura; el alir, la torna compacta y lacra; luego adquiere pigmentación violácea; coagulada, es negra, brillante como madera laca. Se supone que los revolucionarios desean derramar sangre noble, y ésta —hablo en metáfora— no es roja sino azul.

Las personas que no entienden o confunden lo que escuchan o leen, son las que no saben distinguir los matices del pensamiento. Para eso están las rectificaciones. El mal comprendido se afana en explicar no lo que dijo sino lo que quiso decir. Más, el mismo no siempre se ha percatado de lo que el auditor o lector no logró comprender.

La exégesis, la crítica literaria, la biografía, son tentativas acuciosas orientadas al descubrimiento de matices que proyecten fulgores inéditos sobre la realidad. Las discusiones pretenden exhibir matices opuestos de un mismo tema. No es raro que ambos contendores tengan tanta razón el uno como el otro. El bizantinismo era la neurosis, el complejo de los matices. Nadie, nunca, ha estado más de acuerdo, en el fondo, que los teólogos bizantinos. Eso explica su encarnizamiento.

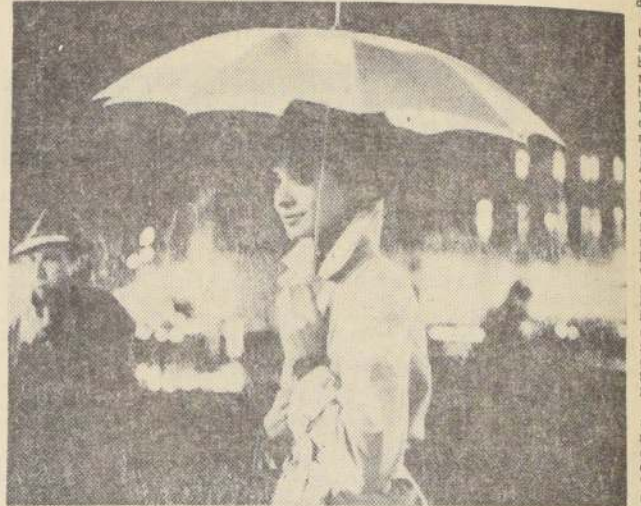
La ciencia sufre con el tiempo transformaciones desconcertantes debido a la aparición de matices imprevistos. Las leyes de la Física y enseguida las de la Metafísica se estremecen de súbito cuando un viejo arbitrario y melencólico atisba desde el rincón de su gabinete un matiz pequeño y conmovedor.

Quiero contar algo que me sucedió en Madrid. Pregunté una dirección a un mendigo. No sólo me la indicó. Me acompañó hasta la calle que buscaba. Me pareció justo.

to premiarlo con algunas pesetas. Alivio, rechazo: "Señor, yo le pedí una limosna porque de usted debo algo. Ahora yo le hice a usted un favor y por eso favor me debe usted nada".

Matiz auténtico de la ética profesional. Un viejo ejercía el oficio de pedir sin trabajar. Yo más digno pagaría su trabajo que darle limosna. En el placer suyo consistía en regalarme sus palabras, en pedirle limosna a otro por quien él no había nada.

La opinión respecto a los demás cambia cuando se ve a los demás.



bilidad. Ni mártir de la oficina ni zángano de la mente.

El matiz sostiene el equilibrio deslucido por las internacionales. Ellas obedecen a alternativas como la última expresión del atomo. El matiz es sensible, de lo apenas mensurable, atrapado con instrumentos electrónicos, adquiere fisonomía radiante, incontestable.

Entonces, a la más alta expresión del estruendo, la expresión más honda del silencio.

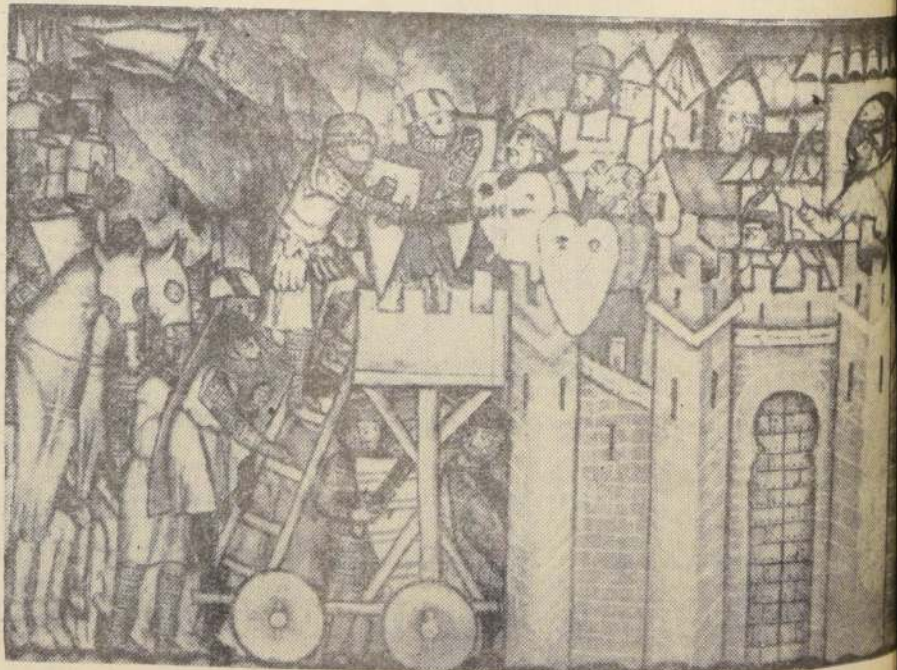
El matiz encierra grados exquisitos de apuro de la verdad. Sin embargo, se desvanecen en no fronteras ilimitadas. Nada es totalmente verdadero, enteramente falso: "¿Quién fija y nombra la verdad?" Sólo el matiz separa y une la noche con el odio con el amor, la vida con la muerte. No absoluto porque es eternamente relativo.

La multitud no ve ni adivina los matices, ciencia, a la poesía, a la meditación, a la muga interior, a la santidad.

Los genios, los profetas, los filósofos, los poetas son faros de la Humanidad, porque son luz en el matiz.

Existe la especie intermedia de los que los matices alusivos a materias frontales o a disciplinas exclusividad.

Hay, por último, casos excepcionales, como el matiz raro y poco apreciado por el doloroso de las ciencias; aquel que me enseña, implacable, mi de los matices.



Los almogávares asaltan Filadelfia.

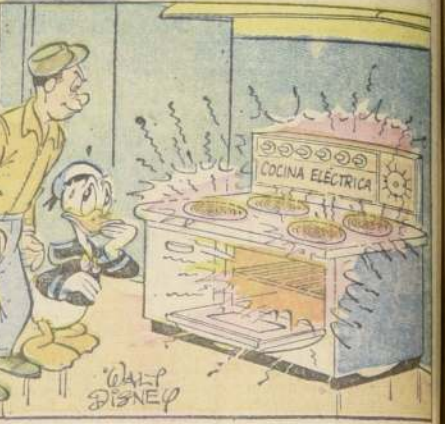
Fracasados ante Tesalónica, marcharon hacia el sur, atravesando el célebre desierto de las Termopilas, donde Leonidas y sus espartanos se habían cubierto de gloria 17 siglos antes, y penetraron en los dominios del Ducado de Atenas.

El Ducado de Atenas databa de la época en que la Cuarta Cruzada conquistó el Imperio Bizantino, y estaba regido desde entonces por más de un siglo —por príncipes franceses.

A mediados del año 1311, los almogávares catalanes y las tropas francesas del Duque de Atenas libraron la batalla del lago Copos, orillas del Cefiso, en Beocia. Los catalanes obtuvieron un triunfo rotundo, expulsaron a los franceses del país y establecieron un principado catalán en Atenas. El Ducado de Atenas, regido por príncipes catalanes, subsistió por más de ochenta años, hasta fines del siglo XIV, en que, como toda Grecia, fue conquistado por los turcos otomanos.

La aventura de los almogávares catalanes en el Imperio Bizantino no ha sido uniformemente juzgada. Mientras los cronistas bizantinos y las tradiciones populares griegas pintan a los almogávares como crueles y fieros, los cronistas catalanes los exaltan como campeones valerosos que lucharon por una buena causa.

Difícil es decir con precisión cuál de las dos versiones es más a la realidad, pero es justo señalar que los catalanes realizaron el Ducado de Atenas una labor útil, pudiendo señalarse entre las de su gobierno la fortificación de la Acrópolis y la apertura de una Universidad, primer establecimiento de enseñanza superior que tuvo la ciudad desde que Justiniano cerró la Escuela de Atenas, cientos años antes.



NO MAS COSER OPERADOS

En el último Congreso Alemán de Cirugía, celebrado hace poco en Múnich, se dio la noticia bomba que pronto se renunciará a las costuras quirúrgicas pues con una substancia semejante al plexiglas se pueden cerrar perfectamente todas las heridas, sean de vasos, epidermis, bronquios, nervios, hígado, bazo y huesos. En experimentos en animales, en Hamburgo, no hubo irritación de la piel, la cicatriz fue sólida y rápida, con perfecto resultado cosmético.

Con el nuevo adhesivo, empleado en

operaciones al estómago, es facilísimo estancar la sangre de venas y arterias y con esta ligadura plástica, los nervios clínicos separados por una incisión se unieron en pocos minutos.

En este mismo Congreso de Múnich, figuraron estudios sobre trombosis y embolias, peritonitis, transfusiones de sangre, y la lucha contra el cáncer. Ya está en uso un nuevo narcótico que actúa al inyectarse pero cuya acción desaparece a los tres minutos sin que el enfermo se acurde.

Para
Pintar
y
Ganar
Cinco
Escudos



Lápices de colores, témperas o acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá cinco escudos de premio.

El dibujo ya pintado se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre

Dirección:



LA MUJER Y SU PROPIA DEFENSA

ES NATURAL QUE LA mujer encare el casamiento como un estado de vida en que se sentirá amparada. Y el hombre que la desposa se sentirá feliz de proporcionarle esta seguridad, pues, por naturaleza,

le agrada ser el protector. Pero no significa que la mujer deba ver sólo esta protección en el matrimonio. Después de todo si ella es un ser normal y adulto, tiene su propia defensa y sabe confiar en sí misma. Pero ocurre que criaturas indecisas que temen a la soledad y sienten horror a depender de los parientes desean casarse de cualquier forma, aún sin amor. Estas personas no actúan normalmente en la vida. Es como si tuviesen miedo de sí mismas. Es natural que no les agrade vivir solas y hasta loable que no quieran depender de parientes, pero la mujer es hoy tan independiente, que no está obligada a depender de nadie si no se casa.

EL NAPOLEON...

(DE LA PAGINA 7)

ator Thomas Goldwyn; el señor Gravelle, señor Durr, el propio padre y su mujer, y los doce comerciantes del Strand.

La presencia de Bonaparte en Londres en 1793 ha sido confirmada por un dibujo en la obra de Bonaparte en su obra consagrada a la Batalla de Waterloo, en el que: "Muchas veces se ha asegurado y se ha mentado que Napoleón Bonaparte, al estar en el campo para ofrecer sus servicios, como oficial de artillería, al ejército de Su Majestad el Rey, una cosa es perfectamente la verdadera, Napoleón Bonaparte no estuvo en la batalla, por causas completamente desconocidas, en 1792. Se alojó en un puño de una casa de huéspedes del Strand, y en una ocasión, frecuentó a algunos emigrados franceses que sería más que reina y que su marido dominaría a Europa".

Durante la infortunada campaña de 1812, Bonaparte efectuaba un reconocimiento por las riberas del Niemen. Una liebre pasó por debajo de las patas de su caballo. La bestia se encabalgó y cayó, pero el digno general era un hombre firme, rodo por tierra, la caída no había tenido consecuencia alguna; pero el Emperador volvió a montar, pálido y con el corazón en la mano, y dijo: "¡Oh, ¡oh!" "No es verdad que todos ustedes han tenido un caballo presentemente al ver caer el caballo, ¡no es terrible!" "¡No, no!" "¿No es terrible tal vez mi derrota?"

Quando no se consultaba con Mademoiselle Le Normand, celebre pitonisa de París,

«Por qué causa me llama Napoleón hebreo o de un americano viaje a Inglaterra? ¿Crucio, no, Acaso, el Canal a pirapaoer 190922 no, Acaso, el Canal a ponerla, al servicio de los príncipes y para formar tras la bandera de San Jorge? Tal vez, nunca la habría aclarar convenientemente este punto,

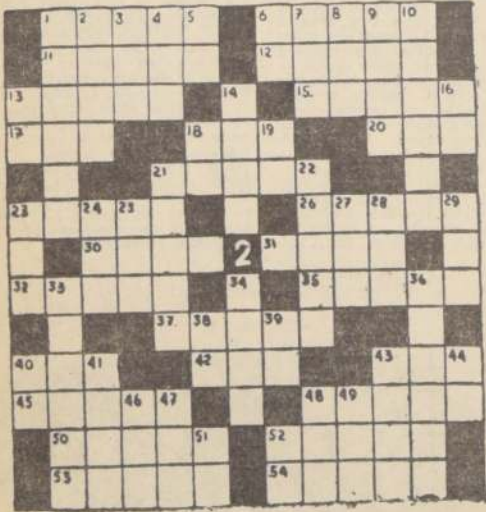
EL CORAZON SATEN NEGRO

Como todo esto le pasare era profundamente supersticioso; interpretaba los sucesos y daba valor de visiones a las cosas que a mí me parecían sencillas. Me llevaba siempre consigo un conchacito de estaño negro, que coloco en el chaleco; este talisman me protege en el chaleco; "Este talisman es prodigioso", decía el Cacique con todo convencimiento. En una ocasión del bautizo del Rey de Roma, diciéndole: "Mira, que tengo un conchacito negro, que me guarda, aunque éste sea su farosinica", me dijo: "Mira, que yo también me he comprado un conchacito negro, que me guarda, aunque éste sea su farosinica".

Una costumbre con la que constate en hacéis dos veces con la mano derecha el signo de la cruz cuando se desea conseguir algo. Napoleón había hecho esto con frecuencia. "¿Qué me lo he olvidado, creyendo que el Emperador se las estaba impidiendo la heridición, hincaban una rodilla en tierra con devoto recogimiento... y luchaban y morían después, alenados por la bendición divina".

"Los presentimientos", decía Napoleón, "son el eco del alma. Cierro día confieso a un grupo de íntimos que si él no hubiese tenido el convencimiento absoluto de su glorioso destino, jamás se habría lanzado al mar en el *El Encanto* el 24 de mayo de 1823. En un momento, "Cuando variaba en barrer a los ímpetus del directorio y los demagogos de los Quinientos", "Anunciaba a los diputados", "Benadío, José María me dijo que, siendo ella niña, ella en su Martinica, natal, una negra le había dicho se a los ingleses. Después me acordé un palero algunos años después, cuando me encontraba en la sala de la casa en que se hospedaban. "Es un heraldo de felicidad", dijo el general Gourgaud, "que me anuncia", contestó, pensativo, el Emperador. Me fue directamente en dirección de la flota inglesa. Se mismo oír a un inglés decir que iba por el viaje a América. Napoleón estaba por el viaje a América. Napoleón estaba un esmerito a bordo del *Bellerophon*, ese barco sería, conducido a Santa Elena."

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- 1 Familiarmente, mono, gracioso.
- 4 Falsa en tono un instrumento.
- 11 Especie de platano que se cria en
Filipinas, y del que se saca un fi-
lamento textil.
- 12 Acción de menear (Inv.).
- 15 De silarse.
- 16 Cencerro que lleva en las recuas
la caballería delantera.
- 17 Consonante.
- 18 Semeante. (Inv.).
- 20 Río de Europa.
- 22 Nudo de los Andes peruanos.
- 23 Unidad monetaria alemana.
- 26 Río de España.
- 30 Conjunto de hojas del calendario
exfoliador.
- 31 Mirar la vista y me informaré de
algo.
- 32 Paso en silencio alguna cosa.
- 35 Nombre propio de mulas.
- 37 Corredor que sostiene en ciertos ca-
mos las varas de la caballería de
tiro.
- 40 Medida de longitud.
- 42 Entresacar.
- 43 Constelación.
- 45 Estado de la América del Sur,
que ocupa una larga y estrecha

RESULTADO DEL PUZZLE
ANTERIOR

S	A	L	T	A	R	P	A	S	A	R	A
A	V	I	R			V	E	N	I	R	
L	I	B	R	O	S	D	A	D	I	V	A
D	O	R	A	I	B	A	A	M	A	N	A
A	N	A				A	A	A	L	A	
R	E		R	O	N	A	A	L	S		
						T	A	L	A	M	O
P	F	A	A	L	A	I	R		M		
A	L	I			E		E	C	O		
R	I	E	L	E	S	A	T	A	R		
R	O	S	E	O	S	S	A	L	I	N	O
A	S	T	E	R			R	A	R	O	S
S	O	A	S			C	O	R	O	N	A

faja entre el Pacifico y los Andes. Capital Santiago.
Peñascos

- 50.—Persona a quien se tributa una especie de culto.
- 52.—Filósofo griego, amigo y discípulo de Sócrates, fundador de la escuela de Elis.
- 53.—Instrumento músico pastoral a modo de laúd.
- 54.—Exponga al fuego directo una carne.

VERTICALES

- 1.-Asociación criminal italiana.
origen de Sicilia y ramificadas
hasta en América.
- 2.-Instrumento musical de viento.
- 3.-Apocope de santo (Inv.).
- 4.-Nuestra Armada.
- 5.-Academia Olmedo.
- 6.-Cortero de lana que usan los tu-
cos.
- 8.-Junta (Inv.).
- 9.-En Ecuador, lema.
- 10.-Embelesar, engañar.
- 13.-Asamblea Estudiantil.
- 15.-Flojo, sin ánimo.
- 16.-Terminación verbal.
- 18.-Zapatería América.
- 19.-Fabrica Calzado.
- 21.-Que no son muchos.
- 23.-Pongo sobre mi la seda. (Inv.).
- 24.-De mi propiedad.
- 24-R. T. I.
- 25.-Gato en Inglés.
- 27.-Especie de bisonte.
- 28.-E. E. N.
- 29.-Araña.
- 33.-Monumento megalítico formado
por una piedra fija verticalmente
sobre el suelo.
- 34.-Anheló vehementemente.
- 36.-Loca, de vente.
- 38.-Abreviatura de usted.
- 39.-Consonante repetida.
- 40.-Acción Católica.
- 41.-Una de las obras de José Verdi.
- 42.-Orate (Inv.).
- 44.-El primero en su clase.
- 46.-Taza redonda sin asa. (Inv.).
- 47.-Consonante.
- 48.-Cubera de ganado.
- 49.-Composición poética.
- 51.-Artículo (Inv.).
- 52.-Nota de la escuela musical.

PARA EL HOGAR LA MUJER

PARA SER UNA
LINDA NOVIA

ENTRE NOSOTRAS:

Mujeres y Balanzas

LAS MUJERES vivimos con la eterna preocupación de la balanza. Una décima más y es problema seguro en el hogar, donde hasta el gato sufrirá las consecuencias. Pero la verdadera raíz de mal no está propiamente en kilos más o kilos menos, sino en la innata facultad de no estar conforme con nada.

Las hay que deliran, también, por levantarse un día y ver reflejado en el espejo la certeza que el vestido comienza a estrecharse.

Esto me hace recordar la experiencia que sufrió una amiga, la cual en una sola tarde se encontró con tres conocidas y cada una de ellas la vio bajo un prisma diferente:

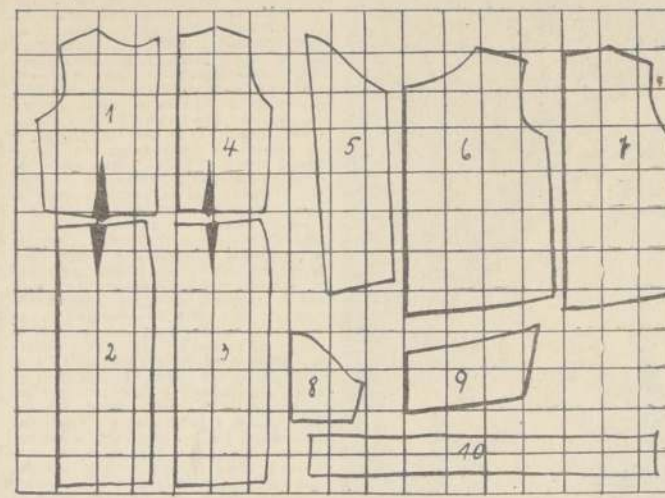
—Por Dios, niña. ¿Qué es lo que te pasa? —dijo la primera— Te aconsejo que veas un médico porque estás engordando sin control.

Al poco rato, la segunda exclamó:
—Amiga mía, estás demacrada... presumo que has estado enferma por lo desmejorada.

Finalmente, al caer la tarde, la tercera la saludó efusivamente y le dijo:

—Me alegro de verte tan bien. Conservate tal cual estas, porque te ves muy dije...
¿Cuál de las opiniones era la verdadera?

¿Cuál de las opiniones era la verdadera?



C O N C U R S O

de Corte y Confección
Sorteo de diez Cursos

NOMBRE

4.0 Grupo

4 de agosto de 1965

DIRECCION



DE ESTILO cosaco, de la gruesa color maíz, este semibre de calle que consta de tres piezas, es un exponente de la nueva moda que goza de gran importancia. El corpiño de gas cortas se abrocha con mangas a un lado y lleva cuello uniforme como la camisa de los cosacos del Don. Cuello y pieza del cinturón, dos veces abrochados. Falda muy estrecha para dejarle todo su efecto a la chaqueta. Modelo de Christian L.

Molde a escala de 10 cm. para talla 44 del conjunto presentado en Vestuario de la Moda:

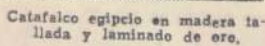
- 1-Mitad delantero corpiño
- 2-Mitad delantero de falda
- 3-Mitad espalda de falda
- 4-Mitad espalda de corpiño
- 5-Mitad manga de chaqueta
- 6-Mitad delantero de chaqueta
- 7-Mitad espalda chaqueta
- 8-Mitad manga corpiño
- 9-Mitad cuello chaqueta
- 10-Cinturón



1657

por Mario VALENZUELA V.

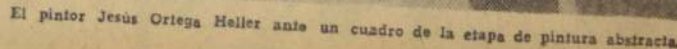
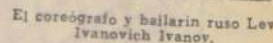
por Ricardo BINDIS



por Victor CARVACHO

Lev Ivanovich Ivanov, el coreógrafo olvidado

por Claire ROBILANT



AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX

FRANCIS HENRY EGERTON CONDE DE BRIDGEWATER, SE PONIA UN PAR DE ZAPATOS NUEVOS TODAS LAS MAÑANAS Y NUNCA SE PUSO LOS MISMOS ZAPATOS DOS VECES! LLEVABA UNA CUENTA DE LOS DIAS DEL AÑO ARREGLANDO LOS ZAPATOS EN FILAS!

¡LA SOMBRA EN LA CASA BLANCA!
LA SRA. DE FRANKLIN PIERCE, ESPOSA DEL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS, SE AISLO DEL MUNDO. POCO ANTES DE QUE SU ESPOSO ASUMIERA LA PRESIDENCIA, EN EL AÑO 1853, ELLA VIÓ MORIR A SU HIJO DE ONCE AÑOS EN UN ACCIDENTE... LA PENA FUE TAN GRANDE, QUE NO APARECIÓ EN LA CASA BLANCA HASTA EL DÍA DE AÑO NUEVO DE 1855!

¡LAS DOS CIUDADES MÁS GRANDES, TOKIO Y LONDRES SE HALLAN EN ISLAS, EN LADOS OPUESTOS DE LA TIERRA!

UN GRUPO NUMEROSO DE INDIOS NAVAJOS, DE ARIZONA, ACAMPARON EN "TOURNAMENT PARK", EN PASADENA, Y ENTRARON EN SUS CABALLITOS EN LA PARADA DEL TORNEO DE LAS ROSAS EN 1903!

LOS PRIMEROS LIBROS QUE SE IMPRIMIERON EN EL NUEVO MUNDO SALIERON DE UNA IMPRENTA EN LA CIUDAD DE MEXICO, EN 1539!

EL VIEJO REY JOEL, DE WALES, TENÍA A UNA PERSONA PARA QUE LE RASCARA LOS PIES. DESPUES DE CENAR, HASTA QUE SE ACOSTABA!

EL PAN Y LOS PASTELES ERAN UN ARTE INCLUSIVE EN EL ANTIGUO EGIPTO. LA MASA SE AMASABA CON LOS PIES!

TEMISTOCLES GOBERNADOR DE MAGNESIA, EN ASIA MENOR, SE ALIMENTABA DE TRES CIUDADES. UNA LO PROVEIA DE VINO, OTRA DE PAN, Y LA TERCERA DE CARNE!

GRATIS
estos **MATERIALES** para Ud.

ESTUDIE, en casa y recibirá un EQUIPO PRÁCTICO. Mandarnos el cupón y le enviaremos GRATIS el libro "GUÍA DE ENSEÑANZA".

TECNICA
CORTES Y PUNTEROS
DIBUJO
RADIO
50 CURSOS MAS

PIDA ESTE LIBRO GRATIS

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS
ESTADO 337 - 5° PISO - OF. 519 - CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIE EL CUPÓN HOY MISMO
ESCUELAS LATINO-AMERICANAS
Enseñanza por Correspondencia
Estado 337 - 5° PISO - OF. 519 - Clasificador 862
Sirvan enviarnos GRATIS el libro "GUÍA DE ENSEÑANZA".
Nombre
Domicilio
Ciudad
Curso que le interesa

EDGAR RICE BURROUGHS' Tarzan

UN MENSAJE DE ANGUSTIA COMUNICADO POR TAMBORES...

¡Uf, DOS CIERVOS EN COMBATE POR LA HEMBRA.

¡Uf, eso es INGRATITUD!

SI NO LOS SEPARO SE MORIRÁN DE HAMBRE, TONTOS.

ESPERARÉ UN POCO POR SI SUCEDE LO QUE SUELE OCURRIR CON LOS CUERNOS...

POCO MÁS TARDE TARZAN REANUDÓ SU MARCHA HACIA LA ALDEA BOLUGA...

TODO FUE POR METERME EN UN LIO DE FAMILIA...

REVELÓ AL HOMBRE-MONO QUE LA TRIBU BOLUGA HABÍA SUFRIDO UN DESASTRE...

¡Y AQUÍ SE HA REPETIDO!

Periodista Más Leído del Mundo:

Columna de Walter Lippmann, Observador Político de los Estados Unidos

Columna se publica dos veces por semana en extremo a otro del país y en muchos del extranjero. — EL PENSADOR QUE SIEMPRE ENCUENTRA TIEMPO PARA PENSAR

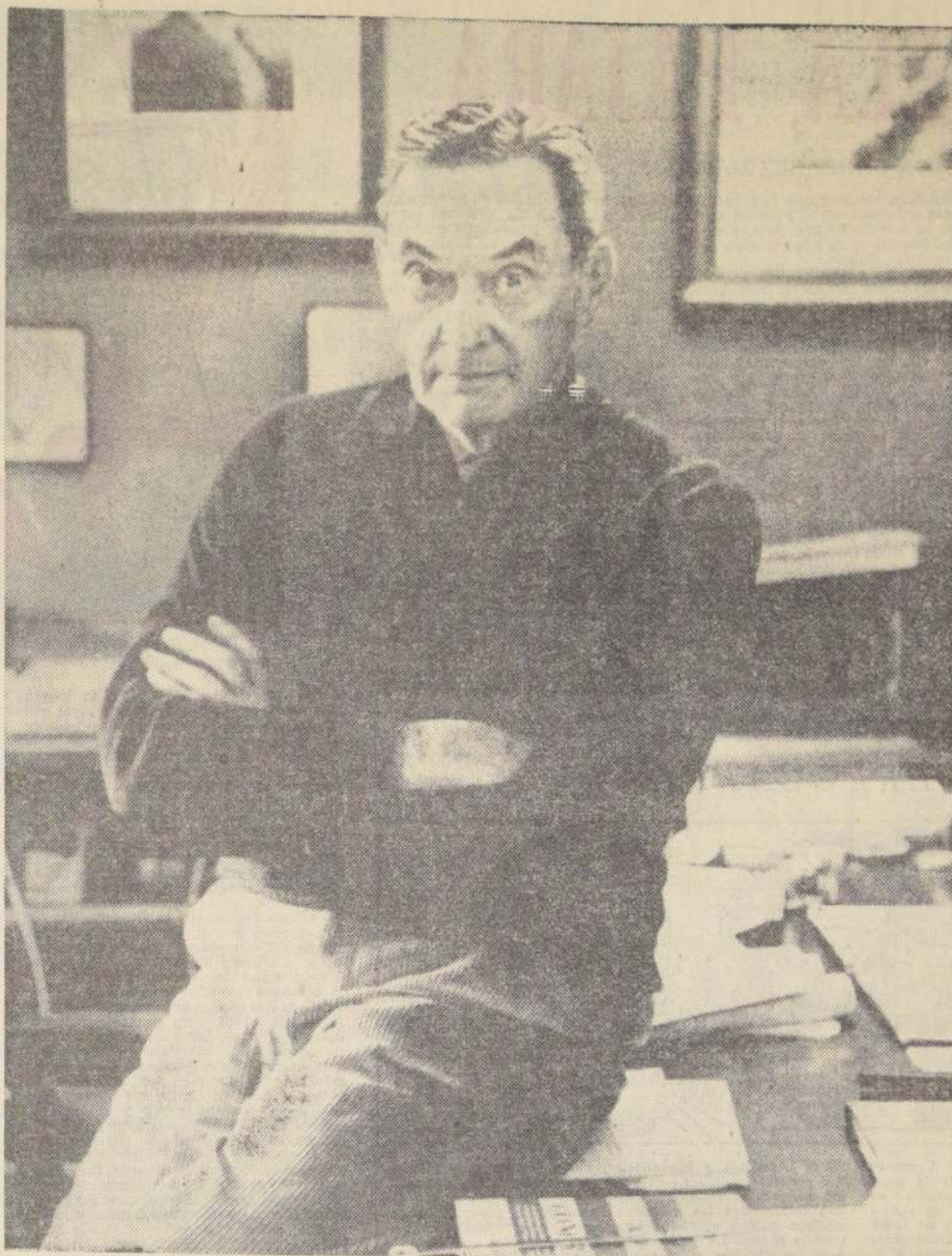
En el año 1910, Lincoln Steffens, famoso y dinámico periodista de los Estados Unidos, escribió un reportero joven para que lo ayudara a preparar una nueva serie de artículos sobre el mundo del poder. Steffens se dirigió a la ciudad de Harvard para que con algunos profesores de la facultad de gobierno, se le sugirieran temas para que los comentara. Pero al cabo de un rato, los profesores estuvieron de acuerdo en que uno de los estudiantes más destacados en todo sentido. Se le sugirió a Steffens que escribiera una columna que iniciara el 12 de octubre de 1931. Desde entonces, y hasta el día de hoy, Walter Lippmann escribe la columna que inició el 12 de octubre de 1931. Toda la semana, y los días de la semana, a las 12.30 P. M., un artículo de Lippmann aparece en la página 1 del "New York Times".

Por eso es que hoy en día Walter Lippmann es una de las voces más respetadas que se escuchan en cualquier parte del mundo. Es periodista que la mayoría de los demás escritores leen regularmente, lo cual es, quizás, el cumplido más grande que le pueden hacer sus colegas. Lippmann es confidente de presidentes, primeros ministros, estadistas y políticos en todo el mundo. Una vez, un diplomático británico que prestaba servicios en Washington dijo que si las cosas se hicieran a su manera, el Gobierno de Gran Bretaña mantendría en la capital estadounidense a un funcionario del

servicio exterior excepcionalmente capacitado con el rango de ministro, acreditado exclusivamente ante Walter Lippmann. Pero, como escribió recientemente un observador, ningún tributo a Walter Lippmann "podría ser demasiado generoso". En un discurso pronunciado en el Congreso de los Estados Unidos en ocasión de la celebración de su septuagésimo quinto aniversario, el 23 de septiembre de 1964, el Representante Williams S. Moorhead dijo de él: "Ha sido un pensador en una época en que el

pensar estaba fuera de moda. Brinda la percepción y la luz que ayudan a los hombres a gobernarse a sí mismos de una manera mejor en una sociedad libre".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".



scribía libros, su vida es tranquila y ordenada. Como uno de sus colegas reveló, no hace mucho tiempo, "hasta su chimenea estaba acolchada para amortiguar el repertorio melódico de un bullanguero sinsonte cercano". En esa habitación hay tranquilidad y tiempo para pensar. "El es casi el único pensador en Washington, que nunca se queja de que no puede encontrar tiempo para pensar", declara otro colega.

Sus críticos alegan, entre otras cosas, que cambia de opinión con frecuencia. Al entrar en los 76 años, Lippmann se siente orgulloso de ser lo suficientemente joven como para cambiar su modo de pensar. Aunque siempre ha sido partidario de que se piense imparcialmente, fue inmisericorde en sus críticas a Franklin D. Roosevelt y apoyo al contrincante republicano de este Presidente en el año 1936. Pero su lealtad no ha sido nunca hacia los partidos políticos, sino hacia sus dirigentes. Apoyó a D. Eisenhower, republicano, en 1952, pero criticó acerbamente en 1964 al candidato republicano, Senador Barry Goldwater. Sus opiniones han cambiado y —como lo admitiría hasta sus propios amigos— ocasionalmente ha llegado a contradecir sus propias teorías.

Pero todo esto, dicen ellos, no tiene importancia. Como lo expresa su colega James Reston, comentarista del "New York Times", lo importante respecto a Lippmann es que "ha inducido a la gente a pensar, estimulando el debate, forzando definiciones y, con frecuencia, hasta ha promovido la revisión de políticas. Ha nutrido el diálogo nacional sobre grandes temas por espacio de medio siglo".

Por eso es que hoy en día Walter Lippmann es una de las voces más respetadas que se escuchan en cualquier parte del mundo. Es periodista que la mayoría de los demás escritores leen regularmente, lo cual es, quizás, el cumplido más grande que le pueden hacer sus colegas.

Lippmann es confidente de presidentes, primeros ministros, estadistas y políticos en todo el mundo. Una vez, un diplomático británico que prestaba servicios en Washington dijo que si las cosas se hicieran a su manera, el Gobierno de Gran Bretaña mantendría en la capital estadounidense a un funcionario del servicio exterior excepcionalmente capacitado con el rango de ministro, acreditado exclusivamente ante Walter Lippmann.

Pero, como escribió recientemente un observador, ningún tributo a Walter Lippmann "podría ser demasiado generoso". En un discurso pronunciado en el Congreso de los Estados Unidos en ocasión de la celebración de su septuagésimo quinto aniversario, el 23 de septiembre de 1964, el Representante Williams S. Moorhead dijo de él: "Ha sido un pensador en una época en que el

pensar estaba fuera de moda. Brinda la percepción y la luz que ayudan a los hombres a gobernarse a sí mismos de una manera mejor en una sociedad libre".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".

Y, según las palabras de James Reston: "Ha dado a mi generación de periodistas una visión más amplia de nuestros deberes. Nos ha enseñado cómo poner el suceso del día en su justa perspectiva respecto a la historia de ayer y a los sueños del mañana".



LISZT: Tres Sonetos del Petrarca — Tarantela. — Alfred BRENDEL (piano) — SCHUMANN: Humoresca Op. 20 — Peter FRANKL (piano) — Vox 10800 monaural.

SCHUMANN: Carnaval de Viena Op. 26 — Arabesco Op. 18 — Escenas del Bosque Op. 82 — Variaciones Abegg Op. 1 — Peter FRANKL (piano) — Vox 12160 monaural.

LOS MUSICOS románticos supieron explotar la magia del sonido del piano. Este fue el instrumento romántico por excelencia, capaz de todas las exquisiteces y resonancias que requería el alma romántica para expresarse. Estos músicos, Chopin, Schumann, Liszt, fueron llamados con razón "poetas del piano". Antes de ellos, Weber y Schubert habían hecho en sus obras orquestales lo suficiente para ser llamados "poetas de la orquesta". Todos ellos percibieron y utilizaron el poder evocativo del sonido, esa posibilidad del sonido instrumental de crear atmósferas y dar a los contornos de la música la indecisión y la poesía de las cosas lejanas, evocando así ese infinito en que los románticos gustaban perderse. Ese es el ensueño romántico, por el cual todos tenemos un poco de poetas y de locos.

Schumann era soñador y fogoso, contemplativo y batallador; su espíritu no sabía encontrar el camino medio del equilibrio clásico, entre esas tendencias antagónicas. El se sentía habitado por dos naturalezas diferentes y contradictorias, dos caracteres que él mismo personificó en el impulsivo Florestán y el soñador Eusebio, los dos componentes de su yo.

Schumann, como buen artista romántico, era un maestro de las formas breves y concisas y en ellas vació repetidamente esos dos aspectos contradictorios de su vida interior. "Carnaval", "Estudios Sinfónicos", "Piezas Fantásticas", "Kreisleriana", "Humoresca", "Carnaval de Viena", son todas obras compuestas de trozos más o menos breves, en los que se muestran por lo general alternados el carácter dulce de Eusebio y el genio soberbio y fogoso de Florestán, trazados dentro de un caleidoscopio de imágenes musicales muy del gusto de Schumann.

Para los que aman la música de piano, y con mayor razón para los que se sienten particularmente afinados con el riquísimo y singular espíritu del autor de "Kreisleriana", es una suerte la aparición de los dos discos mencionados en el encabezamiento. Peter Frankl es un excelente pianista, aún joven, que exhibe títulos académicos imborrables y que se demuestra en la interpretación de las obras contenidas en estos discos como un artista perfectamente consciente de su responsabilidad.

Por su parte, Alfred Brendel, pianista ya más conocido en nuestro medio, nos ofrece los Tres Sonetos del Petrarca y la Tarantela, de Liszt. Brendel es un técnico formidable, de gran virtuosidad y capaz de desembarazar la escritura contrapuntal más embarazosa, aunque a veces no le asiste la sensibilidad y el impulso necesarios para revelarnos ciertos aspectos sensitivos y apasionados de la música que interpreta. Pero es un placer escuchar su limpia ejecución.

Estos discos se ofrecen a un precio excepcionalmente bajo, factor de suma importancia para los amantes de la música, que generalmente no tienen una billetera nutrida. Dada su calidad y la excelencia del contenido musical, ellos constituyen una verdadera ganga. Podrá argüirse que el sonido del piano en estas grabaciones no es el mejor que se puede escuchar; pero quien diga que no resulta de todos modos un placer escucharlo será un exigente superlativo, cuya opinión no vale la pena considerar. ¿Y qué son en estos tiempos doce escudos por un disco que contiene una gran cantidad de la mejor música romántica, notablemente bien tocada?

¿QUE OCURRE DENTRO DE LOS ATOMOS?

Los científicos van a tener pronto un panorama instantáneo de los acontecimientos dentro del núcleo atómico. El sistema, usado en conjunción con un acelerador de partículas, consiste en una cámara de chips para descubrir partículas nucleares, un computador y un osciloscopio parecido a un tubo televisivo.

Cuando las partículas cargadas del acelerador pasan a través de la cámara, dejan una huella de moléculas ionizadas y forman una chips que se fotografía, mientras el computador la localiza en cinta magnética. Hasta ahora se han identificado más de cien partículas diferentes dentro de cada núcleo atómico y se trata ahora de llegar a la última hálita que sería el ladrillo fundamental del Universo.

Lúculo Come Donde Lúculo

BANQUETES DE LOS ANTIGUOS ROMANOS

por Franck KILLIAN

UN HOMBRE SABIO

Lúculo, tantas veces citado como un modelo de derroche en la mesa, y cuya gloriosa carrera es menos conocida, se construyó en Roma un suntuoso palacio. Además, a lo largo de la bota italiana se hizo fabricar regias moradas, de manera que podía seguir, sin salir de sus casas, los climas que más le agradaban, según las estaciones.

Hombres como él traían a Roma la cultura de otras tierras, bajo la forma de estatuas, vasos, joyas, libros, esclavos hábiles. Pero también traían, para adaptarlos, peces, crustáceos, aves de corral y de casa, plantas, árboles frutales o de agrado, flores.

Modelo de todos fue Lúculo, cuya biblioteca era suntuosa, su pinacoteca magnífica, sus huertos, jardines y estanques, insuperables.

Entre otras cosas se le debe el haber traído a Roma el cerezo.

Con enorme generosidad hacía gozar a los demás —es decir, a sus amigos— de sus bienes. Hacemos notar esto de sus amigos, pues Plutarco, al compararlo con Cicerón, dice que el primero gastaba mucho en hacer comer a unos pocos, y el segundo a muchos. Lo cual quiere decir que la mesa de Cicerón era mala, puesto que es imposible preparar una buena comida para muchos. Los grandes gourmets modernos sostienen que en un buen banquete no debe haber más de doce convidados.

LOS BANQUETES DE LUCULO

Por desgracia, no nos queda ninguno de los "menús" que hizo servir en sus banquetes. Sólo sabemos del costo de ellos. Por ejemplo, el festín que dio en el Salón de Apolo costó 200.000 sextercios. Es difícil decir cuánto es esto en moneda actual. Pero, de todas maneras, debe de haberse tratado de una suma enorme.

No se crea que el gasto era sólo en comida. Copiemos algo de "Vidas Paralelas", de Plutarco: "En las cenas cotidianas de Lúculo se hacía grande aparato de su adquisición riqueza, no sólo en paños de púrpura, en vajilla, pedería, en coros y representaciones, sino en la muchedumbre de manjares y en la diferencia de guisos, con lo que excitaba la admiración de las gentes de menos valer. Por tanto, fue celebrado aquel dicho de Pompeyo, hallándose enfermo. Prescribióle el médico que comiera un tordo, y diciéndole los de su familia que, siendo entonces el tiempo del estío, no podría encontrarse sino engordado en casa de Lúculo, no permitió que fueran allá a buscarlo, sino que dijo al médico: "¿Conque si Lúculo no fuera un glotón, no podría vivir Pompeyo?"

UN DESAFÍO

Pompeyo y Cicerón, que eran sus amigos a medias, o a ratos, quisieron poner a prueba su magnificencia y le pidieron que los invitara a cenar ese mismo día, pero sin dar instrucción a ningún sirviente. Sólo se le permitió decir la frase: "Hoy se cena en Apolo". Y sabido es que en esa sala el gasto era de cincuenta mil dracmas.

LA FAMOSA FRASE

Dicese que vinieron a Roma algunos griegos a quienes Lúculo agasajó varios días y, por último se excusaron de producirle tanto gasto, a lo que él contestó: "Algún gasto se hace por vosotros; pero el principal se hace por Lúculo".

Mas, la famosa frase, tan citada y que ha inducido a mucha gente, parcialmente informada, a creerlo más un glotón que un hombre de gran valer y cultura, tiene el siguiente origen: Un día, cuando solo, le trajeron una comida modesta, y él, para significar

que quería comer mejor, dijo: "¿Pues, cómo? No sabías que hoy Lúculo tenía a cenar a Lúculo?"

¿QUE SE COMIA?

Pues bien, los romanos de su época, comían muchas cosas, pues por ese tiempo se abrió, sobre todo después de la batalla de Actio, el comercio internacional de Roma.

Llegaban a la ciudad productos de todo el mundo conocido, los que por cierto no eran tantos como los de que ahora disfrutamos.

Nos queda, desde luego, el menú del Festín de Trinitación. Pero éste, más que menú en serio, es una tomada de pelo a un nuevo rico.

Aquí va un menú serio de una suntuosa comida sacerdotal, celebrada el 24 de agosto, no se sabe si del año 74 o del 73 A. de J. C.

Erizos de mar, ostras frescas a discreción, dos clases de almejas, tordos con espárragos, gallina cebada, pastel de ostras y mariscos, heladas de mar, blancas y negras; luego venían diversos platos de mariscos, pepafijos, ríñones de ciervo y de jabalí, aves, empanadas, y nuevamente papafijos con almejas púrpuras. Los platos fuertes eran: pecho de cerdo, pastel de lo mismo, cabeza de jabalí, pastel de pescado, codornices de dos clases, liebres, aves asadas, una pasta de harina y panes de Písceno. En la lista no figuran los postres ni los vinos. Pero se sabe que los vinos griegos se consideraban mucho más finos que los italianos y que, aún en banquetes, sólo se servían una vez.

En los días de cenar en el Salón de Apolo, tanto más cuanto que los romanos, según Séneca: "Vomitaban para comer y comían para vomitar y no querían ni siquiera perder el tiempo en digerir los alimentos traídos de todas partes del mundo".



Una mesa de mármol para comidas al aire libre, encontrada en una villa de Herculano, sacada a luz en recientes excavaciones. Los higos, nueces y dátiles petrificados, así como las ánforas, están perfectamente conservados.

ALGUNAS RECETAS

Tenemos pocas recetas de los platos romanos, pero he aquí algunas:

- 1.—Erizos, erizos, almejas, barbos sin espina, en salsa.
- 2.—Pájaros cantores, en salsa. El plato costaba 100.000 sextercios.
- 3.—Salsa "Garum", hecha de vísceras de caballa.
- 4.—El plato favorito de Adriano, inventado por Elío Vece, consistía en faisán, pavo real, carne de jabalí o pecho de cerdo, y jamón, todo rebozado.
- 5.—Perlas machacadas o disueltas en vino. Horacio cuenta que el hijo del actor trágico Esopo (no confundir con el fabulista), se tragó una perla que había servido a Metelo, tomándose así un trago que costó 1.000.000 de sextercios. Seguramente el trago más caro que jamás se ha tomado en el mundo.

CUENTO INFANTIL:

LA ABUELA PAJARA

por GASTON GONZALEZ MAGNAN

ESTA PEQUEÑA historia sucedió en la región donde nacen los cerros y los hilillos de agua bajan para convertirse en torrentes y vaciarse sobre el mar. Allí en esa región, donde los árboles y las flores son altos de la tierra, se encontraban diseminadas varias casitas, separadas unas de otras por kilómetros de bosque y floresta. Entre ellas, destacaba una, la más humilde, pero la más alegre y era donde vivía una abuelita, sola, rodeada por su escaso mundo. Habitaba allí desde hacía mucho tiempo y era su don el dar todo lo que tenía para que los pequeños habitantes del bosque pudieran vivir felices y sin temor. Por eso los pájaros eran sus amigos más queridos y los que nunca faltaban en los alrededores de la casa o entre los árboles cercanos cantando sus mejores melodías en agradecimiento a esa anciana mujer que velaba por ellos, y que debido a este don la llamaban la Abuela Pájara.

Llegó a este rincón del bosque cuando aún era muy joven. Un robusto leñador fue su compañero y por él supo aprender el amor hacia las aves y a los pequeños habitantes del bosque, pero él se alejó de su vida, dejándole si una enseñanza que sería la dedicación de su vida. Las aveciñas, que por años habían encontrado calor, cariño y alimento en

aquel ranchito, siempre se llegaban de sus largas emigraciones se posaban en el alero de la Abuela Pájara. Esta, pese a sus años, siempre tenía una atención para sus cantores amigos. Las loicas, los chincolos, los zorzales que con sus trinos saludaban la mañana, invitaban a los otros a unir sus cánticos para alegrar la vida de su anciana benefactora.

—¡Ah, diablitos! ¡Tan madrugadores que son! ¡Ya me han despertado! ¡Uf, que hace frío! Por lo cantores que han amanecido de seguro tienen hambre. ¡Ya, vengan todos, comilones!

Y mientras desparramaba el grano por el patio del ranchito, se descolgaban desde las ramas de los árboles, dejándole la casa y desde las pequeñas casuchas que la Abuela Pájara les había construido, centenares de aveciñas de todos los colores y formas.

En esta agradable faena pasaba todas las horas del día, rendida, pero alegre, y se recogía en la tarde al acogedor calorillo del rústico fogón. Mientras afuera, cuando ya las primeras estrellas brillaban, los trinos del chincol despedían los últimos rayos dorados del astro rey.

Pero sucedió que una mañana, estando ya el sol con media cara sobre las montañas, en aquel rincón del bosque aún imperaba el silencio, los trinos y cánticos de las aves amigas de la Abue-

la Pájara esa mañana no se escuchaban. Alarmada, la abuela despertó sobresaltada. No había picoteos en su ventana, ni piques en su puerta. Presurosa salió de su ranchito, solo para escuchar el susurro del viento entre las ramas que le avisaban que aún había vida en el bosque.

—¿Qué habrá pasado? ¿Dónde estarán los pajaritos? ¿Habrá pasado la zorra o un cazador, que los ha hecho huir? —se preguntaba la Abuela Pájara.

Miró por todos los contornos, silbó y llamó a todos sus amigos los pájaros, pero no recibió respuesta.

Extrañada por el silencio reinante se quedó parada en el centro del patio, cuando de pronto un aleteo violento que salió de entre unos arbustos le llamó la atención. Encominó sus pasos hacia aquel lugar y vio un águila, la gigantesca ave de las montañas que con el pico abierto la miraba amenazante. La Abuela Pájara trató de acercarse, pero el águila quiso atacar y volar, pero cayó. Un ala caía rota por el costado de su cuerpo. Bajó la cabeza y esperó que la Abuela Pájara se acercara lentamente. Esta cogió al águila y examinó su herida y vio que era posible curarla y la llevó hacia la casa. Sólo un revoloteo bullicioso entre los árboles le dio a entender que sus amigos los otros pájaros más chicos, no estaban de acuerdo.



La abuela vendió y curó la herida del águila y la encerró en un corral que tenía desocupado para que se pudiera restablecer. Mientras, afuera, la vida seguía su curso normal, con la visita diaria de sus cantores amigos. Pasaron varios días, cuando una mañana, en que la Abuela Pájara se preparaba a iniciar una nueva jornada, violentos aleteos en el corral le dieron a entender que el águila ya estaba sana y quería volver a sus montañas. Abrió la puerta y el pájaro salió dando saltitos y en un raudal vuelo se elevó sobre el rancho, dio varias vueltas como dando las gracias a la Abuela Pájara por la atención que de ella recibió y a la vez dejando el desbande entre los demás pájaros que asustados y pidiendo ruidosamente se escondieron entre las ramas. Bastaron sólo contados segundos para que el gigantesco pájaro fuera sólo un puntito allá entre los cerros, para perderse por fin entre las nubes. Durante todo ese tiempo estuvo la Abuela Pájara contemplándolo, mientras sus asustados amigos reformaban a posarse en sus hombros o comer el grano de entre sus manos.

Todo volvió a la normalidad y pasó el tiempo, hasta que un día, mirando hacia el cielo, la Abuela Pájara vio como un puntito negro lentamente fue descendiendo y criando forma, como advirtiéndole que venía acercándose para asustar a los pequeños habitantes del bosque. Estos, que vieron el objeto que bajaba, buscaron refugio entre las ramas, mientras que la abuela, que había comprendido quien era el que llegaba desde tan alto, esperó en el centro del

patio. El águila, que no era otro el que se acercaba, voló haciendo círculos sobre el rancho y cuando estuvo sobre la Abuela Pájara abrió el pico y dando un graznido dejó caer una brillante piedra que traía, la que aterrizó a los pies de la anciana, para después alejarse tan rápidamente como había llegado. La Abuela Pájara cogió el presente que el águila le había traído y se dio cuenta que era un hermoso diamante, el que guardó agradecida, emocionada por el gesto que tuvo el águila de retribuir sus desvelos cuando estuvo herida.

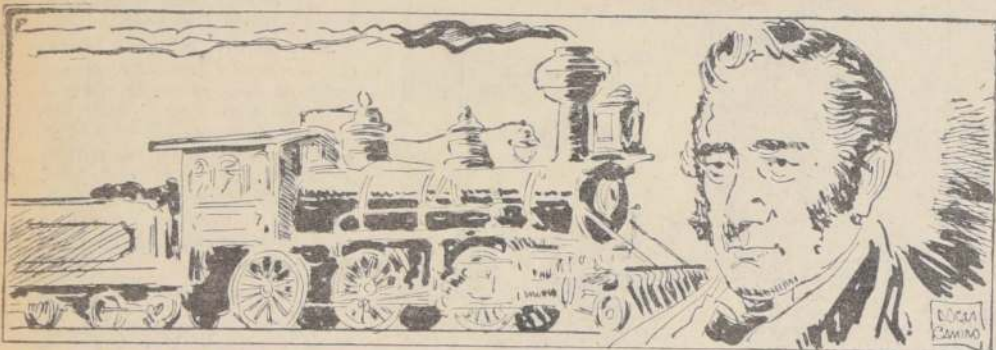
Con una corte de cantores pájaros, que la seguían por entre las ramas, bajó hacia el pueblo una mañana la

Abuela Pájara. Su misión era llevar la joya que llevaba, para dar a los pequeños habitantes del pueblo una confortable estadía y una mejor alimentación.

Ya en el pueblo vendió el diamante y compró varias cosas que necesitaba para volver a su rancho, donde tenía hermosas casitas para pájaros, dos alambres y comederos de madera, no se mantiene limpio y la casa hermosa y bien arreglada. La Abuela Pájara, pero si desde su águila que periódicamente visitaba dando círculos en la distancia, asustar a los amigos de la Abuela Pájara.

ENCICLOPEDIA GRAFICA:

EL FERROCARRIL



Hace poco más de un siglo que falleció en Tampton House, Inglaterra, Jorge Stephenson, inventor de la locomotora a vapor. En un principio, ante la indiferencia de quienes escuchaban sus proyectos, estuvo a punto de abandonarlos, pero se sobrepuso y, gracias a la ayuda de Lord Ravensworth, logró salir adelante. La primera locomotora a vapor fue ensayada en 1814 y andaba unos cinco kilómetros por hora, provocando su aparición comentarios burlescos. Pero seis años más tarde, ya perfeccionada, corrió

entre Liverpool y Manchester. Con hábiles colaboradores fue perfeccionando su invento cada día más, desplazando a las diligencias en corto tiempo. De Inglaterra, donde fueron construidas las primeras locomotoras, pasaron después a otros países, extendiéndose con el correr del tiempo al mundo entero. La primera de estas máquinas que corrió en América del Sur lo hizo en Chile, de Caldera a Copiapó, en 1849, gracias a la iniciativa del famoso "hombre de empresa" Guillermo Wheelwright.

Influencia de los Campos Magnéticos

En las fábricas y laboratorios, los obreros, técnicos e ingenieros están en contacto con campos magnéticos de baja y alta tensión. Cuando es intenso un campo magnético, afecta el sistema nervioso y cardiovascular humano.

El Sr. Alexei Vozlov, destacado científico soviético, informa que los estudios, encefalográficos, testimonian claramente como el campo magnético debilita el funcionamiento de la corteza cerebral y altera la coordinación de

los movimientos. La gente se equivoca durante el trabajo, en la de acción de los campos magnéticos, y la conductividad de las manos resulta disminuida. Se recomienda blindar con rejillas de hierro las máquinas eléctricas que son fuente de campos magnéticos, y trabajar a una distancia de la tensión, máxima permitida en el aire, no exceda de 100 Gauss. Es beneficioso el uso de las máquinas magnéticas de los grupos B y C, remedios tónicos que generan

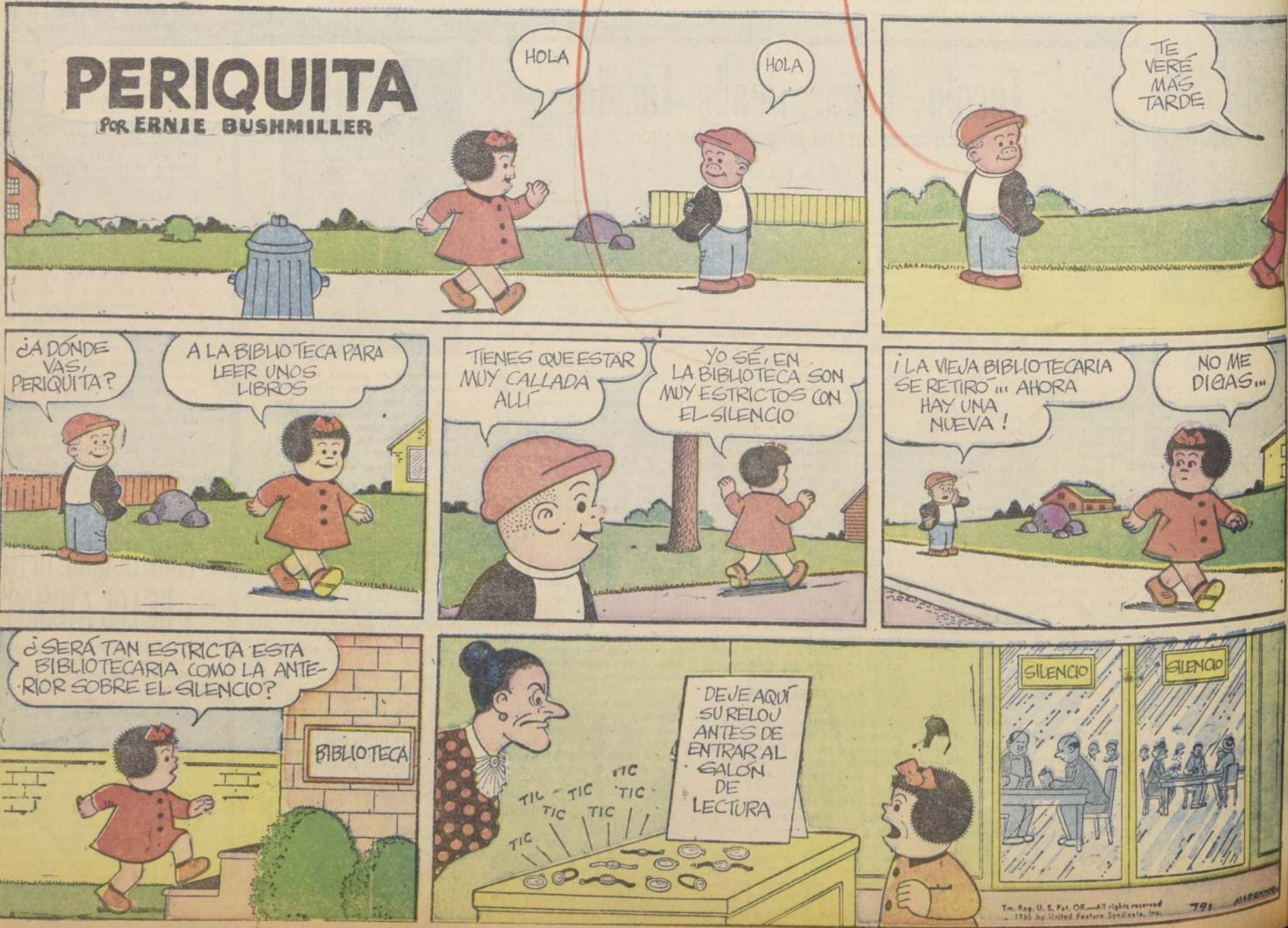
A LOS VECINOS DE NUÑO

SASTREBIA

Arbiter

de IRARRAZAVAL 3445

LES OFRECE SUS CASIMIRÉS OVEJA, FIAP Y LLAVISTA, COMO ASIMISMO, SI UD. TIENE SU TELA, LLEVELA Y UN PROFESIONAL CON 25 AÑOS DE EXPERIENCIA LE CONFECCIONARA UN TRAJE A SU GUSTO Y MEDIDA.



Junta de Auxilio Distribuye 17.500 Becas a Estudiantes Secundarios

(Información en página 15)

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 13 DE JUNIO DE 1965

TERCERA SECCION

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima 12,5°, a las 16 horas. Mínima: 7,7°, a las 7 horas.
TIEMPO EN ARICA: Máxima: 22°. Mínima: 14°.

En Marcha Vigoroso Plan de Industrialización

CORFO LE ABRE CAMINO A 2 NUEVAS INDUSTRIAS DE EXPORTACION QUE PERMITIRAN MILLONARIO AHORRO DE DIVISAS Y PRODUCIRAN VENTAS AL EXTERIOR DE 2 Y MEDIO MILLONES DE DOLARES AL AÑO.

FABRICAS DE CASAS DE MADERA DE TALCA Y CONSTITUCION ENTREGARAN ESTE AÑO 6.000 UNIDADES Y AUMENTARAN A 25 MIL EN 1967.- INVERSIONES DE CORFO ALCANZAN A INDUSTRIAS ELECTRICAS.- EL PROGRAMA DA TRABAJO A CENTENARES DE OBREROS.

(Información en página 15)

120 PROPIETARIOS DE CARNICERIAS VENDERAN A PRECIOS REBAJADOS

(Información en página 20)

SEPTIMO EMPATE DE SANTIAGO: 2-2 CON EVERTON.- MAGALLANES SUPERO BIEN A AUDAX ITALIANO, 1-0

(Información en página 33)

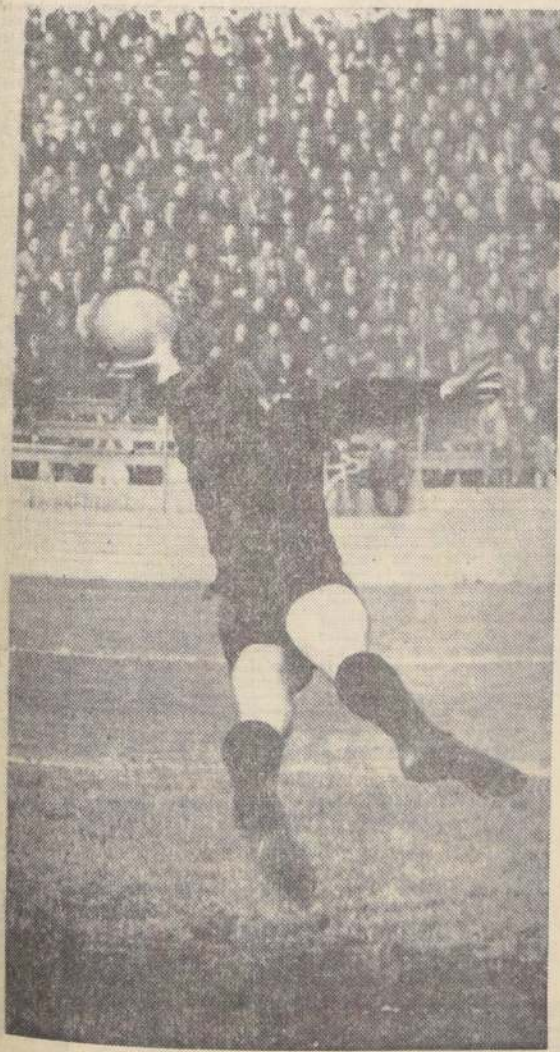
A SALTOS Y EMPATES EL SANTIAGO



JUAN RAMIREZ, entrea de Santiago Morning, equipo que ayer logró su séptimo empate del torneo, al igualar a 2 con Everton, salta por sobre el meta Contreras, que ya se ha posesionado del balón, para no

"pisarlo". El cuadro "bohémio" hizo méritos suficientes para ganar y un error de su defensa permitió el segundo gol del equipo de la "ciudad jardín", que significó a la postre la repartición de puntos.

Arrojo Vuela y...Gooooool de Magallanes



ESFUERZO del arquero Nave. Audax Italiano, no logrará evitar el violento impacto con

el que el medianoquero Toro, de Magallanes, anotó el único gol del partido entre "tanos" y "carabeleros".

UN EXITOSO FINAL DEL FESTIVAL ESTUDIANTIL DE LA CANCION, ANOCHE

(Información en página 15)

SE DARA ENSEÑANZA TECNICA A MILES DE ADOLESCENTES

(Información en página 18)

LA ORDEN DEL IMPERIO PARA LOS "BEATLES"

(Información en página 31)

PROMOCION POPULAR ACTUARA EN DEFENSA DE LOS CAMPESINOS

(Información en página 20)

UNA AMPLIA RED DE TELECOMUNICACIONES UNIRA TODO EL PAIS

(Información en página 14)

Puntapiés Asesinaron a un Zapatero Remendón

(Información en página 18)

Cuatro Nuevas Industrias de Exportación Fortalecerán Ingreso de Divisas en Chile

Los créditos de CORFO impulsarán su producción y representarán 2 millones 466 mil dólares de nuevos ingresos anuales al país.— Fábricas de Casas de Madera en Talca y Constitución comenzarán entregando este año 6 mil unidades y 25 mil en 1967.

Otras dos industrias han comenzado a ser instaladas en un plazo breve estarán en pleno funcionamiento con un ahorro substancial de divisas y un fuerte aporte de dólares provenientes de la exportación de sus productos, de acuerdo con los propósitos del Gobierno de fortalecer rigurosamente la industrialización.

Las dos nuevas industrias se vienen a agregar a otras que ya están en funcionamiento, para dar origen a una gran industria de exportación de productos de madera, lo que representa un fuerte impulso a la economía del país.

LABOR DE LA JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR



La Junta de Auxilio Escolar y Becas ha mejorado y aumentado el rubro alimenticio de los alumnos a través de todo el país, dando cumplimiento en esta forma a las instrucciones del Gobierno y a su campaña de mejor atención para los escolares. En el caso de la alumnas de la Escuela de Niñas N.º 36, ubicada en Tocornal N.º 1445, durante el almuerzo.

UNA DIRECTIVA DEL GOBIERNO RECIBIRÁ EL DE SAN ANTONIO PARA SU DESARROLLO

El ministro del Interior, Bernardo Leighton, en la entrevista que sostuvo con representantes sindicales, profesionales y portuarios de ese puerto.— La diputada demócratacristiana Dip. dice: "Todos los frentes de producción se han integrado al plan del Gobierno."

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas ha recibido hasta el momento 40 mil solicitudes de becas de alumnos de la enseñanza media de todo el país. De este total la Junta está en condiciones de otorgar 17.500 becas, según el programa consultado para el presente año y que, dado el volumen de solicitudes recibidas, es posible que se aumente en un pequeño porcentaje.

Para la zona afectada por el sismo se hizo oportunamente un estudio que permitió elevar considerablemente la cifra que correspondía a dicha zona, para poder atender las necesidades de los estudiantes del sector.

El Schweitzer asesorará a Comisión Derechos Humanos en Santo Domingo

INVITACION FUE FORMULADA POR LA OEA PARA INVESTIGAR DENUNCIAS DE FUSILAMIENTO DE PRISIONEROS POLITICOS

En representación del departamento de San Antonio viajaron a la capital los dirigentes, Rubén García, Santiago Francesetti, Vicente Pérez, Carlos Soto y Juan Trigo, con el objeto de exponer a las autoridades de Gobierno los problemas más urgentes que afectan a esa localidad. Luego de entrevistarse con el Ministro del Interior, portuarios de San Antonio, que cimientos por la activa cooperación obtenida en los círculos oficiales.

UNION DE CAMPESINOS CRISTIANOS RESPALDA EFECTIVA LABOR DE EMILIANO CABALLERO

Héctor Alarcón al desmentir información del vespertino "Ultima Hora"— Le atribuyen declaraciones hechas en Millahue, cuando el dirigente estaba en Linares

definió ánimo de producir división, y dejar en situación incómoda a la institución que preside. Estimo, dijo Héctor Alarcón, que la reacción del diario que interpreta a la Central Unida de Trabajadores, se debe a que en una reunión de dirigentes campesinos en la Intendencia de Linares, no se permitió la entrada a dirigentes de la CUT, por no tener que hacer nada allí, en donde los sindicatos agrícolas no son sus aliados.

Mal puede decir entonces la "Ultima Hora" que la Unión de Campesinos está descontenta con el Subsecretario, cuando el único que le debe, es gratitud.

Las informaciones del vespertino "Ultima Hora" hacen

dos que están siendo levantadas mediante créditos superiores a dos millones de dólares otorgados por la CORFO y que al comenzar a producir cubrirán exportaciones por valor de dos millones y medio de dólares al año.

CUATRO INDUSTRIAS DE EXPORTACION

Hasta el momento la CORFO ha abierto el paso a cuatro industrias de exportación que, además, cubrirán el consumo interno en importantes rubros de la economía chilena.

Oportunamente se informó que se habían otorgado créditos por un millón de dólares y un millón cincuenta mil escudos a una industria maderera FENSA cuya producción será destinada tanto al consumo en el país como para su exportación a Ecuador. La proyección de esta industria tiene asegurada la exportación por un valor de un millón doscientos cincuenta mil dólares anuales y todo el proceso de instalación en Santiago durará 18 meses, por lo que se sabe que entrará en funciones a fines del año próximo. Sin contar con la etapa de construcción, que dará trabajo a numerosa personal, la nueva industria significará trabajo permanente para 350 personas.

En Talca y Constitución

Uno de estos proyectos, que ha sido puesto en etapa de ejecución, consiste en la instalación de grandes plantas destinadas a la fabricación de casas de madera, lo que representa un fuerte impulso a la región de Talca y Constitución, donde funcionarán.

Mediante la operación realizada por CORFO, esta entidad financiera parte de las obras complementarias y nuevos trabajos en la planta elaboradora de maderas y de prefabricación de casas en la ciudad de Talca. También financian la ampliación del aserradero de pino insignie, la instalación de cámaras secadoras, la construcción de galpones e instalaciones en general, todo esto en la ciudad de Constitución.

La Compañía Agrícola y Forestal "Copihue", beneficiaria del crédito, dispone ahora de 100 mil dólares y de un millón doscientos mil escudos

para los fines indicados. En virtud de acuerdos suscritos con firmas productoras de pizarra y volcánica, la producción de casas aumentará de dos a tres mil unidades que se elaboran actualmente a 25 mil casas en 1967, cifra que se alcanzará a un ritmo ascendente, ya que en el curso de este mismo año se llegará a 6.000 unidades y a 18 mil en el próximo año.

Además, dichas plantas entregarán al mercado maderas aserradas y tratadas, pueras y ventanillas, paneles, etc.

De acuerdo con los trabajos consultados, el financiamiento otorgado por la CORFO incorpora a 500 personas al trabajo productivo, con los correspondientes beneficios para otras tantas familias.

La importancia económica de esta resolución de CORFO puede comprenderse si se considera que de un volumen de operaciones de dos y medio millones de escudos, la empresa pasará a tener un volumen ascendente a 15 millones de escudos.

INDUSTRIAS ELECTRICAS

La inversión resultante por CORFO financia la construcción, instalaciones y adquisiciones de maquinarias para una industria dedicada a la fabricación de transformadores de poder, que instalará en Santiago, comuna de Maipo, la Sociedad de Industrias

Elaboración de transformadores de 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Elaboración de transformadores de 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

Elaboración de transformadores de 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

La producción, calculada para la segunda etapa (más o menos 1969), es del orden de los 200 mil KVA por año.

El valor de la producción de esta industria es de 1.200.000 dólares, y la economía en divisas para el país, de 820.000 dólares anuales, aparte de las posibilidades de exportación. Cabe destacar que el mercado esencial es amplio para la producción diseñada.

Hay dos etapas de desarrollo: 1.º Transformadores hasta 10 mil KVA y 69 mil volts; 2.º Transformadores hasta 50 mil KVA y 69 mil volts. Esta fabricación tiene la asesoría técnica de un representante de la firma inglesa AEI, y por lo tanto, la garantía técnica necesaria.

La materia prima es internacionalmente, salvo aceites silicosos y algunos alambres.

En cuanto al aspecto ocupacional, esta empresa absorbe a unas doscientas personas.

La inversión final es estimada en US\$ 485.000 y en \$ 2.700.000.

17.500 BECAS OTORGARA A ESTUDIANTES SECUNDARIOS LA JUNTA DE AUXILIO

Se está preparando el procedimiento para la selección entre cuarenta mil postulantes.— Plazo de recepción de solicitudes quedó cerrado definitivamente

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas ha recibido hasta el momento 40 mil solicitudes de becas de alumnos de la enseñanza media de todo el país. De este total la Junta está en condiciones de otorgar 17.500 becas, según el programa consultado para el presente año y que, dado el volumen de solicitudes recibidas, es posible que se aumente en un pequeño porcentaje.

Para la zona afectada por el sismo se hizo oportunamente un estudio que permitió elevar considerablemente la cifra que correspondía a dicha zona, para poder atender las necesidades de los estudiantes del sector.

Todos los datos contenidos en los formularios de las solicitudes serán vaciados a tarjetas IBM, lo que permitirá aplicar un criterio objetivo en la selección de los postulantes, con lo cual se espera eliminar cualquier factor subjetivo en la calificación de los datos. La Junta Nacional dará a conocer la nómina de los becarios seleccionados a los interesados, en la semana del 21 al 26 del presente mes.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

CERRADO EL PLAZO

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

El plazo de recepción de solicitudes ha quedado definitivamente cerrado, no siendo posible aceptar nuevas postulaciones ni casos particulares que, además de atrasar todo el proceso de selección, significará perjudicar a la gran mayoría de postulantes de todo el país que presentaron sus solicitudes oportunamente y necesitan urgentemente contar con estas becas.

Junta De Vecinos De La Antigua P. San Eugenio Se Reúne El Martes 15



La nueva directiva de la Junta de Vecinos de la Antigua Población San Eugenio, hace un llamado a todos los vecinos, para que se reúnan el próximo martes, a las 19 horas, en su nuevo local de Bascuñán Guerrero 1982. Esta directiva está presidida por el antiguo vecino Sergio Díaz, y lo secundan como secretarios Demetrio Carranza, tesoro, Luis Carrasco, director, Gastón Díaz, Alfredo Sayez y Rosa Fuentes. Entre otras cosas que ha obtenido esta directiva se cuentan el próximo alumbrado de la calle Siria con luz a gas de mercurio, la prolongación del recorrido por la calle Pizarro de los niños San Eugenio y Avenida España, la pavimentación de diversas calles que aún se hallan en mal estado, etc. En la reunión del próximo martes concurrirán regidores, autoridades y un representante de la Promoción Popular, por lo cual se encarece la asistencia.

EXTRAORDINARIO FINAL HUBO ANOCHE EN EL FESTIVAL UNIVERSITARIO DE LA CANCION

El espectáculo seguía hasta altas horas de esta madrugada

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269.
TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

RECONSTRUCCION:

Los Que Más Poseen Deben Aportar Más a la Comunidad

Los daños materiales ocasionados por el sismo del 28 de marzo se han evaluado en un mínimo de 440 millones de escudos.
Las pérdidas en viviendas suman 257,9 millones.
Las de edificios y servicios públicos, 104 millones.
Las de edificios e instalaciones industriales, mineras y agrícolas, 78,1 millones.
Todo eso hay que reponerlo.
Y no levantando un palo donde había otro, sino en forma racional, humana, organizada, como señaló el Presidente de la República.
No menos de 100 millones de escudos habrá que invertir este año en esa labor de reconstrucción.

Hay que reconstruir 21.000 viviendas destruidas.
Hay que habilitar —y ya se ha hecho en gran parte— escuelas, hospitales y servicios públicos indispensables.

Todo eso cuesta dinero, y ese dinero debe obtenerse de alguna parte.
Por eso las disposiciones tributarias del proyecto, que elevan del 6 al 8% la presunción de renta sobre la masa patrimonial de bienes, que rebaja de 12 a 9 vitales el mínimo exento, que reduce del 100 al 50% la deducción del global complementario y que hace extensivo el tributo, que sólo debía regir para este año, hasta 1967, es decir, durante tres años.

Estas modificaciones a la renta presunta deben ocasionar al Fisco esos 100 millones de escudos de mayores ingresos que necesita este año para financiar la reconstrucción.

Y anotamos sólo reconstrucción, porque el Plan de Desarrollo Económico Regional que consulta la misma iniciativa, ha de financiarse con ingresos de capital que provendrán de otras fuentes de recursos, como los préstamos internos o externos.

Pues bien, parecería lógico que este tributo sobre la presunción de renta, no fuera resistido. Y que no lo fuera, primero, porque es justo, y, segundo, porque además de justo es necesario, imprescindible.

No se puede gravar la miseria de los pobres para financiar la reconstrucción. Por razones de interés público, por convenir así al bien común, es fundamental que ese aporte lo realicen quienes pueden hacerlo.

Con todo, ha habido quienes se oponen a él, reclamando de su cuantía como si fuera un impuesto prohibitivo.

No lo es.
Es absurdo pensar que los bienes patrimoniales no reducen siquiera un 8% de renta al año.

Don eso y algo más que eso.
No se trata, pues, de una presunción exagerada de renta. Se trata de una presunción equitativa, incluso, si se quiere, reducida. Y que además no gravará en el pecho sino a quienes poseen una fortuna cuantiosa.

Según los antecedentes proporcionados por el Ministro de Hacienda a las Comisiones Unidas de Hacienda y Obras Públicas del Senado —que acaba de aprobar en general el proyecto, para iniciar mañana su discusión particular—, de más de ocho millones de chilenos, sólo 197.000 personas quedarán afectas al impuesto.

Y de ellas, el 77% —el sector de menor fortuna— pagará sólo un 18% del rendimiento total del impuesto. Otro 16% —el sector medio— pagará un 23%. En cambio, el 7% restante —que corresponde al sector de mayor nivel de rentas— deberá cubrir el 61% del impuesto.

Es esa una modalidad tributaria que se basa en los cánones de la más estricta justicia distributiva y aun social. Quien más posee, tiene la obligación de aportar más a la Comunidad, para que ésta pueda, a su vez, superar sus más angustiosos problemas económicos o sociales.

Las críticas contra el impuesto no son afortunadas.
Son hijas del egoísmo.

Y en este instante, en Chile, no hay cabida para los egoísmos, sino para la generosidad.

La reconstrucción hay que financiarla y se va a financiar.
Se financiará con recursos que provengan de los sectores más pudientes de la población.

Es lo justo, y así se hará.

Una Salida para República Dominicana

Para la gran mayoría ciudadana del país y de América, resulta clara la posición que el Gobierno de Chile ha asumido en el caso dominicano. Para un sector bien definido, la política que ha mantenido nuestra Cancillería es correcta o plausible, por cuanto está contra lo que ellos llaman "imperialismo norteamericano". Para otros sectores, dicha posición agrada y satisface, porque siendo idealmente justa, confiere vigor al espíritu de independencia tradicional del país, frente a los problemas internacionales que nos atañen, y porque su sostenida firmeza refuerza nuestro prestigio en el enfoque de los intereses comunes de Latinoamérica.

Pero, estamos ciertos, ni lo uno ni lo otro representa el criterio mucho más amplio y realista que ha inspirado la actitud de serena dignidad de nuestro Gobierno.

Conforme a la línea que se ha trazado y que está aplicando con el asentimiento de todos los sectores ciudadanos, el actual Gobierno determinó la oposición de Chile a la intervención de los Estados Unidos en la República Dominicana, basado en una posición permanente de su política internacional: la del respeto ineluctable a la soberanía y libre autodeterminación de las naciones.

Chile quedó solo en su posición, y para sectores tradicionalistas fue un error; pero representó la actitud moral de América. Fue seguido solamente por México, Venezuela, Perú y Uruguay, para honrar la dignidad americana. Sin embargo, la marcha posterior de los acontecimientos ha dado la razón a nuestro Gobierno, ante los más imparciales observadores del mundo. Importantes universidades norteamericanas, prominentes políticos y personajes públicos e influyentes órganos de prensa de los Estados Unidos se han sumado a la voz de Chile.

"The New York Times" opinó el 20 de mayo pasado: "El Secretario de Estado ha afirmado que la intervención masiva de EE. UU. en la República Dominicana está encaminada a preservar al pueblo de esa nación su derecho a escoger su gobierno, libre de interferencias exteriores. Eso es, exactamente, lo que no ha permitido hacer a los dominicanos". Enseguida preguntaba: "¿es inevitable que EE. UU. uniese siempre sus fuerzas a aquellos elementos derechistas que simplemente anuncian que son anticomunistas?"

Jonathan B. Bingham, congresal demócrata de Nueva York, declaró, a su vez, el 29 de mayo, que la intervención de su país en Santo Domingo responde a una "doctrina deprimente y peligrosa".

Y la revista "Visión", en su edición del

28 del mismo mes, dijo editorialmente: "Cualquiera que sea la explicación, el hecho es que EE. UU. tiene un compromiso, escrito en diversos tratados públicos multilaterales, con las naciones de América Latina, para no intervenir en asuntos internos, y el se refiere, concretamente, a casos como el que ahora está en discusión".

El conocido senador norteamericano Wayne Morse ha expresado también, francamente, un criterio similar, y Teodoro Moscoso, ex Coordinador de la Alianza para el Progreso, en carta dirigida al "The New York Times", el 8 del presente, anticipa que los Estados Unidos estarán abocados a nuevas dificultades, salvo que afronten los "hechos elementales" en la América Latina. Junto con enjuiciar la política del Presidente Frei, Moscoso señaló que "al nivel internacional, falta poco para que demos a la Organización de Estados Americanos el beso mortal".

Estas son opiniones, actitudes o puntos de vista de insospechable origen norteamericano. Y a nadie se le ocurriría decir, por ello, que "The New York Times", el senador Wayne Morse, el congresal Jonathan B. Bingham, o los muchos otros órganos de expresión y personalidades norteamericanas que reprochan el pasado dado en la República Dominicana, sean antinorteamericanos circunstanciales o permanentes. Por ello, resultaría una contradicción criticar la posición de Chile como una muestra de una actitud odiosa hacia los Estados Unidos. El mismo derecho a criticar que se les reconoce a los ciudadanos norteamericanos, debe serle respetado a los países que tienen una discrepancia fundamentada.

En estos días Chile y los países que lo acompañan en su posición se han mantenido al margen de las actuaciones que se desarrollan en torno al caso dominicano, lisa y llanamente porque lo obrado allí hasta ahora es ilegal. Esta posición no tiene vaguedades. Lo primero que se desea es que República Dominicana tenga un gobierno y que para ello se convoque a elecciones o se llame a un plebiscito, única manera de saber lo que el pueblo de ese país realmente quiere. Este pronunciamiento es básico para que elija autoridades legítimas. Hay que recordar que el coronel Francisco Caamaño dijo estar dispuesto a facilitar un arreglo democrático del problema político dominicano, mediante una consulta popular. En este caso, fiel a su actitud, creemos que Chile no vacilaría en ir a Santo Domingo como observador. Y así el problema entraría decisivamente hacia una verdadera solución.

R. C. V.

¿Por Qué?

Omar Bruzzone tenía nombre de gordo. Omar, la O mayúscula redonda alargada, y llena era su símbolo seguido de "mar": la inmensidad. Sus amigos le dirían ¡O! ¡mar! Y él saldaría con su brazo gordo, como se alza una ola, diciendo: ¡Ola!.

Estaba en plena cura de adelgazamiento. Había bajado a 150 kilos después de haber pesado 250. Posiblemente, se debilitó.

Omar Bruzzone vivía en Trenque Lauquen, pequeña ciudad de la provincia de Buenos Aires. Pudo haber sido el único poblador y habría llegado. Pudo haber sido el único consumidor, y haber agotado la producción.

Murió. Sabemos que murió porque el cable recoge la noticia sin consignar otro dato que el de la gordura de Omar.

Deducimos que este hecho, este enorme hecho, es algo importante. Nos preguntamos por qué se relaciona a la gordura con la muerte. Por qué la muerte de un flaco no hace la misma noticia. Morir es una flaqueza, aunque le suceda a un gordo.

Omar Bruzzone tiene que haber sido muy sencillo. ¿Cuántas cualidades encerraba dentro de su anchura repleta de humildad? El destino le obsequió sabiamente una manera natural de destacarse.

O.

Crónica de Joaquín Edwards Bello

Pena de Muerte y Pena de Vida

La trágica italiana Adelaida Ristori, dotada de portentosas facultades para interpretar las pasiones de la mujer, en la mitología y en la historia, vino a Chile el año 1874, con 53 años de edad, en el apogeo de su talento y de su belleza, compuesta de líneas severas y de indefinible dominación expresiva. Precursora de Sara Bernhardt y de María Guerrero, estremeció a nuestra sociedad, casta y tranquila, con la aparición de fantasmas delirantes de amor, de placer, de odio y de dolor. En retratos de álbumes, con forros de terciopelo y cierras de plata, he visto el perfil clásico de la excelsa artista, nacida en tierras d'annunzianas, en Cividale, cerca de Venecia. La actualidad periodística de dicha trágica consiste en que salvó la vida de un condenado a muerte en el tiempo de su venida a Chile. El día de su beneficio, el Presidente de entonces, don Federico Errázuriz Zañartu, le hizo decir que pidiera algo de su gusto. Ella pidió clemencia para un reo llamado Muñoz, condenado a muerte. Distinguidas damas de Santiago nada habían conseguido en favor del reo Adelaida Ristori obtuvo la conmutación de la pena. Muchos años más tarde dijo al Rey de Italia que el día más feliz de su vida no fue el de mayor éxito en un escenario. Fue en el lejano Chile, cuando salvó la vida de un hombre.

Ahora, vamos a mi caso. Soy partidario de la pena de muerte inmediata, sobre caliente, de cogeros y de asesinos cobardes. No soy partidario de aplicar la pena de muerte al que sufrió una larga pena de cárcel. Estoy seguro de que el peor asesino, después de un año de suplido en una celda, no es el mismo que aquel que asesinó. En cada ser humano hay posibilidades de metamorfosis. La pena de muerte se presta a no pocas hipocresías. Las dudas en este sentido son espantosas. No sabemos si el dolor ajeno nos produce placer o dolor. No confesamos nunca la verdad. Es que no sabemos cuál es la verdad. Lo que yo sé de cierto es que el hombre condenado a muerte, después de sufrir dos o tres años de interrogatorios y de cárcel, no es el mismo que cometió tal o cual crimen. ¿Han visto La Celda Olvidada en el cine? Es una película que deberían cono-

cer los jueces, los policías y los confesores. Constituye un argumento definitivo ausente hasta ahora del Código Penal. Operaciones quirúrgicas, o inyecciones, pueden cambiar el alma del individuo. Alma y cuerpo son la misma cosa. Un vaso de vino altera el espíritu. Varios vasos de vino alterado, venenosos, pueden transformar a un santo en un bellaco. ¿Que clase de vino bebió el individuo antes de convertirse en una fiera? ¿Que clase de películas vio el asesino y desquartizador? Ignoramos si fue un desventurado espectador de la "graciosa" película Divorcio a la italiana, por Mastroianni. En esta película el primer actor discurre diversas maneras para asesinar a su esposa, una encantadora siciliana.

Cuanto al caso científico de un hombre honorable... Todo hombre es honorable hasta que deja de serlo. Este hombre era el tipo del capitalista creyente, acreditado, de buenas costumbres. A los sesenta años atacó el mal de los viejos: la prostatitis. El médico le recetó la última inyección maravillosa. Le colocó una serie. El caballero cristiano se transformó en un sátiro pagano, en un degenerado sexual. Violó a dos menores de edad. Rugió como bestia en celo. No era el de antes de las inyecciones maravillosas.

Otro tema. ¿Por qué tanto miedo a la muerte? Preferible es la pena de muerte a la pena de vida en prisión. "Déjalo sufrir", dice la mujer pobre cuando pasa el coche fúnebre. La muerte es un alivio.

¿Pena de muerte en el banquillo o pena de muerte en la cárcel? ¿Cuál escogería usted? Dostoiévsky llamó Casa de los Muertos a la prisión de Siberia.

Según los últimos indultos —dice un profesor—, ha quedado abolida de hecho la ley de la pena de muerte.

¿Cree usted en la reforma de los condenados?

—Cree que cambian. Eso sí.

—Para mejorar o para empeorar?

—Según. El llamado Loco Pepe, asaltante de Bancos, ha dicho que si recobrara la libertad iría a asaltar un banco... de la Plaza de Armas, para sentarse tomando el sol mirando pasar la gente.

J. E. B.

Deslealtad y Soberbia

Un acuerdo entre la Asamblea de Socos del Frigorífico y Matadero O'Higgins, de la Empresa de Comercio Agrícola (67 accionistas), la ECA, a través del coordinador señor Luis Letelier, la CODECAR, la cadena de carnicerías Mena y Hernández y una extensa agrupación de dueños de carnicerías independientes se reunieron en una comisión convocados por iniciativa expresa de CONCI (Comité Nacional Contra la Inflación), a fin de establecer una fórmula para rebajar en 8% el precio de la carne.

Se inspiran en el patriótico deseo de combatir la especulación y sus repercusiones directas sobre la inflación, lo cual sólo conduce al bienestar del pueblo, al alivio de los consumidores y al equilibrio económico del país.

Estos anhelos que nadie ha discutido, tropiezan con la rebeldía del señor Presidente del Sindicato de Dueños de Carnicerías, Ulises Valenzuela, que, invitado a la comisión, renunció a participar en los debates después de haber asistido dos veces y luego desautoriza al organismo que preside y se manifiesta contrario a la reducción del precio de la carne.

No puede darse actitud más impopular. Hay, sin embargo, algo mucho más condenable en la conducta del señor Presidente de SIDECAR, porque es antipatriótica, es desleal con su propio gremio. Deja de manifestar, por último, el espíritu —si así pudiera llamarse— de resistencia que algunos soberbios y egoístas magnates oponen a la superación de las dificultades que la inmensa mayoría del país trata de allanar para el bien de todos.

Esfuerzo Particular y Apoyo Estatal

La política social del Gobierno está orientada por el principio de movilizar las fuerzas latentes de la comunidad, a fin de que ella misma busque la superación de sus dificultades que la afectan. Esta actitud se sitúa tan lejos de la indiferencia gubernativa hacia los males públicos como de la acción estatal absorbente y centralizadora.

Para el liberalismo clásico el estado ideal es aquel "que gobierna menos", dejando la arena libre al choque de las fuerzas sociales, con la consiguiente segura victoria de los núcleos más poderosos. El socialismo a rajatabla, por su parte, hace del Estado el dios providente, cuya cerrada organización deshumaniza la comunidad y vuelve superfluas las distintas formas de iniciativa individual. Los frutos de ambos sistemas son sobradamente conocidos: por un lado, el hacinamiento de las desamparadas víctimas de un orden social regido exclusivamente por los valores económicos, y por otro, el abandono pasivo de la comunidad a la ruina, que resuelve el Estado omnipotente, y la disminución relativa en la producción de riquezas, al faltar el resorte del interés individual.

Contra estas formas extremas de la organización social, el nuevo sistema vigente en Chile procura encontrar el punto medio de conciliación entre el interés estatal y el interés privado y llevar el apoyo del Gobierno allí donde haya

fuerzas frescas y bien dispuestas, capaces de aprovecharlo positivamente. "El Estado ayuda a quien se ayuda", podría ser la fórmula simple y de viril sobriedad con que podría caracterizarse la política social del nuevo Gobierno.

Esta fórmula encuentra una ilustración ejemplar en los esfuerzos de autoconstrucción que han venido efectuando en los últimos meses los habitantes de las poblaciones marginales, contando para ello con la asistencia del Estado.

Recientemente, 300 familias de la Población José María Caro, agrupadas en la organización de los "Sin Casa", y que vivían alejadas a dominicales, ajenas, han llevado a término la construcción de sus propias viviendas provisionales, en los terrenos cedidos para este efecto por el Gobierno.

Es necesario destacar que la organización "Sin Casa" se fundó recién en noviembre pasado por un grupo de veintidós personas, entre ellas el señor José María Caro. El 22 de febrero se planteó al Ejecutivo el problema habitacional de esta población, y a primeros días de mayo se obtuvo la cesión de cuarenta mil metros cuadrados de terreno y la asistencia técnica correspondiente. El esfuerzo particular de "los sin casa" hizo el resto, y el próximo domingo serán bendecidas las 300 nuevas viviendas.

han venido a solucionar, provisionalmente, el problema habitacional de sus nuevos moradores. De esta manera, la iniciativa particular con la oportuna asistencia del Estado, busca la solución de sus necesidades más urgentes.

Cartas al Director

"DIOS ES EL DUEÑO DE LA VIDA"

Señor Director:

1. Por razones de mi vida he sido presidente de Cortes Marciales en tiempos de guerra, y naturalmente he tenido que condenar a traidores a la pena máxima, jamás, porque siempre creí que había agotadas y necesarias para resolver cada caso, jamás como decían me tembló la mano al firmar una condena de muerte.

2. Por necesidades del buen servicio fui trasladado a la Asesoría Jurídica del Ministerio de Defensa, y tuve que informar muchos casos de pena de muerte, en los que en contra de mi convicción, tuve que aconsejar, el cumplimiento de la sentencia, tampoco me tembló la mano para firmar mi informe.

3. Recuerdo unas palabras dichas en defensa de un condenado a muerte en el Parla-

mento español, hace muchos años, en donde un sacerdote, si no recuerdo mal, el Padre Manterola, era partidario de la ejecución, y el gran tribuno, ateo, Emilio Castelar, dijo más o menos las siguientes palabras: "Grande es Dios en el Sinal, el rayo le precede, el trueno le acompaña, das las normas de la vida y establece los mandamientos, pero hay un Dios más allá de todo eso, es el que crucifica en el Calvario, ahorrado y yertido, dice las palabras sublimes: PERDONADLOS SEÑOR QUE NO SABEN LO QUE SE HACEN."

4. El Excmo. Sr. Frei recordo a este Dios e hizo perfectamente bien, es el Dios humano, el que los sufrimientos del hambre, la miseria le hizo perdonar.

Gracias Sr. Director.
Antonio Palomino D. Carnet.
Líder, Santiago, Monjitas 513, Depío. 43. Fono 30293, Santiago.

A un Alto Precio



—¡Por fin estás un domingo en casa con cita!

Un Mal Nieto de Abuelo

El ex Partido de Acción Nacional ha publicado una sorprendente declaración, en la que a su jefe, mal nieto de su abuelo, se le echa en cara, por estruendosa derrota en su actuación, lo que, en cumplimiento de disposiciones vigentes, haya sido borrada la inscripción electoral conglomera filonacista.

Desde las primeras líneas, la dicha declaración tra la hilacha de la soberbia irresponsable, decir, con increíble impudicia, que "en la acción presidencial el pueblo chileno se vio obligado a inclinarse entre dos tendencias extraparlamentarias, Frente de Acción Popular, dirigido por el Partido, y el Partido Demócrata Cristiano".

Lo primero que corresponde decir en este caso es la misma inspiradora, el nimen y profeta supranacional, el Partido de Acción Nacional, lleva también un extranjero, de directo origen catalán, su abuelo, el héroe máximo de la chilendia, la figura cuya acción sublime compendió todas las virtudes de la raza.

Aquí se ve, una vez más, que el desprecio a la soberbia, los defraudados "panistas", condenados a muerte en bloque, niegan la excelencia del sistema, el ingreso es para ellos letra muerta. Pero esto no es sorpresa, porque ya sabemos que el panismo es incompatible con el ideario nacistafascista, el de sustentación espiritual de los que siguen al to de su abuelo, quien, con la visión de la realidad, nada por su ambición sin límites, por su algaría a toda costa en la cosa pública, creyó que podía al Senado de la República. Pudo haber quedado en el Congreso entrando por la puerta, pero la de la Cámara de Diputados, pero, por fortuna para la patria, le cegaron la ambición y la soberbia y las fuerzas que no tenían Actitud característica de general, y de un pesimismo nieto de un jefe naval.

Continúa la declaración "panista" haciendo sinistros; dice que el país se ve abocado a una profunda crisis, porque la gestión del actual Gobierno responde a soluciones realistas para los problemas de Chile. Es decir, tienen ojos y no ven. Nada de ellos el proyecto del cobro. Los positivos aspectos del campesinado y la reforma agraria en acción, el establecimiento de la matrícula escolar, la acción después del terremoto, con carácter de superación de las condiciones de vida de las zonas; todo esto y muchísimo más, largo para ser en este espacio, no significa nada para los señores ex PAN.

Pero, lo que importa, es que signifique al pueblo, que nada tiene que ver con el personalismo y absurdo del frustrado profeta social.

Paulo VI y Galileo

El artículo de Polibio sobre las formas de la Tierra fue profético, porque comentó dos hechos que todavía no sucedían, a saber:

a) Las declaraciones de Mr. Samuel Shenton, y b) Las declaraciones de S. S. Paulo VI.

El señor Shenton, natural de Dover, es secretario de la Asociación Internacional de la Tierra Plana. Sostiene que nuestro mundo es parecido a la pirámide. Pero las fotos de los astronautas sólo prueban —declara— que el planeta tiene forma de plato.

No es tan raro que piense así. El propio Colón asegura que la Tierra tenía forma de pera. Su prominencia quedaba donde está Cuba, es decir, donde él creía que se hallaba la China. Dijo saberlo por revelaciones del Espíritu Santo. No hace muchos años, un sabio ruso, cuyo apellido se nos ha olvidado al llenarnos de letras raras los vehículos de la memoria, sostuvo una tesis semejante a la de Colón.

Que la Tierra era plana parecía la verdad natural. Los doctos decían: "¡Hay alguien tan desatinado que crea que hay un lugar de la Tierra en que los hombres caminan con las piernas hacia arriba, en que los árboles crecen para abajo y llueve, graniza y nieva para arriba! ¡Es contrario a la religión!"

Contrario a la religión

Las Mulatas, Pueras Fluvial

Valdivia fue, sin lugar a dudas, la mayor víctima del terremoto de Valdivia, y lo ha sido por su posición geográfica, que la convierte en uno de los puntos fluviales en la costa de la América del Sur.

Al actual Gobierno le va a corresponder el deber de rehabilitar el puerto de Las Mulatas, precisamente el sismo del año 1960 dragó el fondo del río Calle-Calle, y lo ha dejado prácticamente seco. La entrada de barcos como el Wakamaru, japonés, de toneladas, y el alemán Barrenstein, de 8.000 toneladas, clar sin ninguna dificultad en el futuro puerto. Los barcos como para Valdivia, lo mismo que los mercaderes y de la Armada Nacional, con el golpe de la región de Aisen.

Este acontecimiento ha fortalecido la esperanza de que a muy corto plazo, y una vez que se haya terminado la construcción de los canales, el río Calle-Calle al seguro muelle, que se está construyendo a la Inspección de Obras Portuarias y al Subcomité de la Misión Económica de los Estados Unidos, ya en marcha, se le dará un nuevo impulso. El costo de la obra, de 1.170.000, quedando sólo por realizar los trabajos de ejecución, que corresponden al embarcadero, se está terminando en la Costanera, a base de reutilizar el muelle de Las Mulatas, el puerto, para el comercio de gran tonelaje, será la atracción de Nequeun, la zona, sino para la región argentina que recorre el río Negro, por serie más práctico que recorrer los metros para salir al Atlántico.

Como se ha expresado ya con justificado optimismo, los personeros del Comité Unidad de Valdivia, en sus justas peticiones, es muy poco lo que falta para la terminación de las obras complementarias y dar por una actividad que sacará de su letargo a una de las más ricas de Chile.

Con la realización definitiva del puerto Las Mulatas, se está terminando en la Costanera, a base de reutilizar el muelle de Las Mulatas, el puerto, para el comercio de gran tonelaje, será la atracción de Nequeun, la zona, sino para la región argentina que recorre el río Negro, por serie más práctico que recorrer los metros para salir al Atlántico.

Es patriótico y justo devolverle la animación que res ventajas en el nuevo puerto.

Es patriótico y justo devolverle la animación que res ventajas en el nuevo puerto.

Es patriótico y justo devolverle la animación que res ventajas en el nuevo puerto.

INGRESOS FISCALES AUMENTARAN EN CADA AÑO DE APLICACION DE LOS CONVENIOS DEL COBRE

Ministro de Hacienda, Sergio Molina, califica de "absolutamente falsa" la noticia, según la cual Chile perdería cincuenta y dos millones de escudos en los primeros tres años de vigencia de los convenios cupreros

De "absolutamente falsa" fue calificada ayer, por el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, una información, según la cual el país perdería 52 millones de escudos en los primeros tres años de los Convenios del Cobre, que actualmente penden de la consideración del Congreso Nacional.

Sobre el particular, el Ministro Molina entregó la siguiente declaración:

"El diario 'El Siglo' publica en su edición de hoy sábado 12, en una información destacada, que el Ministro suscritor había reconocido en la Comisión de Hacienda de la Ca-

mara de Diputados, que Chile perdería durante los tres primeros años de aplicación de los Convenios del cobre la suma de 52 millones.

Esta información es absolutamente falsa, ya que, tanto el señor Ministro de Minería como el señor Raúl Sáez, Vicepresidente de la Corporación de Fomento, como el Ministro de Hacienda, demostramos con absoluta claridad que, lejos de existir una disminución de los ingresos fiscales, éstos aumentarían en cada uno de los años de aplicación del convenio, sin considerar los beneficios de toda índole que traerán al país el aumento de las inversiones

y de la producción en la minería del cobre, como ha quedado demostrado hasta la saciedad.

Los antecedentes que comprueban esta afirmación constan en la grabación de la Sesión de la Comisión de Hacienda y además la pueden atestiguar los diputados asistentes.

Hago este desmentido para que nadie se deje sorprender por informaciones intencionalmente falsas."

ASEGURADOS - JUBILADOS SERVICIO SEGURO SOCIAL

Señal Gran Avenida hasta
San Bernardo. PARA FUNDACIONES, recurrir a:
SAN DIEGO 2301
(esquina de Placer)

Pompas Fúnebres "LA CENTRAL"

GERENTE DE OPERACIONES DE LAN-CHILE



Con el objeto de dedicarse exclusivamente a dirigir la Gerencia de Operaciones de LAN-Chile, el comandante de aeronaves Pedro Gasc realizó ayer su último vuelo como piloto de la empresa. Al regresar de Punta Arenas la fue ofrecido en las oficinas de la Vicepresidencia un champañazo por los altos ejecutivos de la Línea Aérea Nacional, haciendo uso de la palabra el Vicepresidente Ejecutivo, Eric Campana, quien destacó los méritos del comandante Gasc, reconociendo que si bien la empresa perdía un piloto de notables condiciones, ganaba en cambio un técnico competente para dirigir la Gerencia de Operaciones. En términos similares se expresó el presidente del Círculo de Pilotos, Jorge Rivera. El comandante Gasc es un millonario del aire con cinco millones de kilómetros volados al servicio de LAN en las rutas nacionales e internacionales. EN EL GRABADO, Pedro Gasc es recibido por el presidente del Círculo de Pilotos, Jorge Rivera.



44 vecinos de la población "23 de Enero" democráticamente hoy, de la izquierda a derecha: Florencio Aburto, Francisco Alarcón y Ernesto Alarcón, por el Comité Sin Casa; Bernardo Ubbila, presidente de la Confederación Vecinal de Nuñoa; Manuel Vergara y Diego Sierpe de Promoción Popular; Adelfina Gavilán, directora de la Escuela; Betia Sáez, Lidia León y Raúl Castro, por la Junta de Vecinos.

BOSCO PARRA SERA POSTULADO A VICEPRESIDENCIA DEL PDC

El Primer Distrito del Partido Demócrata Cristiano ha decidido postular al diputado

Bosco Parra, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, para la primera vicepresidencia del partido. A fines del próximo mes de julio se llevará a cabo la elección del Consejo Nacional del PDC.

Humberto Petridis, secretario general del PDC en el Primer Distrito, manifestó que los señores Carlos Naudon y Fernando Oleyza representan al mismo en el Consejo Nacional en calidad de Consejeros Nacionales. Añadió que su desempeño ha sido en todo momento de alta eficacia. El señor Petridis informó, además, que el Primer Distrito tiene derecho a 39 delegados a la Junta Nacional, a los que hay que agregar 11 diputados y otros dirigentes que elevan la participación del distrito a 50 delegados.

NOMINA

La siguiente es la nómina de delegados del Primer Distrito a la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano: César Monti, Humberto Petridis, Sergio Vergara, Teresa Pérez, Alberto Bronfman, Carlos Bau, Vicente Quereol, María Maía, Mario Segura, Jorge Fontecilla, Hugo Zúñiga, Manuel Irueta, José Gallano, Sergio Saavedra, José Pablo Domínguez, Sara Gallardo, Roberto Monti, Diego Sierpe, Rubén Escobar, Juan Harrison, Guillermo Vallejos, Gustavo Méndez, Luis Arizabala, Alfonso Arizabal, Juan Marín, Edgardo Ferreira, Renato Jiménez, Jorge Morales, Patricio Pérez, Blanca Salinas, Ignacio Martínez, Luis Maíra, Humberto Montedónico, David Loyola, José De Gregorio, Antonio Avila y Patricio Andrade.

TELEVISION

A raíz de las publicaciones aparecidas en la prensa en el sentido de que se pretende otorgar un monopolio en materia de receptores de televisión, Philips Chilena S. A. desea informar al público en general que tiene plena confianza en que las autoridades resolverán este asunto en el interés nacional, QUE EXCLUYE CUALQUIER IDEA DE CREAR UN MONOPOLIO A FAVOR DE UNA SOLA FIRMA.

Philips Chilena S. A. ha propuesto al Ministerio de Economía y Corporación de Fomento de la Producción, un plan de fabricación de televisores y tubos de imagen en Santiago mismo.

Este proyecto está basado en una máxima integración nacional y el consiguiente ahorro de divisas.

De acuerdo con este plan, la fábrica Philips de receptores de televisión está completamente terminada y su equipo instalado. Además pronto se iniciará la construcción de la fábrica de tubos de imagen.

Con estas nuevas fábricas, más las dos ya construidas en los últimos años en un terreno de 100.000 m² en la comuna de Maipú, Philips Chilena S. A. está demostrando con creces su plena confianza en el futuro desarrollo económico nacional.

Simultáneamente, se ha dado y se dará más trabajo a un mayor número de personas, garantizando al mismo tiempo, la fabricación de productos de calidad internacional a precios razonables.



PLANTA MAIPU: Ampolletas, Tubos Fluorescentes, Globos de Vidrio, Tubos de Imagen

PLANTA SANTA MARIA. Radios, Equipos Musicales, Televisores, Philipsave, Partes y Componentes, Gabinetes de Madera.

PHILIPS

en la avanzada del desarrollo industrial de Chile.

INSTITUTO PEDAGOGICO TECNICO DEPARTAMENTO DE EDUCACION

EL INSTITUTO PEDAGOGICO TECNICO, de la Universidad Técnica del Estado, informa a los egresados que están

ABIERTAS LAS INSCRIPCIONES PARA SEMINARIOS

que culminarán en la Tesis de grado sobre el Seminario, que les permitirá optar al título de Profesor de Estado. Los Seminarios que funcionarán corresponden a las siguientes asignaturas:

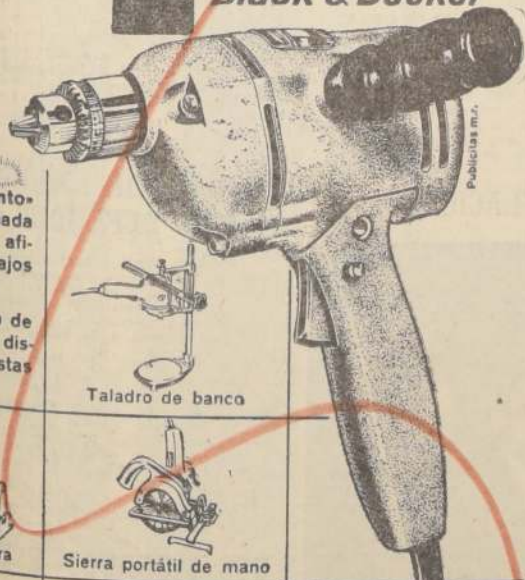
A.- DE PLAN COMUN

- 1.- SOCIOLOGIA EDUCACIONAL
 - 2.- EVOLUCION DE LA TECNICA
 - 3.- SOCIOLOGIA
 - 4.- POLITICA ECONOMICA
 - 5.- DIDACTICA GENERAL
- ### B.- DE ESPECIALIDADES
- 1.- ALIMENTACION
 - 2.- HISTORIA DE AMERICA
 - 3.- HISTORIA DE CHILE
 - 4.- LEGISLACION
 - 5.- GEOMETRIA
 - 6.- ALGEBRA
 - 7.- MATEMATICAS
 - 8.- FISICO-QUIMICA
 - 9.- QUIMICA ANALITICA
 - 10.- MERCEOLOGIA
 - 11.- BIOLOGIA

EL REGALO Nº 1



TALADRO MULTIPLE Black & Decker



Taladro de banco

Sierra portátil de mano

Sierra de banco

Sierra caladora

Lijadora portátil

FERRETERIA SANTIAGO S

OSTERTAG y Co
TEATINOS 240 - SANTIAGO

Extraordinario plan de enseñanza industrial dará educación técnica a 130 mil adolescentes

Son elementos que en la actualidad no estudian ni trabajan. — En conferencia de prensa, Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, dio a conocer el programa. — Se cumple una etapa más del programa del Presidente Frei. — Los sindicatos podrán cooperar con la realización del proyecto

El anteproyecto sobre el nuevo y revolucionario sistema de aprendizaje de enseñanza industrial, en estrecho contacto con los actuales centros productores del país, que permitirá obtener a los 130 mil muchachos de 14 a 17 años de edad, que por diversos motivos no estudian ni trabajan, dio a conocer el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, en conferencia de prensa ofrecida ayer.

Este anteproyecto fue elaborado por la Comisión Permanente de Educación Industrial, que integran el Ministro Gómez, quien la preside; el Ministro de Trabajo y Previsión Social, William Thayer; el Ministro de Min-

ería, Eduardo Simián; el Vicepresidente de la Corporación de Fomento (CORFO); el Director de Educación Profesional; el Superintendente de Educación; representante del Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas; el Rector de la Universidad Técnica del Estado; el Rector de la Universidad Federico Santa María; el presidente del Servicio de Cooperación Técnica; un representante de la Organización Nacional de Profesores de la Enseñanza Industrial, etc.

En la reunión con la prensa, además del Ministro de Educación intervinieron la mayoría de los miembros de la Comisión Permanente, quienes aportaron diversos antecedentes sobre la materia.

LA ENSEÑANZA INDUSTRIAL Y EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

Para nadie es un misterio que uno de los problemas fundamentales que debe encarar una nación en desarrollo como es Chile, es el de la adecuada preparación de los trabajadores. Nuestro país, que estableció sus primeros institutos de enseñanza técnica en

el siglo pasado, tiene una profunda conciencia de la necesidad de resolver adecuadamente este problema. En los últimos años, sin embargo, ha surgido igualmente el convencimiento de que la formación de mano de obra especializada se ha "ido quedando atrás".

Al mismo tiempo, se ha hecho evidente la necesidad de incorporar a las actividades productoras a los 130 mil adolescentes que en la actualidad no están trabajando ni estudiando, debido, principalmente, a las graves deficiencias de la estructura educacional del país.

Durante la campaña presidencial, el actual Mandatario planteó con claridad que una de las metas de su Gobierno sería justamente la adecuada solución a esta urgente necesidad. Apenas un mes después que el Presidente Eduardo Frei asumió el mando, mediante un decreto del Ministerio de Educación se creó, el 10 de diciembre de 1964, una Comisión Permanente, con el objeto de "asesorar al Gobierno en el planeamiento y la coordinación de las diversas actividades nacionales de formación técnica profesional, regular y de adultos, para la industria, la minería y los servicios que la requieran".

Esta Comisión, en la cual hay representantes de los Ministerios de Educación, Trabajo y Minería, de la CORFO, de la enseñanza del Estado y privada, de las Universidades y de todos los sectores interesados en el problema, ha estado trabajando intensamente desde el día mismo de su creación y ahora ha dado a conocer la primera parte de sus planes.

La reforma total que se proyecta hacer, comprende tres aspectos: el primero es la reforma de los planes de la educación regular; el segundo, la formación de adultos, y el tercero, el establecimiento de un Sistema Nacional de Aprendizaje.

Los sindicatos podrán cooperar en los distintos aspectos que implica la puesta en marcha y continuidad del sistema.

En presencia de los diversos interesados, y de representantes de la prensa, radio y TV, el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, explicó los objetivos generales, que persigue el Gobierno y el primer punto de su labor en este aspecto, que es el establecimiento de un Servicio Nacional de Aprendizaje.

Al establecerse la Comisión Permanente, se creó también un Secretariado Técnico, que ha procedido a estudiar, con la rapidez que requiere el caso, todos los aspectos del problema. Para ello se han organizado 5 grupos de trabajo que son los siguientes:

a) "Formación de profesores".
b) "Estructura y Sistema".
c) "Recursos Humanos".
d) "Financiamiento".

La reforma total que se proyecta hacer, comprende tres aspectos: el primero es la reforma de los planes de la educación regular; el segundo, la formación de adultos, y el tercero, el establecimiento de un Sistema Nacional de Aprendizaje.

Los sindicatos podrán cooperar en los distintos aspectos que implica la puesta en marcha y continuidad del sistema.

Con respecto a las funciones del empleador, deberá contratar a un número de aprendices de acuerdo al tamaño de la empresa, posibilidades de equipo, etc. y, a su vez, pasará la asignación de aprendices.

Cabe destacar que este ritmo estará abierto tanto para los que nunca han estado en la escuela, como para los que tienen cierta escolaridad, y se les enseñará en el sistema.

Como este sistema forma parte del proceso de formación técnico-profesional, los aprendices más calificados tendrán la oportunidad de continuar en niveles superiores de educación.

De lo expresado anteriormente se desprende que deberá modificarse el Código del Trabajo, con el objeto de incluir dentro de él, los derechos y deberes de los aprendices. Además, será necesario encargarse esta tarea a un organismo que regule y dé normas para la realización de los programas de Aprendizaje.

Este Anteproyecto de Aprendizaje, luego de ser aprobado por la Comisión Permanente de Educación Industrial, debe ser presentado al Gobierno para su aceptación y puesta en marcha.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los aprendices podrán incorporarse al sistema entre las edades ya establecidas, previo un examen de ingreso que permita conocer sus aptitudes físicas y psicológicas para este tipo de formación.

Los aprendices estarán sujetos a un contrato de aprendizaje mientras dure su capacitación y a su vez recibirán una asignación de Aprendizaje.

Se trata de aprovechar el máximo de los recursos materiales y tecnológicos que el país dispone, realizando su formación dentro de las empresas públicas y privadas, las que deberán adiestrar a los aprendices de acuerdo a las normas establecidas por el organismo encargado del aprendizaje.

Por otra parte, los aprendices tendrán obligación de asistir a cursos de enseñanza teórica, relacionada con el oficio y, a clases de complementación cultural.

Los sindicatos podrán cooperar en los distintos aspectos que implica la puesta en marcha y continuidad del sistema.

Con respecto a las funciones del empleador, deberá contratar a un número de aprendices de acuerdo al tamaño de la empresa, posibilidades de equipo, etc. y, a su vez, pasará la asignación de aprendices.

Cabe destacar que este ritmo estará abierto tanto para los que nunca han estado en la escuela, como para los que tienen cierta escolaridad, y se les enseñará en el sistema.

Como este sistema forma parte del proceso de formación técnico-profesional, los aprendices más calificados tendrán la oportunidad de continuar en niveles superiores de educación.

De lo expresado anteriormente se desprende que deberá modificarse el Código del Trabajo, con el objeto de incluir dentro de él, los derechos y deberes de los aprendices. Además, será necesario encargarse esta tarea a un organismo que regule y dé normas para la realización de los programas de Aprendizaje.

Este Anteproyecto de Aprendizaje, luego de ser aprobado por la Comisión Permanente de Educación Industrial, debe ser presentado al Gobierno para su aceptación y puesta en marcha.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.

Los 320 obreros de la Minería Tocopilla, se reintegraron al trabajo. Empleados de Aduanas se niegan a trabajar horas extraordinarias.



PROGRAMA DE ENSEÑANZA INDUSTRIAL.— El Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, en reunión de prensa ayer, dio a conocer el extraordinario plan de Enseñanza Industrial, que incorporará a la educación técnica a 130 mil adolescentes que en la actualidad no estudian ni trabajan. En el grabado aparece el Ministro Gómez Millas, acompañado por el Superintendente de Educación, Osvaldo Garay; por el experto UNESCO, Michael Goldway, dando los detalles del plan a los periodistas.

BRILLANTE EXPOSICION DE MINISTRO THAYER EN GINEBRA

Secretario de Estado chileno asiste a la Asamblea de la OIT

Chile fue eliminado de la lista de países que no han cumplido con los acuerdos establecidos en el Convenio N° 11 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), según anunció ayer la Cancillería.

La resolución fue adoptada por el organismo de las Naciones Unidas, luego de la brillante exposición pronunciada en Ginebra por el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien señaló que Chile estaba concretando una legislación que permitiera el cumplimiento a este acuerdo.

En esta oportunidad fue calurosamente felicitado por Augusto Cool, presidente de la Confederación de Sindicatos Cristianos belgas.

El convenio fue firmado en 1921 y ratificado por nuestro país en 1925, y reconoce el derecho de asociación de los trabajadores agrícolas, semejante a nuestra legislación campesina.

La resolución fue adoptada por el organismo de las Naciones Unidas, luego de la brillante exposición pronunciada en Ginebra por el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien señaló que Chile estaba concretando una legislación que permitiera el cumplimiento a este acuerdo.

En esta oportunidad fue calurosamente felicitado por Augusto Cool, presidente de la Confederación de Sindicatos Cristianos belgas.

El convenio fue firmado en 1921 y ratificado por nuestro país en 1925, y reconoce el derecho de asociación de los trabajadores agrícolas, semejante a nuestra legislación campesina.

La resolución fue adoptada por el organismo de las Naciones Unidas, luego de la brillante exposición pronunciada en Ginebra por el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien señaló que Chile estaba concretando una legislación que permitiera el cumplimiento a este acuerdo.

En esta oportunidad fue calurosamente felicitado por Augusto Cool, presidente de la Confederación de Sindicatos Cristianos belgas.

El convenio fue firmado en 1921 y ratificado por nuestro país en 1925, y reconoce el derecho de asociación de los trabajadores agrícolas, semejante a nuestra legislación campesina.

La resolución fue adoptada por el organismo de las Naciones Unidas, luego de la brillante exposición pronunciada en Ginebra por el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien señaló que Chile estaba concretando una legislación que permitiera el cumplimiento a este acuerdo.

En esta oportunidad fue calurosamente felicitado por Augusto Cool, presidente de la Confederación de Sindicatos Cristianos belgas.

El convenio fue firmado en 1921 y ratificado por nuestro país en 1925, y reconoce el derecho de asociación de los trabajadores agrícolas, semejante a nuestra legislación campesina.

La resolución fue adoptada por el organismo de las Naciones Unidas, luego de la brillante exposición pronunciada en Ginebra por el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien señaló que Chile estaba concretando una legislación que permitiera el cumplimiento a este acuerdo.

En esta oportunidad fue calurosamente felicitado por Augusto Cool, presidente de la Confederación de Sindicatos Cristianos belgas.

El convenio fue firmado en 1921 y ratificado por nuestro país en 1925, y reconoce el derecho de asociación de los trabajadores agrícolas, semejante a nuestra legislación campesina.

La resolución fue adoptada por el organismo de las Naciones Unidas, luego de la brillante exposición pronunciada en Ginebra por el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien señaló que Chile estaba concretando una legislación que permitiera el cumplimiento a este acuerdo.

En esta oportunidad fue calurosamente felicitado por Augusto Cool, presidente de la Confederación de Sindicatos Cristianos belgas.

El convenio fue firmado en 1921 y ratificado por nuestro país en 1925, y reconoce el derecho de asociación de los trabajadores agrícolas, semejante a nuestra legislación campesina.

La resolución fue adoptada por el organismo de las Naciones Unidas, luego de la brillante exposición pronunciada en Ginebra por el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien señaló que Chile estaba concretando una legislación que permitiera el cumplimiento a este acuerdo.

En esta oportunidad fue calurosamente felicitado por Augusto Cool, presidente de la Confederación de Sindicatos Cristianos belgas.

El convenio fue firmado en 1921 y ratificado por nuestro país en 1925, y reconoce el derecho de asociación de los trabajadores agrícolas, semejante a nuestra legislación campesina.

La resolución fue adoptada por el organismo de las Naciones Unidas, luego de la brillante exposición pronunciada en Ginebra por el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien señaló que Chile estaba concretando una legislación que permitiera el cumplimiento a este acuerdo.

En esta oportunidad fue calurosamente felicitado por Augusto Cool, presidente de la Confederación de Sindicatos Cristianos belgas.

El convenio fue firmado en 1921 y ratificado por nuestro país en 1925, y reconoce el derecho de asociación de los trabajadores agrícolas, semejante a nuestra legislación campesina.

La resolución fue adoptada por el organismo de las Naciones Unidas, luego de la brillante exposición pronunciada en Ginebra por el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien señaló que Chile estaba concretando una legislación que permitiera el cumplimiento a este acuerdo.

In Memoriam.



A DON ROGEL RETES BISETTI

Rogel, querido: Ya descansas en Chile, con tu cuerpo envuelto en dos banderitas: la peruana y la chilena, como eran tus deseos. Ellas se fundieron un día con tus recuerdos, uniéndose definitivamente a lo que tanto amaste: la Patria y Chile.

TU ESPOSA

Al cumplirse mañana 14, el segundo mes de su fallecimiento, se oficiará una misa en la Iglesia de San Francisco, a las 10.30 horas.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido, padre, suegro y abuelito, don LUIS WALTERIO ORELLANA BARRERA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta principal, partiendo del puesto desde su casa habitación, San Ignacio 1843, a las 11 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano, suegro y abuelito, señor JUAN B. VARRA MUÑOZ.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta principal, partiendo del puesto desde su casa habitación, de calle Mesa Bell N° 2884, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor LUIS V. ORELLANA BARRERA.

Es (funcionario del Servicio Nacional de Salud, Inspector de Sanidad). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta principal, partiendo del puesto desde su casa habitación, de calle San Ignacio 1843, a las 11 horas. La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, señora BLANCA REQUENA vda. de SALINAS (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta principal, partiendo del puesto desde su casa habitación, de calle San Ignacio 1843, a las 11 horas. La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, señora BLANCA REQUENA vda. de SALINAS (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta principal, partiendo del puesto desde su casa habitación, de calle San Ignacio 1843, a las 11 horas. La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, señora BLANCA REQUENA vda. de SALINAS (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta principal, partiendo del puesto desde su casa habitación, de calle San Ignacio 1843, a las 11 horas. La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, señora BLANCA REQUENA vda. de SALINAS (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta principal, partiendo del puesto desde su casa habitación, de calle San Ignacio 1843, a las 11 horas. La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, señora BLANCA REQUENA vda. de SALINAS (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta principal, partiendo del puesto desde su casa habitación, de calle San Ignacio 1843, a las 11 horas. La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, señora BLANCA REQUENA vda. de SALINAS (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta principal, partiendo del puesto desde su casa habitación, de calle San Ignacio 1843, a las 11 horas. La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, señora BLANCA REQUENA vda. de SALINAS (Q. E. P. D.).

In Memoriam.



Don MANUEL CARVACHO DIAZ (Q. E. P. D.)

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y familiares nuestros.

Sus hijos

Con motivo de ser el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora YOLANDA MACAYA DE VALLE (Q. E. P. D.).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 13 de junio a las 11.30 horas en la Iglesia Buen Consejo (Gaspar de Orense con Puerto Seguro), altura 45. Se invita a familiares y amigos.

Expos. hijos y familia

Con motivo de ser el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora YOLANDA MACAYA DE VALLE (Q. E. P. D.).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 13 de junio a las 11.30 horas en la Iglesia Buen Consejo (Gaspar de Orense con Puerto Seguro), altura 45. Se invita a familiares y amigos.

Expos. hijos y familia

Con motivo de ser el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora YOLANDA MACAYA DE VALLE (Q. E. P. D.).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 13 de junio a las 11.30 horas en la Iglesia Buen Consejo (Gaspar de Orense con Puerto Seguro), altura 45. Se invita a familiares y amigos.

Expos. hijos y familia

Con motivo de ser el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora YOLANDA MACAYA DE VALLE (Q. E. P. D.).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 13 de junio a las 11.30 horas en la Iglesia Buen Consejo (Gaspar de Orense con Puerto Seguro), altura 45. Se invita a familiares y amigos.

Expos. hijos y familia

Con motivo de ser el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora YOLANDA MACAYA DE VALLE (Q. E. P. D.).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 13 de junio a las 11.30 horas en la Iglesia Buen Consejo (Gaspar de Orense con Puerto Seguro), altura 45. Se invita a familiares y amigos.

Expos. hijos y familia

Con motivo de ser el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora YOLANDA MACAYA DE VALLE (Q. E. P. D.).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 13 de junio a las 11.30 horas en la Iglesia Buen Consejo (Gaspar de Orense con Puerto Seguro), altura 45. Se invita a familiares y amigos.

Vacuna Antivariólica Se Exigirá Para Los Que Visiten Hospitales

El Servicio de Epidemiología del Área Hospitalaria Sur, previniendo cualquier brote de viruela que pueda aparecer en la población, ha resuelto exigir a todas las personas que por algún motivo visiten los hospitales del Área, se apliquen la vacuna antivariólica.

Esta medida se hará efectiva a partir del 1° de julio próximo y afecta a todas las personas que acudan a los hospitales Barros Luco, Trudeau, Infecto Contagiosos, González Cortés y Sanatorio El Pino, extendiéndose posteriormente a los Consultorios Periféricos del Área.

Para facilitar al público la posesión de su Certificado de vacunación, se instalarán postas vacunatorias en la puerta de entrada de los establecimientos.

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y familiares nuestros.

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y familiares nuestros.

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y familiares nuestros.

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y familiares nuestros.

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y familiares nuestros.

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y familiares nuestros.

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y familiares nuestros.

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y familiares nuestros.

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y familiares nuestros.

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y familiares nuestros.

Con motivo de ser el onomástico de nuestro querido e inolvidable padre, el 17 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y

Obreros de ENAP obtuvieron el pago de sus trienios

En el fallo se establece que los reajustes o aumentos obtenidos por pliegos de peticiones, no constituyen aumentos de sueldo, sino que son mejoras de condiciones de trabajo. En este fallo actuó como árbitro el Ministro del Trabajo, William Thayer, con la asistencia del abogado Ramón Lucio.

ENRIQUE CAÑAS FLORES NUNCA PLEGO A CANDIDATURA IBÁÑEZ

Juan Bautista Rossetti rechaza alusiones lesivas a su nombre político hechas en una audición radial.

El ex Ministro de don Carlos Ibáñez, don Juan Bautista Rossetti, ha enviado a don Enrique Cañas Flores una comunicación, con motivo de unos comentarios que se hicieron en un programa de radio, con ocasión de su nombramiento como Embajador de Chile en Uruguay.

En la comunicación, Rossetti, aludiendo al modo en que se informó, por el contrario, rechazó del modo más rotundo las expresiones lesivas para su buen nombre que se le atribuyeron en la audición radial. Rossetti, aludiendo al modo en que se informó, por el contrario, rechazó del modo más rotundo las expresiones lesivas para su buen nombre que se le atribuyeron en la audición radial.

En la comunicación, Rossetti, aludiendo al modo en que se informó, por el contrario, rechazó del modo más rotundo las expresiones lesivas para su buen nombre que se le atribuyeron en la audición radial.

JUAN B. ROSSETTI.

SE INICIA EN EL COLEGIO MEDICO UN CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE RADIACIONES EN COLEGIO MEDICO

Se iniciará en el Colegio Médico un ciclo de conferencias sobre las "Radiaciones Ionizantes y la Salud". El ciclo será organizado por el Instituto de Higiene del Trabajo y el Servicio de Radiación, conjuntamente con el Servicio de Radiación, la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y la Comisión Nacional de Energía Atómica.

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

El ciclo de conferencias se iniciará mañana, el Dr. Eduardo Lora, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, quien desarrollará el tema "Historia de la física nuclear y su papel en la ciencia contemporánea".

CON ACTOS SOLEMNES CELEBRAN HOY DIA DE SAN ANTONIO

Con motivo de celebrarse hoy la Festividad de San Antonio de Padua, se oficiará una solemne Misa Cantada en el Santuario que lleva su nombre, ubicado en calle Carmen N° 1553, a las 12 horas. Este oficio se efectuará con la participación del coro "Chile Canta" que dirige el maestro Vicente Bianchi.

El párroco del Santuario invita a los feligreses y a todos los devotos del Santo a concurrir a este oficio a la procesión con la imagen que se realizará a las 13.30 horas. A quienes no puedan concurrir, se les informa que el oficio de la Santa Misa será transmitido por CB 138, Radio Cruz del Sur, y CB 76, La Voz de Chile, con su cadena de emisoras en el país.

A LA PERSONA QUE ENCONTRO R E L O

Se señora a la salida del Teatro Astor, el viernes, después del concierto sinfónico, se le ruega llamar al

FONO 490783
MARTA LEIVA
J. PRADO N° 2113

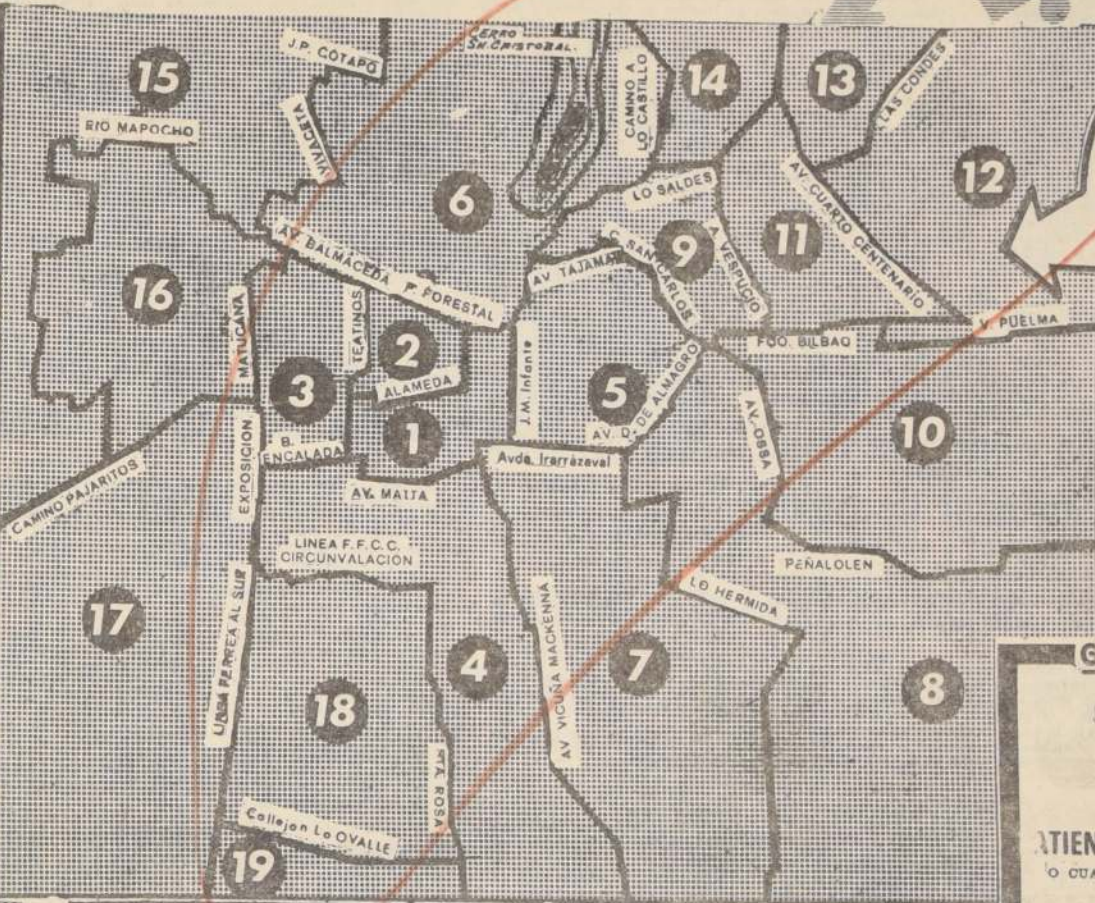
LA PALMERA

TORTAS PASTELES Y GALLETAS

ALAMEDA 970

TELEFONO 34743

Gas Licuado abastible



Ubíquese en el Plano y pida gas al teléfono de su Sector o al de la oficina principal 384041

GRAN SANTIAGO OFICINA PRINCIPAL

VICUNA MACKENNA 55
TELEFONOS:
OFICINAS 382438,
PEDIDOS GAS 384041
ATIENDE SECTORES N° 1 Y 5
O CUALQUIER SECTOR DE SUS OFICINAS.

OFICINAS DE ABASTIBLE.

AVDA. RECOLETA
EN AVDA. RECOLETA 2037, FONO 373366.
ATIENDE EL SECTOR N° 6
CORDILLERA
EN AVDA. LAS CONDES N° 7085,
FONO 384041 (SOLO PARA PEDIDOS DE GAS).
ATIENDE SECTORES N° 12 Y 13
APOQUINDO
EN AVDA. APOQUINDO 3478, TELEFONO 483007.
ATIENDE SECTORES N° 9 Y 11

HUERFANOS
EN HUERFANOS 1023, FONO 87837
ATIENDE SECTORES N° 2 Y 3
IRARRAZAVAL
EN AVDA. IRARRAZAVAL N° 3059, FONO 42663.
ATIENDE SECTORES N° 5 Y 7
SAN JOAQUIN
EN GRAN AVDA. 3699, FONO 589721.
ATIENDE EL SECTOR N° 18

VITACURA
EN EDUARDO MARQUINA 3916, FONO 482703.
ATIENDE EL SECTOR N° 14
AVDA. MATTA
EN AVDA. MATTA N° 1158, FONO 569208.
ATIENDE SECTORES N° 1, 2 Y 4
CISTERNA
En Gran Avenida 8039 telefono 582557
ATIENDE EL SECTOR N° 19

RESTO DE LA PROVINCIA

OFICINAS
PUENTE ALTO
EN BALMACEDA 279-283, FONO 405.
SAN ANTONIO
EN BARROS LUCO N° 1417
FONOS: OFICINAS 31318,
PEDIDOS DE GAS 32043.
AGENCIAS
SAN BERNARDO
EN EYZAGUIRRE 624, FONO 501833,
Y GRAN AVENIDA 2700, FONO 51809.
BUIN - PAINE
EN BALMACEDA 03, BUIN, TELEFONO 20.
LA FLORIDA
VIC. MACKENNA 7390-PARADERO 12 15
TELEFONO 05-345.
MAIPU
EN CHACABUCO 271, FONO 572148.
PERAFLOR
En 21 de Mayo 1336, Peraflor, Telefono 6.
TALAGANTE - EL MONTE
En 21 de Mayo 254 Talagante, Telefono 10.
ISLA DE MAIPO
SANTILLAS 624, FONO 46.
MELIPILLA
EN ORTUZAR 382, FONO 25134.
CURACAVI
HOTEL INGLÉS, TELEFONO 36.
COLINA
CARRETERA PANAMERICANA, TEL. 00-26-82
Y CARRETERA SAN MARTIN N° 5.
(PUEBLO DE COLINA), TELEFONO 43.
SAN JOSE DE MAIPO
COMERCIO 901.
FARELLONES
AVDA. LOS CONDORES, ESQ. LA CAPILLA.
PUENTE ALTO
COMUNA Y TORO 348, TELEFONO 73-1.

BUZONES

Dependientes de OFICINA
APOQUINDO sectores 9 y 11
SUPERMARKET ALMAC
PROVIDENCIA 2178.
SUPERMARKET ALMAC
VILBAO ESQ. JORGE MATTE.
PANIFICADORA
BANCHEZ FONTECILLA ESQ. M. ZAMORA.
EMPORIO Y BOTILLERIA
COLON 4207, ESQ. FLANDES.
EMPORIO Y BOTILLERIA
BILBAO 5359.
PANIFICADORA MONTECARLO
SEBASTIAN EL CANO 6040.
COMESTIBLES MANQUEHUE
MANQUEHUE 1587.
PANIFICADORA NUEVA COLON
RDO. MAGALLANES 978.
PANIFICADORA CORDILLERA
LAS CONDES 7073.
VILLA EL DORADO
FDO. DE ARQUELLO.
ALMACEN ALCALA
APOQUINDO 6280.
CASA RODRIGUEZ
APOQUINDO 5240.
AUTO SERVICIO "RAP"
AVDA. VESPUCCIO 510.
SUPERMARKET ALMAC
A VESPUCCIO ESQ. LATADIA.

Dependientes de OFICINA
VITACURA, sector 14
UNICOOP
EDUARDO MARQUINA 3922.
ALMAC
VITACURA 4176.

AGENTES

LOS GUINDOS
OFICINAS EN AV. OSSA N° 17, FONO 374038.
ATIENDE SECTORES N° 8 y 10
SANTIAGO NORTE
OFICINAS EN:
INDEPENDENCIA 3408, FONO 374829.
MATUCANA 718, FONO 92021.
SAN PABLO 4564.
ATIENDE SECTORES N° 15 Y 16

SUB AGENTES

SANTIAGO SUR
Ubicada en Santa Elena N° 1791 telefono 52342
ATIENDE EL SECTOR N° 4
RECOLETA
Ubicada en Recoleta 2299 telefono 372806
ATIENDE EL SECTOR N° 6
ESTACION CENTRAL
EN AV. ORAL VELASQUEZ 86, FONO 91010.
BARRANCAS
EN ESTADOS CRISTOS N° 1185, FONO 731593.

FORTUÑO

Presenta la línea completa de REFRIGERADORES Electricos con Flare



20 MESES SIN PIE

JORGE FORTUÑO Y Cia Ltda

ESTADO 18

abastible

ABASTECEDORA DE COMBUSTIBLE S.A.

VICUNA MACKENNA 55
TELEFONOS: OFICINAS 382438,
PEDIDOS GAS 384041

LA ORGANIZACION DE LA COMODIDAD
GAS LICUADO - ARTEFACTOS

CAMPANA ANTIRRABICA



Un vasto plan de vacunación antirrábica iniciará el SNS en la provincia de Santiago, para inmunizar a 160 mil perros en la capital, ante la posibilidad de un recrudecimiento de la enfermedad en el presente año. En el grabado se puede apreciar un aspecto de la labor permanente que realizan funcionarios de la Oficina de Zoonosis del SNS en la vacunación de animales.

Campaña en gran escala contra la rabia realizará el Servicio Nacional de Salud

Se pondrá en marcha programa para inmunizar a 160 mil perros en Santiago.— Personas mordidas deben ponerse de inmediato en contacto con autoridades sanitarias.— Santiago está declarada como "zona amenazada", ante posible recrudecimiento de la enfermedad

Previendo un posible incremento de la incidencia de la hidrofobia o rabia animal en el presente año, las autoridades sanitarias han declarado a Santiago como "zona amenazada" y han preparado un programa de vacunación antirrábica en gran escala en la capital, esperando inmunizar durante su desarrollo, 160 mil animales y mantener un estricto control sobre los perros callejeros o sin dueños.

La Quinta Zona de Salud, que corresponde a la provincia de Santiago, puso término a la vacunación canina en el área de San Antonio, donde se cubrió todo el sector comprendido entre San Sebastián y Algarrobo.

Esta enfermedad infecciosa es mortal para todas las especies, incluyendo a la humana, por lo cual el Servicio Nacional de Salud ha dado especial importancia a los programas elaborados para su prevención. Estos programas irán paralelamente con el desarrollo de una campaña educativa e informativa para el público, sobre los síntomas de la enfermedad y la forma de prevenir el riesgo de contraerla.

En ANTOFAGASTA, Tercer programa permanente de inmunización canina, mal de la población canina,

esta enfermedad aumentó en algunas ciudades, como el caso de Antofagasta, donde en las últimas semanas se comprobó una alza del 70% en el índice relacionado con el período correspondiente a años anteriores. Por tal motivo se inició en esa ciudad un plan de vacunación masiva que terminó el 5 del presente mes con la inmunización de 8.072 perros. Ahora se seguirá con la eliminación sistemática de los perros callejeros, labor que tendrá carácter permanente.

MEDIDAS PROFILACTICAS.—Las medidas profilácticas para prevenir esta enfermedad, deben concentrarse en el perro por ser el animal más importante en la difusión de la rabia. Por tal motivo, la campaña tenderá a dejar únicamente el número de estos animales que sean necesarios, eliminando los que no prestan utilidad al hombre.

RECOMENDACIONES.—Las autoridades sanitarias, recomiendan, además, que cualquier persona mordida o que haya estado solamente en contacto con la saliva de un animal sospechoso de rabia, se ponga de inmediato en comunicación con la dependencia más cercana del Servicio Nacional de Salud para que este organismo tome las medidas del caso y disponga la vacunación, al fuere necesario.

Los animales sospechosos deben ser aislados en observación de 8 a 10 días, que es el tiempo medio en que la enfermedad hace crisis y ocasiona la muerte del animal.

La mordedura de un perro vago debe ser tratada como si fuera la de un perro enfermo y la vacunación antirrábica debe ser ordenada, exclusivamente, por un médico o por un funcionario especialmente autorizado.

Cruzada Nacional Contra la Inflación:

120 dueños de carnicerías venderán sus productos a precios rebajados

Socios de la Cooperativa de Dueños de Carnicerías firmaron convenios populares para estabilizar los precios.— El pacto fue suscrito con el Comando Nacional contra la Inflación.— Nuevos socios de esta Cooperativa y de otras organizaciones del ramo se incorporarán, los próximos días, a este convenio.— Otros quinientos dueños de carnerías se unirán en batalla contra la inflación

Ciento veinte socios de la Cooperativa de Dueños de Carnicerías (CODECAR) firmaron Convenios Populares de Estabilización de Precios con el Comando Nacional contra la Inflación (CONCI), comprometiéndose a vender sus productos a precios rebajados, acordaron reducir en un 15% la venta de vacunos, para evitar el gasto de divisas correspondientes. En su lugar expendirán sustitutos de la carne: cerdos, corderos, aves y pescados.

Se incorporarán en el curso de los próximos días nuevos socios de la Cooperativa de Dueños de Carnicerías y de la Cooperativa O'Higgins, como también dueños de Estable-

cimientos que no se encuentran afiliados a estas u otras organizaciones del ramo.

La firma de los Convenios Populares de Estabilización de Precios entre los ciento veinte socios de CODECAR y el Comando Nacional contra la Inflación, se realizó en la Sala de Actos de la Cooperativa. La ceremonia fue presidida por Mario Hamuy, Presidente de CONCI. Asistieron Ignacio Ruiz Zegers, Director Nacional del Departamento de Precios y Convenios de CONCI; Edgardo Muñoz, Secretario General de CONCI; Sergio Hernández, Coordinador entre CONCI y CODECAR; en representación de la Empresa de Comercio

Agropecuaria, Belisario Velasco y Luis Letelier; toda la directiva de CODECAR, encabezada por Julio Sarmiento, presidente; Victoriano Lombra, vicepresidente, y Modesto Hernández, gerente, y personeros de la Cooperativa O'Higgins. En representación de la Cooperativa O'Higgins, el diputado Héctor Valenzuela.

Hizo uso de la palabra el gerente de la Cooperativa de Dueños de Carnicerías, Modesto Hernández, al

presio:

"Los he citado para que en este acto solemne cedamos a firmar los Convenios Populares de Estabilización con el Comando Nacional Contra la Inflación."

que reciben todos los días las listas de los Comandos

les "CONCI", por el cumplimiento de este pacto

ESTOS SON LOS PRECIOS

LOAMOS

ASADOS, etc.

ASADOS, etc.

CAZUELA

RUTOS

GRASAS

EL DIPUTADO HAMUY

El presidente del Comando Nacional contra la Inflación, Mario Hamuy, dando a conocer el significado y trascendencia del acto, dijo:

"Ustedes que constituyen las Cooperativas de Dueños de Carnicerías —me refiero a CODECAR— y también a la Cooperativa O'Higgins, representan a más de un cincuenta por ciento de todas las carnicerías. Han entrado de lleno a participar libremente en este proceso revolucionario, que es la 'revolución en libertad'."

"Son ustedes los primeros que celebran con el Comando Nacional contra la Inflación —que representa a la Comunidad entera—, un convenio para fijar los precios de la carne y expendirlos a una cotización inferior a la oficial."

HABRA MAS FACILIDADES

Enseguida Mario Hamuy hizo un bosquejo de la responsabilidad y principales funciones del Comando Nacional contra la Inflación.

Destacó que la comunidad en este caso, son los propios consumidores de cada sector, quienes serán los primeros en dar a conocer los beneficios que obtendrán al hacer sus compras en las carnicerías que han suscrito este convenio.

"La Empresa de Comercio Agrícola colaborará con ustedes y esperamos que al 31 de diciembre el precio de la carne no experimentará un alza superior al diez por ciento. El consumidor tendrá facilidad en los abastecimientos y en los precios."

Afirmó que el CONCI logrará que los precios a nivel popular sean cada vez más bajos.

UNA NOTABLE DISMINUCION

"Los personeros de CONCI, en conversaciones con ustedes, han logrado un acuerdo para vender productos sustitutos de la carne, tales como cerdo, cerdo, pescado, aves. En esta forma se podría disminuir en un 15% el consumo de vacuno antes del 1º de agosto."

En representación de los parlamentarios, el diputado Héctor Valenzuela, quien en breve intervención, expresó su confianza en el papel que

CENTRALES DE COMPRA

El Director Nacional del Departamento de Precios y Convenios, Ignacio Ruiz, habló a continuación, dando una reseña de la formación de las Centrales de Compras, que han permitido a pequeños comerciantes poder adquirir directamente sus productos al por mayor.

PUNTOS DEL CONVENIO

El Convenio Popular de Estabilización de Precios suscrito por los ciento veinte socios de CODECAR establece:

MACUL TRABAJA POR SOLUCIONAR

PROBLEMA DE "LOS SIN TECHO"

La comuna de Macul, deseando terminar con el grave problema de la vivienda al que se va abocando en la actualidad, realizará esta tarde, a las 15.30 horas en la población Santa Julia una reunión masiva de las familias sin casa del sector, como actividad preparatoria al Congreso de Macul, que se verificará próximamente.

Este acto fue convocado por la Federación de Juntas de Vecinos de Rufo y han sido invitados el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados; el Intendente de la provincia, Sergio Saavedra; el Alcalde de Rufo, Raúl Cabezas; el presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, Daniel Sola, y el vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira. Además concurrirán todos los comités de pobladores inestables, que aspiran a ser radicados en Macul.

Las autoridades serán recibidas en la calle El Líbano, por el presidente de la Federación de Macul, Tomás Inostroza; el presidente de la Federación de Rufo, Bernardo Ubilla, y representantes de entidades similares. Harán uso de la palabra a nombre de los comités de pobladores inestables, Oscar Adonis y Juan Garrido, de Santa Julia; Zoilo Aedo, de La Chacarilla, y otros dirigentes del Comité Santa Carolina.

El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, quien radicó a 180 familias del campamento La Victoria, prometió procurar a breve plazo la radicación de 1200 familias próximas a ser lanzadas de los sitios que ocupan, debido a que son requeridos por sus dueños para colaborar al progreso del sector.

Las familias sin techo no desean provocar dificultades a los dueños de los sitios y solamente solicitan un pedazo de terreno donde poder levantar una vivienda para vivir.

Este acto fue convocado por la Federación de Juntas de Vecinos de Rufo y han sido invitados el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados; el Intendente de la provincia, Sergio Saavedra; el Alcalde de Rufo, Raúl Cabezas; el presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, Daniel Sola, y el vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira. Además concurrirán todos los comités de pobladores inestables, que aspiran a ser radicados en Macul.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

FUNDACIONES DE PRECIOS

Finalmente, habló en representación de ECA, Luis Letelier, quien agradeció la colaboración obtenida entre los socios de CODECAR.

La Promoción Popular va en ayuda de las poblaciones

El populoso sector de "Villa España" será apoyado en sus peticiones ante la CORVI.— El último sismo causó daños que necesitan urgente reparación.— Demandas justas que deben ser atendidas

Los ocupantes de los 493 departamentos de Villa España, ubicados al costado sur de la Carretera Panamericana en Renca, han acudido a Promoción Popular, solicitándole su intervención de apoyo a las reclamaciones que formulan a CORVI.

"Al día siguiente del sismo de marzo último —declara el presidente de la Junta de Vecinos, Mario Martínez Tapia— llevamos a CORVI la documentación completa de los daños ocasionados por el terremoto en todos los departamentos. Solicitamos que CORVI nos envíe una Comisión investigadora de los perjuicios, la que no ha llegado hasta ahora."

A pesar de entregar hace un año los departamentos, las terminaciones no fueron finalizadas por los representantes de la administración anterior de CORVI. La falta de revestimiento en el interior de los departamentos, permitió al sismo abrir profundas grietas, que atraviesan completamente los muros divisorios:

"Las bombas de agua no funcionan en el edificio N° 7, y durante todo el verano se careció de agua potable —agrega el Presidente de la Junta de Vecinos—. Además, en los doce edificios de Villa España, el agua servida se filtra desde el tercer piso hacia abajo por las piezas de las cocinas. Esto es peligroso para la salud de los habitantes."

Ante el pedido de los ocupantes, CORVI pidió propuestas para hacer trabajos del rebalse de las aguas.

"El trabajo se ha emprendido —continúa— sin que los inspectores de CORVI vigilen la obra. En vez de desviar el agua, hacia el alcantarillado, la dejan desmanarse en la tierra."

La reja tendría también el objeto de resguardar los jardines que debe plantar la CORVI, y que los vecinos han ofrecido su ayuda en mano de obra. Este fin de semana, la Municipalidad de Renca entregará a Villa España, 300 ciruelos en flor que ellos plantarán con entusiasmo en sus terrenos comunales.

"El Embajador de España", continúa el dirigente vecinal, "nos ha ofrecido la donación de una biblioteca de mil volúmenes. Ya tiene 400 libros y sólo espera alcanzar la cifra

prometida y que nosotros tenemos nuestra sede social para hacer la entrega oficial de esta completa biblioteca que esperamos con gratitud."

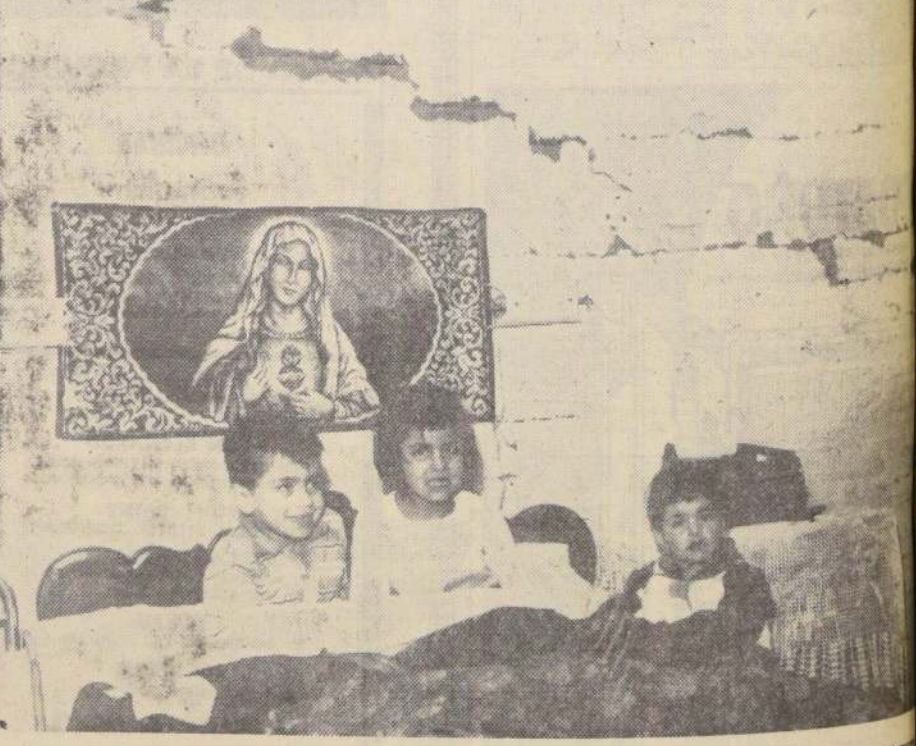
"Hemos hecho llegar a Promoción Popular nuestras aspiraciones", finaliza el presidente de la Junta de Vecinos de Villa España. "Ellos nos han prometido estudiar nuestros proyectos y contestarnos en la forma como podremos llevarlos adelante. También nos ofrecieron apadrinarnos ante CORVI reconociendo nuestras justas reclamaciones."

El presidente del Movimiento Campesino Independiente, Ulises Díaz, formalizó nuevas denuncias a la Consejería Nacional de Promoción Popular, sobre despidos masivos, incumplimiento en los salarios agrícolas, horarios de trabajo y regalías que fija la ley.

Para concretar esta acusación, Díaz denunció la actitud del administrador del fundo "Santa Victoria", Fernando Sánchez Matte, y de los patronos, Elías Hirmas, de "Las Rosas de Chifigüe", y Guillermo Crisóstomo, quienes han burlado los derechos de sus obreros, ya sea infringiendo la ley 16.250, al no otorgarles el 25 por ciento de regalías que les corresponde, aduciendo imposiciones y feriados, o reaccionando con amenazas y despidos absolutamente ilegales.

Asimismo, fueron citados el caso de los fundos "Curanilabue", de propiedad de Andrés Fiel, y "El Lingue", de Juan, Raúl y Julio Brito, en los cuales mantienen trabajo a un gran número de inquilinos, con desastrosas consecuencias para sus familias.

Considerando todos estos antecedentes, el Movimiento Campesino Independiente solicitó la intervención del gobierno, a través de Promoción Popular, para la adopción de medidas que garanticen en la actividad agrícola el cumplimiento de las leyes sociales, mediante la estricta calificación de las Inspecciones de Trabajo.



El dormitorio de los niños Bravo-Cerpa en el edificio 18, departamento 33, de Villa España, muestra las grietas en el muro causadas por el último sismo. Atraviesan todo el interior, dejando ver la luz de la habitación vecina.

PROMOCION POPULAR ACTUARA EN DEFENSA DE LA ESTABILIDAD Y SALARIOS DEL CAMPESINO

Presidente del Movimiento Campesino Independiente formalizó denuncias contra tres patronos que burlan reajustes y regalías

El presidente del Movimiento Campesino Independiente, Ulises Díaz, formalizó nuevas denuncias a la Consejería Nacional de Promoción Popular, sobre despidos masivos, incumplimiento en los salarios agrícolas, horarios de trabajo y regalías que fija la ley.

Para concretar esta acusación, Díaz denunció la actitud del administrador del fundo "Santa Victoria", Fernando Sánchez Matte, y de los patronos, Elías Hirmas, de "Las Rosas de Chifigüe", y Guillermo Crisóstomo, quienes han burlado los derechos de sus obreros, ya sea infringiendo la ley 16.250, al no otorgarles el 25 por ciento de regalías que les corresponde, aduciendo imposiciones y feriados, o reaccionando con amenazas y despidos absolutamente ilegales.

Asimismo, fueron citados el caso de los fundos "Curanilabue", de propiedad de Andrés Fiel, y "El Lingue", de Juan, Raúl y Julio Brito, en los cuales mantienen trabajo a un gran número de inquilinos, con desastrosas consecuencias para sus familias.

Considerando todos estos antecedentes, el Movimiento Campesino Independiente solicitó la intervención del gobierno, a través de Promoción Popular, para la adopción de medidas que garanticen en la actividad agrícola el cumplimiento de las leyes sociales, mediante la estricta calificación de las Inspecciones de Trabajo.

Considerando todos estos antecedentes, el Movimiento Campesino Independiente solicitó la intervención del gobierno, a través de Promoción Popular, para la adopción de medidas que garanticen en la actividad agrícola el cumplimiento de las leyes sociales, mediante la estricta calificación de las Inspecciones de Trabajo.

Considerando todos estos antecedentes, el Movimiento Campesino Independiente solicitó la intervención del gobierno, a través de Promoción Popular, para la adopción de medidas que garanticen en la actividad agrícola el cumplimiento de las leyes sociales, mediante la estricta calificación de las Inspecciones de Trabajo.

COMUNA DE SAN MIGUEL

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 23 de la Ley General de Pavimentación N° 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en

calles de la comuna de San Miguel que los frentes de sus predios afectos a pagos de pavimentación son los siguientes:

Nº	PROPIETARIOS	Metros	Nº	PROPIETARIOS	Metros	Nº	PROPIETARIOS	Metros	Nº	PROPIETARIOS	Metros
SEGUNDA TRANSVERSAL — Costado Oriente.—											
Entre Avda. Departamental y Primera Avenida											
3425-53	Segismundo Vodas	66,80	6216	Jorge Chamas	19,20	4025	Carlos Molina	10,20	659	Roberto Bernier	
3455	Juan Tapia	42,60	6217	Manuel Altaga	11,00	4057	Jorge Díaz	7,45	661	Patricio Cruz	
Entre Primera y Segunda Avenida											
3567-99	N.N.	47,40	6238	Erter V. de Pérez	9,30		Lorenzo Anguitil	21,20	663	Matilde Palacios	
	Francisco Fiala	46,20	6238	Emilio Fuentes	11,00				665	N.N.	
Entre Segunda y Tercera Avenida											
1308	Tomás Bravo	11,50	6256	Manuel Soto	10,20	Entre Brigadier de la Cruz y Salesianos					
5623	Humberto Trejo	10,80	6276	Juan Seguel	20,40	4107	Santiago García	38,00			
5635	Lily Fuentes	11,00		Maria V. de Solís		4111	Zoraida Villarreal	11,20	671	Entre San Mauricio y San Francisco	
5737	Emilio Camacho	10,85				603	Vicente Bruñol	50,20	673	Luis González Z.	
5663	Armando Marino	14,80	MARQUEZ DE OVANDO — Costado Oriente.—								
5679	N.N.	16,10	Entre Monja Alferez y Pista Domestica								
1303	Alejandro Cabrera	14,30	1501 Manuel Molina 25,10								
Entre Tercera y Cuarta Avenida											
1302	Jorge Martínez	23,50	1551 Transito Vargas y M. 25,60								
5731	Sgo. Canepa y Marta Costan	4,20	1549 Guillermo Mena 12,20								
5741	Santiago Canepa	11,30	1561 Isabel Venegas de B. 25,00								
5745	Santiago Canepa	11,00	1571 German Alcazar 69,10								
1305	Rodolfo Rios del Campo	49,20	1560 Manuel Valdivieso A. 45,00								
Entre Cuarta y Quinta Avenida											
1302	Octavio Geldres	27,90	Costado Poniente								
5847	Hernán Loya	20,40	4851 O. Barahona F. 20,20								
5869	Carmen Carrozz	30,50	1528 Alicia Guardia D. 6,50								
1301	N.N.	30,50	1532 Elsa Acuña B. S. 23,70								
Entre Quinta y Sexta Avenida											
—	Plaza Atacama	96,50	1535 Corina Pérez 12,30								
Entre Sexta y Séptima Avenida											
1302	Luis Díaz	22,80	1564 Juan Valenzuela 12,50								
6035	Francisco Eliseigaray	19,10	1570 Graciela v. de Graef 12,70								
6029	Mario Vergara	10,40	1580 Claudia Inostroza 11,90								
6036	Guillermo García	11,20	1588 Ismael Cartagena 11,90								
1305	Humberto Aliz	30,20	1595 Zaldainena y Gallegos 20,80								
Entre Séptima y Octava Avenida											
1308	Fernando Pérez	25,40	BLANCO - VIEL — Costado Oriente.—								
6117	Fernando Pérez	26,50	1457 Suc. Ramirez Mourie 4,60								
6127	Suc. Carlos Colvet	7,00	1495 Juan Campos 60,00								
6139	Guacolda Quezada	7,00	Costado Poniente								
6127	Anel Avala	7,40	1468 Felipe Patriu 25,10								
6153	Rafaela V. Bauceliere	26,70	1472 Aldistino Pedrasi 24,00								
Entre Octava y Novena Avenida											
1302	Nicolas Vazquez	50,20	1480 Caupolicán Abaza 11,80								
6139	Carlos Leiva	15,50	4948 Amelia Bustos de Morales 23,70								
6183	Elías Alamosa	10,00	SAN FRANCISCO — Costado Oriente.—								
6199	Suc. Leiva	25,00	Entre Departamental y León Prado								
Entre Novena y Décima Avenida											
6249	Juan de Lucchi	37,00	5516 Osvaldo Cesari 25,00								
6253	Humberto de Lucchi	10,20	5826 Suc. Torres Vergara 12,85								
6257	Rafael Betancourt	11,00	5828 Cuberto Sanchez 8,30								
6269	Antonio Martínez	12,70	5830 Suc. Damaso Guines 8,20								
6281	Luis Orellana	26,10	5532 Julio Formas Q. 8,00								
Entre Décima Avenida y Callejón Lo Ovalle											
6327	Juan Bauceliere	24,00	5538 Hilda K. Kozarzo 8,00								
6333	Domingo Jara	6,00	5538 Guillermo Escobar 8,50								
6379	Hugo Cuellar	6,00	5492 Sr. Ortiz 8,20								
6347	Domingo Parra	12,10	5550 Luis Román S. 8,50								
6353	José Toledo	47,90	5552 Enrique Carvallo 8,40								
Costado Poniente — Entre Avenida Departamental y Primera Avenida											
5430	Augusto Lina Molina	54,70	5552 Maria Farias 20,80								
5436-62	Alejandro Palma	32,60	Costado Poniente — Entre Departamental y León Prado								
5476	Olivia Palma	21,20	5507 Blanca Fuentes 13,00								
Entre Primera y Segunda Avenida											
3904	Julia Merchant	13,70	5509 José Fernández 12,00								
5570	Suc. Guerrero	33,00	5511 Juan Valdes 14,20								
5570	Virello Cameratti	11,20	5521 N. N. 10,40								
5570	Wille Kustear	11,50	5521 Señor Navarrete 14,20								
5570	Merla Britman V. Dvoredski	12,50	5521 Eduardo G. Alarcon 8,30								
1285	Rebeca Dvoredski	12,00	5521 Leonidas Pinochet 10,70								
Entre Segunda y Tercera Avenida											
1969	Clorinda Vergara	14,40	5521 Pedro Nogales 16,90								
5570	Armando García	8,30	5521 José de Rancourt 20,30								
5570	Luz Sepúlveda	21,50	SAN MAURICIO — Costado Oriente.—								
5570	Luz Sepúlveda	14,90	Entre Departamental y León Prado								
5570	Walter Dvoredski	14,00	5511 Suc. Torres Arenas 28,80								
1309	Francisco Fuentes	15,00	5521 Suc. Acuña A. 14,60								
Entre Tercera y Cuarta Avenida											
1302	Juan Quevedo	50,90	5521 Isidoro Poblete 8,50								
5570	Juan Bosler	20,00	5521 Rudelindo Espinoza 8,50								
1291	Guillermo Muñoz	26,40	5521 Manuel Alfaro 3,30								
Entre Cuarta y Quinta Avenida											
5312	Mercal Dringo	48,40	5521 Rafael Fabres 8,70								
1291	Fernando Yávar	50,00	5521 Maria Humilde Alfaro 8,50								
Entre Quinta y Sexta Avenida											
1974	Guillermo Giménez	25,00	5521 Juan Espinoza 8,30								
5570	Josefina B. de Muñoz	12,50	5521 Florindo Diaz 8,50								
5570	Josefina B. de Muñoz	12,00	5521 Humberto Padilla 8,30								
5570	Juan Verdín	11,40	5521 Tomas Villagion 21,00								
1299	Donato Lapolla	19,50	Entre León Prado y Carmen Mena								
Entre Sexta y Séptima Avenida											
6012	Rosa Pulverenti	9,30	5521 Luis Muñoz 14,50								
6076	Rosa Pulverenti	27,70	5521 Enrique Toro 7,00								
6038	Santiago Barneto	12,30	5521 Sinforosa Guzmán 14,20								
6048	Sergio Miranda	10,10	5521 N. N. 8,40								
6056	Elena Reyes	10,00	5521 Salvador Cid 8,30								
6066	Renato Lorenns	20,20	5521 José Fernández 8,30								
1299	Claudio Cortés	20,30	5521 Genaro Ramirez 12,60								
Entre Séptima y Octava Avenida											
1298	Victor Castañeda	51,20	5521 Gabriela Tojedo 13,60								
6146	Efraim Guzmán	10,10	5521 Pascual Martinez 17,60								
6150	Sor. Oscar Guzmán	10,00	5521 Julia Flores G. 13,70								
2293	N.N.	30,20	5521 Manuel Alfaro 20,60								
Entre Octava y Novena Avenida											
1294	Ernesto Herman	25,00	Entre Carmen Mena y Vargas Buston								
6170	José Valle	25,50	5521 Pedro Camus 20,50								
6176	José Thorner	15,00	5521 Mauro Pino 15,30								
1327	Luis Lazzarini	34,20	5521 Isaias Araya 10,30								
Entre Novena y Décima Avenida											
1296	Gilberto Campos	15,50	5521 Celindo Pardo 8,60								
6224	Sergio Ruiz	10,00	5521 Palmira Yevemes de V. 8,30								
6240	Elena Moyano	25,00	5521 Suc. Francisco Pardo 8,30								
1511	Carlos Pacheco	50,00	5521 Miguel Serrano 8,40								
Entre Décima Avenida y Callejón Lo Ovalle											
1320	Carmen Orellana	20,00	5521 Elcira de Cifras 26,00								
6340	Juan Díaz	15,00	5521 Luis González 21,50								
6348	Juan Danicello	13,50	Entre Vargas Buston y Varas Mena								
6368	Saturnino Hovo	13,30	5511 Fernando Espina 21,00								
1329	Gustavo Castillo	21,70	5511 Felix Bustos 5,90								
TERCERA TRANSVERSAL — Costado Oriente.—											
Entre Séptima y Octava Avenida											
1402	Edilio Lavanderos	19,40	5511 Ana Soto 17,00								
6133	Salvador Catalán	15,45	5511 Andrés Flores 15,46								
6139	Miguel Huerta C.	12,00	5511 Roque Martinez 16,70								
6143	Ciro Rubio	16,00	5511 Jose Aravena 8,20								
6149	Jorge Moretti	12,50	5511 Fresia Nuñez 8,50								
1403	Emilio Vecilla	12,80	5511 Suc. Cifuentes 8,60								
Entre Octava y Novena Avenida											
6175	Francisco Bauceliere	35,50	5511 Manuel Guzmán 12,30								
6179	Antonio Bauceliere	15,00	5511 Victor Cabezas 8,50								
6185	Juan Rocco Mazzutti	51,00	5511 Uerlinda Tapia 8,20								
Entre Novena y Décima Avenida											
6241	Maria Porter	38,00	5511 Suc. Penagala Avendaño 8,70								
6251	Enrique Ruiz	12,00	5511 Manuel Baza 8,20								
6257	Juan Guixé G.	12,50	5511 Suc. Becerra 8,60								
6253	Brigadier Gaete	38,00	5511 Antonio Frau P. 18,40								
Costado Poniente — Entre Séptima y Octava Avenida											
6180	Javier Muñoz	50,00	5511 Suc. Bustamante 6,70								
6139	Manuel González	10,00	5527 Fermin Rebollo 5,20								
6140	Nelly Ceballos	10,40	5527 Luis Bravo 5,90								
6178	Clotilde Andrade	30,00	5527 Alejandro Yung 5,30								
Entre Octava y Novena Avenida											
1328	Francisco Adroves D.	26,30	5527 Eduardo Talbot B. 5,90								
6184	Laura Herrera	14,00	5527 Armando López M. 5,46								
6190	Francisco Araya	50,00	5527 Alfonso Garrido C. 16,70								
Entre Novena y Décima Avenida											
6241	Maria Porter	38,00	5527 Carolina Libarte L. 8,20								
6251	Enrique Ruiz	12,00	5527 Juana Mori 6,43								
6257	Juan Guixé G.	12,50	5527 Rogelio Contreras 13,70								
6253	Brigadier Gaete	38,00	5527 N. N. 20,60								
Costado Poniente — Entre Séptima y Octava Avenida											
6180	Javier Muñoz	50,00	5527 José Pincheira 5,54								
6139	Manuel González	10,00	5527 Angel Rodriguez 5,86								
6140	Nelly Ceballos	10,40	5527 Eufemia Ugarteche 5,87								
6178	Clotilde Andrade	30,00	5527 Teresa Vergara V. 8,30								
Entre Octava y Novena Avenida											
1328	Francisco Adroves D.	26,30	5527 Amanda Faundez 8,30								
6184	Laura Herrera	14,00	5527 Suc. Mena Sobarzo 8,30								
6190	Francisco Araya	50,00	5527 Entre Departamental y León Prado — Costado Poniente								
Entre Novena y Décima Avenida											
6241	Maria Porter	38,00	5527 Sara Bustamante 6,70								
6251	Enrique Ruiz	12,00	5527 Fermin Rebollo 5,20								
6257	Juan Guixé G.	12,50	5527 Luis Bravo 5,90								
6253	Brigadier Gaete	38,00	5527 Alejandro Yung 5,30								
Costado Poniente — Entre Séptima y Octava Avenida											
6180	Javier Muñoz	50,00	5527 Eduardo Talbot B. 5,90								
6139	Manuel González	10,00	5527 Armando López M. 5,46								
6140	Nelly Ceballos	10,40	5527 Alfonso Garrido C. 16,70								
6178	Clotilde Andrade	30,00	5527 Carolina Libarte L. 8,20								
Entre Octava y Novena Avenida											
1328	Francisco Adroves D.	26,30	5527 Juana Mori 6,43								
6184	Laura Herrera	14,00	5527 Rogelio Contreras 13,70								
6190	Francisco Araya	50,00	5527 N. N. 20,60								
Entre Novena y Décima Avenida											
6241	Maria Porter	38,00	5527 José Pincheira 5,54								
6251	Enrique Ruiz	12,00	5527 Angel Rodriguez 5,86								
6257	Juan Guixé G.	12,50	5527 Eufemia Ugarteche 5,87								
6253	Brigadier Gaete	38,00	5527 Teresa Vergara V. 8,30								
Costado Poniente — Entre Séptima y Octava Avenida											
6180	Javier Muñoz	50,00	5527 Amanda Faundez 8,30								
6139	Manuel González	10,00	5527 Suc. Mena Sobarzo 8,30								
6140	Nelly Ceballos	10,40	5527 Entre Departamental y León Prado — Costado Poniente								
6178	Clotilde Andrade	30,00	5527 Sara Bustamante 6,70								
Entre Octava y Novena Avenida											
1328	Francisco Adroves D.	26,30	5527 Fermin Rebollo 5,20								
6184	Laura Herrera	14,00	5527 Luis Bravo 5,90								
6190	Francisco Araya	50,00	5527 Alejandro Yung 5,30								
Entre Novena y Décima Avenida											
6241	Maria Porter	38,00	5527 Eduardo Talbot B. 5,90								
6251	Enrique Ruiz	12,00	5527 Armando López M. 5,46								
6257	Juan Guixé G.	12,50	5527 Alfonso Garrido C. 16,70								
6253	Brigadier Gaete	38,00	5527 Carolina Libarte L. 8,20								
Costado Poniente — Entre Séptima y Octava Avenida											
6180	Javier Muñoz	50,00	5527 Juana Mori 6,43								
6139	Manuel González	10,00	5527 Rogelio Contreras 13,70								
6140	Nelly Ceballos	10,40	5527 N. N. 20,60								
6178	Clotilde Andrade	30,00	5527 José Pincheira 5,54								
Entre Octava y Novena Avenida											
1328	Francisco Adroves D.	26,30	5527 Angel Rodriguez 5,86								
6184	Laura Herrera	14,00	5527 Eufemia Ugarteche 5,87								
6190	Francisco Araya	50,00	5527 Teresa Vergara V. 8,30								
Entre Novena y Décima Avenida											
6241	Maria Porter	38,00	5527 Amanda Faundez 8,30								
6251	Enrique Ruiz	12,00	5527 Suc. Mena Sobarzo 8,30								
6257	Juan Guixé G.	12,50	5527 Entre Departamental y León Prado — Costado Poniente								
6253	Brigadier Gaete	38,00	5527 Sara Bustamante 6,70								
Costado Poniente — Entre Séptima y Octava Avenida											
6180	Javier Muñoz	50,00	5527 Fermin Rebollo 5,20								
6139	Manuel González	10,00	5527 Luis Bravo 5,90								
6140	Nelly Ceballos	10,40	5527 Alejandro Yung 5,30								
6178	Clotilde Andrade	30,00	5527 Eduardo Talbot B. 5,90								
Entre Octava y Novena Avenida											
1328	Francisco Adroves D.	26,30	5527 Armando López M. 5,46								
6184	Laura Herrera	14,00	5527 Alfonso Garrido C. 16,70								
6190	Francisco Araya	50,00	5527 Carolina Libarte L. 8,20								
Entre Novena y Décima Avenida											
6241	Maria Porter	38,00	5527 Juana Mori 6,43								
6251	Enrique Ruiz	12,00	5527 Rogelio Contreras 13,70								
6257	Juan Guixé G.	12,50	5527 N. N. 20,60								
6253	Brigadier Gaete	38,00	5527 José Pincheira 5,54								
Costado Poniente — Entre Séptima y Octava Avenida											
6180	Javier Muñoz	50,00	5527 Angel Rodriguez 5,86								
6139	Manuel González	10,00	5527 Eufemia Ugarteche 5,87								
6140	Nelly Ceballos	10,40	5527 Teresa Vergara V. 8,30								
6178	Clotilde Andrade	30,00	5527 Amanda Faundez 8,30								
Entre Octava y Novena Avenida											
1328	Francisco Adroves D.	26,30	5527 Suc. Mena Sobarzo 8,30								
6184	Laura Herrera	14,00	5527 Entre Departamental y León Prado — Costado Poniente								
6190	Francisco Araya	50,00	5527 Sara Bustamante 6,70								
Entre Novena y Décima Avenida											
6241	Maria Porter	38,00	5527 Fermin Rebollo 5,20								
6251	Enrique Ruiz	12,00	5527 Luis Bravo 5,90								
6257	Juan Guixé G.	12,50	5527 Alejandro Yung 5,30								
6253	Brigadier Gaete	38,00	5527 Eduardo Talbot B. 5,90								
Costado Poniente — Entre Séptima y Octava Avenida											
6180	Javier Muñoz	50,00	5527 Armando López M. 5,46								
6139	Manuel González	10,00	5527 Alfonso Garrido C. 16,70								
6140	Nelly Ceballos	10,40	5527 Carolina Libarte L. 8,20								
6178	Clotilde Andrade	30,00	5527 Juana Mori 6,43								
Entre Octava y Novena Avenida											
1328	Francisco Adroves D.	26,30	5527 Rogelio Contreras 13,70								
6184	Laura Herrera	14,00	5527 N. N. 20,60								
6190	Franc										

Indígenas de Cautín recibirán ayuda para desarrollar su vida comunitaria

Jacques Chonchol, Vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, recibió a una delegación de mapuches procedentes de Quechucahuin, Quilfue y Huapicomu.

Una delegación de mapuches de la provincia de Cautín se entrevistó con el vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol, para exponerle los problemas de las comunidades indígenas: Quechucahuin, Quilfue y Huapicomu, situadas cerca del puente Domin...

En primer término los mapuches explicaron a Jacques Chonchol que necesitaban amplios créditos para poder impulsar el desarrollo agrícola de la zona. Luego le hicieron ver la necesidad de que

la región en la que están ubicadas las tres reducciones sea incorporada a la Reforma Agraria.

Aparte de esto, expusieron el grave problema que significaba para el futuro de ellos el atraso educacional y no hay escuelas, dijeron. También necesitan caminos y cementerios, pues los primeros son intrasitables gran parte del año y los segundos están muy lejos de los centros poblados.

Ante esta precisa petición el Vicepresidente de INDAP les propuso a los mapuches darles grandes facilidades en planes para la construcción de

escuelas, ayuda técnica y puso a su disposición el Departamento de Arquitectura del Instituto. "Con todos estos elementos", dijo Jacques Chonchol, "Uds. mismos tienen que construirse las escuelas y la mano de obra, el trabajo, y nosotros los ayudaremos. Este es el esfuerzo en común, el Gobierno por una parte y la comunidad por otra, es la única solución a los problemas de este tipo. También podemos darles créditos para materiales de construcción y para techos. Con esto y el aporte de trabajo de la comunidad se puedan lograr todas las cosas que ustedes pretendan".

Ejecutivo respaldará aumento de la producción del sector privado

Así lo manifestó ayer el Presidente Frei a la directiva de ICARE.— Dijo que apoyaría toda acción destinada a vincular al Estado con la empresa privada.

Su total respaldo a las iniciativas de la actividad privada, destinadas a lograr un real incremento de la producción del país ofreció al mediodía de ayer el Presidente Eduardo Frei a la mesa directiva del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE, que lo visitó en su despacho.

La delegación, encabezada por Jorge Fontaine, presidente de ese organismo, informó al Mandatario sobre los programas de Jornadas de alto nivel que ha programado el Instituto para 1965.

Se refirieron en forma especial a las Jornadas sobre "Captación y Canalización de Ahorros y la Capitalización de las Empresas", que se realizarán en Santiago en julio próximo.

Sobre el particular, el Presidente Frei hizo notar con especial énfasis la urgencia que para el Gobierno significa el incremento del ahorro en todos los sectores de la población y señaló que esta iniciativa contará con el patrocinio del Ejecutivo.

Se mostró particularmente interesado por las actividades que está desarrollando este organismo, y aseguró que el Gobierno pondría todo el empeño de su parte por apoyar aquellos programas destinados a materializar una acción coordinada entre el Estado y la empresa privada.

También concurrieron a la reunión, Fernando Salas, Vicepresidente de ICARE; José Luis Cerda; ex presidente, y Emilio Lamarca, Gerente de la institución.

INGLES

Máximo siete alumnos por clase.

THE "ROLLITT" ACADEMY
FUNDADA EN 1957
MacIver 175, primer piso

Haga del

Hotel Grillon

su hogar en el centro del centro de Santiago...

Para sus "Santos" compre con tranquilidad sin cansarse.

Temporada de Grandes Espectáculos, Concursos, Ballets, Grandes Estrenos, Ski en Farellones.

Haga sus reservas y nosotros las atenderemos.

140 habitaciones con baño y teléfono.

Salones para banquetes, Recepciones y Bailes

HOTEL GRILLON

AGUSTINAS 1025 ESQ. AHUMADA
CABLES GRILLON - TELEFONO 63201
SANTIAGO

SOC HOTELERA SUIZO-CHILENA S.A.

PARIS
ROMA y ahora
en CHILE

PRODUCTOS

Caravane

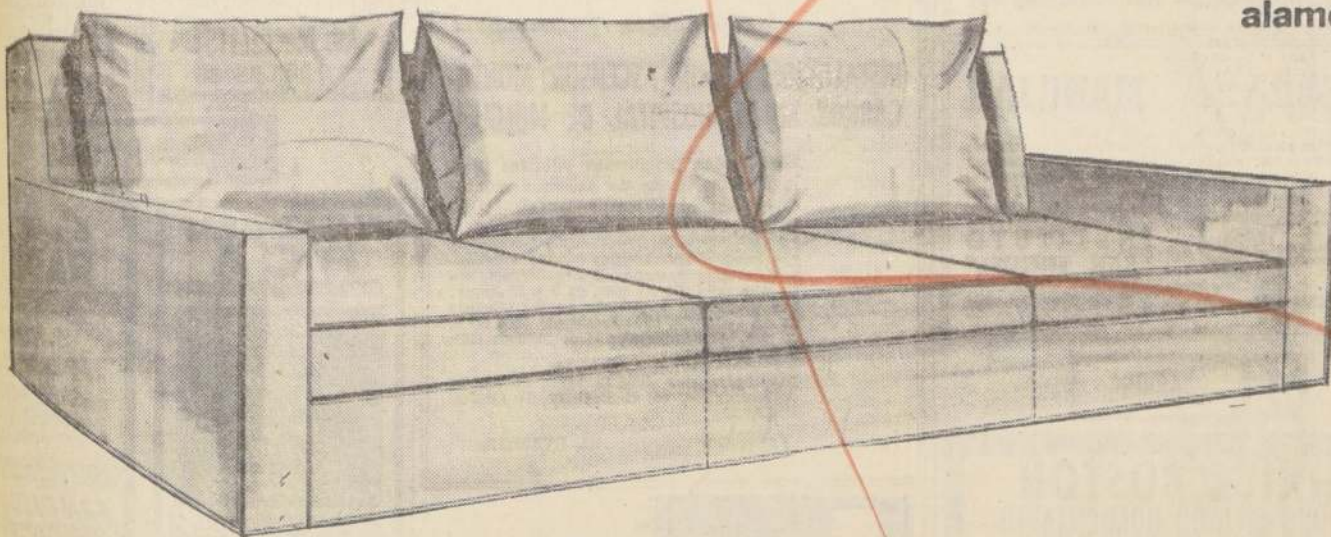
- * SHAMPOO NACARADO
- * LACA
- * DESODORANTE
- * SHAMPOO CREMA

ATENCION AL COMERCIO: FONO 492960

muebles finos

héctor alarcón venegas

alameda 265 - 269 fono 34356



Muebles finos Héctor Alarcón Venegas. INAUGURA sus dos nuevos locales en Alameda 265 y Alameda 269 con teléfono 34356. Venta especialmente rebajada en comedores, dormitorios, amoblados de living etc. etc.

MUEBLES ALARCON ahora en sus dos nuevos locales ALAMEDA 265 y ALAMEDA 269 con teléfono 34356 frente a su antiguo establecimiento.

NOTA: A nuestros clientes de provincia, le atendemos con la deferencia de siempre, además nos encargamos de embalaje, conducción y entrega a cualquier punto del país.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Comuna de San Miguel (Del frente)

PROPIETARIOS	Metros	Nº	PROPIETARIOS	Metros	Nº	PROPIETARIOS	Metros	Nº	PROPIETARIOS	Metros
Anastasio Sáenz	4,40	1161	Alfredo Barros	20,00	1580	Victor Logericio	9,40	1302	Entre Segunda y Tercera Transversal	
Isolina Fuentes	4,35	1173	St. Caro	20,00	1589	Suc. Logericio	7,40	1302	Nicolas Vasquez	20,00
A. N.	4,15	1181	Julio Castro	20,00	1589	Suc. Logericio	9,00	1324	Oscar Maldonado	20,00
Salustiano Sannuza	4,25	1189	Elena Contreras	20,00	1586	Guillermo Diaz	18,00	1334	Carlos Calvo	10,00
María Viciosa	4,25	6166	Leonor V. de Vasquez	40,00	1594	Rosa Muñoz	20,00	1338	Carlos Calvo	8,80
Berta Rojas	4,25				1608	Juan Palma	20,20	1344	Brigadier Gaele	9,80
Irma González	4,10				1616	Luisa Toro	20,50	1348	Rosa Pedraza	10,40
Entre Eulides y San Joaquín	14,00				1620	N. N.	17,80	1358	Suc. Badilla	25,20
Entre Silva Vargas	10,00				1690	Eliana Acosta	19,70	1358	Suc. Badilla	18,80
Hernán Hernández	11,50				S/N	N. N.	18,50	1380	José Núñez	10,10
Juana Martínez	37,50							1384	Luis Sánchez	10,00
Entre San Joaquín y Arcadia								1383	Victor Canales	10,00
Miguel Vergara	24,45				1106	Sottino Ciambi	34,60	1390	César Aryd	9,00
Victor Reisman	6,90				1120	Francisco Molina	15,60	1392	Suc. Fuentes	11,00
Juan Beaman	6,40				1124	Hernán Inostroza	10,00	1398	Francisco Adrover	10,10
Carmen Harbe	14,40				1128	Edmundo Salazar	10,00		Entre Cuarta Transversal y Pista Doméstica	
Entre Arcadia y Magdalena Vieja					1132	Ernestina Carrasco	10,00	1662	N. N.	17,80
Entre Silva Vargas	25,20				1136	Fernando González	10,00	1664	Maria Penaglia	19,00
Entre Eulides y San Joaquín	24,20				1140	Maria Berríos	11,60	1670	Mario Moreno	17,20
Entre Gran Avenida y Primera Transversal					1144	Telefóno Solo	12,60	1680	Pedro Loyola	18,20
Entre San Joaquín y Arcadia					1168	Josefa Gracias	40,00	1690	Berta Jauregui	18,50
Entre Silva Vargas	16,00				1172	Maria de Perrelli	20,60	1694	Elsa Herrera	14,00
Entre San Joaquín y Arcadia	15,00				1178	Walter Uriarte	40,20		NOTA: Los reclamos a que la publicación presenta diere lugar, deberán hacerle por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda N° 723, segundo piso, oficina N° 213, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.	
Entre Silva Vargas	19,50				1192	Juan Salgado	20,00		Toda transacción o subdivisión de medio, deberá ser puesta en conocimiento del Director del Servicio, por los propios interesados, inmediatamente que se proceda a la medición, o haya realizado, con las formalidades correspondientes y los antecedentes respectivos.	
Entre San Joaquín y Arcadia	16,50				1196	Sr. Vivanco	20,00		EL DIRECTOR	
Entre Silva Vargas	11,30									
Entre San Joaquín y Arcadia	11,30									
Entre Silva Vargas	11,30									
Entre San Joaquín y Arcadia	11,30									
Entre Silva Vargas	10,00									
Entre San Joaquín y Arcadia	20,00									
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										
Entre Silva Vargas										
Entre San Joaquín y Arcadia										

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

Art. para el Hogar

FABR. JABBAZ
ARTICULOS DE CIERRO EN GENERAL
ROSAS 930

OFRECE ALGUNOS ARTICULOS Y SURTIDO COMPLETO.

Carteras desde \$ 7.00; Guantes de mujer desde \$ 1.50; Guantes de género, desde \$ 5.50; Guantes de hombre, desde \$ 11.00; Sombreros, desde \$ 2.10; Billeteras, desde \$ 2.50; Maletas, desde \$ 4.50; Valijas, desde \$ 5.90.

LIQUIDACION SALVADA DE INCENDIO

Academia Helen

Modas - Peluquería y Belleza

Visite nuestros establecimientos profesionales para todas las edades. Cursos completos de 3 meses, 6 y 8 meses, diferentes horarios, desde las 14 a 22 horas.

IRARRAZAVAL 940

No olvide visitar este establecimiento profesional!

¿PORQUE PAGA MAS?

FABRICA

IMPERMEABLES

PILOTOS PARA DAMAS Y CABALLEROS

CAPITAS PARA COLEGIALES

GROSMAN Y CIA. LTDA.
202 MATANIEL 202

COMEDORES DORMITORIOS - LIVINGS

20% AL COMPROLE MENOS

EXPOSICION Y VENTAS EN MONITAS 389

FABRICA: CARNOT 785, FONDO 569724

Por Santa Rosa altura 2700

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

bordados finos en juegos de cama y mantelería Colecciones y Maravillas "CLO"

SAN DIEGO 1000

CASAS-VENTAS

Vendo Chalet

Estilo Francés en Avenida Príncipe de Gales N° 6205, frente al The Grange School, compuesto de Gran Living con chimenea y comedor aparte, escritorio, 4 amplios dormitorios, 2 baños, servicios y terrazas. Terreno, 1.500 m², con jardines y arboledas. 900 m. edificadas. Entrega inmediata. Ocupado, puede verse a cualquier hora.

VALOR: \$ 75.000

Exclusivamente tratar con J. Fco. Gómez, Tenderini 135, Fono 32073

CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

OFRECE CASAS Y CABINAS DE MADERA VARIOS TIPOS - PRECIOS ECONOMICOS - SE ENTREGAN INSTALADAS - AMPLIAS FACILIDADES

Visítenos en

ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 2457, Sgo., fono 94107

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

INSTALACIONES TERMICAS, AIRE ACONDICIONADO Y GAS LICUADO para el

CONSULTORIO EXTERNO de Conchalí

Se solicitan propuestas públicas para las Instalaciones de Central Térmica, Calefacción Central, Aire Acondicionado Auditorium, Agua Fría y Caliente y Gas Licuado del Consultorio Externo de Conchalí. Las bases y antecedentes pueden solicitarse desde el 11 de junio del presente año, en el Departamento de Arquitectura, calle Ahumada 236, 7.º piso, de 9 a 12 M. Las propuestas se abrirán el miércoles 23 de junio de 1965, a las 11 horas, en las oficinas de esta Gerencia, Presidente Ríos N° 6, 4.º piso. Los contratistas deberán mantener al día su documentación en el Registro de Contratistas.

SANTIAGO, 8 de junio de 1965.

EL GERENTE

RAMONA

POR LINO PALACIO



Automovilismo

BARDAHL

¿Tiene el producto que Ud. necesita para agregar al aceite, gasolina y transmisión diferencial, caja de cambios, Diesel, motores nuevos, motores gastados, etc. La línea de aditivos Bardahl es usada por 60.000.000 de automovilistas en 73 países del mundo. Representantes exclusivos para Chile: IMPORTADORA LEON KAPLUN, S.A.C. - Arturo Prat 179 - Y exíjalo en todo el país en los buenos negocios del ramo.

AUTO-ELEC

LA CASA DEL DINAMO

Oscar Sánchez Morales

DIEZ DE JULIO 370

Teléfono 36955

Baterías Auto. Elec. Rocinas, Motores, Alternadores, Reguladores de voltaje. Especialidad en encendidos e instalaciones radios de automóviles.

AUTOMOVILES Y CAMIONETAS DE OCASION

Ford Galaxie, 4 puertas	1961
Fiat 1100, 4 puertas	1961
Fiat Jardinería	1961
Camioneta International Pick-up	1964
Camioneta Morris Pick-up	1961

VENDE JORSACOR. - Avda. Bulnes 367

APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Compruébelo.

INSTITUTO "SAN MIGUEL"

SAN NICOLAS 1209 - Paradero 11 - Gran Avenida

CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA

Laboratorio Clínico

Atención permanente día y noche

ALAMEDA 1616 - FONDO 81921

ANTEOJOS

HAMMESLEY

AGUSTINAS 1090, SO. BANDERA

TEL: 88075 - CA. 1114 3898

JUNIO curantos

Mervilles

RONDIZZONI ESQ. BEAUCHEFF

CONSTRUCCION

FIERRO

C.A.P. e IMPORTADOR PERFILES CANERIAS Y PLANCHAS

FERROGLOBO LTDA

SANTA ROSA 2265 - FONDO 52 242

LIBROS

TEXTOS ESCOLARES

Siempre novedades Chilenas, extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUEFANOS 1179

Entre Morande y Bandera



—¿Estás seguro que son amigos?—

ZAPATERIA

CALZADO COLEGIAL

Comprolo directamente en fábrica obteniendo GRAN ECONOMIA

Arturo Prat 1068

DEPORTES

ARMERIA SUIZA

ARTURO PRAT 60 - LOCAL 5

Ofrece a sus clientes

Artículos de pesca y caza. Especialidad en armas calibre 22. Cantimploras, morteros, caza, escopetas, todos los calibres. Compra toda clase de armas y municiones.

Reembolsos a provincias

SOCIEDAD CONSTRUCTORA ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

INSTALACION DE UN ASCENSOR MONTACARROS EN EL HOSPITAL DE MULCHEN

Se solicitan propuestas públicas para la instalación de un ascensor montacarros en el HOSPITAL DE MULCHEN.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Ahumada 236, 7.º piso, de 9 a 12 horas. Las propuestas se abrirán en las Oficinas de esta Gerencia, calle Presidente Ríos N° 6, 4.º piso, el día miércoles 14 de junio de 1965, a las 11 horas.

Los contratistas deberán tener al día su documentación en el Registro de Contratistas.

EL GERENTE.

CHEVRON

MODELOS

PARA TODOS LOS GUSTOS

RELOJERIA Gabor

ESTAD048-ES1AD091

PIE E° 20

SALDO: FACILIDADES

DEPORTES

TOTALMENTE NUEVO

CARTUCHO DE CAZA F.A.M.A.E.

POLVORA IMPORTADA - FULMINANTE IMPORTADO - P.I. PAJO EXCLUSIVAMENTE EN

ARMERIA ITALIANA AHUMADA N° 64

NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO

ESCOLARES

BOLSONES PORTADOCUMENTOS ESTUCHES ETC

PRECIOS DE FABRICANTES

MUNDIAL

21 DE MAYO 605

ABRILLOS DEPORTIVOS CINTURONES GUANTES BILLETERAS ETC

TODAVIA MANTENEMOS PRECIOS UNICOS

MODAS

DELANTALES "LALA"

Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.

Sección de Medida

Alameda 566

Fono 35389

DELANTALES

PARA TODOS LOS COLEGIOS DEL PAIS

Julia Serra

EL REYMA DEL DELANTAL

SAN ANTONIO 559

DUOS CERVANTES 894

MODAS Sanny

TRAJES PARA NOVIAS

VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS

Av. Matta 1151

Fono 85180

Sala NYD

Ahumada

Surtido completo de ropa interior, ropas para novia, faldas de lana de mejores marcas, batas, blusas, mantas.

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMA

Radio-Televisión

TELEVISORES RCA

ENTREGA INMEDIATA

REFRIGERADORES PHILCO

ESTUFAS A PARAFINA Y GAS LICUADO

14 CUOTAS SIN PIE

CASA T. IVANOVIC

Sr. ANTONIO 282

Casa de RADIOS

ROMELIO RUBIO

RADIOS TORADISCOS

ARREFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIJEROS Y PUESTOS PARA RADIO

SAN DIEGO 28

TELEFONO 0645

mes de los santos

REGALE DISCOS

Long Play E° 12

ORDINA

ALAMEDA 2981

TELEVISORES SANYO

ENTREGA INMEDIATA

RADIOS REFRIGERADORES ENCERADORAS

14 CUOTAS SIN PIE

CASA IVANOVIC

Sr. ANTONIO 282

SUSCRIBASE a "LA NACION"

ESTARA MEJOR INFORMADO

Cámara de Diputados

SESION 5ª ORDINARIA, EN MARTES 8 DE JUNIO DE 1965

(De 16.15 a 3.43 horas del miércoles 9)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS E ISLA

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBÁÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR

5.— Indemnización para las familias de los fallecidos en la

6.— Devolución inmediata de todos los objetos deposita-

(Conclusión)

7.- Beca para todos los niños que hubieren perdido a uno de sus padres o familiares de quienes hubieren estado dependientes.

De las señoras Marin y Maiguenda y del señor Pontigo, para agregar el siguiente artículo nuevo: "Dentro del plazo de sesenta días a partir de la publicación de la presente ley, el Presidente de la República deberá enviar al Congreso un proyecto de ley sobre

de las Zonas Áridas" cuyo domicilio está en la ciudad de La Serena.

Su patrimonio estará formado por los recursos que se le asignen anualmente en la Ley Nacida, en el Presupuesto General de la Nación, en el Presupuesto de la Corporación de Fomento de la Producción y por los bienes de toda clase que adquiera en el desarrollo o a consecuencia del cumplimiento de sus funciones.

El Instituto de Investigaciones de las Zonas Aridas deberá cumplir las siguientes funciones:

- 1.- Realizar un inventario de los recursos naturales y humanos de aquellas zonas áridas del país;
- 2.- Recopilar todos los trabajos de investigación que se emprendan o hayan sido emprendidos por organismos o personas nacionales;
- 3.- Estudiar y determinar

4. Centralizar, ordenar y coordinar la investigación que se realice en el país en relación con las zonas fronterizas.

5. Custodiar las prioridades en cuanto a la determinación de los problemas sociales y las medidas básicas que deben pronunciarse para su solución; y

6. Ejercer la jurisdicción directamente o por intermedio de los

3.— La formulación de una política nacional en materia de Minería y Seguridad Industriales.—

El señor Pontigo, para agarrar el siguiente artículo nuevo del Estatuto de Educación antes del 31 de diciembre de 1966, con cargo a los recursos de esta ley, debora el estudio de las nuevas instalaciones de la Escuela Industrial de Iloapel. Asimismo, la capacitación de técnicos y especialistas en las diversas ramas de la minería aplicables a las zonas áridas.

Realizar intercambio de conocimientos y experiencias con otros institutos u organizaciones similares extranjeras;

5.— Realizar labores de difusión e instrucción entre la población sobre el mejor aprovechamiento de los recursos de las zonas áridas.

de un diciembre de 1960, el presidente del Cobre
de un monto de estos
específicamente de
cada una al del
de ellos, por costos que
en el artículo hayan
yamen las empre-
sarias este ar.
de (Departamento

[illegible]

Las familias, como el derroble
10000 de este cargo que
DASO trasladó y sector
de E. Courre.
En esta cons.
de la ciudad de los
emplazados
del directo del Mi
Gruas Públicas.
de estas vi
mancian den
de una de promulga

[illegible]

NERN
interior de la zona para cubrir las diferencias que se produzcan en el Presupuesto municipal por las menores cantidades de este carácter la aplicación de esta Ley.

Artículo 10.—De los mismos señores Diputados, para agregar el siguiente texto al artículo 9.º agreguese a la continuación del artículo 9.º lo siguiente: "En el 10363, el siguiente artículo bis: Los ex inquilinos medianeros y otros agricultores de los fundos, que han sido desahuciados, tendrán los mismos derechos que los propietarios de terrenos baldíos."

El señor OCHOAGA.— Como ya he indicado, a medida que se vayan votando.

El señor BALLESTROS (Presidente).— Primero hay que votar la reforma que incide en el artículo 10.º

Si le parece a Honorable Cámara se acordó leer las indicaciones por número. Luego, votaría de inmediato.

Acordado.

derecho a re-
tiro. Los
inducción que obte-
nidas quedarán
de contribu-
ción de rison-
emples y de cual-
que otro que afecte
durante un
años convalida-
ción de recepción
Toma por ac-
ción arbitra-
ción

adquiridos y parcelados
La Corporación de la Re-
forma Agraria efectuará una
imposición única que equivale
al 50% del monto que resulte
de la porción de im-
posición de obrero y
conjunto sobre el salario
mínimo legal. Estas personas
tendrán derecho a todos los
beneficios concedidos por la
presente ley.

En igual forma impondrán
193

Si le parece a la Honorable
Cámara, se aprobarán el en-
cuello del artículo 1º de la
su número 1, que no han sido
objeto de indicaciones.

Aprobados.

En el número 2 se ha formu-
lado indicación para supri-
mirlo.

En votación el número 2.

— EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: 80 VOTOS AFIRMATIVA, 80 VOTOS POR LA NEGATIVA, 34 VOTOS.

— El señor HALESTEROS (Presidente).— Aprobado el número 2 del artículo 1.^o

Se va a leer una indicación que está en el número 3 del artículo 1.^o

medieros que se desempeñaban en algunos de los territorios de las arcas, conforma-
se dispon-
la Repu-
que impo-
comproven-
de la presente
Fon-
para
artículo
nos a los
El señor
El señor CAÑAS (Secretario).— Indico que el señor Fontalva, para agresar la siguiente fase final al número 3: "Velando porque no sufra el desenvolvimiento de la vida cívica, ni la manifestación de sus derechos en forma individual y colectiva, de los ciudadanos".
El señor BALLESTEROS.— (Presidente).— En votación el número 3 con la indicación del señor Fontalva. VOTA-

El señor BALLESTEROS.— (Presidente).— Rechazada la indicación.

Si le parece a la Honorable Comisión que no se pide votación, se aprobará el número 3 en su forma original.

El señor GANAS (Secretario).—En el N.º 9, como en el caso del N.º 7, hay indicación de las mismas señoras Diputadas y de los mismos señores Diputados para suprimirlo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación el N.º 9.

—EFECTUADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RE-

El señor CANAS (Secretario).— La otra indicación de los señores Aguilera, Silva Olloa, por una parte, y de las señoras Maluenda y Marin, y del señor Pontigo, por la otra, tiene por objeto agregar después de la palabra "Santiago" las siguientes: "y Coquimbo".

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación esta indicación.

En el señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación este artículo nuevo.

—EFECTUADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, LA MESA TUVO DUDAS SOBRE SU RESULTADO.

El señor BALLESTERO (Presidente). — En votación artículo 14 con la indicación — EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 37 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 75 VOTOS.

El señor BALLESTERO (Presidente). — Rechazado artículo con la indicación.

El señor BALLESTER (Presidente).— En votación de indicación que consta

el
la
r-
ue
er
ie
li-
ta
r-

S
la
a

LA NACION — Domingo 13 Junio 1965 — 29

Hoy

Con **E° 15.-** de pie lleve lo que quiera

SALDO AMPLIAS FACILIDADES

Traiganos E° 15 y compruébelo personalmente

NO ES PURA PROPAGANDA

MOZART

Ondas Larga y Corta
Enchufe de Tocariscos
Gabinete de Madera

PIE E° 15

Tocadiscos de 4 velocidades

PIE E° 15

Portátil
Transistorizado
Largo Alcance

BIG BONNY

Onda Larga
Circuito Impreso
Enchufe de Tocariscos

PIE E° 15

PIE E° 15

GLOBE TROTTER

Ondas Corta y Larga
Antena Telescópica
Gabinete de Cuero

ESPACIAL

Ondas Corta y Larga
Gabinete de Lujo
Enchufe para Tocariscos

PIE E° 15

PIE E° 15

VICTROLA

Fonógrafo Portátil
Funciona solo,
sin necesidad de Radio

OKLAHOMA

Onda Larga
Enchufe para Tocariscos
Diseño Moderno

PIE E° 15

Jugueras
Guitarras
Afeitadores
Máquinas de Coser
Cocinas a gas

Lavadoras
Refrigeradores
Enceradoras
Estufas
licuado

TODO CON E° 15 DE PIE

RADIOHERNANDEZ

ESTADO 22

CASI ESQUINA ALAMEDA

Cruenta lucha del Vietnam desata controversias entre norteamericanos

WASHINGTON, 12 (ANSA). — El Embajador de los EE. UU. en Vietnam, general Taylor, partió hoy en viaje de regreso a su sede, y declaró previamente que "duros combates

SANTO DOMINGO:

OEA CERCO LOS SITIOS DE LOS FUSILAMIENTOS

Cese del fuego es roto por los dominicanos

SANTO DOMINGO, 12 (UPD). — Los miembros de la Organización de los Estados Americanos (OEA) informaron hoy que han ocurrido otras seis violaciones a la orden de cesación del fuego. Al mismo tiempo, se anunció que los representantes de la OEA y los de las Naciones Unidas continúan la investigación de las denuncias de actos de

Las tropas interamericanas mantuvieron sus posiciones alrededor del Jockey Club, lugar éste que, según los rebeldes, sirvió de escenario a los fusilamientos ordenados por la Junta.

Las tropas tienen cercados aquellos terrenos en espera de la llegada de peritos en investigación criminal.

José Antonio Mayobre, representante de la ONU, inspeccionó los terrenos el jueves.

PESQUERO NORTEAMERICANO FUE CAPTURADO POR NAVE DEL PERU

LIMA, 12 (UPD). — El pesquero de bandera norteamericana "San Juan", con matrícula de San Diego, California, fue sorprendido mientras pescaba en aguas que el Perú considera bajo su jurisdicción.

La embarcación fue conducida a Puerto Chimbote, 72 kilómetros al norte de Lima, mientras el Embajador de Estados Unidos formulaba una protesta ante la Cancillería.

La capitana del puerto de Chimbote informó que el pesquero, de 449 toneladas de desplazamiento y con 90 toneladas de pescado a bordo, está allí bajo el mando de su capitán, Vernon Bowman, estadounidense, por la fragata "Gálvez", que lo capturó a 60 millas de la costa peruana, pescando sin permiso.

Destinan 5.966.408 dólares para paliar crisis económica dominicana

WASHINGTON, 12 (ANSA). — El Departamento de Desarrollo Internacional destinará 5.966.408 dólares a proporcionar ayuda a la República Dominicana frente a las graves dificultades ocasionadas por la crisis que vive dicho país desde abril pasado. La cantidad, según lo destaca un comunicado, incluye gastos de asistencia sanitaria, envío de alimentos, servicios, transportes, etc.

No incluye, en cambio, actividades civiles de las Fuerzas Armadas estadounidenses, como ser hospitales que operan para los "marines" y militares en general. El comunicado agrega que el envío de alimentos, aerotransportados, fue suspendido el mismo día en que quedó interrumpido el suministro normal entre el Gobierno y las fuerzas rebeldes.

Argentina busca contactos económicos con mundo rojo

BUENOS AIRES, 12 (ANSA). — El diario "El Mundo" insistió hoy en afirmar que el Gobierno argentino se abinca a concretar nuevos contactos con regímenes del bloque comunista en forma de convenios comerciales, utilización de un crédito y aceptación de un préstamo. La información se basó en el denominado "Gabinete Económico-Social", cuya cabeza visible es el Ministro de Economía, Juan C. Pugliese, está a punto de elevar al Presidente de la República, Arturo Illia, sus conclusiones sobre el informe presentado por el Embajador argentino en la Unión Soviética, Alejandro Lastra, que resume las conversaciones mantenidas en Moscú con los funcionarios competentes soviéticos. "El Mundo" afirmó que muy probablemente Illia resolverá el envío de una misión de negociaciones a Moscú, para concretar la firma de un nuevo convenio comercial y la aceptación de un crédito por un total equivalente a 100 millones de dólares, varias veces ofrecido por la URSS. Otra misión comercial, según el mismo diario, sería enviada a Belgrado no bien finalicen las negociaciones que representan al "Club de París" con el objeto de lograr la revisión de los plazos para el pago de la deuda externa argentina. Tal información habría sido suministrada por los miembros de la delegación de Yugoslavia que visitó recientemente Buenos Aires, a quienes la habría revelado el propio Pugliese. Finalmente "El Mundo" afirmó que —según fuentes oficiales— el régimen de Polonia ha ofrecido a la Argentina un préstamo de 20 millones de dólares y que el Gobierno argentino ha solicitado a Varsovia un informe ampliatorio sobre el ofrecimiento, de modo de conocer las condiciones y circunstancias en que dicho préstamo sería acordado.

hacia Nueva York pero se espera que esté de vuelta en Santo Domingo para el martes próximo. Los otros dos compo-

El Padre Juan M. Fernández París, Capellán de las Fuerzas Armadas, afirmó que los rebeldes vejaron a varios estudiantes y a algunas religiosas de la Escuela secundaria para señoritas de Quisqueya, el 31 de mayo. Y añadió que los cadáveres de dos soldados dominicanos que le trajeron para ser enterrados, poco después de estallar la insurrección, presentaban señales de heridas de arma blanca y de proyectiles.

Uno de los soldados presentes en la conferencia de prensa mostró contusiones, que dijo provenían de palizas que le habían sido propinadas en el Fuerte Oramas. Agregó que los rebeldes lo evadieron del Fuerte después de pasar allí tres días como prisionero de los rebeldes.

Otro soldado manifestó en la misma reunión de prensa, que "tropas comunistas", que actuaban junto a los rebeldes, habían vejado repetidamente a su esposa.

esperan a los estadounidenses", así como una nueva crisis política que estalló durante su ausencia, y que está creando agudos problemas en la relación de Dong Xoai, que se reanuda hoy con una nueva ofensiva del Vietcong —favorecida, al parecer, por la confusión creada en la capital sudvietnamita, por el virtual derrocamiento del Primer Ministro, Phan Huy Quat.

La prensa coincidió en señalar, con acentuada amargura, el alto tributo de vidas pagado por la población civil de Dong Xoai, donde se combatió en las últimas horas con todos los medios bélicos, que incluyeron desde la lucha cuerpo a cuerpo a las ametralladoras con aviones en vuelos rasantes. En los resúmenes sobre las últimas fases conocidas de la batalla, los expertos concluyen en casi todos los casos en afirmar que el empleo de la aviación fue el factor determinante de la derrota del Vietcong, antes de que las banderas de guerrilleros volvieran al asalto.

En general, títulos como "Victoria y horror" o "La inmundicia guerra", sirven de epígrafes a las fotografías que muestran a niños y a mujeres que lloran, sobrevivientes de las poblaciones civiles de los lugares en los que se libra la batalla. Los primeros y dolorosos episodios del "verano sangriento", inaugurado por la ofensiva del Vietcong, las declaraciones de Taylor, que describen la intervención de un ejército de 200.000 a 300.000 hombres, al "estilo Corea", pero no excluyeron, en cambio, nuevo aumento del esfuerzo de los EE. UU. en Vietnam, han colocado, por lo tanto, a la crisis vietnamita en el marco de un clima de aprehensiones y de intensa expectativa.

Entretanto, las altas esferas gubernamentales de la administración Johnson, sirven de epígrafes a la situación política que se registra en Saigon, sin poder hacer más que expresar la esperanza de que el Gobierno que surja de la presente crisis esté en condiciones de hacer frente a la ofensiva comunista. En las últimas horas, los despachos de Saigon trajeron inseguridad acerca de los posibles sucesores de Auat.

quien se mantiene aún en su cargo para los asuntos administrativos de rutina. Y aunque deploran el hecho de que el nuevo sacudimiento político se haya producido en el momento culminante de la etapa inicial del "verano sangriento", desatado por el Vietcong, las fuentes responsables de Washington no disimulan cierto alivio por el hecho de que, al menos, la presión sobre el Gobierno civil estuvo esta vez a cargo de sectores católicos, cuyo espíritu de lucha y de firme resistencia al Vietcong, son perfectamente conocidos.

Algunos observadores y editorialistas se afirman en esta reacción de los círculos oficiales para manifestar que, dentro del Gabinete de Qkat, habrían surgido algunas opiniones favorables a un "sondeo" —si no a un abierto diálogo— de los líderes del ejército clandestino. Tendencias análogas habían aparecido antes, en estado embrionario, en las últimas semanas del Gobierno del difunto Ngo Dinh Diem, y en personas de los 8 regímenes gubernamentales que se sucedieron a partir de la sangrienta revolución que terminó con la etapa de "estabilidad" gubernamental en el Vietnam del Sur.

La decisión del influyente Alcalde de Nueva York, motivada por razones familiares, podría obligar a Kennedy a sumarse en la lucha desencadenada en el seno del Partido Demócrata para la designación de un candidato a la "City Hall" de la metrópoli. Los seguidores del senador declararon —según cuanto informa el "Washington Post"— que no estaba prevista una intervención de Kennedy en el choque de las corrientes y grupos del ámbito interno del Partido Demócrata, que mira a las elecciones administrativas de este año.

En 1966, año en que se celebrarán los comicios de la Gobernación del Estado de Nueva York, dada la importancia de este último a los fines de la lucha política nacional, un eventual control de Kennedy abriría el hermano del desaparecido Presidente el camino hacia metas más ambiciosas, como la Casa Blanca.

También para Lindsay —cuya fascinación personal, particularmente entre las elecciones, recuerda a la de John Kennedy— las perspectivas a nivel nacional podrían ser muy favorables en el caso de conquistar la Alcaldía de Nueva York, derrochando a los demócratas en uno de sus tradicionales bastiones.

El "Washington Post" llega a afirmar que si Lindsay vence en Nueva York —convirtiéndose en el primer republicano que llega a la "City

ASCENSOS PARA ASTRONAUTAS DE EE. UU.



HOUSTON, Texas.— El Presidente Lyndon B. Johnson en la ceremonia realizada en la cual, como premio a su hazaña espacial ejecutada por los astronautas norteamericanos Edward White (izquierda) y James McDivitt (derecha), otorgó las insignias de los tenientes coroneles de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos. El Mandatario está el astronauta Grisson, mientras los acordados sostienen en sus manos las insignias del nuevo grado al charlar con Johnson. — (RADIOFOTO UPI)

Robert Kennedy se abre paso hacia candidatura presidencial

RETIRO DE LA POLITICA DE ROBERT WAGNER FAVORECE AL JOVEN SENADOR

WASHINGTON, 12 (ANSA). — La "gran renuncia" del Alcalde de Nueva York, Robert Wagner, a presentarse como candidato por segunda vez al máximo cargo ciudadano, podría comportar, al margen de los efectos a breves plazo, la carrera política de Robert Kennedy hasta volverlo "maduro" para una eventual candidatura presidencial en 1972, cuando Johnson habrá completado, adelantando que se postule nuevamente en 1968, dos mandatos consecutivos.

Esta es la previsión, del todo hipotética, que el "Washington Post" de hoy atribuye a los círculos demócratas del Congreso el día después del dramático anuncio de Wagner, que dio pie a una ola de conjeturas y provocó una revisión en los cálculos con vistas a la próxima batalla política, tanto en el nivel local como en el nacional.

La decisión del influyente Alcalde de Nueva York, motivada por razones familiares, podría obligar a Kennedy a sumarse en la lucha desencadenada en el seno del Partido Demócrata para la designación de un candidato a la "City Hall" de la metrópoli. Los seguidores del senador declararon —según cuanto informa el "Washington Post"— que no estaba prevista una intervención de Kennedy en el choque de las corrientes y grupos del ámbito interno del Partido Demócrata, que mira a las elecciones administrativas de este año.

En 1966, año en que se celebrarán los comicios de la Gobernación del Estado de Nueva York, dada la importancia de este último a los fines de la lucha política nacional, un eventual control de Kennedy abriría el hermano del desaparecido Presidente el camino hacia metas más ambiciosas, como la Casa Blanca.

También para Lindsay —cuya fascinación personal, particularmente entre las elecciones, recuerda a la de John Kennedy— las perspectivas a nivel nacional podrían ser muy favorables en el caso de conquistar la Alcaldía de Nueva York, derrochando a los demócratas en uno de sus tradicionales bastiones.

El "Washington Post" llega a afirmar que si Lindsay vence en Nueva York —convirtiéndose en el primer republicano que llega a la "City

Nueva York, probablemente Kennedy estará presente en la batalla partidaria respaldando la candidatura de algún político integrado en su esfera de influencia. El retiro de Wagner lo obliga a desarrollar el papel de conciliador y, eventualmente, también a elegir o apoyar un candidato con suficientes títulos como para oponerse a la naciente estrella del Partido Republicano, el diputado John Lindsay, considerado uno de los parlamentarios más fotogénicos.

En sustancia, el "movimiento de aceleración" tendiente a la virtud de convertir a Robert Kennedy —continúa observando el diario—, mucho antes de lo que se pensaba, en el "boss" de la maquinaria política demócrata.

En el Estado de Nueva York, dada la importancia de este último a los fines de la lucha política nacional, un eventual control de Kennedy abriría el hermano del desaparecido Presidente el camino hacia metas más ambiciosas, como la Casa Blanca.

También para Lindsay —cuya fascinación personal, particularmente entre las elecciones, recuerda a la de John Kennedy— las perspectivas a nivel nacional podrían ser muy favorables en el caso de conquistar la Alcaldía de Nueva York, derrochando a los demócratas en uno de sus tradicionales bastiones.

El "Washington Post" llega a afirmar que si Lindsay vence en Nueva York —convirtiéndose en el primer republicano que llega a la "City

MUNICIPALIDAD DE TOCOPILLA

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a Propuestas Públicas, un plazo reducido de 60 días habilita la presentación de Proyectos de Presupuestos para dotar de servicios domiciliarios a la población de Tocopilla, 4.500 casas, aproximadamente, siendo de cargo de los contribuyentes los gastos por la construcción de las placas domiciliarias y el transporte y colocación de las mismas, de acuerdo con las bases fijadas por la Dirección de Obras Municipales. Las Propuestas se abrirán en la de la Alcaldía, el día 12 de mayo de 1965, a las 17 horas.

EL ALCALDE

¡NO SE DEJE ENGAÑAR!
¡EVITE INTERMEDIARIOS!
Compre en NUESTRA FABRICA

* ABRIGOS
* UNIFORMES
* TERNOS
* PANTALONES
* CAMISERIA

...y miles de artículos para el bien vestir.

¡GUERRA A LA INFLACION!

ABRIGOS PARA JOVENES E° 55

ABRIGOS PARA CABALLEROS
Pelo de camello E° 85

TERNOS PARA CABALLEROS
Casimir OVEJA E° 95

10% de DESCUENTO a 105
PRECIOS CONGELADOS 1964

Visite nuestros talleres

Confecciones FLORES

TALLERES: ESMERALDA 780
SALON DE VENTAS: ESMERALDA 860. (TAMBIEN SE ATIENDE PUBLICO EN LA FABRICA)

GRATIS: Durante los últimos 3 años más de 60,000 Latino-americanos han preferido el HOTEL SHELBORNE. A la orilla del mar, en la calle 18, a solo unos pasos del famoso Lincoln Road Mall, el incomparable Centro Comercial y de entretenimiento de Miami Beach.

Uso de un automóvil de Avis-Rent-A-Car de cambio automático, tipo 400, a solo \$5 dólares por día (dos en cada habitación).

3 COMIDAS AL DIA por solo \$4.00 dólares por persona.

Disfrute de exquisitas cenas típicas en el Restaurant Latino del Hotel. El único de su clase en Miami Beach.

ESTRENOS DE GALA El show más novedoso de Miami Beach El Club Discotheque... el sensacional "007 GoGo"!

Para informaciones y reservaciones, vaya a su Agente de Viajes o escriba al Departamento 000.

HOTEL SHELBORNE
Frente al Mar, en la calle 18, Miami Beach, Florida, 33139, U.S.A.

PRODUCTOS Pizarreño

Planchas Lisas y Acanaladas
Cajaboyas y Tijas
Canales y bajadas para lluvia
Campanas para cocina
Jardinerías y Almacigueras
Bañeros para aves
Lavaderos
Depósitos para agua desde 60 a 1500 litros
EXISTENCIAS PERMANENTES

Délano

ALMACÉN 95 Y MACKENNA 1048
EXPOSICIÓN 1298 SANTIAGO
AVENIDA ERRA/PUÑE 1652 VALPARAISO

MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E30-.

ENTREGAMOS: Muebles — Comedor, Dormitorios y Living. Gran surtido muebles bonitos, Estante-cama y muebles suaves. A PROVINCIAS NO DESPACHAMOS.

SALVADOR SANFuentes 2879
A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL

CADENAS ANTIDESLIZANTES IMPORTADAS

PARA BARRO Y NIEVE

AROS 13-14-15-16 pulgadas

RECIENTE RECIBIDAS

REPUESTOS WILLYS JEEP

CARLOS COPETTA e HIJOS LTDA.
AVDA BULNES 265

Sitios desde E° 80 mensuales "Loteo Santa Inés"

Entre la Panamericana y Vivacota, próximos a Independencia

PIE EN 2 CUOTAS Y SALDO A 33 MESES SIN REAJUSTE * LUZ. AGUA. POTABLE ALCANTARILLADO PAVIMENTACION

Atención en Avda. Independencia 3849, Incluso Domingos y festivos

BANCO SORNO Y LA UNION

Los cabecillas de guerrilleros fueron capturados en Venezuela

El grupo de guerrilleros que se denominaba "Fuerza Armada Revolucionaria" (FAR) fue capturado en Venezuela. Los cabecillas de este grupo fueron capturados en Venezuela.

SU SANTIDAD DESIGNO OBISPO DE SAN FELIPE A M. ENRIQUE ALVEAR

CIUDAD DEL VATICANO. 12 (ANSA). — El Papa Paulo Sexto designó Obispo de San Felipe, Chile, a Monseñor Enrique Alvear Urrutia, quien se desempeña actualmente como auxiliar del Obispo de Talca.

Monseñor Alvear Urrutia nació en Cauquenes, Diócesis de Chillán, el 29 de enero de 1916 y fue ordenado sacerdote el 20 de septiembre de 1941.

RED DE TRAFICANTES DE COCA FUE DESBARATADA EN EL PERU

LIMA, 12 (UPI). — La policía de Investigaciones descubrió anoche una fábrica clandestina de cocaína, en la que se encontraba una gran cantidad de esa droga, avaluada en millones de soles. Operaban en ella toda una familia y otras personas que, según las primeras indagaciones, tenían conexiones aquí y en el extranjero.

La fábrica, que fue allanada por los agentes después de hacer uso de sus armas de fuego y cortar un alambre de púas electrificado, se encontraba ubicada en una tranquila urbanización del distrito residencial de Barranco, dentro de la Gran Lima.

Fueron detenidos ocho miembros de la organización de esa fábrica, con excepción del jefe, Jorge Medina Salazar, que logró fugarse.

Distribuir la droga Cristiana Medina de González, hermana de Jorge Medina, en un taller de modas que había instalado expreso y otra mujer que se hacía pasar como vendedora ambulante de hermanas.

La policía también descubrió que en la fábrica se hacía quemar todos los días gran cantidad de hojas de eucalipto, con el fin de disimular el fuerte olor del éter empleado en la preparación de la droga.

Los "Beatles" fueron distinguidos con la Orden del Imperio Británico

La Reina Isabel los incluyó en nómina de distinguidos generales y servidores públicos.

LONDRES, 12 (UPI). — Con motivo del cumpleaños de la Reina Isabel II, se dio a conocer en Londres la lista de los subditos honrados por Su Majestad, en recompensa a sus meritorios servicios al Imperio Británico. En la nómina tradicional de bravos generales, respetables funcionarios y otras distinguidas personalidades aparecen, por recomendación del laborista Primer Ministro Harold Wilson, los nombres de los cuatro Beatles. Los ingleses se han quedado estupefactos, y los conservadores están indignados, y censuraron acerbamente el gesto.

Los Beatles están entre 32 M. B. E., nombrados por la Reina. El M. B. E. es el menor honor que ella otorga, siendo los más prestigiosos Oficial del Imperio Británico (O. B. E.), Comandante del Imperio Británico (C. E. M. B. E.) y Comandante Caballero del Imperio Británico.

El Rey Jorge V fundó la orden del Imperio Británico en 1917, para recompensar servicios importantes prestados al Imperio.

La Reina cumplió 39 años de edad el 21 de abril último, pero su natalicio oficial se celebró ayer, 12 de junio.



BARNALE,
abrigo elegante, modelo
frances, con adorno de piel
castor y finísima lana,
surtido de colores y tallas.

E° 420

SALAMANCA,
abrigo para toda hora,
modelo de alta costura,
hecho en fina lana,
variedad en todas
las tallas.

E° 260

MODELO BALTIMORE,
elegantísimo abrigo de
tarde, ejecutado en fino
blin y blin, gran cuello
y delanteros en piel de
leopardo, colores de moda.

E° 480

CAPITOL,
modelo exclusivo, práctico
y confortable confecciona-
do en pura lana de fanta-
sía, muy apropiado para
todas las tallas, fantástico
surtido.

E° 150

DEPARTAMENTO
CONFECCION SEÑORAS,
ENTREPISO.

Los Gobelinos

Y RECUERDE QUE LA ETIQUETA LOS GOBELINOS ES SIGNO DE BUEN GUSTO Y UD. COMPROBARA CON SATISFACCION QUE EN NINGUN CASO LE CUESTA MAS.

Chocaron
Al Canal
Las
del Canal de Pa-
agregaban a brindar
y las compañías de
la investigación de
producción entre el
"Nidareid" y
"Aracelio" y
entre ambas naves
se abrieron aguas afue-
ras al Canal desde
Pacífico, en momen-
to en que la nave
visibilizó.
que se apres-
suró a cruzar el Canal
pasando, embistió al
"Nidareid", abriendo
una brecha en una banda
de la nave
milla y me-
tales de la boca del Ca-
nel.
que pilotó a la
salida del
abandonado la
antes.
momento no se ha-
bía con precisión
los daños
"Nidareid", pero
dobladas al-
de proa y ha
que operan
mantuvie-
"Aracelio"
se habían ubi-
a las salvavidas,
por lanchas
norteamericana
puerto.

GRAMA
T.V.
GARANTIA
PROTEJE
TELEVISOR
UN AÑO
PERFECTOS,
URAS, ROBO,
INCENDIO
PONE
COSTO
QUINO
OLUSO
EL TUBO
DE IMAGEN
PULITE SU
POLIZA A
leonda®
audiovisión
SOC. LTDA.
dador 1050
lino 81324

CONFERENCIA CUMBRE DE EUROPA PROPONDRA DE GAULLE Y ERHARD

BONN, 12 (ANSA).— El General De Gaulle, antes de partir de regreso a París, tuvo una breve conversación con el Canciller Erhard, que no estaba en el programa de entrevistas.

Los dos estadistas se encontraron en privado dos veces ayer y una esta mañana. Tanto ayer como hoy, se habían realizado después reuniones mucho más amplias, en las

que participaron las dos delegaciones en pleno.

Una entrevista que se distinguió por la máxima cordialidad, fue la llevada a cabo con su viejo amigo alemán, el ex Canciller Konrad Adenauer.

Tanto Erhard como De Gaulle, después de las entrevistas de ayer y hoy, se mostraron excepcionalmente satisfechos y optimistas. De Gaulle dijo en una declaración oficial que las entrevistas sirvieron "no sólo para la causa franco-alemana, sino también a la europea", pues la colaboración entre los dos países "es de primordial importancia" para la construcción de Europa.

Los resultados obtenidos en estos dos días se pueden resumir como sigue:

—La decisión de proponer a los otros miembros de la CEE la convocatoria de una "Conferencia Cumbre" europea.

—La seguridad de que Francia acepta en principio hacer progresos armónicamente en la política comercial, aduanera, agrícola e industrial del Mercado Común.

—Un acuerdo sobre la necesidad de coordinar mejor las respectivas políticas hacia los países del este europeo, teniendo presente la especial posición de Bonn respecto a Alemania Oriental.

—El examen de la posibilidad de desplazar, aunque sea a largo plazo, una nueva división franco-alemana en la zona de Stuttgart, Alemania.

El resultado más importante, de todas maneras, parece ser el de la convocatoria de la Conferencia Cumbre, un paso que puede tener gran importancia en el porvenir de Europa. El consentimiento otorgado por De Gaulle significa, entre otras cosas, un pequeño suceso personal del Canciller Erhard, que desde que asumió su cargo, en 1963, fue siempre de la opinión de que esta Conferencia es indispensable. Después de la propuesta italiana de convocar una Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los "seis", en Venecia (Conferencia que —en las intenciones del Gobierno italiano— habría de preceder a la Conferencia Cumbre), Erhard había vuelto a la carga, y según parece, consiguió hoy enarmar su batalla. La Conferencia Cumbre, según informó el vocero del Gobierno alemán, otorgado por De Gaulle antes del fin del año actual.

Estudian supervivencia del hombre en el espacio sideral

PARIS, 12 (UPI).— La Segunda Conferencia Internacional sobre la supervivencia del hombre en el espacio sideral, comenzará aquí mañana, con la lectura de informes preparados por prominentes autoridades médicas de Estados Unidos y la Unión Soviética, vinculadas a los programas de la exploración espacial.

El seminario contará con la participación de representantes de ocho naciones, y se celebrará bajo patrocinio de la Federación Astronáutica Internacional y la Academia Internacional de Astronáutica. Las sesiones tendrán efecto en la sede parisina de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

Agencia Tass enfoca golpe de Estado de Sudvietnamitas

MOSCÚ, 12 (ANSA).— "La principal razón" del golpe militar de Saigón, "es la derrota de Estados Unidos y de las tropas fantoches de Vietnam del Sur", escribe hoy la agencia TASS en un comentario dedicado al último cambio de Gobierno registrado en Vietnam del Sur.

Según la agencia noticiosa soviética, "todo se llevó a cabo según el modelo clásico" de los golpes precedentes, precisamente durante la ausencia del Embajador norteamericano Maxwell Taylor, pues "actualmente se ha convertido en una costumbre que los embajadores norteamericanos se trasladen a Washington en vísperas de los golpes de Estado para realizar consultas". "Ahora que el golpe se ha ejecutado, dice la TASS, Taylor se prepara para regresar a Saigón".

El comentario de la TASS presenta después el siguiente panorama de la situación en Vietnam del Sur: "A pesar del alto número del personal norteamericano que se traslada a Saigón, los agresores sufren una derrota después de otra. El Frente de Liberación Nacional de Vietnam del Sur controla el ochenta por ciento del territorio. Solamente las grandes ciudades se encuentran en poder de las tropas norteamericanas y de las fuerzas títeres de Vietnam del Sur... Pero los títeres y sus patrones no tienen solamente dificultades militares. Encuentran también dificultades para llenar los vacíos producidos en sus tropas. Los sudvietnamitas No RPT no quieren participar en una guerra fratricida. Las deserciones en masa aumentan últimamente, lo mismo que las insubordinaciones ante los "consejeros" norteamericanos... Y desde hace algún tiempo, concluye TASS, los soldados del ejército títere han comenzado a disparar contra sus propios oficiales y "consejeros norteamericanos".

La conferencia abordará los problemas fundamentales relativos a la supervivencia del hombre en el espacio sideral, considerando la conducta del cuerpo humano y lo que la ciencia

BELLEZA LIMEÑA HUYO A MEXICO PARA CASARSE

LIMA, 12 (ANSA).— La hija del multimillonario peruano Miguel Mujica Gallo, proclama en la fabulosa colección "Oro del Perú", exhibida por casi todo el mundo, huyó a Ciudad de México, para casarse con un ex diplomático peruano. La noticia de la boda de Milagritos Mujica —una de las bellezas más fascinantes de Lima— ocupa importante espacio en los diarios de los últimos días. La bella limeña huyó acompañada por su amiga Vicky Bernal.

El novio, Arturo Lecca Cerón, ex Primer Secretario de la Embajada del Perú en Buenos Aires, reside en la capital mexicana en el Hotel "Reforma". Según informan los diarios, Milagritos Mujica se habría alojado en la Embajada del Perú en Ciudad de México.

El matutino "Correo" dice que la familia Mujica se opone a la boda por considerar que Arturo Lecca "tiene demasiados antecedentes" por los cuales fue separado del Cuerpo Diplomático.

La madre de la joven viajó ayer a la capital azteca, para tratar de convencer a su hija de desistir en sus propósitos.

GUERRA SIN CUARTEL SE LIBRA EN LAS SELVAS DE VIETNAM DEL SUR

SAIGON, 12 (UPI).— Los guerrilleros comunistas lanzaron hoy un feroz contraataque contra los paracaidistas sudvietnamitas que los perseguían en las selvas cercanas a la batida poblada de Dong Xoai.

La acción del Viet Cong obligó a los paracaidistas a repliarse unos tres kilómetros hacia el perímetro de defensa de dicha localidad.

Tres consejeros militares de Estados Unidos acompañaban

a los paracaidistas sudvietnamitas. Se ignora el número de bajas de ambas partes.

En vista de la presencia de los morteros comunistas a corta distancia de la población, los aviones de EE. UU. entraron en acción para bombardear las concentraciones de hombres, mientras los helicópteros transportaban refuerzos del Gobierno al campo de batalla.

Un portavoz de EE. UU. dijo que "el grueso del batallón"

de paracaidistas se replegó hacia Dong Xoai, donde resultó muerto un piloto norteamericano. Ademas, en la selva, 96 kilómetros al norte de Saigón, fueron encontrados los cadáveres de otros dos norteamericanos, con lo que se eleva a seis el número de bajas de EE. UU. en la batalla de Dong Xoai, con otros 13 desaparecidos y 15 heridos.

Las bajas sudvietnamitas se calculan en unos 500 muertos y heridos, y el Gobierno informó

que 700 guerrilleros comunistas fueron muertos en el campo de batalla y por efecto de las incursiones de la aviación norteamericana.

La actividad aérea continuó hoy al norte y al sur de la frontera. Los artilleros norteamericanos bombardearon objetivos militares y de transportes en Vietnam del Norte, así como las concentraciones de tropas del Vietcong en el sur.

Vistiendo uniforme Isabel II pasó revista a la guardia galesa

Anoche tuvo invitado a cenar a Harold Wilson y su Gabinete.

LONDRES, 12 (ANSA).— El cumpleaños oficial de la Reina Isabel, se celebra hoy en Gran Bretaña, simultáneamente con el aniversario de la Batalla de Waterloo.

Esta noche la Reina, el Duque de Edimburgo y otros miembros de la Familia Real participarán en el "Banqueting Hall" en Whitehall, en una comida ofrecida por el "Army Board", para celebrar la famosa batalla.

Esta mañana la Reina, acompañada por el Príncipe Felipe, asistió a la tradicional ceremonia del "Trooping the Colour" en la Gran Plaza entre el Almirantazgo y el Mall. La ceremonia tuvo lugar a pesar de la lluvia, que redujo considerablemente el número de espectadores. La Reina llevaba la levita escarlata de las guardias de Gales, dadas que este año las complicadas maniobras del "Trooping" fueron efectua-

das por el Primer Batallón de las Guardias Galesas.

En la cena de esta noche participarán además de la Reina y el Príncipe Felipe, la Reina Madre, la Princesa Marina y la Princesa Alejandra de Kent, el Primer Ministro, numerosos Ministros y Diputados, Embajadores y descendientes del Duque de Wellington.

En otro orden de cosas, despertó gran sorpresa la concesión de la Orden del Imperio Británico a los Beatles, los cuatro famosos cantantes de música ligera, que constituyeron su célebre cuarteto hace tres años en Liverpool y que han alcanzado ya fama mundial. Como es notorio, en determinados días festivos del año, la Corona otorga distinciones y condecoraciones a personalidades que se hayan destacado en su profesión u actividad.

DE GAULLE Y SU VIEJO AMIGO ADENAUER



BONN, Alemania Occidental.— El Presidente galo, Charles de Gaulle, que visitó por dos días para mantener conversaciones con el Gobierno de Bonn acerca de la Unión Europea y el Mercado Común, aparece en el grabado estrechando la mano al Canciller alemán Konrad Adenauer. — (RADIOFOTO UPI)

Unión Soviética aboga por participación en Conferencia de Países Afro-Asiáticos

CHINA COMUNISTA, SIN EMBARGO, RECHAZA SU INTERVENCIÓN

MOSCÚ, 12 (ANSA).— El matutino "Pravda" afirma hoy que la Unión Soviética tiene el derecho de participar en la inminente Conferencia Afroasiática, por considerarse nación asiática.

La Unión Soviética, dice el diario, "tiene un papel de primer plano en la protección de los intereses de los pueblos asiáticos y africanos, así como latinoamericanos, contra el imperialismo y el colonialismo".

En clara polémica con Pekín, "Pravda" afirma que "la línea tendiente a debilitar los lazos de amistad y solidaridad entre los pueblos de la Unión Soviética y los otros pueblos de Asia y África, favorece únicamente el imperialismo".

China sostiene que la URSS debe ser excluida de la reunión por razones étnicas y geográficas, pero también porque su política —según China— es demasiado débil para con Washington.

Alejar a la Unión Soviética de la causa asiática gran parte del movimiento de liberación nacional", expresa "Pravda", agregando que, por otra parte, "hombres de Estado y órganos de prensa de varios países afroasiáticos destacan que la participación de la URSS proporcionaría mayor prestigio a la Conferencia y promovería la causa común de la lucha contra el imperialismo, colonialismo, neocolonialismo".

La guerra nuclear "proyecta el terror en toda la región", por otra parte, observa "Pravda", "asistimos a menudo a expediciones punitivas

de los imperialistas norteamericanos contra países de Asia, África y América Latina".

El artículo recuerda finalmente que, en el pasado, en la

ONU, las fracciones del veto soviético se opusieron a los "distintos proyectos de resolución nacional".

Acción de guerrilleros en Perú denunció prensa de Lima

LIMA, 12 (ANSA).— A despecho de la declaración oficial del Ministerio de Gobierno del Perú en el sentido de que no son grupos de guerrilleros los que están operando en la zona de Andamarca, sino simplemente cuarteles que actúan en bandas, la prensa limeña fue unánime en su insistencia sobre las actividades guerrilleras.

Los diarios informaron con amplitud de detalles acerca de las últimas acciones de guerrillas, y coincidieron en afirmar que "los guerrilleros" asaltaron dos puestos de la guardia civil en las últimas horas, e hicieron "prisioneros" a 4 guardias que pertenecen a los puestos de Santo Domingo, Acobamba y Andamarca, aparentemente para mantenerlos en la condición de rehenes.

Según tales informaciones de prensa, los guerrilleros que actuaron en tales operaciones estaban armados con pistolas, ametralladoras, armas que les

permiten momentáneamente sembrar el terror en toda la región. Además, y pese al anuncio gubernamental, los diarios informaron que unos 300 hombres de la policía peruana se han puesto en marcha hacia los lugares donde operan las fuerzas rebeldes. Todos ellos habrían recibido

instrucciones de sus superiores. Según lo que algunos capitales diarios de guerrilleros se encuentran en la zona de la Fuente Grande, hace tiempo que la policía del Perú

CONDECORARON A MILITARES QUE DIERON MUERTE A FAN BANDOLERO EFRAIN GONZALEZ

BOGOTÁ, 12 (UPI).— El Gobierno Nacional condecoró al medallista de hoy a los oficiales y soldados que participaron en la acción militar que culminó el miércoles anterior con la muerte del bandolero Efraín González, tras un combate de cuatro horas en un suburbio meridional de Bogotá.

El Presidente Guillermo León Valencia, impulsó la Cruz de Boyacá al teniente Harold Bedoya Pizarro y al sargento Segundo José Nelson Trujillo, quienes pese a resultar heridos en el combate, continuaron haciendo frente al bandolero.

El Jefe del Estado hizo entrega de otras condecoraciones a los restantes oficiales y soldados que se enfrentaron a González, buscado intensamente por las autoridades desde hacía siete años. En esa acción, el Ejército registró cinco muertos y catorce heridos.

González se hizo fuerte en una casa, desde la cual disparaba continuamente ráfagas de ametralladora, frustrando los repetidos asaltos que intentaron las patrullas militares. El fin llegó para el bandolero cuando este abandonó su refugio y quiso huir, abriendo paso con las armas que portaba.

Los diarios publican hoy abundante información sobre la forma como se desarrolló el combate, durante el cual el bandolero dio la apariencia de que estaba acompañado cuando menos por diez secuaces.

Hacen Llamado a Superar Crisis Económica Uruguaya

MONTEVIDEO, 12 (UPI).— La Cámara Nacional de Comercio de Uruguay declaró hoy la situación económica del país "grave".

La entidad se lamenta de la "delirante" política económica del país y expresa su preocupación por los sectores de la industria y la construcción, que colaboran en la recuperación económica.

Entiende la Cámara imprescindible tomar medidas entre las que incluye: "Defender el nuevo régimen de las finanzas públicas, que quiere poner en marcha dentro de la legalidad"; "Impulsar la recuperación de los sectores de la industria y la construcción"; y "Realizar un sistema de protección del consumidor".

DIMACOL - DIMACOL - DIMACOL - DIMACOL

CARRETILLAS

50, 90 Lts. y Litrosificadoras, rueda fiera y neumática, palas, chuzos, picotas, combos macizos, etc.

ENTREGA INMEDIATA

DIMACOL MOLINA 50
FONOS 91433-97754

FOTO-FUTBOL

EL MAS SENSACIONAL DE LOS CONCURSOS DE LA NACION

GRANDES PREMIOS

MAXIMO PACHECO PRESENTO CREDENCIALES EN MOSCU

MOSCÚ, 12 (UPI).— Máximo Pacheco Gómez, nuevo Embajador de Chile ante el Gobierno de la Unión Soviética, presentó hoy sus cartas credenciales al Presidente Anastas Mikoyan.

Almacenes Rodiles S.A.

FABRICA

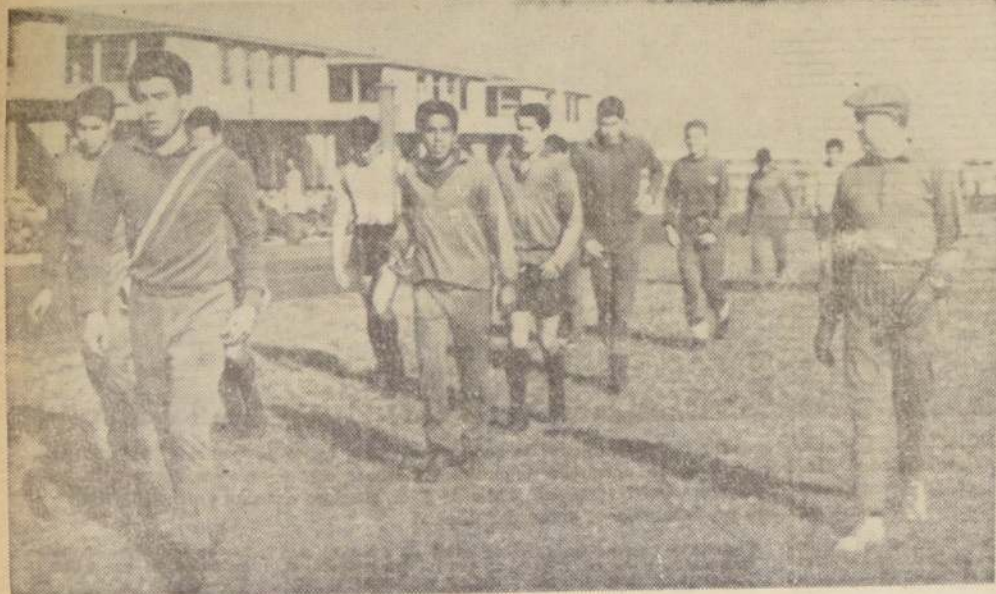
DE UNIFORMES PARA EL PERSONAL DE INDUSTRIAS

Alameda 2945 - Tel. 920

REGALOS DE SANTOS

Depósito Regulador de Paños Nacionales
El Amigo Sincero Donde más se Obtiene con el Dinero

SANTO DOMINGO 1066
(DIEZ - SEIS - SEIS)



CON DEDICACION ha entrenado Palestino para mantener su condición de invicto. La Escuela Militar es el lugar de entrenamiento de los tricolores. Aravena, Ramírez, Angulo, y otros cracks del cuadro palestino, durante una práctica bajo las órdenes de Enrique Fernández. Esta tarde los veremos ante O'Higgins.

TRASANDINO, 2 - MUNICIPAL, 1:

TRIUNFO ESTRECHO EN CIFRAS PERO MERECIDO EN LA CANCHA

Herrera (2) para Trasandino y Escobar, de penal, para Municipal, los autores de los goles.— Más cohesión en las líneas lució el equipo andino y ello influyó fundamentalmente en su victoria

CANCHA: Estadio San Eugenio.
PAGARON: 2.061 personas.
SOCIOS: Trasandino 30, Municipal 86.
RECAUDACION: 2.153,30 escudos.
ARBITRO: Hugo Palacios, regular.
TRASANDINO: Comite; Holz, Peña y Donoso; Radares y Valdés; Barrera, Mejías, Mujica, Ivagovich y Herrera. Entrenador, Raúl Pino.

MUNICIPAL: Coloma; Villegas, Parra y Roa; Reinado González y Escobar; Sepúlveda, Félix Díaz, Grandón, Reyes y Lavín. Entrenador, Antonio Valjalo.
EXPULSADOS: Reyes en Municipal, a los 16 minutos del 2º tiempo.
GOLES: A los 9 minutos del primer tiempo el puntero izquierdo HERRERA, remató a la carrera batiendo al meta Coloma, y con

ello dejó en ventaja a Trasandino en el primer tiempo por 1 a 0. En el segundo período, al minuto HERRERA aprovechó un pase defectuoso de Parra a Coloma, para anotar el segundo tanto del elenco andino.
A los 31 minutos, Varas hizo víctima de foul en el área a Villegas. Sirvió la falta ESCOBAR y superó a Comite que se lanzó hacia el otro costado.

Merecido triunfo el de Trasandino en el preliminar de San Eugenio, aunque el dos a uno pudiera dar la impresión de equiparidad de fuerzas.
Sin embargo, el aprendizaje de Municipal sobre la valla defendida por Comite, y la consecuencia de un penal marcado cuando quedaban pocos minutos de juego, vino a prestar interés al match en su etapa final.
Más cuadro, con más cohesión en sus líneas, Trasandino ejerció casi constantemente el dominio del juego y llevó ataques que, sin embargo, no llegaron a inquietar a Coloma, por la mala finalización de sus forwards.

HUACHIPATO DEBE GANAR A ÑUBLENSE PARA SEGUIR COMO LIDER DEL ASCENSO

Con tres encuentros en provincias, continúa disputándose hoy la undécima fecha del Torneo de Segunda División.
Y decimos que "continúa", porque se completará el próximo jueves, con el partido que jugarán en Talca, las oncenas de Luis Cruz e Iberia, postergado para ese día.

Esta tarde, los tres partidos que se inician a las 15.30 horas, son los siguientes:
En Rancagua, ante el árbitro Héctor Palma, Deportes Colchagua hace de local ante Iberia. Para "barajar" las posibilidades de ambos equipos en esta confrontación, basta hacer mención del puntaje con que aparecen en la tabla de colocaciones del campeonato. Colchagua tiene 8 puntos, e Iberia 6, producto de cuatro empates y una victoria.
En Linares, se miden Lister Russell y Universidad Técnica, encuentro que será dirigido por Héctor Toro. Este es otro partido de difícil pronóstico, ya que los linarenses tienen 10 puntos, y los estudiantes 9. Por último, en el Estadio Las Higueras, de Talcahuano, Huachipato, uno de los punteros del torneo, recibe a Ñublense, cuadro que ocupa el décimo lugar en la tabla de colocaciones, con siete puntos a su haber.
Este cotejo será dirigido por Juan Carvajal, y tiene especial importancia para los "usineros", ya que necesariamente tienen que ganar, si desean seguir manteniendo el liderazgo de la competencia con Ferrobarridos, que ayer logró dos nuevos puntos al vencer a Ovalle 3 a 1.

Expectación en Montevideo por el match entre Uruguay y Perú

MONTEVIDEO. — Luego de una ausencia de más de ocho años, nuevamente se presentará en canchales uruguayos un seleccionado de fútbol de Perú. Esta factor ha hecho que la venta de entradas en las primeras horas sobrepasó la suma de 130.000 pesos, y la venta continuará hoy durante toda la mañana.
Tanto los peruanos como los uruguayos pusieron ayer fin a sus entrenamientos con prácticas suaves de ejercicios livianos. El tiempo para mañana se prevé bueno.

Con muchos competidores se realiza el Torneo Atlético para Novicios

Con gran asistencia de competidores y con un atraso en su comienzo, que impidió realizar el programa completo por falta de luz, se realizó ayer la primera etapa del Campeonato Atlético de Novicios que organiza la Asociación Santiaguina. Los resultados generales, en las pruebas finales, de la jornada de ayer en el Estadio Nacional, fueron los siguientes:
100 metros planos semifinales: 1º Juan P. Barros (AS), 11" 4/10; 2º Jaime Bustos (SF), 11" 5/10.
2º semifinal: 1º Juan Miguera 11" 6/10; 2º Alfonso Dumas (U), 11" 6/10.
100 metros final, damas: 1º Rosa Lira (SF), 13" 5/10; 2º Bernarda Ried (SF), 13" 7/10.
Salto largo, damas: 1º Margarita Téllez (U), 4,42 metros; 2º Rosa Lira (SF), 4,34 metros.
Lanzamiento del dardo, damas: 1º Marcela Grunert (U), 26,82 metros; 2º Silvia Moena (U), 25,19 metros.
Lanzamiento del disco, varones: 1º Jorge Sánchez (SF), 31,10 metros; 2º Marcos Koverk (UC), 29,78 metros.
Lanzamiento de la bala, varones: 1º Marcos Koverk (UC), 11,38 metros; 2º Jorge Sánchez (SF), 11,27 metros.
Lanzamiento del disco, damas: 1º Margarita Corvalán (U), 24,33 metros; 2º Nayma Alterra (U), 22,55 metros.
La competencia termina hoy, con el programa completo de la segunda etapa, incluyendo las postas y una serie de 1.500 metros, que no pudieron cumplirse ayer por falta de luz.

PRUEBA DE REGULARIDAD SOBRE 150 KILOMETROS TIENE EL AUTOMOVILISMO

Hoy, a las 9.30 horas desde frente al número 1389, de Diez de Julio, partirán en forma simbólica los participantes de la prueba de regularidad CASA PROPIA AUTOMOVILISMO DEPORTIVO, para, posteriormente, dirigirse a la Carretera Panamericana Norte para cumplir un recorrido de 150 kilómetros.
Los pilotos deberán encontrarse en el punto de largada a las 9 horas, con el objeto de recibir la hoja de ruta que les indicará el camino a seguir y las anotaciones de autocontrol que deberán cumplir a lo largo de ella.
La prueba finalizará frente a las puertas del Automóvil Club de Chile, San Antonio 420, en donde se determinarán los ganadores y se procederá a la entrega de premios.

NADIE MAS BARATO EN CHILE

LIVING E-135

CHENILLE, FELPA, LANA

Tapiz Americano

VENTAS DIRECTAS DE FABRICA

Aproveche estos precios.

CATEDRAL 1432

Palestino expone su invicto ante O'Higgins; y la "U" enfrenta a Temuco

Programa doble de atractivos se efectuará esta tarde en el Estadio Nacional, por la 9ª fecha del fútbol profesional de honor

En el Estadio Nacional se disputarán esta tarde dos encuentros de indudables atractivos, por la 9ª fecha del campeonato profesional de fútbol de división de honor.
En el match preliminar, el puntero absoluto del torneo, Universidad de Chile (13 puntos), enfrentará a Green Cross de Temuco (6 puntos). El equipo universitario viene de dar una buena demostración de su indiscutida capacidad venciendo en ardoroso match a O'Higgins, en Rancagua. Los temucos derrotaron en la última fecha a Magallanes, lo que significa un buen síntoma de su recuperación.
Dos modificaciones obligadas hará U. de Chile en su alineación. No actuará Contreras por estar suspendido

PALESTINO O'HIGGINS

En el match de fondo Palestino expone su calidad de invicto ante O'Higgins. El elenco palestino viene de ganar a San Luis, en Quillota. El equipo rancaguino perdió estrechamente en la última fecha ante la "U". Once puntos lleva Palestino con los cuales está ubicado en el ter-

cer puesto, mientras que O'Higgins suma 10.

No tiene problema Palestino para la alineación de su equipo. En cambio si lo tiene O'Higgins, ya que Novarini está suspendido por el Tribunal de Penalidades.

por el Tribunal de Penalidades, y en su lugar jugará el número 10, Y como Araya está lesionado, lo más probable sea reemplazado por Gangas. Green de Temuco, en cambio, sufre cambios sustanciales en su estructura. Arriaga, Víctor Vicuña y las alineaciones de los equipos serán las siguientes:
U. DE CHILE (13 puntos): Astorga; J. Rodríguez, Pos, Álvarez y L. Sánchez.
G. CROSS DE TEMUCO (6 puntos): Fernández, Zamora y Encina; Zúñiga y Rivera; Cuevas, Pizarra, D'Ascenso y Hoffman.

Arbitra Jaime Amor, y las probables alineaciones de los cuadros fondistas serán las siguientes:

PALESTINO (11 puntos): J. C. Moreno; Rodríguez, Angulo y Castañeda; Moris y Aravena.
O'HIGGINS (10 puntos): Zazall; Cárdenas, Rodríguez, Valdés, Zúñiga, Reinos, Díaz y Latorre.

U. CATOLICA Y COLO COLO TIENEN RIVALES BRAVOS

Los católicos juegan con Rangers, en Talca, y los albos, con U. Felipe.— La cartelera de encuentros en provincias

Rangers y Universidad Católica disputarán en Talca uno de los encuentros más importantes de la fecha. Y San Felipe con Colo Colo protagonizarán, en el estadio sanfelipeño, otro de los partidos atractivos de la cartelera de provincias.

El equipo católico goleó a U. Calera en su último compromiso oficial, y venció a U. de Chile en el clásico amistoso disputado en Arica. Con 12 puntos la UC es vicepuntero, y Rangers lleva 10.

Lorenzo Cantillana es el encargado de controlar las acciones y las probables alineaciones de los equipos son las siguientes:
RANGERS (10 puntos): Rubio; Medina, Martínez y Romero; Arredondo (Díaz) y Cortes; Rojas, Porcel de Peralta.

Mazzeo, Scandoli (Soto) y Lagos.
U. CATOLICA (12 puntos): Godoy; Valdés, Laubé y Sullivan; Adriola e Isella; Betta, Varas (Prieto), Tobar, Foulloix e Ibañez.

SAN FELIPE-COLO COLO

San Felipe viene de vencer a Audax, como visitante. Y Colo Colo de golear a Rangers. Diez puntos suma el cuadro sanfelipeño, por 9 de los albos.

Colo Colo lamenta la lesión de Roberto, mientras que San Felipe no tiene problemas. Arbitrará Carlos Robles, y las alineaciones de los equipos serán las siguientes:
U. SAN FELIPE (10 puntos): Gálvez; Lobos, Miranda e Ibañez; Cruz y Aguila; Vázquez, Cárdenas, Duarte, Soto y Cuevas.

LOS OTROS ENCUENTROS

Los otros encuentros disputarán esta tarde, en Talca, en la 9ª fecha del torneo. En la UC, los jugadores son: Valdés, Laubé, Sullivan, Adriola e Isella; Betta, Varas (Prieto), Tobar, Foulloix e Ibañez.



CON ACABADA preparación viajaron los colocolinos a San Felipe. Entrenaron en la semana. Sánchez, Santander, Montalva, Lepe, W. Jiménez, Hormazabal y en una práctica bajo la batuta de Hugo Tassara.

Saint George's ganó a Hispano dos goles a uno

Saint George's fue el vencedor del principal partido de la novena fecha del Campeonato Intercolegial de Fútbol que con trola la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica. Saint George's se impuso a Hispano Americano por el score de dos a uno en match disputado de principio a fin. Los escolapios tuvieron que remontar el primer gol del vencedor logrado cuando se jugaba el primer minuto de la contienda. Este partido se jugó en la cancha del vencedor y los goles fueron anotados por Mario Livingston y Abel Valdés para Saint George's y el descuento para Hispano Juan Ramón Pardo.

RESULTADOS GENERALES

Los resultados generales de la novena fecha del Torneo Intercolegial de la rama escolar del Club Deportivo de la UC, fueron los siguientes: Infantil, La Gratiud Nacional-Academia de Humanidades: 1x1; Hispano Americano - Saint George's: 2x1; Verbo Divino-Luis Campino: 2x1; Calasanz-San Ignacio: 1x0; San Pedro Nolasco-Alonso de Ercilla: 0-0; León Prado-Sagrada Familia: 2x0. Superior: Gratiud Nacional-Academia de Humanidades: 3x0; Saint George's-Hispano Americano: 2x1; Luis Campino-Verbo Divino: 3x1; San Ignacio-Calasanz: 2x0; San Pedro Nolasco-Alonso de Ercilla: 1x1; Sagrada Familia-León Prado: 1x1.
PUNTAJE Cumplida la novena fecha el puntaje de los participantes es el siguiente:
INFANTIL: 1º León Prado, 13 puntos; 2º Hispano Americano, 12; 3º Calasanz, 11; 4º San Ignacio, Sagrada Familia, 10; 5º La Gratiud Nacional y Verbo Divino, 9; 6º Alonso de Ercilla, 8; 7º Saint George's, 7; 8º San Pedro Nolasco, 6; 9º Academia de Humanidades, 4; 10º Luis Campino, 2.
SUPERIOR: 1º La Gratiud Nacional y Saint George's, 14 puntos; 2º Alonso de Ercilla, 11; 3º Hispano Americano, San Ignacio, 9; 4º Calasanz y Sagrada Familia, 8; 5º León Prado, y Luis Campino, 7; 6º Verbo Divino, 5; 7º Academia de Humanidades, 4.

PALESTINO ARRIESGA CONDICION DE LIDER ENFRENTAR A MUNICIPAL

Luego de la corta suspensión, de Torneo de Fútbol de la Asociación Santiaguina, se reanuda mañana con el tradicional programa doble del Gimnasio Nataniel.
A primera hora, 10 de la mañana se enfrentarán los quintetos de Famae y Universidad Técnica. En San Ignacio ha cumplido una campaña, aunque con posibilidades. Tiene 3 encuentros jugados, de los cuales ha ganado uno, Ferrovial, cayendo ante Quinto Normal Unido. En cambio los "natañeles" actuando en una oportunidad, frente a Siro, que cual salieron perdedores.
En el cotejo de fondo Municipal con Palestino. Brega interesante por la equiparidad de juego y de fuerzas que han demostrado ambos elencos. El cuadro de colonia mantiene su condición de invicto, luego de dos encuentros relativamente fáciles, ante Dávila Baem y Ferrovial.

Baem y Ferrovial

una derrota ante el cuadro de Famae, en el último encuentro. En el cotejo de fondo Municipal con Palestino. Brega interesante por la equiparidad de juego y de fuerzas que han demostrado ambos elencos. El cuadro de colonia mantiene su condición de invicto, luego de dos encuentros relativamente fáciles, ante Dávila Baem y Ferrovial.

en CASTILLA Y FANTASIA para Señoras Caballeros y N... OFRECE

"SASTRERIA DANDY" DE "JAIME COGAN" 673 SAN DIEGO 677 creditos especiales en el mes de los santos

FOTO-FUTBOL

E. FIGUEROA (Wanderers)

C. VERDEJO (Wanderers)

E. TORREJON (U. Calera)

J. TORRES (U. Calera)

J. VILLANUEVA (Sigo. Morning)

A. GARCES (Sigo. Morning)

A. VALENZUELA (Sigo. Morning)

F. HORMAZABAL (Sigo. Morning)

Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 12a. serie.— A las 7.45 hs.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 12a. serie.— A las 8.10 hs.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condición.— A las 8.35 hs.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condición.— A las 9.30 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 10.30 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 11.35 hs.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 12.30 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 13.35 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 14.30 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 15.35 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 16.35 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 17.35 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 18.35 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 19.35 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 20.35 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 21.35 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 22.35 horas.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 23.35 horas.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

LA NACION	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera	10ª Carrera	11ª Carrera	12ª Carrera	13ª Carrera	14ª Carrera
	Torrey Torrey Torrey	T. Claudina Purrehuln Torrey	Palmeiro Landing C. Jondo	T. Amara Equivoque M. Louis	Alcornque Piton Somboddy	Argella Rosenberg Convicción	Orontes Shirley Coreana	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita
GOLPE	Marty Gambastista Torrey	Torrey G. del Carme C. Gili	C. Jondo Landing Polaris	Equivoque T. Amara M. Louis	Bonete Lester Cochero	Rosenberg R. Morena Bobby	Lakana Coreana Orontes	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita
LA TERCERA	Gambastista Catalán Torrey	Torrey G. del Carme C. Gili	C. Jondo Landing Polaris	Equivoque T. Amara M. Louis	Bonete Lester Cochero	Rosenberg R. Morena Bobby	Lakana Coreana Orontes	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita
ULTIMAS NOTICIAS	Gambastista Marty Polista	Torrey G. del Carme C. Gili	C. Jondo Landing Polaris	Equivoque T. Amara M. Louis	Bonete Lester Cochero	Rosenberg R. Morena Bobby	Lakana Coreana Orontes	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita
LA SEGUNDA	Gambastista Marty Polista	Torrey G. del Carme C. Gili	C. Jondo Landing Polaris	Equivoque T. Amara M. Louis	Bonete Lester Cochero	Rosenberg R. Morena Bobby	Lakana Coreana Orontes	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita
ULTIMA HORA	Gambastista Marty Polista	Torrey G. del Carme C. Gili	C. Jondo Landing Polaris	Equivoque T. Amara M. Louis	Bonete Lester Cochero	Rosenberg R. Morena Bobby	Lakana Coreana Orontes	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita
EL SIGLO	Marty Polista Gambastista	Torrey G. del Carme C. Gili	C. Jondo Landing Polaris	Equivoque T. Amara M. Louis	Bonete Lester Cochero	Rosenberg R. Morena Bobby	Lakana Coreana Orontes	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita
FIN DE SEMANA	Chileno Lanzarote M. Rana	Torrey G. del Carme C. Gili	C. Jondo Landing Polaris	Equivoque T. Amara M. Louis	Bonete Lester Cochero	Rosenberg R. Morena Bobby	Lakana Coreana Orontes	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita
LA HIPICA	Marty Polista Gambastista	Torrey G. del Carme C. Gili	C. Jondo Landing Polaris	Equivoque T. Amara M. Louis	Bonete Lester Cochero	Rosenberg R. Morena Bobby	Lakana Coreana Orontes	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita
H. AL SGDO RADIO MA. GALLANES	Dorrego Gambastista Torrey	Torrey G. del Carme C. Gili	C. Jondo Landing Polaris	Equivoque T. Amara M. Louis	Bonete Lester Cochero	Rosenberg R. Morena Bobby	Lakana Coreana Orontes	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita
R. DE CAS. C. VI. TALICIA	Gambastista Marty Polista	Torrey G. del Carme C. Gili	C. Jondo Landing Polaris	Equivoque T. Amara M. Louis	Bonete Lester Cochero	Rosenberg R. Morena Bobby	Lakana Coreana Orontes	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita
LA ESTRELLA (Valparaíso)	Gambastista Marty Polista	Torrey G. del Carme C. Gili	C. Jondo Landing Polaris	Equivoque T. Amara M. Louis	Bonete Lester Cochero	Rosenberg R. Morena Bobby	Lakana Coreana Orontes	Agajigger Eduardo Capitillo	Amalio Mitsukawa Mitsukawa	Parabellum Fragrant Alo	Chiquicamat Al Paso Inapreco	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita	Chiquicamat Ch. Amle Chapallita

AGAJIGGER SE JUEGA OPCION DE IMPORTANCIA

¿Cree Ud. que si voy a Lima puedo fracasar? fue la pregunta que hizo al cronista, el jinete EDUARDO SOTO, ante la posibilidad de viajar a Perú con AGAJIGGER.

"Soy, demostraré que no soy solamente jinete chileno", y que en cualquier pista puedo hacer bien. Además, iré con un caballo muy coqueto."

Es la impresión del jinete de AGAJIGGER, elemento que aparece con la primera opción a triunfar en los 1.500 metros del clásico premio "República de Perú", prueba instituida por el Hipódromo Chile, para seleccionar a los caballos que irían a representar a nuestro país en las carreras internacionales de fines de mes en Lima, Perú.

La prueba central de hoy, en el Hipódromo Chile, se correrá a la distancia de 1.500 metros. A peso de Régimen, con una recompensa de \$5.000 al vencedor.

NUESTRA FORMULA: AGAJIGGER-EDUCANDO-CAPITILLO

AGAJIGGER, 61 (E. Soto). Por edad—cuatro años—, deberá otorgar 3 kilos a cuatro de sus cinco adversarios. Ha corrido en seis ocasiones, este año y ha logrado cuatro victorias, un tercero y un cuarto. El 14 de marzo venció a Lakana, en 1.500 metros, 3a. serie, con 53 kilos, en 1.30 3/5; el 17 de abril, obtuvo su segunda victoria, al derrotar a Zuliano, 2a. serie, con 53 kilos, en 1.25 4/5. El 19 de mayo derrotó a Curimont, en 1.500 metros, Carrera Especial, con 50 kilos, en 1.30 1/5. Venció por nueve cuerpos. El 21 de mayo, consiguió su tercer triunfo consecutivo, al dar cuenta de Black Satin, en 1.900 metros, con 59 kilos, en 1.59 2/5, Carrera Especial. En cuatro de sus presentaciones, lo guió Eduardo, Soto quien ha ganado tres veces con el hijo de Jigger.

EDUCANDO, 61 (J. Martínez). También por edad deberá dar tres kilos a cuatro de sus cinco rivales. Irá a pesos iguales con Agajigger. Ha participado cuatro veces, obteniendo una sola victoria. El 17 de abril, ganó a Curimont, en 1.300 metros, con 54 kilos, en 1.19 1/5. Viene de ser cuarto de cuerpos, en 1.900 metros, en una figuración que ostenta en distancia mayor de 1.500 metros. Ha sido preparado, especialmente para este compromiso y será un animador desde que se abran las puertas. Le dejamos la segunda ubicación a su colega, el J. Martínez.

CAPITILLO, 58 (Héctor Pilar). El hijo de Colenzo ha corrido en cinco carreras. Cuando de ellas en el Sporting, tres triunfos consecutivos, obtuvo en la temporada vinamaria. El 3 de enero, derrotó a El Sol, en 1.400 metros con 50 kilos en 1.23 2/5. Handicap, Luego, 20 de enero, venció a El Bombo, en Carrera Especial de 1.900 metros, con 54 kilos en 1.58. El 7 de febrero, derrotó a Black Satin, en 1.600 metros, con 58 kilos, en 1.38. Después fue segundo de Piliandubán—1 cuerpo— en 1.900 metros, con 54 kilos. Récord aparece en el Premio Internacional de Chile, disputado en la arena del Hipódromo y ocupando el 13º lugar de Yumbel, en 2.600 metros.

CURIMONT, 58 (R. Madariaga).—Nueve presentaciones, en lo que va del año. Dos victorias en 1.300 metros. A riesgo en carrera especial, con 55 kilos, en 1.18 1/5 y a Yastá en clásico, con 57 kilos, en 1.19 2/5. Una sola vez ha enfrentado los 1.500 metros y en esa oportunidad—1.0 de mayo—, derrotó segundo de Agajigger—a nueve cuerpos—, con 50 kilos en 1.30 1/5. Otro ejemplar que ha sido preparado para este serio compromiso.

SALAZAR, 58 (F. Toranzo).—Ocho carreras corridas y tres victorias. Cuatro actuaciones en el Sporting Club y las otras cuatro en el césped del Club Hípico. Hace su primera presentación en la arena palmeña. El 1.0 de enero venció a Amaestrado, en Carrera Especial de 1.400 metros, en 1.22 1/5, con 52 kilos. El 10 de enero, repitió su triunfo, al dar cuenta de Amille, en 1.600 metros, con 53 kilos en 1.37.

REAPARECE SERGIO VERA

Su primera presentación, luego de una exitosa campaña en Panamá, cumple hoy el jinete Sergio Vera, el citado látigo conductor CACHIVACHE, en la novena carrera. Por coincidencia, este elemento no gana desde que triunfó con él, el 17 de abril.

NO VIAJO ARRAYANINA

ARRAYANINA, inscrita en la última carrera del programa de La Palma, no llegó a Santiago en el camión que trae a los elementos vinamarios. Se nos dio como razón que la hija de Faurberg está con un fuerte resaca, por lo cual no corría hoy.

TRES CONTRA TRES

De los seis inscritos en el Clásico "República de Perú", tres pertenecen al Club Hípico, Agajigger, Capitillo y Salazar. Este último debutante en el Hipódromo Chileno. Los binomios son Educando, Curimont y Tubib.

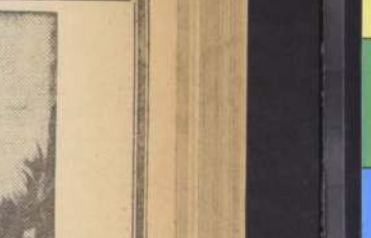
MUY NERVIOSO

NINEL, debutante que aparece inscrito en la quinta carrera del Hipódromo Chileno, será retirado por el Jue de Parid. El hijo de J. de Parid, el 10 de mayo, venció a Curimont, en 1.300 metros, con 54 kilos, en 1.19 1/5. Viene de ser cuarto de cuerpos, en 1.900 metros, en una figuración que ostenta en distancia mayor de 1.500 metros. Ha sido preparado, especialmente para este compromiso y será un animador desde que se abran las puertas. Le dejamos la segunda ubicación a su colega, el J. Martínez.

VUELVEN SERGIO VERA Y MANUEL QUEZADA, JINETES DE 2 EPOCAS

Eduardo Soto explica el fracaso de Tediosa. —Está enfermo Julio Castro Ruiz.— Pirucho corre descartado.— Sólo dos pupillos presenta Augusto Breque E.— Otras notas.

le, será retirado por el Jue de Parid. El hijo de J. de Parid, el 10 de mayo, venció a Curimont, en 1.300 metros, con 54 kilos, en 1.19 1/5. Viene de ser cuarto de cuerpos, en 1.900 metros, en una figuración que ostenta en distancia mayor de 1.500 metros. Ha sido preparado, especialmente para este compromiso y será un animador desde que se abran las puertas. Le dejamos la segunda ubicación a su colega, el J. Martínez.



EDUARDO SOTO: Si gana con Agajigger irá a Lima.

"SI NOS INVITAN, VIAJAMOS."

Propietaria de Agajigger verá "rendir examen" a su regalón, en la mañana de hoy, en la pista del Hipódromo Chile.

—Invitación no he recibido ninguna, pero si estoy muy satisfecha que la prensa en general y también el público, ya hayan nominado a mi Agajigger...

—¿Cree usted que gana mañana (hoy)?...

—Soy hípica desde hace muchos años y creo que las carreras primero hay que disputarlas. Ahora un nuevo triunfo sería un buen premio para su entrenador que se ha desvelado y ha llevado nuestro caballo a un lugar tan destacado...

—Se dijo que aunque ganara Agajigger usted no viajaría con su defensor... ¿Es cierto?...

—Si lo invitan estimo que debe ir, pero insisto, primero hay que ver lo de mañana (...hoy...)

—¿Que piensa de este compromiso?...

—Es difícil. Personalmente tengo miedo, pues tuve un sueño que lo ganaba y es más... se lesionaba...

—¿Es supersticiosa?...

—Siempre juego a mis defensores. El 13... A ganador. El 7 y a él. El 6...

—Le desamos mucha suerte...

—Se la agradezco, pues el compromiso es muy difícil. La señora Paula Santis de Hurley, una hípica ciento por ciento, espera mucho del campeón, pero todo lo dice dentro de un plano alegre y optimista.

Agajigger, a ella y a su esposo, les ha dado muchas, pero muchas satisfacciones con lo que ya ha hecho.

SAQUE SU LINEA

TRIPLE INICIAL

SEPTIMA CARRERA.— ORONTES: Diez presentaciones lleva en el año. Ha conseguido victorias en 1.400 metros—dos veces— y en 1.500 metros—dos veces también—. En tres ocasiones ha llegado en segundo lugar y no ha estado fuera de los seis primeros. Por 1 1/2 cuerpos lo venció Serpio en la serie, en 1.33 3/5, pista normal. COREANA, tres triunfos en la pista del Club Hípico. En 1.200, 1.400 y 1.500 metros, respectivamente. Con 57 kilos dio cuenta de Novarese en la serie, en 1.32, pista regular. Hace su primera presentación en la arena, FRANK SINATRA, sólo tres veces ha corrido este año. Después de dos fracasos, en el cuarto de Serpio en 1.500 metros, con 52 kilos en 1.34 3/5. LAKANA, lleva doce actuaciones este año, anota tres triunfos, en 1.400 metros—dos veces— y en 1.500 metros. En esta cancha se desempeña muy bien y ha triunfado en forma notable. CACHIVACHE, ocho carreras corridas y una sola victoria en 1.400 metros. Segundo de Cast Zorro en su última, MIRASIERA, anota tres triunfos, en 1.300 metros—dos veces— y en 1.500 metros—una vez—. En su única actuación del año, llegó tercero de Dracula en 1.400 metros, con 51 kilos en 1.26 2/5.

DECIMA CARRERA.— SEMILLA, siete carreras corridas sin poder ganar. Tercera, cuarta y quinta en sus tres últimas presentaciones. Llega con un apuro excepcional, 600 metros en 34 2/5, de bajada. YUMA, dos veces ha ganado este año. En 1.400 metros venció a Hui Bost, en 1.300 metros, con 47.5 kilos, en 1.31 3/5. RASTACUERO, con bofetada reced, derrotó a Zorro en 1.400 metros, ocupando el tercer lugar. Es muy idéntico. AEROLITO ROJO, en su última entre sexa, LUX, no ha podido ganar este año. En su última entre sexa, de Auxilio en 1.300 metros. En esta cancha se desempeña muy bien y ha triunfado en forma notable. CACHIVACHE, ocho carreras corridas y una sola victoria en 1.400 metros. Segundo de Cast Zorro en su última, MIRASIERA, anota tres triunfos, en 1.300 metros—dos veces— y en 1.500 metros—una vez—. En su única actuación del año, llegó tercero de Dracula en 1.400 metros, con 51 kilos en 1.26 2/5.

UNDECIMA CARRERA.— CUENTAPASOS, viene de ganar en 1.200 metros—por cabeza— a Yacal, en 5a. serie. En esta distancia se desempeña mucho mejor. NI ESPERANZA, siete carreras sin poder ganar. Tercera de Robinette y luego segunda de Pepin le Bref, en ambas ocasiones en 1.200 metros. MONO-KINI, el 3 de abril dio cuenta de Las Rosas en 1.500 metros—7a. serie— y el 17 de abril, de Bernis, en 1.400 metros—4a. serie—. Con este jinete ganó, NOVICE, luego de ganar a Kina en 1.300 metros, fracasó en el Club Hípico, en 1.500 metros que pasó a poder de Antonio Vodanovic. DRACULA, una sola victoria anota este año. Arenal y en 1.400 metros, venció por 2 1/2 cuerpos en 1.26 2/5.

DECIMOTERCERA CARRERA.— GIANPIERO, ocho veces ha corrido este año. En 1.200 metros ganó a Sena, en 1.15—3a. serie y en 1.400 metros, fracasó en el Club Hípico, en 1.500 metros que pasó a poder de Antonio Vodanovic. DRACULA, una sola victoria anota este año. Arenal y en 1.400 metros, venció por 2 1/2 cuerpos en 1.26 2/5.

DECIMOCUARTA CARRERA.— SEMILLA, siete carreras corridas sin poder ganar. Tercera, cuarta y quinta en sus tres últimas presentaciones. Llega con un apuro excepcional, 600 metros en 34 2/5, de bajada. YUMA, dos veces ha ganado este año. En 1.400 metros venció a Hui Bost, en 1.300 metros, con 47.5 kilos, en 1.31 3/5. RASTACUERO, con bofetada reced, derrotó a Zorro en 1.400 metros, ocupando el tercer lugar. Es muy idéntico. AEROLITO ROJO, en su última entre sexa, LUX, no ha podido ganar este año. En su última entre sexa, de Auxilio en 1.300 metros. En esta cancha se desempeña muy bien y ha triunfado en forma notable. CACHIVACHE, ocho carreras corridas y una sola victoria en 1.400 metros. Segundo de Cast Zorro en su última, MIRASIERA, anota tres triunfos, en 1.300 metros—dos veces— y en 1.500 metros—una vez—. En su única actuación del año, llegó tercero de Dracula en 1.400 metros, con 51 kilos en 1.26 2/5.



JUAN TORO Mont Louis

Adagio, caballo argentino, fue adquirido desde Lima

ADAGIO, un caballo argentino hijo de Gulf Stream, que llegó 4º de Charolais en el Premio "25 de Mayo" disputado en Buenos Aires, fue adquirido por dos turfmen de Lima para que participe, defendiendo sus colores, en el Gran Premio Internacional que se disputará el martes 29.

El destacado ejemplar, que se incorporará a la hípica del Rimac será dirigido por Jorge Guajardo, jockey chileno.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.35 horas.— (Segunda Válida para la Triple Final).

4a. 7a. 8a. 9a. 10a. 11a. 12a. 13a. 14a. 15a. 16a. 17a. 18a. 19a. 20a. 21a. 22a. 23a. 24a. 25a. 26a. 27a. 28a. 29a. 30a. 31a. 32a. 33a. 34a. 35a. 36a. 37a. 38a. 39a. 40a. 41a. 42a. 43a. 44a. 45a. 46a. 47a. 48a. 49a. 50a. 51a. 52a. 53a. 54a. 55a. 56a. 57a. 58a. 59a. 60a. 61a. 62a. 63a. 64a. 65a. 66a. 67a. 68a. 69a. 70a. 71a. 72a. 73a. 74a. 75a. 76a. 77a. 78a. 79a. 80a. 81a. 82a. 83a. 84a. 85a. 86a. 87a. 88a. 89a. 90a. 91a. 92a. 93a. 94a. 95a. 96a. 97a. 98a. 99a. 100a. 101a. 102a. 103a. 104a. 105a. 106a. 107a. 108a. 109a. 110a. 111a. 112a. 113a. 114a. 115a. 116a. 117a. 118a. 119a. 120a. 121a. 122a. 123a. 124a. 125a. 126a. 127a. 128a. 129a. 130a. 131a. 132a. 133a. 134a. 135a. 136a. 137a. 138a. 139a. 140a. 141a. 142a. 143a. 144a. 145a. 146a. 147a. 148a. 149a. 150a. 151a. 152a. 153a. 154a. 155a. 156a. 157a. 158a. 159a. 160a. 161a. 162a. 163a. 164a. 165a. 166a. 167a. 168a. 169a. 170a. 171a. 172a. 173a. 174a. 175a. 176a. 177a. 178a. 179a. 180a. 181a. 182a. 183a. 184a. 185a. 186a. 187a. 188a. 189a. 190a. 191a. 192a. 193a. 194a. 195a. 196a. 197a. 198a. 199a. 200a. 201a. 202a. 203a. 204a. 205a. 206a. 207a. 208a. 209a. 210a. 211a. 212a. 213a. 214a. 215a. 216a. 217a. 218a. 219a. 220a. 221a. 222a. 223a. 224a. 225a. 226a. 227a. 228a. 229a. 230a. 231a. 232a. 233a. 234a. 235a. 236a. 237a. 238a. 239a. 240a. 241a. 242a. 243a. 244a. 245a. 246a. 247a. 248a. 249a. 250a. 251a. 252a. 253a. 254a. 255a. 256a. 257a. 258a. 259a. 260a. 261a. 262a. 263a. 264a. 265a. 266a. 267a. 268a. 269a. 270a. 271a. 272a. 273a. 274a. 275a. 276a. 277a. 278a. 279a. 280a. 281a. 282a. 283a. 284a. 285a. 286a. 287a. 288a. 289a. 290a. 291a. 292a. 293a. 294a. 295a. 296a. 297a. 298a. 299a. 300a. 301a. 302a. 303a. 304a. 305a. 306a. 307a. 308a. 309a. 310a. 311a. 312a. 313a. 314a. 315a. 316a. 317a. 318a. 319a. 320a. 321a. 322a. 323a. 324a. 325a. 326a. 327a. 328a. 329a. 330a. 331a. 332a. 333a. 334a. 335a. 336a. 337a. 338a. 339a. 340a. 341a. 342a. 343a. 344a. 345a. 346a. 347a. 348a. 349a. 350a. 351a. 352a. 353a. 354a. 355a. 356a. 357a. 358a. 359a. 360a. 361a. 362a. 363a. 364a. 365a. 366a. 367a. 368a. 369a. 370a. 371a. 372a. 373a. 374a. 375a. 376a. 377a. 378a. 379a. 380a. 381a. 382a. 383a. 384a. 385a. 386a. 387a. 388a. 389a. 390a. 391a. 392a. 393a. 394a. 395a. 396a. 397a. 398a. 399a. 400a. 401a. 402a. 403a. 404a. 405a. 406a. 407a. 408a. 409a. 410a. 411a. 412a. 413a. 414a. 415a. 416a. 417a. 418a. 419a. 420a. 421a. 422a. 423a. 424a. 425a. 426a. 427a. 428a. 429a. 430a. 431a. 432a. 433a. 434a. 435a. 436a. 437a. 438a. 439a. 440a. 441a. 442a. 443a. 444a. 445a. 446a. 447a. 448a. 449a. 450a. 451a. 452a. 453a. 454a. 455a. 456a. 457a. 458a. 459a. 460a. 461a. 462a. 463a. 464a. 465a. 466a. 467a. 468a. 469a. 470a. 471a. 472a. 473a. 474a. 475a. 476a. 477a. 478a. 479a. 480a. 481a. 482a. 483a. 484a. 485a. 486a. 487a. 488a. 489a. 490a. 491a. 492a. 493a. 494a. 495a. 496a. 497a. 498a. 499a. 500a. 501a. 502a. 503a. 504a. 505a. 506a. 507a. 508a. 509a. 510a. 511a. 512a. 513a. 514a. 515a. 516a. 517a. 518a. 519a. 520a. 521a. 522a. 523a. 524a. 525a. 526a. 527a. 528a. 529a. 530a. 531a. 532a. 533a. 534a. 535a. 536a. 537a. 538a. 539a. 540a. 541a. 542a. 543a. 544a. 545a. 546a. 547a. 548a. 549a. 550a. 551a. 552a. 553a. 554a. 555a. 556a. 557a. 558a. 559a. 560a. 561a. 562a. 563a. 564a. 565a. 566a. 567a. 568a. 569a. 570

Domingo 13 de junio de 1965

Domingo 13 de junio de 1965

PRIMERA CARRERA.— A las 12.05 horas.— 1.100 metros.— Condi

7-6-5	1 Araucana	33-14	N. N.	A. Alarcos
17-10	2 Asaria	33-15	N. N.	A. Salas
10-13	23 A. Quilncha	33-17	C. Pezoa	J. Cavieres A.
10-13	3 Batista	33-19	N. N.	E. Inda
6-10-4	4 Black Night	33-13	E. Gualardo	S. Alzola
6-13-12	5 Kinross	33-16	J. P. Gossain	J. P. Gossain
10-13	6 Chucha	33-18	H. Salas	C. Muñoz G.
DEBUTA	7 Banta	33-12	G. Jorquera	J. B. Afredero
14-14	8 Delegada	33-12	E. Suárez	P. Valdivia
10-13	9 Humidad	33-13	E. Suárez	A. Carrasco
DEBUTA	9 Dinara	33-17	E. Pastor	J. M. Baza
11	10 Borolera	33-17	H. Pilar	J. Inda
3-2-2-1	11 Gouda	33-11	K. Jaque	A. Bulled
10-13	12 La Bora	33-16	L. Torres	J. Maldonado
10-13	13 Matari	33-16	E. Valenzuela	R. Allen
12-8	14 Monahu	33-2	P. Muñoz	C. Fuentes
6-10-8	13 Parlaite	33-10	S. Vera	C. Contreras
10-13	16 Piquilla	33-15	N. N.	O. López
10-13	17 Sentina	33-15	J. González	H. Salas
14-8	18 Viala Real	33-9	J. Duarte	G. Samirén

SEGUNDA CARRERA — A las 12.30 horas— 1.100 metros— Cond. genial.					
DEBUTA	4	Algarrobojana	53 7	J. Duarte	A. Buller
DEBUTA	2	Misano	53 7	Jorge Aravena	E. Beizzen
DEBUTA	3	Aylin	53 12	P. Muñoz	G. Fuentes
DEBUTA	4	Better Net	53 6	A. Wülfes	G. Orquidi
15—14—4	5	Bonaparte	53 6	H. Villanueva	G. Avilez
12—11—13	6	C. Chuma	+ 53 11	E. Torres	Juan Meiero
3—3—13	6	Perlina	53 9	R. Muñoz	L. Gnjardo
DEBUTA	7	Tetrachorda	53 5	E. Guisardor	F. Jaciel
DEBUTA	8	Deña Diable	53 8	A. Castro	A. Castro
13—13	9	Esfera	53 8	H. Pilar	A. Abanca
DEBUTA	10	Grand Croix	53 5	E. Baeza	J. M. Baeza
DEBUTA	11	Honoraria	53 4	E. Suarez	E. Idda
13—13	12	Kalinga	53 19	H. Sampaio	J. Salas
13—13—13	13	La Mis Pura	53 19	L. Arce	H. Galaz
18	13	Lady Sulme	53 4	R. Rivera	D. Torres
12—12—8	14	Mis Lya	53 4	J. M. Aravena	P. Valderran
3—3	15	Roosie	53 11	H. Sampaio	H. Indro
DEBUTA	16	Esmerle	53 8	C. Astorga	R. Allen
	17	Twist	53 8	M. Yáñez	B. Arango
DEBUTA	18	Wedding	53 1	L. Toro	P. Bagu

TERCERA CARRERA.—A las 12.55 horas.—1.100 metros.—Condición nat.				
1-9	1 Holoduro	339 1	L. T. Toro	L. A. Gaiter
2-16	2 Ex Fija	337 8	R. Romero	J. Salas
3-4	3 Zas	337 7	R. Valenzuela	E. Inda S.
DEBUTA	4 Gueza	335 15	B. Vera	F. Badi
5-10	5 Guainitue	332 16	J. Sepúlveda	A. Abaza
6-8-9-4	6 Haindora	332 3	N. N.	O. Silva
10-12-11	7 Kala	331 16	O. Ocampo	A. Muñoz
10-12-11	8 La Llave	330 16	M. Morabunt	J. F. González
17-10-13	9 La Herradura	330 7	C. Astorga	M. Morabunt
DEBUTA	10 La Milonga	330 3	J. Marín	M. B. Baez
11-11-5	11 Lipita	331 11	G. Jorgensen	H. Clasterina
DEBUTA	12 Lombita	330 8	E. Jovera	C. Tapia
11-11-11	13 Mompantana	323 4	E. Muñoz	E. Navarro
3-3-4-2	14 M. Emilia	333 12	R. Molinys	A. Prochle
6-6-8-5	15 Nancuch	322 3	C. Perna	F. Jacal
4-15-12	16 Nencia	322 9	B. Ramos	J. Cavieres
8	16 Palato	321 9	P. Muñoz	J. Maldonado
4-15-12	17 Transmisión	320 6	J. Torres	J. Inda
8	18 Verde Mar	324 4	E. Buites	B. Alamos
				P. Valderrama

CUARTA CARRERA - A las 13.30 horas - 1.100 metros - O m cinal - (Primerá válida para la primera Aposta Triple).				
4-6-3-7	1 Annulhi	528 8	L. Tero	L. A. García
4-6-6	2 Araquema	528 13	O. Joragura	P. Bagó
4-7-9	3 Bellarica	528 16	P. Muñoz	D. Sandoval
	4 B. Burana	528 1	H. Salva	H. Castro
	5 Cidra	528 1	H. Romero	A. Salas
DEBUTA	6 Goleta	528 19	E. Muñoz	A. Priesche
2	7 Dagorba	528 14	C. Pessa	J. Cavieze
2	8 Hedra	528 18	L. Colioy	C. Tausa
2	9 Parana	528 1	M. Marín	H. Cisternas
4-7-8-2	10 Indira	528 15	C. Ocampo	R. Gontaral
2	11 Indira	528 3	E. Guzmán	F. Jacini
13-4	12 Konia	528 4	A. Núñez	C. Triguila
4	13 Lusa	528 11	F. Leizaola	F. Leizaola
4	14 M. Bianca	528 16	R. Asiraga	J. M. Enea
DEBUTA	15 Memoria	528 26	J. Torres	J. Zúñiga
1-18	16 M. Rosita	528 1	P. Torres	A. Polanco
2	16a Tele	528 7	J. Tero	V. Pineda
2	17 Pilisener	528 12	H. Pila	A. Aberca
4-7-8-9	18 Promisora	528 17	J. Sepúlveda	O. Silva

QUINTA CARRERA. — A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— 4a. rta. — (segunda válida para la primera Apostaleta Trile).					
1-4-7-8	1 Enemigo	56	8	O. Olivares	P. Bañó
2-3-8-5	2 L. de Arabas	56	1	P. Uñu	J. Castro
4-4-13-1	3 Campesano	55	9	O. Jorquera	L. A. García
16	4 Chudra	55	8	R. Uñu	R. Uñu
2-4-10-5	5 Mosambique	52	2	C. Astorga	G. Bermúdez
2-4-10	6 Dorota	52	7	E. Guajardo	J. Zúñiga
7-7-2-4	7 Nastasia	52	3	R. Jague	A. Valdes
1-3-13	8 Tolondón	51	5	P. Uñu	P. Uñu
2-4-10-5	9 Arador	51	6	S. Vera	C. Cordero
3-4-1-7	10 Delia	49	4	J. Salinas	E. Tnda
4-8-9	11 Barbara	48	5	M. Alvarado	J. Meliza
SEXTA CARRERA. — A las 14.10 horas.— 1.300 metros.— Sexta rta. — (Tercera válida de la Primera Apostaleta Trile).					
14-7-16	1 Guapo * ..	56	4	R. Madoñaga	J. F. González
2-3-8-5	2 El Rolo *	55	0	O. Olivares	F. León
6-14-7	3 Nicholls *	55	10	P. Muñoz	G. Urquidí
15-14	4a Sorrentino *	51	18	L. Toro	J. Zúñiga
1-3-16	5 Pares *	51	1	Tilica	S. Fuentes
10-2-3	6 Alfansa *	51	1	M. Aravena	H. Yáñez

6-3-6-3	Resistencia	53	9	F. Toro	L. A. Orellana
6-3-7-1	2 Serenite	53	9	O. Jorquera	J. Arragon
1-3-11-11	1 Profeta	53	11	U. Tulla	H. Gamurri
10-10-10-10	8a Hig Grisallys	51	18	H. Salas	E. Inda
12-12-9-9	9 Titán	52	16	J. Toro	J. Castro
11-1-14	10 Balduina	51	1	E. González	M. Rendie
12-12-12-12	11 Laktukete	50	12	J. Salas	A. Carreno
2-7-11-11	12 A. Celeste	49	17	M. Ruiz	E. Rodriguez
12-12-13-13	13 Luana	49	6	J. Espedvede	E. Barcicve
12-4-8-3	14 A. Ignorado	48	30	M. Sánchez	Juan Melero
12-12-12-12	15 A. E.	47	1	J. Salas	P. Valdivia
4-6-6-7	15 Novulim	48	7	J. Duarte	A. Donald
2-7-3-3	16 Polada	49	19	E. Suarez	H. Inda
6-7-2-2	17 Pretoria	48	13	G. Ocampo	
	18 Horosco	46	8	E. Catta	

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.800 metros.— Quinto serie.

0-6-2-1-1	1 Piccolino	37	9	H. Madariaga	H. Jara
4-8-11-11	2 P. Azul	56	5	P. Ulloa	F. Oñeglia
10-1-7-1-7	3 Salsolito	35	1	J. Velazquez	A. Zambra
10-1-6-3	4 Dialogo	55	4	E. Araya	J. Zúñiga
10-6-5-5	5 Tufu	54	12	M. Yañez	

4-6-4-1	6 Tropozón	50	3	M. Rebolledo	C. Píau
7-1-2-4-1	7 Tucumarcha	50	2	H. Pílar	H. Allen
2-5-1-1	8 New Sun	49	14	A. Núñez	L. Gajardo
10-3-2	10 Páezito	47	10	E. Suárez	J. Salas
12-6-4-3	12 Lactio	47	6	R. Toro	V. Ramírez
8-9-8-3	12 Molinero	45	1	J. Salinas	R. Luna

OCTAVA CARRERA. — A las 15:45 horas. — 1.500 metros. — Carrera Especial. — (Primera válida de la Segunda Apuesta Triple).

1-2-1-1-0	1 Cecil Hobbs	54	5	C. Peseo	A. Bulett
2-3-1-1-0	2 Prólogo	54	8	E. Espinoza	G. Contreras
1-1-1-1-0	3 Vespucio	51	4	M. Aravena	Em. Costas
1-6-2-1-0	4 Atalapha	51	1	J. Toro	G. Samir
2-1-1-1-5	5 Bore	51	6	C. Sepúlveda	C. Muñoz
2-1-1-1-1	6 Contrario	51	2	E. Zúñiga	A. Aránguez
3-3-3-1-1	7 El Roble	51	2	P. Muñoz	L. Herrera
3-3-3-1-1	8	51	2	S. Vera	E. Inda
2-2-1-1-1	9 France	51	7	E. Toro	P. León
2-1-1-1-1	10 Quince	51	1	H. Pílar	S. Silva
2-1-1-1-1	11 Rastrojo	51	3	M. Ramírez	D. Sandoval
2-2-1-1-1	12 Tarik	51	8	A. Núñez	J. M. Baer

NOVENA CARRERA. — A las 15:45 horas. — 1.800 metros. — Clásico.

3-2-6-2-2	1 Conclave	58:10	E. Arefo	J. Zúñiga
2-3-2-2-2	2 Nivola	57:20	E. Utiel	P. Bagu
4-4-4-4-4	3 Silvino	57:22	C. Pessa	S. Gonzalez
3-3-4-2-2	4 Kurt	54:4	C. Astorga	G. Rarmier
4-2-2-3	5 Nancino	54:8	H. Purr	A. Abasco
6-2-2-1-1	6 Nizual	54:10	H. Purr	O. Bazmilie
7-7-7-7-7	7 Penitente	33:12	C. Sepúlveda	J. Cavaleri
7-6-7-7	8 Nipad	52:2	G. Jorjater	C. Tupia
7-7-4-4	9 Coal	51:14	P. Fustier	S. Fuentis
7-7-7-7-7	10 Escal	46:8	E. Núñez	P. Leon
4-1-1-2-2	11 Florica	46:6	E. Suárez	J. Inda
2-2-2-1	12 Muscarina	46:1	R. Gatica	J. M. Baer
3-2-2-4	13 Quite	45:7	J. M. Anzueta	A. Mucallat

DECIMA CARRERA.— A las 16.13 horas.— 1.200 metros.— 6ª serie (Segunda vuelta de la segunda Apuesta Triple).

14-12-16	1 Quiet	56:8	M. Lago	L. Gajardo
1-0-9-3	2 Court View	55:1	E. Guejaro	A. Castro
0-0-6-6	3 Tempris	55:14	P. Utiel	P. Bagu
4-12-9-9	4 Chovera	52:2	H. Giguat	H. Claster
		52:2	H. Sotaz	F. Leon

5-1-14	6 Dyna	5215	J. Salinas	E. Inda
11-18-15	7 Garraun	5216	C. Jorquera	F. León
5-7-7-1	8 Husional	5217	C. Topus	S. Almona
5-7-7-1	9 Pellier	5221	E. Peña	S. Gómez
7-10-5	10 Vorobes	523	C. Penco	R. Allen
5-13-4	11 Candia	51	C. Astorga	O. Silva
11-2-13	12 Zeferino	5212	F. Toro	P. Fuente
5-7-7-1	13 Escumal	5012	M. M. Aravena	J. F. González
5-7-7-1	14 Fortacho	50	N. N.	L. Herrera
10-4-6	15 Placentera	50	P. Muñoz	M. Valenzuela
5-10-10	16 Rosón	5013	E. Barrojo	J. M. Pardo
5-10-10	17 Salmaera	5013	S. Borca	J. Zúñiga
6-9-10	18 Perid	48	J. Torres	

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera	10ª Carrera	11ª Carrera
LA NACION	Parfalte Gouda Araucana	Esfers Suerte Twist	Nanouk Eze L. Herradura	Dagorba Konia Hella	Nastacia Apoador Barbaro	Ignorado Barbec Novilunio	Diálogo Nibaldo Tufo	Prólogo Contrario Atahualpa	Quitte Mushnieks Niger	Vorobey Placentaria Tomyria	Ematins Gentilessa Aquilonia
GOLPE	Auanquilucha Dinarda Araucana	Esfers Better Not Wedding	Nanouk Eze L. Herradura	Dagorba Konia Pilsener	Mozambique L. de Arabia Campeonato	Resistencia Baldiuna Ignorado	Piccolino Sason New Sun	Prólogo Contrario Quilmen	Kurt Conclave Florica	C. View Ilusionada Tomyria	Gentilessa Intimate Zulden
A TERCERA	Parfalte B. Night Gouda	Esfers Suerte Buonasagna	Nanouk Eze Heliodora	Dagorba Hella Pilsener	Doretta Nastacia Mozambique	Parce Horoscopo Poleda	N. Sun Diálogo Fazzoletto	F. Prince Contrario Atahualpa	Florica Carnal Kurt	Zeferina Candida Epumal	Ematins Aquilonia L. Rosa
ULTIMAS NOTICIAS	Parfalte Gouda Dorotea	Esfers Suerte Honocaria	Nanouk Eze Heliodora	Dagorba Konia Pilsener	Apoador Nastacia L. de Arabia	Poleda Parce Serinette	Diálogo Fazzoletto Sason	Atahualpa Florica Kurt	Florica Niger Kurt	Vorobey Ilusionada Epumal	Gentilessa Ematins Lebu
LA SEGUNDA	Gouda Parfalte Dorotea	Esfers Suerte Buonasagna	Eze Nanouk Heliodora	Konia Dagorba Pilsener	L. de Arabia Apoador Nastacia	Parce Poleda Horoscopo	Atahualpa Prólogo Contrario	Atahualpa Prólogo Contrario	Niger Florica Kurt	Vorobey Epumal Zeferina	Ematins Lebu Gentilessa
ULTIMA HORA	Parfalte Gouda Araucana	Esfers Suerte Buonasagna	Nanouk Eze L. Herradura	Dagorba Konia Pilsener	Apoador Delitta L. de Arabia	Parce Poleda Serinette	Diálogo Sason Nibaldo	Prólogo C. Hobbs Quilmen	Niger C. Hobbs Penitente	Vorobey Seferina Candida	Gentilessa Ematins L. Rosa
EL SIGLO	Parfalte Gouda Auanquilucha	Esfers Suerte M. Lya	Nanouk Eze Heliodora	Konia Dagorba Pilsener	Apoador Tolondron L. de Arabia	Parce Poleda Tudu	Diálogo Sason Fazzoletto	Prólogo Quilmen C. Hobbs	Niger Penitente Kurt	Epumal Zeferina	Gentilessa Aquilonia Ematins
FIN DE SEMANA	Gouda Parfalte Dinarda	Esfers Wedding Buonasagna	Transmaldia Eze Nanouk	Pilsener Konia Dagorba	L. de Arabia Delitta Campeonato	Pretoria A. Celeste Ignorado	Fazzoletto Legrullo P. Azul	Prólogo Atahualpa F. Prince	Silvinho Muscarina Mushnieks	Zeferina Dyna Placentaria	L. Rosa O. Rosa Lovoy
LA HIPICA	Parfalte Gouda Araucana	Esfers Suerte Buonasagna	Nanouk Eze L. Herradura	Konia Pilsener Hella	L. de Arabia Apoador Nastacia	Parce Resistencia Poleda	Diálogo Fazzoletto Nibaldo	Prólogo F. Prince Quilmen	Kurt Conclave Nacuno	Epumal Vorobey Candida	Gentilessa Ematins L. Rosa
H. AL SGDO. RADIO MA-GALLANES	Gouda Parfalte Auanquilucha	Esfers Suerte Algarobita	Eze Nanouk Heliodora	Pilsener Konia Dagorba	L. de Arabia Nastacia Barbaro	Parce Serinette Poleda	Diálogo Piccolino Fazzoletto	C. Hobbs Prólogo Atahualpa	Niger Florica Kurt	Ilusionada Vorobey Salmuera	Gentilessa Ematins Lebu
R. DE CAS-COS C. VITALICIA	Gouda Araucana Parfalte	Esfers Suerte Buonasagna	Eze Nanouk Heliodora	India Konia Pilsener	Campeonato L. de Arabia Nastacia	Tittin Poleda Ignorado	Piccolino Sason Fazzoletto	A. Vespucio Prólogo F. Prince	Penitente Florica Quite	Epumal Ilusionada Tomyria	L. Rosa Ematins Lebu
LA ESTRELLA	Araucana Vista Real	Esfers Suerte Buonasagna	Heliodora Eze Manouk	Dagorba Hella India	Mozambique Apoador Campeonato	Resistencia Poleda Parce	Molinero Piccolino Diálogo	Atahualpa E. Prince C. Hobbs	Relación Telefonica	Ilusionada Vorobey C. View	Intimate Ematins Gentilessa

QUITE VA BIEN EN LOS KILOS: NUESTRO ELEGIDO

Y el clásico programado para la tarde también será muy "balanceado".

Ello ha complicado el panorama, que ya está incierto por varias razones. Clima, en muy excelentes condiciones. El estado de la pista, valores muy buenos para una pista y el bien distribuido porcentaje de kilos a cada participante.

Un valor que ha reunido varias de estas condiciones favorables no parece que es QUITE: lo hace bien en pista blanda; corre con acierto en esta distancia y suele realizar excelentes presentaciones a pesos bajos.

Este año QUITE, en un total de siete presentaciones no ha ganado, pero sí anota tres segundos en la distancia pesada detrás de

PROLOGO, PESE A LAS VENTAJAS

EN UNA PRUEBA CONDICIONAL "ESPECIAL" SE MIDEN POTRILLOS DE 2 AÑOS GANADORES

Un grupo de muchos ganadores sale esta tarde a la pista, en busca de un nuevo ganador.

Son dos de los anotados (Tarik y Contrario), han enfrentado los 1.500 metros de recorrido que tiene hoy la prueba, por ello de elegir al preferido resultó materia de

teoría en las distancias de 1500 metros, la distancia que hoy enfrenta. Debutó el 1º de mayo, terminando segundo, en 1.000 metros, de Huacipato (recordamos que aquella vez, a la tierra derecha, ingresó en el último lugar, avanzando al final con muchas energías); posteriormente, el 21 de mayo, pasó, por cuarta, a las 500 en 1.000 metros, en esta misma pista. Nunca ha terminado más allá del sexto puesto, y ha dejado ver que, en distancias mayores, puede ser un auténtico valor.

profundo estudio. También, de los animadores, lucen ganancias en una vez, pero ellos deberán brindarnos una diferencia de treskilo, con los que sólo lograron hasta el momento una victoria.

De uno de aquellos que es ganador en dos oportunidades, hemos hecho nuestro preferido.

gran valor.

Su sexta presentación, y en estado sobrasaliente de adiestramiento, cumple esta tarde, en esta prueba "especial", el dos años Atahualpa, que ya figuró en una prueba de este tipo (segundo de Confianza, 1.300 metros), el día 9 de mayo. Cacahué, de categoría

Los siguientes retiros oficiales, se registraron para las reuniones de hoy, en ambos hipódromos:	
HIPÓDROMO CHILE	
2ª CARRERA: N° 13	Cruzeiro.
3ª CARRERA: N° 1	Amaspi.

Cécil Hobbs ha ganado £6.000

Campeón de los potrillos que se enfrentan en el Club Hípico

La siguiente es la campaña de los potrillos que se enfrentarán esta tarde en el Club Hípico en una prueba condicional de tipo "Especial". (¿Por qué especial?)

	1.e	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT	CC	S. GAN.
CECIL HOBBS	2	1	—	—	—	1	—	4 Eº	6.000,00
PROLOGO	2	1	—	—	—	—	—	3 Eº	5.560,00
AMERICO VESPUCIO ...	1	1	1	4	2	—	—	9 Eº	4.280,00
ATAHUALPA	1	1	—	—	2	1	—	5 Eº	3.200,00
BOZE	1	—	1	1	2	—	—	5 Eº	2.640,00
CONTRARIO	1	1	—	—	—	—	—	2 Eº	2.960,00
CHUMBO	1	—	—	4	2	1	2	10 Eº	3.000,00
FANGO	1	—	3	1	—	—	2	7 Eº	3.760,00
FOREST PRINCE	1	2	—	—	—	—	—	1 4 Eº	3.620,00
QUILMEN	1	—	2	—	1	—	—	4 Eº	3.040,00
RASTROJO	1	1	—	—	—	—	1	3 Eº	2.960,00
TARIK	1	1	1	—	—	—	2	5 Eº	3.450,00

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.42 horas.— 1.200 metros.— 5ª serie.—
(Segunda válida de la Apuesta Doble.)

1-6-6-6	10, Pachita	35	N	N	T. Herrera
1-6-6-6	7 Emalia	34	N	N	E. Espinoza
1-6-6-6	3 Bobu	34	E	E	Juan Melero
1-6-6-6	4 Moduro	34	N	N	A. Muñoz
1-6-6-6	6 Chuchila	34	N	N	Enr. Castillo
1-6-6-6	6 Intimate	33	N	N	J. Siles
1-6-6-6	5 Ninarella	33	N	N	O. Torres
1-6-6-6	8 Chaitete	32	N	N	A. Abarco
1-5-5-11	9 Dov	32	T	D	G. Avila
1-5-5-11	5 Genitilisse	32	F	F	G. Barriento
1-5-5-11	11 Froust	32	S	S	A. Proschke
1-5-5-11	12 Tilden	32	E	N	Ed. Rodriguez
1-5-5-11	10 Dargadan	31	E	N	J.B. Assaon
1-5-5-11	14 Aquilona	30	N	S	F. Leon
1-5-5-11	15 Las Rosas	29	E	N	O. Escobar
1-5-5-11	12 Carlos Negro	29	E	M	M. Rendie
1-5-5-11	2-5-5-11	29	M	M	M. Aravena

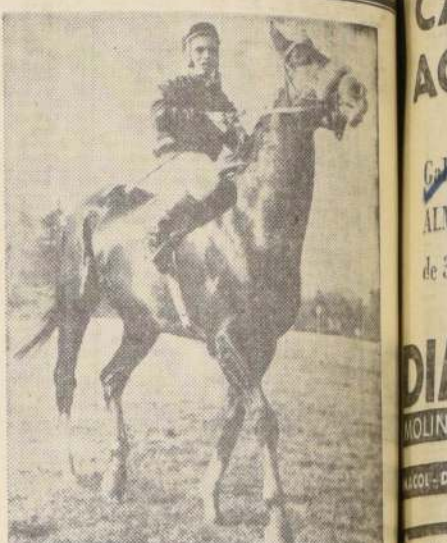
DUODECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1,700 metros.— 3ª serie.— (Tercera válida de la segunda Apuesta Triple.)

6-1-0	1 Montiel	37	1	O. Oyarzun	Juan Melero
6-2-2	2 Batelli	55	13	N. S.	A. López
6-3-10	3 España	54	1	E. Araya	G. Muñoz G.
6-4-5	4 Procel	54	14	T. Toro	J. Inda
6-5-2	5 Fair Maid	52	4	A. Núñez	L. Espinoza
6-6-6	6 Flora y Rie	52	9	H. Pizar	A. Breque
6-7-10	7 G. Fongue	51	13	H. Salas	J. Cavieres A.
6-8-1	8 Chagallito	50	2	S. Soutera	S. Fuenzalida
6-9-2	9 Norte Verde	50	2	T. Toro	J. Castro
6-10-1	10 Oro Limpio	50	18	A. Vera	E. Inga
6-11-2	11 Tola	50	19	R. Jaque	J. Zúñiga
6-12-11	12 Fernis	49	17	M. Aravena	P. Balcázar
6-13-5	13 Vancouver	48	2	J. Duarte	J. Sotomayor
6-14-10	14 Citroneta	45	11	F. Arredondo	D. Sandoval
6-15-11	15 Nilot	45	12	R. Galica	J. M. Baeza
6-16-5	16 Vandolena	45	6	J. Salazar	E. Bocar

Vancouver: 1.600 metros, escoltando a Grande Poupe, y siguiendo a Campari, en 1.700 metros) muy afortunado: pescuero, media cabeza y pescuero. El año pasado el pupilo de Muscat ganó en tres ocasiones: una 5a. serie, en 1.500 metros, con 50 kilos, en el tiempo de 1 minuto 30 segundos 3/5; 1.700 metros en 4a. serie, con 51,2 kilos, en el tiempo de 1 minuto 45 segundos, y 1.900 metros una prueba condicionada, cargando 55 kilos en el tiempo de 1 minuto 57 segundos. Estos dos últimos triunfos en las series regulares. De tres años, sólo una victoria: en 1.200 metros, cancha barrosa, cargando 55 kilos. Empezó el tiempo de 1 minuto 17 segundos.

Rival petroso de nuestro preferido Rival el "porteño-santiaguino MUZNIENKS. Un lampaño muy prolongada, pero un valor que un extraordinario acierto. En lo que fue el año anotó dos victorias: en Villa del Mar, en 1.900 metros, con 60 kilos, con el Hicton Pilar en el mes de enero, y la otra, hace poco, en una milla, con la dirección de Carlos Astorga y cargando 56 kilos. Nos llamó la atención que su linete insistiera con él. Su fracaso anterior (119 lugar en 1.900 metros, con 60 kilos), debe te-

La pista será gran aliada de NIGER, y por ello tenemos el triunfo de nuestra lista de preferidos. Una campaña muy meritoria: nueve actuaciones y en los más lejos, un solo sexto lugar. El resto muchas figuraciones y un triunfo a los 400 metros con 51 segundos. En la pista pesada, el triunfo su cambio de categoría en pista pesada, en 1.100 metros, en el tiempo de 1 minuto 6 segundos: en 1.500 metros, también caucha la medalla, con 50 kilos, en el tiempo de 1 minuto 5 segundos, una "especial" sobre 1.800 metros, en pista normal, en el tiempo de 1 minuto 50 segundos 4/5.



EDUARDO SUAREZ dirigirá a Flórica, el
el mejor compromiso del C. Hípico.

Pillanlelbún
aprontó
2.345 mts

Un cotejo sobre "vuelta y 200 metros" (200 metros) realizó en la mañana de ayer, en la pista del Club Hípico, el ejemplar PILLANLEBUN. Para la "vuelta", 2.145 metros, anotó 2 minutos 21 segundos completando los últimos 200 metros en 14 segundos 3/5 lo que hace un tiempo total de 2 minutos 35 segundos 3/5. En los últimos 800 metros fue exigido por el

Saque su Línea

APUESTA TRIPLE FINAL
OCTAVA CARRERA.— (2) PROLOGO: Tiene dos presentaciones. En Viña ganó a Cliraco por 1.000 metros y fue 2.º de Inválida en El Extremo. En el Club Hípico se impuso a Ernesto por 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1:15. COMENTARIO: En las actuaciones, un 2.º de Atahualpa: cinco sobre Parvic en 1.350 metros. Un triunfo en esta



bre Canarino, 1/2
tros en 59' 1/2. El
más un 2.º de
en 1.300 metros,
los, recibiendo
nador, tiempo, 11
normal.

DECIMA CARRERA:
ROREY. Después de
tuciones en que fue
malogró repentinamente.

PLACENTERA: ...
ras en el año 1...
triumfo sobre Trajano
1.200 metros, con
53 kilos, tiempo 1...
TOMYRIS: Diez años
el año y tres Argos
ballena, 10...

CARLOS SEPULVEDA
Penitente

metros, 4a. serie, con 25 kilos
RA Y RIE: Seis actuaciones en 1965. Lo mejor, 1.500 metros, 1a. serie, en
Monte Alegre, 2a. serie, con 25 kilos, pista pesada, 1a. serie, en
en 6a. de Serpia e H. Chile, en 1.500 metros, 1a. serie, en
LA: Tres triunfos en siete actuaciones. En su última
puso a Adalid, 4a. serie, con 55 kilos, 2.000 metros en pista
mal.

APUESTA DONLE

NOVENA CARRERA. —
QUITE: Siete actuaciones y
tres segundos lugares en

1.500, 1.600 y 1.700 metros. En su última fue 4.0 de Silviniño con 45 kilos en el clásico "R. Argentina" sobre la distancia de 3.200 metros. MUZHNIKS: Once actuaciones y dos victorias. La primera sobre Piehuco con 80 kilos en 1.900 metros en Viña y la segunda sobre Ca-

con 56 kilos, en el C. Hielo, NIGER: Nueve actuaciones y un solo triunfo sobre Skiffish con 51 kilos recibiendo cuatro del vencedor. Viene de ser 3.º de Silvinho en 2.280 metros en pista regular.

dos segundos puestos. El último de ellos fue de Canastote, en 1.100 metros, a 87,67, con 51 kilos, a 2/4 de cuerpo de la ganadora que le daba dos kilos. GENTILESE: Seis actuaciones y un segundo lugar de Montevideo de Naipes de Oro, al peso del H. Chile. Viene de ser 4o. en 1.100 metros, pista regular, en el C. Hipico AQUITANO, en las actuaciones y un triunfo sobre Gran Clarin, a peso pesado.

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar, perpendicularmente en las aceras.



JOSE M. ARAVENA conducirá a nuestro favorito Quile.

JOSE M. ARAVENA conducirá a nuestro favorito Quile.

4) Automoviles, garajes

N. S. U. 1963, NUEVO CON PANTALLA, Alameda 2488, C. 19/4.
 OPEL "REKORD", 1964, NUEVO, cuatro puertas, equipados, Alameda 2488, C. 19/4.
 CHEVY 2.0 "NOVA", 1964, NUEVO todo equipo, Alameda 2488, C. 19/4.
 N. S. U. "PRINZE", 1964, EQUIPADO como nuevo, Alameda 2488, C. 19/4.
 STUDENAKER "LARK", 1964, 4 puertas, equipados como nuevo, Alameda 2488, C. 19/4.
 SIMCA "1000", 1963, 4 PUERTAS, como nuevo, Alameda 2488, C. 19/4.
 N. S. U. "PRINZE", 1963, EQUIPADO, poco uso, Alameda 2488, C. 19/4.
 VAUXHALL "VICTOR", 1963, 4 puertas, nuevo, Alameda 2488, C. 19/4.
 FIAT "1100", 1961, 4 PUERTAS todo equipados llamante Alameda 2488, C. 19/4.
 VOLKSWAGEN, 1961, REVISADO, equipados como nuevo, Alameda 2488, C. 19/4.
 TAUNUS "11M", 1961, 2 PUERTAS equipados, llamante, Alameda 2488, C. 19/4.
 CHEVROLET "IMPALA", 1964, 4 puertas, sin pluma como nuevo, Alameda 2488, C. 19/4.
 JEEP "WILLYS", 1960, REVISADO, Alameda 2488, C. 19/4.
 FIAT "500", 1960, BUEN ESTADO, Alameda 2488, C. 19/4.
 N. S. U. 1960, EQUIPADO, REVISADO, Alameda 2488, C. 19/4.
 TAUNUS 12M, 1960, EQUIPADO, como nuevo, Alameda 2488, C. 19/4.
 FORD "RANCHERO" 1957, DOBLE cabina equipados, Alameda 2488, C. 19/4.
 THAMES "FURGONETA", 1957, doble asiento, Alameda 2488, C. 19/4.
 FORD "STATION", 1955, ORIGINAL, equipada, Alameda 2488, C. 19/4.
 CHEVROLET STATION, 1954, REVISADA como nueva, Alameda 2488, C. 19/4.
 OLDSMOBILE, 1954, 2 PUERTAS, revisado, Alameda 2488, C. 19/4.
 CADILLAC, 1954, 4 PUERTAS, como nuevo, Alameda 2488, C. 19/4.
 FORD "ZEPHYR", 1954, 4 PUERTAS, especial taxi, Alameda 2488, C. 19/4.
 NASH, 1949, 4 PUERTAS, REVISADO, Alameda 2488, C. 19/4.
 CHEVROLET "CAMIONETA", 1953, 500 kilos, nuevas equipadas, Alameda 2488, C. 19/4.
 STUDENAKER, 1954, CAMIONETA 500 kilos, como nuevo, Alameda 2488, C. 19/4.
 PRINCE "CAMIONETA", 1951, 1.500 kilos, revisada, Alameda 2488, C. 19/4.
 CHEVROLET CAMIONETA, 1951, Apache, 20, 1.000 kilos, equipada Alameda 2488, C. 19/4.
 FARGO "CAMION", 1951, 5.000 kilos, llamante, Alameda 2488, C. 19/4.
 MORRIS CAMIONETA, 1951, 2.500 kilos, petrolero, Alameda 2488, C. 19/4.
 FIAT "CAMION", 1955, 10.000 KILOS petrolero, Alameda 2488, C. 19/4.
 CHEVROLET "CAMIONETA", 1957, 2.500 kilos, como nuevo, Alameda 2488, C. 19/4.
 FIAT "CAMIONETA", 1957, 500 kilos, impecable, Alameda 2488, C. 19/4.
 MORRIS "CAMIONETA", 1955, 500 kilos, revisada, Alameda 2488, C. 19/4.
 FORD "CAMION", 1956, F. 600 revisado, Alameda 2488, C. 19/4.

9) Compraventas varias

CALCETINES DE LANA, DOS PAZES, 2.000, 4.000, 5.000, 6.000 y 7.000, García Reyes 428.
 DE OCAJON SE VENDEN DOS equipos electrónicos para guitarra eléctrica. Tratar Ramón Bueras 2167, por Rondizol.
 MECANAS VALOR, INGLESES, SAN ANTONIO 378, Local 19.
 ATENCION DUEÑOS DE RESTAURANTES, guías de recreo y centros sociales; vendo equipo especial de empícticas, compuesto por tocadiscos nuevo, automático, cuatro velocidades, amplificador de alto poder, gran baffle con parlantes de 12 pulgadas y Tweeter. Equipo con potencia de salida suficiente para ocho parlantes adicionales. \$1.500. Billela. Llamar domingo, mañana, y lunes, hora de oficina, fono 383889.
 A-13/4.

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METÁLICAS puertas plegables y mallas para paredes, reparaciones, atención a provincias. Atención especial para zona terremoto. Solista cotizaciones módicas a R. Gendreau, Arturo Prat 1444. Teléfono 568171, Casilla 5106, Santiago.
 CORTINAS METÁLICAS "FACOMET", Presupuestos, reparaciones. Atención domiciliar y a provincias. San Diego 1871. Fono 51096.
 A-17/4.

14) Estatutos y legales

RESOLUCION CUARTO JUZGADO del Trabajo, Junio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Sociedad Imprenta Horvont", rol N.º 54.000, el matrimonio, Miguel Herrera L. rematará martes quince de junio de 1965, 11 horas en Lira 363; Licitación marca "Mecanógrafo 12" modelo Co. modelo Lira N.º 45642. El secretario.
 A-15/4.

GRATIS
 estos
MATERIALES
 para Ud.

ESTUDIE un curso y recibirá un EQUIPO PRACTICO.
 Mándenos el cupón y le enviaremos GRATIS el libro "GUÍA DE ENSEÑANZA".

14) Estatutos y legales.

SINDICATO PROFESIONAL DE Operarios del Matadero, Sección Cerdo. En reunión efectuada el 29 mayo 1965, en presencia del Inspector del Trabajo señor Maximiliano A. se efectuó la elección del nuevo directorio periodo 1965-1968. Constituyó la nueva mesa: presidente, Pedro Arizaga A.; secretario, Raúl Letra G.; directores: Eduardo Guerra P. y Jorge Barros V. Se hace esta publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. — El secretario.
 A-13/4.

MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN Se da cumplimiento al artículo N.º 530 de la O. G. de Concepción y Urbanización. La Municipalidad de Concepción por acuerdo 398 de fecha 19 de noviembre de 1964, resolvió expedir modificación del Plano Regulador en relación al límite urbano de conformidad al informe N.º 163 del Departamento de Obras Municipales e incluir dentro de este límite las parcelas numeradas: 24, 27, 29, 30, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52 y 53 de la ex chacra La Atanque de esta comuna. Se efectúa la siguiente publicación conforme a lo establecido en el Artículo 530 de la Ley General de Construcción y Urbanización. Concepción, 12 de enero de 1965.
 A-10, 13, 16, 19 y 22/4.
 POR ASUNTO RELACIONADO con el sitio en Pichilemu, secció por susur con las siguientes personas: don Ricardo Díaz, Luis A. Díaz, María Medina, Marcelina Soto, Laura Mendoza, José Ledesma, Raúl Muñoz, Inés Equival, José Muñoz, Renato Medel, Zulma Briones, Pablo C. Santibáñez, Máximo San Martín, Hilario Medina e Hilda Mendoza. Dirigirse a C. Ureta, Estado 81, oficina 315, fono 350627.
 A-10, 13, 16, 19 y 22/4.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie E-N, N.º 20003, por valor de \$10.000, Central por cantidad \$2.70, queda nulo por aviso correspondiente.
 A-14/4.
 SINDICATO DE PREPARADORES del Club Hípico. En Asamblea General efectuada el 9 del presente, se eligió el siguiente directorio con asistencia de la Inspectora de la Inspección del Trabajo, señorita Nancy Olivares, en cumplimiento de las leyes vigentes teniendo al siguiente resultado: presidente, Juan Zúñiga Quevedo, secretario, Augusto Brea Venegas, tesoro, Juan Argandoña Lagrange, y directores: Enrique Rodríguez Silva y Fernando León Ruiz. Se hacen las publicaciones que los reglamentos exigen en estos casos.
 A-14/4.
 HABIENDOSE EXTRAVIADO el talonario de cheques serie B, F, números 2881451-500 de la cuenta N.º 146 del Banco del Estado de Chile, queda nulo. Igualmente el cheque 0068502 de la cuenta 2161, de la Suc. Brasil del mismo Banco.
 A-14/4.
 HABIENDOSE EXTRAVIADO el libro Ahorros CORVI N.º 3553, central Estación a nombre de Sofía Arriagada Obsequio, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
 A-13/4.

SINDICATO PROFESIONAL DE Dueños de Salones de Belleza del departamento de Santiago. En reunión efectuada el martes 8 de junio 1965, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Federico Olivares, se efectuó la elección del nuevo directorio periodo 1965-1968, quedando constituido en la siguiente forma: presidente, Blanca Vergara de Bueraski; secretario, René Molina Mora; tesoro, Gladys Pósch G.; directores, Gabriela Vergara de Velasco y Hernán Vergara Paredes. Se hace esta publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. — El secretario.
 A-13/4.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el libro Ahorros CORVI N.º 3553, central Estación a nombre de Sofía Arriagada Obsequio, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
 A-13/4.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el libro Ahorros CORVI N.º 3553, central Estación a nombre de Sofía Arriagada Obsequio, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
 A-13/4.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLAS en la fábrica más activa de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
 O Ind 113

15) Fábricas diversas

MODAS, SASTRERIA, CAMISERÍA, Melodía práctica y rápido, Catedral 1237.
 A-14/4.

18) Instrucción y educación

INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA", Catedral 1237. Enseñanza cursos rápidos de Teoría de Dactilografía, Contabilidad, Solista informes.
 A-14/4.

PELUQUERIA PARA SEÑORAS, cabelleros, Cuzco completos e intensivos, Catedral 1237.
 A-14/4.

PROFESOR PIANO, 5070 SIEVA, teoría, solfeo, Escuela Alemana Metodología Moderna. Teléfono 64409.
 A-13/4.

PIDA ESTE LIBRO GRATIS

TECNICA
 DIBUJO
 RADIO
 50 CURSOS MAS

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

Estado 337 - 5.º Piso - CH. 519 - Clasificador 863. Sige. Sirvase enviarme GRATIS el libro "GUÍA DE ENSEÑANZA".

Nombre: _____
 Domicilio: _____
 Ciudad: _____
 Curso que le interesa: _____

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS	ABOGADOS	DENTISTAS
DOCTORA NAVARRETE Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas. GP. C. H. O.	SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificación nombres, Cobranza, cheques. Moneda N.º 1137, Oficina 78. Teléfono 88813. H. O. C. G. P.	DENTISTA RODRIGUEZ Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas, Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 8576.
DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.º piso, Oficina 264. Fono 394691. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 426745. Pedir hora.	RAQUEL KOGAN B. Abogada. Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.	Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL CENTRAL Fono 85762, edificio, Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.º 1103. GP. 30/6
DR. ZOLTAN BERNATH Enfermedades alérgicas. Asma crónica. Ugalde 96. Departamento 73. Fono 88269. De 15 a 19 horas. GP. 14-6.	ELIAS NECHME RODRIGUEZ Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina 318. Teléfono 83327. GP. 9-6.	Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 30/6
DR. GASTON RAMIREZ Fiel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68823. H. O. C. G. P.	JAIME SILVA FONCEA Abogado. Fono 89026 — 352288. Huérfanos, 979, oficina 829. GP. A. 16	SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS. Molina 12, esquina Alameda. Dr. FROMOVICH. Fono 90526, sábados abierto todo el día. GP. 11/13
DR. MICHEA Enfermedades nerviosas. Brasil 75 — 5-7 — Fono 68827. GP. 26-6.	VICENTE QUEROL CABRERA Abogado. Agustinas 125. Oficina 601. Teléfono 68829. Horas: 11 a 13 y 18 a 20. GP. A. 16	OPTICA LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HANDERLEY. Bandera 183, (Subterráneo). Fono 88343. 6-VII-65 GP.
DR. VARAS ESPEJO Medicina interna, Endocrinología. Exclusivamente Endocrinología. 3 a 6 P. M. Mac Iver 175, Depto. 85. Teléfono 297586. GP. 8-11	CONTADORES J. E. ALVAREZ I. Oficina Contable. Teatinos 371. Primer piso. Oficina 57. GP. 11/18	TRADUCTORES BURLEIGH Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés, castellano, castellano, francés, inglés. Teléfono 485112. GP. 19/8
DOCTOR MARIO PENNA Cardiología. Electrocardiogramas. Miraflores 269, fono 32368. GP. 22-VI.	MATRONAS SEÑORA PHERINY Lord Cochran 144. H. O. C. G. P.	
DR. JOSE FROMOVICH Medicina, geriatría, vejez. Avenida Bulnes 277, Departamento 605. Fono 61716. GP. 30-6	EDUCACION Preparación, interrogaciones, pruebas globales, todos los ramos humanidades, preparatorias. Colegio Dina Merino, Gran Avenida 4525, paradero 9 1/2. GP. 13/6.	

Por cada aviso económico que Ud. coloque en "La Nación" recibirá un sobre de

Shampoo Festival

obsequio de Productos CARAVANE y de los avisos económicos de LA NACION

ATENCION AL COMERCIO: TELEFONO 4 9 2 9 6 0

18) Instrucción y Educación. ESCUELA POLITÉCNICA PROFESIONAL Díaz-Casagrande. Matrícula abierta. Modas e infantil (corte, confección), peluquería completa señoras, cabelleros, niños, pedicura, corte de uñas, depilación, esmalte, manicura. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino, alumnos provinciales. Única dirección: Eugenia Sánchez 094 (por Vicuña Mackenna, frente a Maricó). C-13/8	20) Libros y estampillas PRIMEROS NUMEROS REVISTAS Reader's, Life, Menéndez, Geographic, Chilena, otras egipcias: Vicuña Mackenna, Amunátegui, Thiers, Lemaire, Tópicos, Científicos, Literarias. San Diego 119, local 12. A-13/6	24) Máquinas de escribir. COMPRA MAQUINA DE ESCRIBIR portátil, sumadora o calculadora. Fono 497288. C-4/4 VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR, portátil y sumadora. Rodó 1912. Por Bilbao, altura 2100. C-4/4 COMPRA MAQUINAS DE ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 83479. C-4/4 REPARACIONES DE MAQUINAS de escribir, sumadoras, calculadoras. Llévelas "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 83479. C-4/4 VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil, perfecto estado de uso Rodó 1912. Fono 497288 por Bilbao altura 2100. C-13/4 VENDO F. 380 SUMADORA "MANUEL", funcionando, Ricardo Santa Cruz 722. A-15/4.	31) Música, pianos e instrumentos DE OCAJON SE VENDE UN PLATILLO de jazz nuevo. Tratar en Artístico Vicuña N.º 38, Depto. B. 4.º piso (Seminario con Providencia). Z-30/31.
15) Fábricas diversas MODAS, SASTRERIA, CAMISERÍA, Melodía práctica y rápido, Catedral 1237. A-14/4.	24) Máquinas de escribir. COMPRA MAQUINA DE ESCRIBIR portátil, sumadora o calculadora. Fono 497288. C-4/4 VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR, portátil y sumadora. Rodó 1912. Por Bilbao, altura 2100. C-4/4 COMPRA MAQUINAS DE ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 83479. C-4/4 REPARACIONES DE MAQUINAS de escribir, sumadoras, calculadoras. Llévelas "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 83479. C-4/4 VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil, perfecto estado de uso Rodó 1912. Fono 497288 por Bilbao altura 2100. C-13/4 VENDO F. 380 SUMADORA "MANUEL", funcionando, Ricardo Santa Cruz 722. A-15/4.	31) Música, pianos e instrumentos DE OCAJON SE VENDE UN PLATILLO de jazz nuevo. Tratar en Artístico Vicuña N.º 38, Depto. B. 4.º piso (Seminario con Providencia). Z-30/31.	36) Ocupaciones buscan JORGE QUIJADA MIRANDA, SE ofrece para trabajar de mensajero o para los mandados. Tengo 16 años. Calle Benedito XV 242. Z-13/16.
18) Instrucción y educación INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA", Catedral 1237. Enseñanza cursos rápidos de Teoría de Dactilografía, Contabilidad, Solista informes. A-14/4.	24) Máquinas de escribir. COMPRA MAQUINA DE ESCRIBIR portátil, sumadora o calculadora. Fono 497288. C-4/4 VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR, portátil y sumadora. Rodó 1912. Por Bilbao, altura 2100. C-4/4 COMPRA MAQUINAS DE ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 83479. C-4/4 REPARACIONES DE MAQUINAS de escribir, sumadoras, calculadoras. Llévelas "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 83479. C-4/4 VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil, perfecto estado de uso Rodó 1912. Fono 497288 por Bilbao altura 2100. C-13/4 VENDO F. 380 SUMADORA "MANUEL", funcionando, Ricardo Santa Cruz 722. A-15/4.	31) Música, pianos e instrumentos DE OCAJON SE VENDE UN PLATILLO de jazz nuevo. Tratar en Artístico Vicuña N.º 38, Depto. B. 4.º piso (Seminario con Providencia). Z-30/31.	37) Ocupaciones ofrecen. NECESITO EMPLEADA, CASA tranquila, buen sueldo. Rodó 1912. Fono 497288. C-14/37

CONCURSO EXTRAORDINARIO

Para Aspirantes a Oficiales de Abastecimientos de La Armada Nacional

EXAMEN DE ADMISION: A las 08.30 horas, del miércoles 30 de junio de 1965, en la Escuela Naval "Arturo Prat".
 REQUISITOS: Edad máxima, 19 años al 1.º de enero de 1965, y bachillerato, Licencia Secundaria o 7.º año de Comercio como mínimo.
 GASTOS: La Escuela educa, alimenta y proporciona parte del equipo reglamentario sin cargo para los padres. Los gastos en que incurrir el candidato son mínimos.
 DURACION: Curso acelerado para graduarse como Oficiales a fines del año 1966.

NOTA: PARA MAYORES DETALLES, SOLICITE INFORMACIONES AL JEFE DEL DEPTO. DE INSTRUCCION DE LA ESCUELA NAVAL, CASILLA N.º 23-V, VALPARAISO. LOS ANTECEDENTES PARA PRESENTARSE AL CONCURSO SE RECIBEN HASTA EL VIERNES 25 DE JUNIO DE 1965.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Instalación de Alcantarillado Domiciliario en el Hospital de Teno

Se solicitan propuestas públicas para la Instalación de Alcantarillado Domiciliario en el HOSPITAL DE TENO. Las bases y antecedentes pueden solicitarse desde el 11 del presente, en el Departamento de Arquitectura calle Ahumada 230, 7º piso, de 9 a 12 horas. Las propuestas se abrirán el día miércoles 30 de junio de 1965, a las 11.15 horas, Oficinas de esta Gerencia, calle Presidente Ríos N.º 49, 4º piso. Los contratistas deberán mantener al día su documentación en el Registro de Contratistas.

EL GERENTE

Santiago, 7 de junio de 1965.

48) Remates y Citaciones

EL VIERNES 18 DE JUNIO DE 1965, a las 10 horas, en el orden del día:
 Mayor Camarero, Juan Carlos, en el restaurante "El Estrella", Alameda 2488, para ser rematado por el Sr. Víctor de la Cruz, para ser rematado por el Sr. Víctor de la Cruz, para ser rematado por el Sr. Víctor de la Cruz.
 A-15/38

REMATO: TERCER
 Civil Mayor Camarero, Juan Carlos, en el restaurante "El Estrella", Alameda 2488, para ser rematado por el Sr. Víctor de la Cruz, para ser rematado por el Sr. Víctor de la Cruz, para ser rematado por el Sr. Víctor de la Cruz.
 A-15/38

REMATO DE CASIMIRE. ORDEN
 Antonio Ceruzzi, Bandera 603, Hoy, 11 y 18 horas. Manuel Montero, Martillo Público.
 A-15/42

ASOCIACION DE EDUCADORES de Enseñanza Industrial, Minera y Agrícola, ASEIM. En conformidad a lo establecido en los estatutos, se cita a asamblea general ordinaria en la Escuela Industrial Superior de Valparaíso, durante los días 18, 19 y 20 del presente mes de junio. Junta Ejecutiva Nacional.
 A-30/48

REMATO DEL ELEGANTE 1348. Enajene de casa, Dominio 13 junio de 11 a 13 y 15.30 horas adelante en Avenida Holanda 60, por orden de la señora Colivia Pérez de Calle, José María Rivera, Carlos Flech, David Gervan, Leó Herman, Luis Latorre, Luis Adrián, Josefina Reyes, Carlos Valenzuela, Eugenio Salcedo, Adón Humeres, Ernesto Vostre, Luis Meléndez, Edmundo Rodríguez, José L. Honorato, Carlos Pérez, Florencio Gana, Gustavo Infantes, Alberto Naguel, Carlos Urrutia, Claudio Chacón, Guillermo Contreras, Fernando Silva, Hernán Cuellar, Aldo Pineda, A. Díaz, Alfredo Pérez, Humberto Clemente, E. Orrego, Elvira, Ramón, Roberto Meza, Carlos Martínez, J. Undurraga, Rebeca Maffei, Sergio Navarro, Agustín Echeverría Villal, Ricardo Araya Navarrete, Martillo Público.
 C-10/48

EN EL REMATE QUE EFECTUARE mañana domingo 13, en calle Pedro de Valdivia 2549, a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

**EL VIERNES 18 DE JUNIO DE 1965, a las 15 horas, en calle Chacabuco N.º 703, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Valparaíso, el lote N.º 4, perteneciente a Rolando, con Pine, Guillermo: Una urna funeraria modelo Mankeley o para los mandados. Tengo 16 años. Martillo Público, Martillo Público.
 C-10/48**

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta Guerrero, señora Ruma, Jorge Donoso, Atanasio Marticorena Pereira, Martillo Público.
 C-10/48

CUERPO DE BOMBARDEROS
 fono. Segunda Comisión. Vía para la Compañía a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Jorge Talia, Luis Meléndez, Eleno Bueras, Osvaldo Gil, Luis Latorre, Jaime Pardo, Guillermo Schmitt, señora Berta

MATRIMONIO BASSIGNANA
PORTER RAVINET DUCAUD.



FUNDACION "LUZ VICUNA DE OSSANDON"

Los amigos y familiares de Luz Vicuña de Ossandón, en homenaje y recuerdo a su altruista y abnegada labor, inaugurarán mañana, a las 12 horas, una sala de estudios que llevará su nombre, en la Escuela de la Congregación de la Providencia Maipú, Avenida Patria 27.

Las directoras del "Voto Nacional O'Higgins" piden a los donantes o personas que deseen asistir, acompañarles en este acto, que se dará comienzo a la Santa Misa, que oficiará el Excmo. Monseñor Teodoro Eugenio B.

EN BUENOS AIRES.

Pasan una temporada en Buenos Aires, las señoritas Paulina Urrejola Monckeborg y Beatriz Undurraga Gómez.

MATRIMONIO ERRAZURIZ TALAVERA-OVALLE.

Circula el siguiente parte de matrimonio:—Augusto Ovalle Claro y Emma Ovalle Ovalle participan a usted el matrimonio de su hija María Victoria con el señor Francisco Javier Errazuriz Talavera, que se efectuará durante la Santa Misa en la Iglesia de San Bernardo (Avenida Providencia 1619), el domingo 20 del presente, a las 18.30 horas.

COMIDA.

Don Gustavo Zañartu Benavente y señora Gloria Larmarca de Zañartu ofrecieron el viernes pasado una comida a un grupo de sus amistades, en su residencia de Vitacura.

BAUTIZO.

Ha sido bautizado Alfonso, hijo del señor Guillermo Noguera Larrain y de la señora María Alejandra Valdés de Noguera. Fueron sus padrinos, el señor Isaac Valdés Valdés y la señora Paz Fernández de Valdés.

TE.

En el Hotel Crillon se efectuó el té a beneficio de las obras sociales de Techo San Ignacio, Alonso Ovalle, durante el cual fue presentado un desfile de modas con creaciones del Bazar Techo y Petit Cohé. Entre las asistentes, anotamos a las siguientes personas: María Teresa Correa de Correa, Mercedes Larenas de Pérez de Arce, Rosa Cruz, Chaga de Walker, Emilia Larrain de Allende, María Bunster de Echeverría, Inés Icaza de Letelier, Carmen Fernández de Pérez, María Luisa Cruzada de Letelier, Cristina Valdés Puenzalide, Rosa Moreno de Melo, Rebeca Manzor de Moraga, Inés Fernández de Pérez, Marta Zañartu de Munilla, Irma Navarrete de De la Maza, Elvira Lorea de Montalvo, Gabriela Ortúzar de Delano, Raquel García Huidobro de Vial, Laura Huneeus de González, Hilda Rodríguez de Dougnac, Lucía Contreras de De Pablo, Laura Villalobos de Alemparte, Anita Letelier de Orrego, Carmen Lira de Vergara, Eugenia Prieto de Bravo, María Luisa Contreras de Hurtado.

MATRIMONIO.

El matrimonio de la señorita Laura Correa Mac Vicar con el señor Héctor Zúñiga Vera, se ha fijado para el sábado 19 del presente, a las 18 horas, en la Parroquia de San Ramón.

NOTA: No se enviarán partes.

DON CARLOS HUMERES SOLAR.

Hoy se efectuarán los funerales del distinguido caballero, don Carlos Humeres Solar, cuyo sensible fallecimiento, ha sido muy lamentado en el vasto círculo de sus relaciones sociales. A las 10.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Capilla de la Clínica Santa María, de donde sus restos serán trasladados al Cementerio Católico.

A CARACAS.

Beccado por la OEA, se ha dirigido a Caracas, para concurrir a un seminario sobre construcción, el ingeniero de la CORVI don Gustavo Urrutia Meléndez.



Un grupo de compañeros de la Fiscalía del Banco del Estado de Chile ofreció una comida en honor de don Jorge Mandujano López, con motivo de su designación como Asesor Legal de la Caja de Previsión y Estímulo del Personal del Banco del Estado de Chile, a la que asistieron las siguientes personas: señor Jorge Mandujano López, y señora Eugenia Guillén de Mandujano; señor Fermín Donoso Silva, y señora Olga Espinoza de Donoso; señor Eulogio Guzmán Vial, y señora Alicia Llona de Guzmán; señor Ángel Fernández Villaseñor, y señora María Isabel Undurraga de Villaseñor; señor Jorge Aguirre de Aguirre; señor Rafael Villaseñor Cruz, y señora María Angélica Cortés-Monroy de Villaseñor; señor Guillermo Hevia Fábrega, y señora Sara Lobos de Hevia; señorita Olga Márquez Vial; señores Fernando Mesa García, René Vega Muñoz, Ricardo Urzúa Contreras, René Lagos Espinoza y José Cahis Bugley. EN LOS GRABADOS, dos aspectos de la concurrencia.

In Memoriam.

FRANCISCO AGURTO MONTECINOS

Mañana, a las 8 horas, en la Iglesia de Canuchinos (Catedral 2345), se oficiará una misa con motivo de cumplirse el aniversario de su fallecimiento.

DICCION CANTO

LIRICO-MELODICO, FOLKLORE, FONIATRIA Y LOCUTORES. PRONUNCIACION DEFECTUOSA, VOCES DISAGRADABLES. PROF. CARLOS DE SERENA. Clases individuales, no importa edad. Cura cansancio vocal y afonía por mal uso órgano vocal o respiratorio. Disponiendo: su invento control respiratorio grabador, radio-transmisor interno, laboratorio científico para la voz. Estudios en Italia. FONO 251435. VALENZUELA CASTILLO 1113, por Avenida Chile (a dos cuadras de Avda. Providencia).

VENDO CASA
E\$ 25.000

Das pisos de construcción sólida. Esquina, tres dormitorios, living-comedor, cocina, baño y medio baño, pieza de empleada, antejardín, entrada auto.

FACILIDADES GAMESA 6340. POBLACION JUAN ANTONIO RIOS, No 2. Teléfono 374551

CITROARRIENDA
MANEJE UD.



desde E\$19 LAS 24 HORAS

SIN GASTOS DE BENCINA NI ACEITE

AV. STA MARIA 0346 DE 622-FONO 391536 PROXIMA CLINICA STA. MARIA

SELLADO DE CARROCERIAS

Sellando la carrocería de su automóvil Ud. evita filtraciones, obtiene mayor blindaje anticorrosión y elimina vibraciones.

Estación de Servicio COPEC

BENCOLEA HNOS. LTDA. Eliodoro Yáñez N° 1980

para mis muebles yo escogí felpa tipo francés de Luxo Tex



La legítima felpa que pone sobriedad y elegancia en muebles modernos y de estilo.

INDUSTRIAS LUXO-TEX S.A.C. e I. DISTRIBUIDORES

AGENCIAS GRAHAM S.A.C. ROBERT Y CIA.

Matrimonio.



Señorita SONIA HERTA GOMEZ EHRMANN, cuyo matrimonio con el señor Donald T. Moore O'Connell, se efectuó privadamente ayer.

CHEVROLET BEL-AIR 1961

Médico, único dueño, vende Chevrolet Bel-Air 1961, sin pilares, cambio mecánico. Perfecto estado.

José Luis Araneda N° 164

TOURBILLON

Finos y exquisitos Pasteles, Tortas, Strudel, Café Express, Empanadas, Hoja, Sandwiches, Ave-Palta, Churrascos.

DESAYUNO, ONCE en el elegante Salón de Té



PROVIDENCIA 2427 FONO 497367

EL OTOÑO EN EL NATURISTA

Llego el momento del cambio de tiempo a Santiago y nos encontramos a todos desprevénidos y buscando un lugar acogedor para cultivar la amistad, dentro de un ambiente acogedor. No damos cuenta, encontramos los salones del "NATURISTA", que nos ofrecen sus sabrosos picnics, en un aire tibientemente calefaccionado, junto a las otras comodidades típicamente chilenas propias de la estación que se inicia.

El "NATURISTA" invita a saborear los últimos platos de la temporada que termina, como son el pastel de choclos, porotos granados, humitas, ensaladas a la chilena y toda la variedad de verduras existentes.

Asimismo, presenta los deliciosos postres "NATURISTA", ensaladas de frutas con cremas y helados, peach melba, frutillas, frambuesas, huesillos con mole, etc., y toda clase de jugos de frutas naturales con todos sus elementos vitamínicos.

Todo fresco, de temporada.

"Naturismo" es fuente de juventud eterna. NATURISTA AHUMADA N° 141



Colegio de Enseñanza Primaria y Secundaria

Con 20 años de enseñanza, ofrece de enero a diciembre sus

CURSOS DE RECUPERACION con sistemas individuales o semi-individuales de doce alumnos.

SECCION N° 1.—Recuperación para alumnos con exámenes pendientes, adultos sin estudios, PREPARACION DE EXAMENES PREVIOS para ingresar a Liceos, escuelas de la Fuerza Armada, cursos anuales comprobados. Profesores de Estado en actual servicio, catedráticos de la Universidad y ex profesores de la Escuela Naval, dictan las clases de plan.

SECCION N° 2.—Recuperación en Bachillerato, con internado para alumnos de provincia. Humanidades y preparatorias, avanzando hasta tres cursos en un año.

El Colegio cuenta con todos los cursos en preparatorias y humanidades (de 1.º a 6.º año) desde las preparatorias con inglés y francés. Las tareas se hacen en el mismo colegio bajo control de profesores. Además, hay clases grabadas para facilitar los estudios y los repases de clases dictadas COMODO Y MEDIOPLAJE. Informes y MATRICULAS de 9 a 13 horas y de 16 a 20 horas.

DISPONIBLES ALGUNAS VACANTES

MONJITAS 615 ESQUINA MIRAFLORES



Celebrar su cumpleaños, la señorita Patricia De Bloc reunió en su casa a un grupo de sus amigos. En el grabado, de izquierda a derecha, Monseñor De Bloc, la dueña de casa, Guillermo Espinoza, Eliana Díaz, Patricia González, Paulina Díaz, Sonia Viveros y Monica Antola, durante la reunión.

Recuperará la lejanía de su juventud si mantiene el cutis limpio y transparente con el uso diario del...

Jabón harem

¡SU CARTERA SEÑORA!

Como una nueva, reparada y retenida en "MARCINI"

reparamos paraguas "RECORTE NO CONFUNDA" Interior Pasaje Metro-politano. — ALAMEDA 723 LOCAL 93

SIN REAJUSTES E\$ 85 MENSUALES

SU SITIO O LA EDIFICACION DE SU CASA EN CUALQUIER PARTE

CON ESCRITURA ANTE NOTARIO, RESPALDO POR UN BIEN RAIZ, PLANES ESPECIALES A CORTO PLAZO

VIMACO PASAJE MATTE 956 of. 812 ESQUINEROS CON ESTADO

"ALGO DE VERDAD"
ES ÉXITO RADIAL

ELBA GATICA, ha llevado con éxito a la radio, el film británico "ALGO DE VERDAD", que se exhibe en el REX, escribiendo una versión radiofónica que ha sido elogiada por la crítica y bien interpretada por el elenco estable de "CINE EN SU HOGAR", por Radio Minería y que fuera dada a conocer esta semana que termina, en el horario de las 16.30 horas, "ALGO DE VERDAD" será transmitida nuevamente hoy domingo por Radio Magallanes, a las 22 horas, en la interpretación de un elenco que forman, entre otros, cotizados valores del radio-teatro: Inés Moreno, Ana María Roman, Cecilia Soler, Mario Duval, Franklin Calcedo, Adolfo Astorga, Andrés Rojas, Murphy, etc. "CINE EN SU HOGAR", que este mes cumple 17 años de vida, es ofrecido en nombre de "GELOSIO" el TELEVISOR MARAVILLOSO, orgullo de la ciencia electrónica italiana y de la técnica y capitales chilenos.

ANTONIO VARAS, Morandé 23 (61200). — 19 horas: Instituto del Teatro Universidad de Chile. Quien le tiene miedo al lobo? CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (63500). — Teatro de Ensayo U. C. A las 19 horas: "El son chuco", de Luis A. Heilmann. CARLOS CARLOLA, San Diego 242 (40250). — 15.30 horas: Compañía de espectáculos infantiles, 2.º Capítulo "Aladino y la lampara maravillosa". Reparto de caramelos a los niños asistentes. CAUPOICAN, San Diego N.º 640 (52407). — 18.40 y 21.40 horas: Festival de Palito Ortega, Las 4 Brujas. Marisole y atracciones radiales. TEATRO BUENOS, Avenida Bulnes N.º 183. — 19.30 horas: "VERACOS". Presenta: "Los fugitivos", de S. Vodenovic. LA COMEDIA, Merced 348 (26123). — "ICTUS". Descanso de la compañía. MARU, Huérfanos 786 (397007). — 19 y 22 horas: C. Leguía. Córdoba. "UN GRABO DE ARENA", de Fodor y Thomas. MONEDA, Moneda 920 (21477). — 19 y 22 horas: C. América Vargas-Tury. "LA MAMMA", de André Roussin. PETIT REX, Huérfanos 721 (31144). — 19 horas: Club de Teatro Ana González-Hector Nozueira: "La Adivina". TALIA, San Diego 242 (39250). — A las 19.15 horas: Taller de Arte Dramático "La mariposa de los zapatos". OPERA, Huérfanos 837 (26176). — 19.15 y 22.15 horas: La Comedia Chilena presenta: "Los diez indios", de Agata Christie.

ASTOR, Estado 257 (392112). — 14.15, 19 y 22 horas: Amor entre sombras. EE. UU. Suppen. Mayores de 18 años. BANDERA, Bandera 76 (69111). — 14, 16, 19 y 22 horas: Ojo de Buey. Inglés. Comedia. Mayo. Res. 21 años. CALIFORNIA, Irarrázaval 1364 (40001). — 12.15, 16.10 y 22.15 horas: Los hermanos Karamazov. Not. y Agregados. Mayores de 15 años.

Matinal a las 11 horas: Billy de Texas, Not. y Agregados. CENITAL, Huérfanos N.º 936 (33555). — 13.45, 16.15, 19 y 22 hrs. El Tren. EE. UU. Acción. Suppen. Mayores y Menores. CINE ESPAÑA, 19.15, 19 y 22 horas: La reina del Chancier, Española. Comedia. Musical. Mayores de 14 años. DIAL, Agustinas 777 (25375). — 12.30, 17.45 y 22 hrs. Cleopatra. EE. UU. Colores. Mayores de 18 años. EKAHA, Los Guindos N.º 3368 (471026). — 19 y 22 horas: Los invasores vikingos. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años. EL GOLFI, Apogonías N.º 634 (48040). — 12.15 y 22.15 horas: La isla del fin del mundo, francesa, drama, Mayores de 21 años. MONTE a las 15 horas: El patriota. 3.º Capítulo, "El finete escalar". PALACE, Huérfanos 1178 (60082). — 13.15, 18.45 y 22 hrs. HAMLET. Not. y Agregados. Mayores de 14 años. HUIRANOS, Huérfanos N.º 936 (33555). — 12.30, 16, 18.45 y 21.45 horas: El tren. EE. UU. Acción. Suppen. Mayores y Menores. IMPERIO, Estado 253 (397990). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Un disparo en la sombra. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años. KING, Huérfanos 640 (32838). — 14.15, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: NI todo el oro del mundo. Francesa. Comedia. Mayores de 18 años. LAS CONDES, Noruega 6316 (484007). — 19.15 y 22.15 horas: A hierro y fuego. Not. y Agregados. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años. MATEINE a las 14.30 horas: La Gran Olimpiada. Los comandantes. LILAS, J. de Dios Vial 1249 (43116). — Matinée a las 14.30 horas: Amor en Las Vegas. El Jaque rojo. — 18.45 y 22 horas: Fuego. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años. LIDO, Huérfanos 680 (34368). — 12.30, 16, 19 y 22 horas: Roba mi amor. EE. UU. Comedia. Mayores de 21 años. LO CASTILLO, Villavieja 2284. — (48180). — Matinée a las 14.30 horas: David y Goliath. El mundo de los animales. 18.45 y 22.15 horas: Nunca compramos. EE. UU. Acción. Mayores de 21 años. METRO, Bandera 137 (83361). — 12.30, 16, 19 y 22 horas: Los hermanos Karamazov. Mayores de 15 años. Matinal a las 11 horas: Selección de cortos, instructivos, cómicos, viajes, etc. ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41245). — 19.15 y 22.15 horas: Albedos de aventuras. Mayores de 15 años. Matinée a las 15 horas: El amor mágico. 2.º capítulo: "El juego escalar". PACIFICO, Huérfanos N.º 1141 (62031). — 14, 16, 19 y 22 horas: NI todo el oro del mundo. Francesa. Comedia. Mayores de 18 años. PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948). — 18.30 y 22.15 hrs. Gaviotas con carpas. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años. Matinée a las 14.30 horas: Amor entre sombras. EE. UU. Suppen. Mayores de 18 años. REGINA, Viala Mackenna 434. — (38097). — Matinée a las 14.30 hrs. Amor entre sombras. EE. UU. Suppen. Mayores de 18 años. ROSA, Pisco. Italiana. Comedia. Mayores de 18 años. REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Algo de verdad. Mayores de 18 años. SANTA LUCIA, A. B. O'Higgins 615 (34718). — 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 13.45, 16, 19 y 22 horas: Quien yace en mi tumba. EE. UU. Suppen. Mayores de 18 años.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254). — Rotativo desde las 13 horas: Marlene. Amor de vi. hora. Sangre que dice sangre. ALCAZAR, Brasil 373 (8012). — Rotativo desde las 13 horas: Operación bikini. La casa de la de la luna de agosto. Sangre y harina. A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2979 (91256). — Rotativo desde las 11 horas: Perro mudo. N.º 2. Italiana. Descriptiva. Mayo. Res. 21 años. AMERICA, Ruble 290 (32443). — Rotativo desde las 14 horas: Cuatro por Texas. David y Goliath. El último tren. ANDÉS, Irarrázaval 433 (43811). — Rot. desde las 14 hrs. Los hijos del trueno. El hombre de un secreto mortal. AVENIDA MATTA, Av. Matta 619 (45143). — Rotativo desde las 13 horas: Para atrapar un espía. El patriota. Las guerras del tigre. AIBIE (Población Davis). — Rot. desde las 14 horas: No me mueras flores. Buenos Aires tras la ley. Los hijos del diablo. BAQUEDANO, Plaza Italia N.º 672 (21787). — Rotativo desde las 14 horas: Flipper y los piratas. Primeros queridos. Prólogo del amor. BLANCO ENCALADA, Blanco En. calada 280 (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Cicatriza el alma. La ley. El muchacho de Durango. CARRELA, Av. B. O'Higgins 2101 (86080). — Cerrado por reparaciones. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894). — Rotativo desde las 11 horas: Regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años. CINELANDIA, Puente 540 (87322). — Rotativo desde las 13 horas: Vuelve el nordeste. El Robalo. CITY, Agustinas 1022 (66687). — Los rifles de Batas. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años. COLON, San Pablo 3901 (26171). — Rotativo desde las 13 horas: El esqueleto de la señora Moren. La edad de la violencia. El demonio en la sangre.

Por viaje al extranjero

VENDO

ocasión muebles nuevos de estilo, regalos y más.

SIERRA BELLA 1487

SUSCRIBASE a "LA NACION" Y ESTARA MEJOR INFORMADO

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Rotativo desde las 14 horas: Hércules, Sándor y Ulises. EE. UU. Aventuras. Menores. CHILE, Recoleta 2140 (372568). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del oeste. Historia de un amor. Detrás del amor. DANTE, Washington 26 (494359). — Matinée a las 14.30 horas: La leyenda del lobo. Centella de oro. Rotativo desde las 13 horas: La leyenda del lobo. Noticiario y agregados. Mayores y menores. ESERALDA, San Diego 1032 (64003). — Rotativo desde las 14 hrs. El hombre de río. Los hijos del trueno. La leyenda de los lobos. FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 11 horas: Tom Jones. Comedia. Inglés. GHA. AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52183). — Rot. desde las 14 horas: El brazo izquierdo de la ley. El tiempo del rey. La ciudad submarina. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42500). — Rotativo desde las 14 horas: Cuchacha amarga. Cañejón del hampa. La irresistible. HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 10.30 horas: Buda. Japonesa. Drama. Mayores de 14 años. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (711384). — Rot. desde las 14 hrs. Experto internacional. 249. El Cid. IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Rotativo desde las 13 horas: El patriota. Tambo. Las garras del tigre. LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 13 horas: Cuando hierve la sangre. El Amor mágico. Una voz en la oscuridad. LINDA, Viala 1364 (361267). — Cerrado por reparaciones. LINA, Pintor Ciccarelli 293. — (22181). — Rot. desde las 14 hrs. Los ojos del poder. Tomacino. El reposo del guerrero. El demonio en la carne. LO FRONCO, Cerrado por reparaciones. MADRID, Chacabuco 32-C (36457). — Rotativo desde las 13 horas: La pantera rosa. El gran escape. Amarga victoria. MAIPO, San Pablo 4251 (90500). — Rotativo desde las 13 horas: El intruso inocente. Brujerías. Río Conchos. MARCONI, Manuel Montt 632 (43987). — Rotativo desde las 14 horas: La fuga de los caballos blancos. Not. y Agregados. Mayores y menores. MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: Los hermanos Karamazov. EE. UU. Aventuras. Mayores de 11 años. MINERVA, San Pablo 3230 (21464). — Rotativo desde las 13 horas: Los malvidos de Yum. La fama del deseo. En busca de amor. MINISTIAL, San Diego 719 (63904). — Rotativo desde las 13 horas: Los malvidos de Yum. La fama del deseo. En busca de amor. MODERNO, Gran Avenida 6344 (253 La Cisterna). — Rot. desde las 14 horas: Perro mudo. Festival de Tom y Jerry. Problema mundial. MONACO, Arturo Prat N.º 718 (32093). — Rotativo desde las 13 horas: El gran escape. Amarga victoria. La pantera rosa. MOVIMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91355). — Rot. desde las 14 hrs. El colmo de la cacería. Los verdugos también mueren. NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Rotativo desde las 13 hrs. El gran escape. Amarga victoria. La pantera rosa.

En Jet-Panagra, arribó ayer a Santiago, PALITO ORTEGA, el Rey de la Nueva Ola argentina, así clasificado en gravitación a la calidad y éxito continental de sus creaciones, "A mi me pasa lo mismo que a U. C. "El Aljaraque", "Changuito Cañero", "Vestida de Noiva", y 50 grabaciones más, en Discos RCA Victor. PALITO ORTEGA, compositor, autor y cantante (tres gracias unificadas), viene a nuestra capital invitado por Phoenix Limitada, editora de la revista "Historia de Chile" y "Nov-Art", y nos brindará dos únicas presentaciones hoy domingo 13, en vermut y noche, Teatro Caupolicán, con un brillante elenco artístico, encabezado por las calificadas figuras de gran cartel chileno, "Las Cuatro Brujas" y GIANINA, la espléndida cantante melódica internacional, que en cada espectáculo es un "hit" de relieve. También actuarán Carlos González, y los grupos musicales coloridos "Los Rockets" y "Los Pica-Piedras"—tipo Los Beatles—; la estrella Marisole, Willy Monti, Patricio del Solar, Bobby Dantes, e Elvis Presley chileno, Flash Canales, Tarzan Cantor, y el regocijante humorista Hugo Héro.

Ha suscitado tal interés y entusiasmo la venida a Santiago de PALITO ORTEGA, que desde hoy empezará a entregarse las planetas numeradas para el gran festival dominical, que tiene —además— el brillante galardón sentimental del cantor argentino, que hizo donación de toda su recaudación —cuatrocientos mil pesos nacionales— a la obra, obtenida en el "Luna Park", de Buenos Aires, en beneficio de las víctimas de los sismos de El Cobre y La Ligua, asociándose al dolor chileno.

Exitosamente cumplió su temporada en Santiago en la centrada Carpa Moderna de Alameda 1461 el magnífico y moderno espectáculo de patines "CARNAVAL EN EL HIELO", del promotor-director artístico estadounidense Jack Kelly. En todos los sectores de nuestro público dejará un recuerdo grato y amable, pues es una compañía juvenil, simpática y alegre, con elementos atrayentes y de capacidad técnica en el difícil arte del patinaje en el hielo. Tanto sus números artísticos (adagios acrobáticos, saltos fantásticos y grupos revisteriles) como los números cómicos, Chaplin en el Hielo, los alegres compadres tirolenses y los personajes de Walt Disney—Baby Circus, fueron muy celebrados por adultos y niños santiaguinos y del sur austral chileno. La gran orquesta "Sonora ma", del saxofonista Harry Flynn, también es otro motivo de atracción de "CARNAVAL EN EL HIELO", unificándose las impresiones audi-

CARNAVAL EN EL HIELO, HOY EN LA SERENA; 16 EN COPIAPO; Y EL 23, EN ANTOFAGASTA



tivas con las visuales a todo color. Dondequiera que trabaje "CARNAVAL EN EL HIELO", merece amplia acogida, porque es un espectáculo altamente novedoso y original y desconocido para los públicos del Norte. Hoy domingo 13, tres últimos ice shows serenos, con matiné especial a las 3.30, dedicados a los niños de La Serena y Coquimbo, con clowns musicales, ciclistas y alambribristas en el hielo. En Copiapo, Estadio Techno Municipal Copiapo, actuará desde el miércoles 16 al domingo 20, inclusive. En Antofagasta, Estadio Sol, desde el miércoles 23 al martes 29 de junio. En Calama, Estadio Techno Municipal calameño, jueves 1.º de julio al domingo 4, inclusive. En Calama, No actuarán en Chiquicamata; pero habrá movilización especial desde el mineral hasta el Estadio calameño. En Iquique-Casa de los Deportes Iquiqueño, desde el miércoles 7 de julio al domingo 11, inclusive.

EL SEÑOR X. B. 17



HACE VEINTE DÍAS QUE ESTOY CON COLITIS DOCTOR. ¿Y POR QUÉ NO ME LLAMÓ ANTES? (CLARO! EL AÑO PASADO, POR EJEMPLO?) (¿QUE GENTE!)



DESPIERTA GRAN INTERÉS EL RETORNO PANTALLA JUNTOS DE ROBERT TAYLOR Y BARBARA STANWYCK EN EL ASTOR

Pocas veces ha despertado tanto interés en los medios cinematográficos de todo el mundo y entre el público en general el anuncio de la reaparición de una pareja de artistas como la sensación causada por el regreso de Robert Taylor y Barbara Stanwyck, que tras largos años de separación actúan nuevamente juntos en la emocionante película Universal "Amor entre Sombras".

La prensa de todo el mundo se ha ocupado de esta sensacional noticia empezando por recordar a sus lectores que la pareja Taylor Stanwyck fue uno de los matrimonios más populares de Hollywood en los 11 años que duró su unión conyugal, disuelta esta vez por un divorcio en 1951. El hecho de que desde 1954 Robert Taylor haya estado felizmente casado con la encantadora actriz alemana Ursula Thiess, y el de que Barbara Stanwyck no haya vuelto a contraer nupcias, inevitablemente dio lugar a que se hicieran conjeturas sobre el efecto que la relación personal que anteriormente existió entre ambos artistas tendría sobre su actuación profesional juntos y si la actual esposa de Taylor vería con agrado esta reunión. Cuando el productor y director de "Amor entre Sombras", William Cagney, dijo que habían llegado a un punto de saturación de los comentarios sobre el asunto, pidió poner las cosas en claro con una prensa que comenzara la filmación por de Robert Taylor y Barbara Stanwyck, amigos, directores de estudio y los representantes de la prensa, radio, televisión y agencias de noticias.

Fca. de Muebles "PUCARA"

Fije Ud. el pie y pague el saldo en

15 MESES PLAZO

LIVING FINOS EN LANA, FELPA Y CHENILLE. Eº 490.— COMEDORES Y DORMITORIOS EN CHAPADOS MODERNOS Y DE ESTILO. Eº 630.— Compruebe nuestros precios de Fabricante

AVENIDA MATTA 369

CORPORACION DE LA VIVIENDA AVISO

ENTREGA DE VIVIENDAS DEFINITIVAS EN LAS POBLACIONES "DR. EXEQUIEL GONZALEZ CORTES" 6º SECTOR SANTIAGO Y "MANUEL ANTONIO TOCORNAL" TALAGANTE

Se comunica a los postulantes a viviendas definitivas, seleccionados en Nómina de Prelación para las ciudades de Santiago y Talagante, aprobadas de acuerdo del H. Consejo en el mes de Abril de 1965 y que registran para el año en curso, se procederá a distribuir las viviendas integradas en las poblaciones más arriba señaladas, con sujeción al siguiente orden:

POBLACION "DR. EXEQUIEL GONZALEZ CORTES"

LUNES 14 DE JUNIO, LAS SIGUIENTES PRELACIONES:

247	251	252	255	257	258	259	260	261	263
266	267	268	269	270	272	273	274	275	276
280	281	282	283	286	288	289	290	291	293
295	297	298	299	300	304	306	309	310	311
313	314	318	319	320	321	322	324	325	328
330	331	332	333	334	335	336	337	338	340
342	344	345	346	349	349	350	352	353	357
355	356	358	359	360	361	362	363	365	369
368	369	370	371	372	373	375	376	377	380
381	382	385	388	390	391	393	394	396	397
400	401	402	403	405	407	408	409	410	413
416	417	420	421	422	425	426	429	430	432

Para los efectos de perfeccionar las asignaciones precedentemente citadas, interesados deberán concurrir a las Oficinas del Subdepartamento de Población, ubicadas en calle Alonso Ovalle N.º 894, primer piso, dentro del horario de 9 horas y de 14.30 a 18 horas, el día exactamente indicado, premonidos de los días antecedentes:

- LIBRETA DE AHORROS PARA LA VIVIENDA.
- CERTIFICADO DE SUELDO A LA FECHA.
- CEDULA DE IDENTIDAD, E
- INSCRIPCION ELECTORAL.

NOTA: SE AVISA A LOS SEÑORES POSTULANTES INTERESADOS OPTAR A LA POBLACION "EXEQUIEL GONZALEZ CORTES" y SE AVISA A LOS SEÑORES POSTULANTES INTERESADOS OPTAR A LA POBLACION "MANUEL ANTONIO TOCORNAL" A LA DISPONIBILIDAD DE VIVIENDAS RESERVANDOSE UN NUMERO DE INTERESADOS, EL DERECHO DE SELECCIONAR Y ASIGNAR VIVIENDAS AL Estricto Orden de Prelación.

POBLACION "MANUEL ANTONIO TOCORNAL"

El día miércoles 16 del presente, se procederá a asignar las viviendas de la población "MANUEL ANTONIO TOCORNAL" de Talagante, en el siguiente orden, premonidos de los días antecedentes:

PRELACIONES: 1 — 2 — 12 — 14 — 15 — 16 — 22 — 24 — 25 — 26 — 28 — 32 — 33 — 41 — 42 — 43 — 50 — 50-A — 54 — 55 — 59 — 60 — 61 — 62 — 64

NOTA: PARA LOS EFECTOS DE PERFECCIONAR LAS ASIGNACIONES PRECEDENTEMENTE CITADAS, LOS INTERESADOS DEBERAN CONCURRIR A LA OFICINA ANTERIORMENTE SEÑALADA, PREMONIDOS DE LOS DIAS ANTERIORES:

- LIBRETA DE AHORROS PARA LA VIVIENDA, CON UN MINIMO DE CUOTAS.
- CERTIFICADO DE SUELDO A LA FECHA.
- CEDULA DE IDENTIDAD, E
- INSCRIPCION ELECTORAL.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Tito Rodríguez se lleva a los Tres Luceros en jira continental



Dos contratos de dimensión continental han sido ofrecidos a "Los Tres Luceros", uno para show de Tito Rodríguez, que los presentará en su espectáculo, en Buenos Aires y Montevideo, el cual ya fue firmado hace pocos días en Baires por un representante del trio que viajó especialmente para aceptar esta oferta, y el otro procede de "La Pausa Musical de Coca Cola" que recorre toda Sudamérica.

Mientras tanto, Radio Simón Bolívar

y Cooperativa de Concepción los mantiene en primer lugar en el ranking semanal de los favoritos del público, sobre artistas chilenos y extranjeros (Los Beatles). El sello Polydor (grabado con Philips) para poner su rubrica a este acierto los lleva a Concepción como estrellas de un festival de sus artistas, donde les extenderá un diploma para conmemorar el hecho. Recordamos que Philips ya les premió con la estatilla del éxito.

TERCER CONCIERTO FILARMONICO

por PABLO GARRIDO

Ante un teatro desbordante, debutó el Maestro norteamericano David Van Vactor, frente a la Orquesta Filarmónica, y con un programa en que actuó no tan sólo como director, sino también como compositor y solista en flauta. Tal versatilidad fue bien recibida por el público, el que reconoció en el artista visitante una variada gama de virtudes y le premió con calurosos aplausos en el desarrollo de la velada.

La constitución del programa reveló claramente la versatilidad a que hemos hecho referencia y, de no mediar la Sinfonía conclusiva, se habría resentido por una insustancialidad irremediable. Ello, no obstante, contiene dos páginas, los autores nacionales (Orrego y Leng), poco representativas ambas, de lo que demostraron al correr los años. La "pechade" de Stravinsky (Suite N.º 2) es de una sonsera sin nombre, y aun con el mejor humor del mundo no nos hizo pizca de gracia oír disonancias lanzadas "a la chufa" (que ese léxico creemos adecuado para esta torpe caricatura musical).

Van Vactor, no cabe duda, es un excelente músico, de una formación sólida y amplia. Esto le ha llevado (si es que el proceso no ha sido a la inversa) a comprender que cuando uno se expresa a través de un instrumento, y sólo entonces, o hasta entonces, la afinación espiritual perfecta se ha producido. Su arte en la flauta es, pues, reflejo de una concepción orgánica de la función musical, y no un adorno o entrelaminamiento como aquel "violin de Ingres". Por lo dicho, intuyase qué clase de Mozart nos habrá deparado en el Teatro Municipal. Fue un mensaje pristino y percedero el suyo. Las "cadenzas" (debidamente a M. Donjon), nos parecieron antiestilísticas e innecesarias. La subrayación orquestal (tipo agrupación camerística) fue de una grácil ductilidad.

La Sinfonía N.º 2, opus 55, de Van Vactor, nos puso frente a otra de las fases de este músico. No caeremos en los tópicos de: dominio de la paleta orquestal, del contrapunto ingenioso, y de la rica inspiración. Nuestro hombre sabe lo que desea, lo busca, lo halla y lo expone, con donosura y empaque, con halo lírico (Adagio), con temática pimpante (Allegro moderato), y hasta con picardía (Allegretto y Allegro finales). Para nuestro gusto y sospecha, el autor está ampliamente reflejado en el soberbio primer tiempo, y en el muy hermoso Adagio.

LEVANTARA POLEMICAS



GEORGE BERNARD SHAW, uno de los más finos humoristas y comediantes británicos, es el autor de una comedia excepcional en torno a la personalidad de la Santa Juana de Lorena. Su obra, titulada sencillamente "Santa Juana", será puesta en escena por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, en el Antonio Varas, a fines del presente mes. Será ésta la primera vez que una compañía teatral chilena monte esta obra. Las anteriores piezas inspiradas sobre la vida del mismo personaje histórico fueron dadas a conocer por el Teatro de Ensayo que mostró la versión de un drama de Sherwood Anderson, y el ICTUS que entregó "La Alondra" de Anouilh. Pero el carácter comedia, la fina, sutil ironía con que juega las circunstancias históricas y los personajes de la historia, hacen de esta "Santa Juana" de Shaw una experiencia artística y cultural de excepción. El mismo señala en el prefacio de su obra: "A pesar de haber sido una católica piadosa y ferviente y de haber sido la inspiradora de una cruzada contra los herejes, Santa Juana fue, en realidad, uno de los primeros mártires del protestantismo". EN EL GRABADO, Marés González, en el rol de Juana de Arco.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
MISION DE LA REPUBLICA POPULAR DE HUNGRIA EN CHILE

Ballet
NACIONAL HUNGARO
Ballet - Coro - Orquesta gitana
ABONOS N.ºs 1 y 2
AGOTADOS
EN VENTA
3er. Y ULTIMO
ABONO
para 3 funciones diferentes
TEATRO MUNICIPAL

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buenos) - Mat.: Los vikingos. Cinarrón. Camino de Oración. Rotativo: Pasiones en conflicto. Los vikingos.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (33066, anexo 82). - Matinée a las 15 horas: Tres viudas errantes. Menores. Vermouth: 18.40 y noche 21.30 horas. La vida íntima de cuatro mujeres. Mayores 18 años.
MUNICIPAL (San Bernardo). - Rotativo desde las 14 horas: El tesoro del Lago de Plata. Silencio irracional.
NACIONAL (Punta Alto). - Rotativo desde las 14 horas: La sombra de los hijos. Sacrificio de una madre.
PLAZA (Punta Alto). - Matinée a las 11 horas: Pelos fronteras. Pandilla de Arizona. Rot. desde las 14 horas: La elegancia no es un bicho. Ángel el poderoso.
PLAZA (Talagante). - Matinée a las 13.45 horas: El vivo del escuadrón. Rot. y Agredidos. Rot. desde las 14 horas: El vivo del escuadrón. Cácese, doctor.
SANTIAGO (San Bernardo). - Rotativo desde las 14 horas: Audacia juvenil. El precio de un hombre. Mayores 18 años.

1.a Feria del Disco

tienda más... vende más y más barato entrando por Alameda
ESTADO 26
AL LADO DE RADIOHERNANDEZ
SOLAMENTE NUEVOS, SELLADOS
DISCOS 45, desde \$ 1.-
DISCOS 33 1/2, desde \$ 4.-
Long Play de 12 Stereo popular y música clásica \$ 6.-
4 OFERTAS EN CAJAS DE MUSICA CLASICA A MITAD DE PRECIO.

PLANCHAS GALVANIZADAS

CINCADAS
A los precios más bajos
1.00 m. x 0.85 m.
1.25 m. x 0.85 m.
1.50 m. x 0.85 m.
1.75 m. x 0.85 m.
2.00 m. x 0.85 m.
2.50 m. x 0.85 m.
3.00 m. x 0.85 m.
3.50 m. x 0.85 m.

Canal Standard
Canal Americana
Canal Cortina
Canal en V
Bajadas Caballeros Canales
CREDITOS a personas responsables
Ferrobone
CONDOR 1268

Filarmónica

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL

XI TEMPORADA OFICIAL
3er. CONCIERTO DE REPETICION

HOY DOMINGO 13, a las 11 horas
TEATRO MUNICIPAL

PROGRAMA:

I PARTE

ORREGO SALAS: Obertura Festiva
MOZART: Concierto para Flauta y Orquesta en Re Mayor K. V. 314
LENG: Andante para Cuerdas
STRAVINSKY: Suite N.º 2

II PARTE

VAN VACTOR: Sinfonía N.º 2 (Op. 55)
Director y Solista: DAVID VAN VACTOR
Con la cooperación del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

PRECIOS LOCALIDADES PUBLICO EN GENERAL:
SILLON DE ORQUESTA ... \$ 3.20
PLATEA ... \$ 3.10
PALCOS DE PRIMERA ... \$ 2.50
PALCOS DE SEGUNDA ... \$ 2.50
BALCON ... \$ 2.00
ANFITEATRO PREFERENCIA ... \$ 1.50
ANFITEATRO GENERAL ... \$ 1.00
GALERIA ... \$ 0.70

PRECIOS LOCALIDADES ESTUDIANTES:
SILLON DE ORQUESTA ... \$ 2.20
PLATEA ... \$ 2.00
PALCOS DE PRIMERA ... \$ 1.50
PALCOS DE SEGUNDA ... \$ 1.70
BALCON ... \$ 1.40
ANFITEATRO PREFERENCIA ... \$ 1.10
ANFITEATRO GENERAL ... \$ 0.70
GALERIA ... \$ 0.40

NO SE PERMITE EL ACCESO A LA SALA UNA VEZ INICIADA LA FUNCION.

RE-JAS

Se hacen estructuras metálicas, rejas, puertas y ventanas.
Trabajos garantizados (18 a 21 horas)
Lastenia Zaniga
2844, Qta. Normal

FCA. DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS

SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA
TRABAJOS DE MEDIDA EN MADERA
SELECCIONADA
SOLICITE PRESUPUESTOS
PRECIOS Y CALIDAD SIN COMPETENCIA

FABRICA: CHILE 3870, FONO 52213, POR GRAN AVENIDA PARADERO 8

RECORD

NEUMATICOS

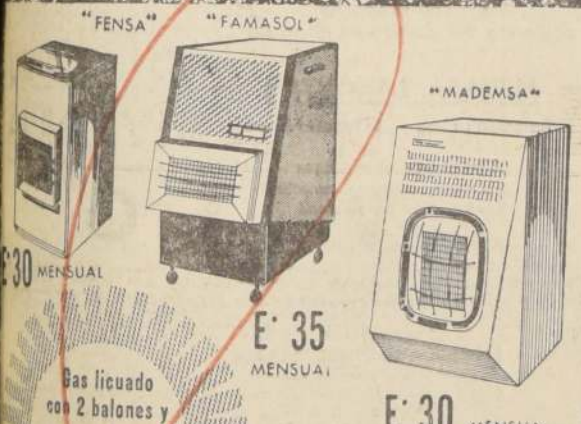
VENDAMOS Y COMPRAMOS DE TRACTORES, AUTOMOVILES Y CAMIONES

NUEVOS - USADOS - ROTOS

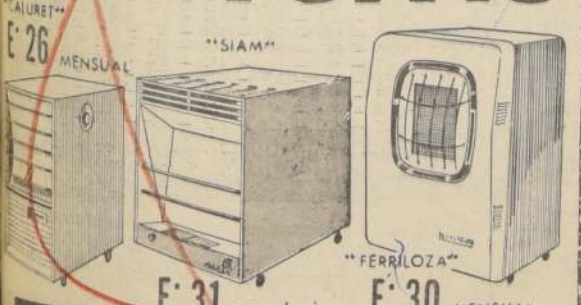
No venda a cualquiera ni por cualquier precio: Echelos a la piqueta de su auto. Será bienvenido. Pagamos el taxi y doble por sus neumáticos malos. Unidades y grandes partidas. Vámonos a domicilio.

72 - AVENIDA ESPAÑA - 72 FONO 98548

ABRADO, cerrado, DOMINGOS, atención de 9 a 13 horas.



Gas licuado con 2 balones y cargas de gas
ESTUFAS



Enrique Palma
ESTADO 30 PORTUGAL 660

REGALOS Y ARTICULOS PARA CABALLEROS
UNICAMENTE
casa PEREZ
ALAMEDA, 3005 - CASI ESQ. MAIPU





Agricultura mecanización Veterinaria

Las Nuevas Tendencias Técnicas Buscan Eliminar el Pastoreo en Crianza de Ganado

Existe la posibilidad de que el ganado para consumo y lechero no vuelva jamás por los campos de pastoreo.— Esto también incluirá la crianza de cerdos, como a las aves de corral

COLUMBUS, Nebraska.— Existe la posibilidad de que el ganado para consumo humano, ni el ganado lechero del futuro vuelvan a vagar jamás por los campos de pastoreo, ni que las gallinas ponedoras vuelvan a escarbar la tierra por los alrededores de los corrales, ni que los cerdos vuelvan jamás a revolcarse en el cieno. Estos cambios, manifiestan los editores de la autorizada revista "Farm Journal", Revista de la Hacienda, resumen "lo que posiblemente repre-

senta hoy la tendencia más pronunciada en la industria agropecuaria": la restricción del ganado y las aves domésticas a criaderos bajo techo o a parcelas de terreno muy limitadas durante todo el año. Lo que dio arranque a esta nueva tendencia —han dicho— es una combinación de adelantos científicos en las prácticas agropecuarias, que permiten al agricultor o al ganadero derivar beneficios máximos de la tierra que tengan dispo-

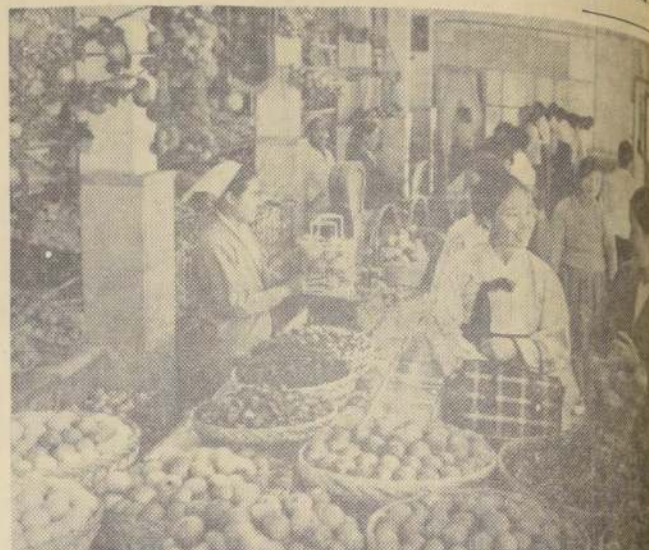
nible. Por ejemplo, al agricultor le es posible hoy día producir más alimentos por acre de terreno de lo que pudiera haber soñado posible hace tan sólo una generación. La recolección comercial del forraje por medio de maquinaria resulta en un aprovechamiento de las mieses cultivadas mucho mayor de lo que el ganado podría aprovechar por sí mismo a través del pastoreo natural, ahorrando además este método moderno considerable cantidad de tiempo.

El uso de fertilizantes y el sobre todo, los productos químicos para proteger las mieses, y en especial aquellos que cuentan con amplia escala de usos, han aportado una importante contribución a la industria agropecuaria. Como ejemplo específico al caso, el

insecticida Malathion es de comprobada eficacia contra más de 100 especies de plagas que atacan a más de 90 variedades de plantas y cosechas. Esto significa que los agricultores pueden ahora dedicar

más terreno arable al cultivo de alimentos, reservando solamente un margen esencial de tierras para el pastoreo del ganado. La maquinaria moderna puede recoger las cosechas de forraje cuando se encuentran al nivel más alto de su valor nutritivo, y los méto-

PRODUCCION FRUTERA EN COREA



El desarrollo de la industria frutera en Corea está alcanzando en estos últimos años cifras halagadoras, y en los mercados se ofrece ahora, excelente surtido de frutas no sólo originarias del país, sino de variedades que han logrado producirse en buenas condiciones al lograr una aclimatación adecuada. En el gráfico, en un campo de frutas de Pyongyang, dos compradores intercambian opiniones.

APARATOS DE RAYOS X PARA COSECHADORAS DE PAPAS

LONDRES, junio.— Se ha creado una cosechadora de papas con equipo de rayos-X, que detectan piedras en los terrones; en breve se dará comienzo a la producción. El diseño simplifica el acceso al tubo de rayos-X, cuando está activado. No hay peligro de que el operador quede expuesto a la acción de los rayos. Hasta la fecha el método más seguro de recoger las papas, ha sido el manual, ya que

el procedimiento mecánico de separar las papas de las piedras y los terrones, daña frecuentemente la cosecha. La separación de las nuevas cosechadoras se hará mediante un "dedo" de nylon, accionado por un detector de rayos-X. (La creación del equipo se debe al centro escocés del Instituto Nacional de Ingeniería Agrónoma).

DROGUERIA MICHELSON S. A. OFRECE

para entrega inmediata:

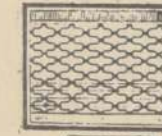
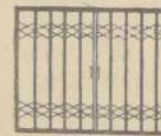
Acetate de Huevo de No-rugos.
Amidato Sulfato.
Ácido de Metileno.
Cualquier Danes para fabricación de queso.
D.D.T. en polvo.
Formalina.
Lindano Merck.
Manganoso Sulfato.
Parafomaldehído en polvo.
Potasio Cáustico.
Potasio Permanganato.
Soda Cáustica.
Sulfato de Zinc.
Vitaminas para pienso de la marca Merck y complementos dietéticos para animales.
Yodoformo.
Yodo Metílico.
Yoduro de Potasio.
agujas hipodérmicas y de suturas, algodón hidrófilo, vendas, telas adhesivas y toda clase de drogas y accesorios de farmacia y artículos de veterinaria.

Av. República 290. Teléfonos 90088 - 91245 - 97554. Casilla 4599, Stgo.— Horas de atención: de 9 a 18.15 horas.

FAB. DE CORTINAS METÁLICAS DE MALLAS Y PLEGABLES - A. PRAT

SERVICIO RAPIDO DE REPARACIONES A DOMICILIO SE ATIENDE A PROVINCIAS SIN RECARGO

1444



Luis O. Rivadeneira C.

TELEFONO 568171 CAS. 5106-STGO.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Préstamos Personales Art. 47

Se comunica a los imponentes de provincias, que para los efectos de consultar sobre requisitos reglamentarios, obtener formularios y presentar las solicitudes, deberán dirigirse a las respectivas Agencias de la Institución, cuyas sedes y jurisdicciones se señalan a continuación:

- | | |
|-------------------------|--|
| Agencia de Arica | : Departamento de Arica. Casilla 369. |
| Agencia de Antofagasta: | Provincias de Tarapacá y Antofagasta (excepto departamento de Arica). Casilla 180. |
| Agencia de La Serena: | Provincias de Atacama y Coquimbo. Casilla 172. |
| Agencia de Valparaíso: | Provincia de Valparaíso. Casilla 10. |
| Agencia de Concepción: | Provincias de Ñuble, Concepción, Arauco y Bio-Bío. Casilla 244. |
| Agencia de Temuco | Provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé. Casilla 70. |
| Agencia de Pta. Arenas: | Provincia de Magallanes. Casilla 254. |

LOS IMponentes DE LAS PROVINCIAS DE ACONCAGUA, O'HIGGINS, COLCHAGUA, CURICO, TALCA, LINARES, MAULE Y AISEN, DEBEN DIRIGIRSE DIRECTAMENTE A LA OFICINA CENTRAL DE LA CAJA, EN SANTIAGO.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CHIMENEAS y CAMPANAS METÁLICAS

para el hogar y la industria
FERROGAL LTDA.
PORTUGAL 138 FONDU 34401

casimires estado



MANTAS, PONCHOS

12 MANTA PARA MONTAR, CORRERAS EN ALPACA — VICUSA — LANA — CASTILLA cis CUELLO.
TEJIDOS HECHOS TOTALMENTE A MANO. AUTÉNTICOS TEJIDOS LIGUANOS.
Estado 201

SR. AGRICULTOR

Para sus praderas el Banco del Estado dispone de

ALFALFA LAHONTAN

Rotación: Larga Latencia: Media

Condiciones climáticas: Recomendado para riego y secano sin limitación humedad. (Bío Bío al Sur hasta Aysen).

Región de adaptación:

1. Coquimbo a Curicó: Siembras en Otoño y Primavera
2. Curicó a Bío Bío: Siembras solamente en Primavera
3. Bío Bío a Aysen: Siembras solamente Primaverales.

Abonos: 100 kgs. de P205 para la zona Curicó - Coquimbo y 200 Kgs. de P205 para el resto de las zonas

Nota: Esta alfalfa es la única resistente al Nemátodo del tallo, que afecta a la zona de riego al Norte de Curicó. La planta infectada engruesa y deforma sus brotes, no llegando a formar tallos. En Primavera la planta toma coloración café y se pudre.

Precio especial hasta el 30 de Junio.

Un país sin estadísticas exactas es como un ciego que no sabe a donde van sus pasos. Coopere al IV Censo Nac. Agropecuario

Existencias permanente en las 166 bodegas distribuidas entre Arica y Punta Arenas.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Por orden de la Empresa Nacional del Petróleo GRAN REMATE DE VEHICULOS

EN SANTIAGO

El martes 15 de junio de 1965, en calle Román Soto N° 3122 detrás del puente Carrascal, a las 11 horas

HAY: 9 JEEP WILLYS MODELO C. J. 5. AÑO 1960, CON CARRASCA METALICA KOENIG 550. WINCHE. 5 NEUMATICOS GATA. MANIVELA Y LLAVE DE RUEDA. CARRASCA VEHICULO. TODOS FUNCIONANDO.

Exhibición: Mañana lunes 14 de junio, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. PAGO AL CONTADO — ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HORAS.

NOTA—El comprador deberá pagar sobre el monto de la subasta, por ciento comisión de Martillo que fija el DFL N° 263, de 29 de julio de 1953, más el impuesto a la compraventa en conformidad a la ley.

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO POPULAR

CABA DE AGENCIAS

Stock permanente de: 12-17, 18-21, 22-27, 28-31, 32-37, 38-41, 42-47, 48-51, 52-57, 58-61, 62-67, 68-71, 72-77, 78-81, 82-87, 88-91, 92-97, 98-101, 102-107, 108-111, 112-117, 118-121, 122-127, 128-131, 132-137, 138-141, 142-147, 148-151, 152-157, 158-161, 162-167, 168-171, 172-177, 178-181, 182-187, 188-191, 192-197, 198-201, 202-207, 208-211, 212-217, 218-221, 222-227, 228-231, 232-237, 238-241, 242-247, 248-251, 252-257, 258-261, 262-267, 268-271, 272-277, 278-281, 282-287, 288-291, 292-297, 298-301, 302-307, 308-311, 312-317, 318-321, 322-327, 328-331, 332-337, 338-341, 342-347, 348-351, 352-357, 358-361, 362-367, 368-371, 372-377, 378-381, 382-387, 388-391, 392-397, 398-401, 402-407, 408-411, 412-417, 418-421, 422-427, 428-431, 432-437, 438-441, 442-447, 448-451, 452-457, 458-461, 462-467, 468-471, 472-477, 478-481, 482-487, 488-491, 492-497, 498-501, 502-507, 508-511, 512-517, 518-521, 522-527, 528-531, 532-537, 538-541, 542-547, 548-551, 552-557, 558-561, 562-567, 568-571, 572-577, 578-581, 582-587, 588-591, 592-597, 598-601, 602-607, 608-611, 612-617, 618-621, 622-627, 628-631, 632-637, 638-641, 642-647, 648-651, 652-657, 658-661, 662-667, 668-671, 672-677, 678-681, 682-687, 688-691, 692-697, 698-701, 702-707, 708-711, 712-717, 718-721, 722-727, 728-731, 732-737, 738-741, 742-747, 748-751, 752-757, 758-761, 762-767, 768-771, 772-777, 778-781, 782-787, 788-791, 792-797, 798-801, 802-807, 808-811, 812-817, 818-821, 822-827, 828-831, 832-837, 838-841, 842-847, 848-851, 852-857, 858-861, 862-867, 868-871, 872-877, 878-881, 882-887, 888-891, 892-897, 898-901, 902-907, 908-911, 912-917, 918-921, 922-927, 928-931, 932-937, 938-941, 942-947, 948-951, 952-957, 958-961, 962-967, 968-971, 972-977, 978-981, 982-987, 988-991, 992-997, 998-1001, 1002-1007, 1008-1011, 1012-1017, 1018-1021, 1022-1027, 1028-1031, 1032-1037, 1038-1041, 1042-1047, 1048-1051, 1052-1057, 1058-1061, 1062-1067, 1068-1071, 1072-1077, 1078-1081, 1082-1087, 1088-1091, 1092-1097, 1098-1101, 1102-1107, 1108-1111, 1112-1117, 1118-1121, 1122-1127, 1128-1131, 1132-1137, 1138-1141, 1142-1147, 1148-1151, 1152-1157, 1158-1161, 1162-1167, 1168-1171, 1172-1177, 1178-1181, 1182-1187, 1188-1191, 1192-1197, 1198-1201, 1202-1207, 1208-1211, 1212-1217, 1218-1221, 1222-1227, 1228-1231, 1232-1237, 1238-1241, 1242-1247, 1248-1251, 1252-1257, 1258-1261, 1262-1267, 1268-1271, 1272-1277, 1278-1281, 1282-1287, 1288-1291, 1292-1297, 1298-1301, 1302-1307, 1308-1311, 1312-1317, 1318-1321, 1322-1327, 1328-1331, 1332-1337, 1338-1341, 1342-1347, 1348-1351, 1352-1357, 1358-1361, 1362-1367, 1368-1371, 1372-1377, 1378-1381, 1382-1387, 1388-1391, 1392-1397, 1398-1401, 1402-1407, 1408-1411, 1412-1417, 1418-1421, 1422-1427, 1428-1431, 1432-1437, 1438-1441, 1442-1447, 1448-1451, 1452-1457, 1458-1461, 1462-1467, 1468-1471, 1472-1477, 1478-1481, 1482-1487, 1488-1491, 1492-1497, 1498-1501, 1502-1507, 1508-1511, 1512-1517, 1518-1521, 1522-1527, 1528-1531, 1532-1537, 1538-1541, 1542-1547, 1548-1551, 1552-1557, 1558-1561, 1562-1567, 1568-1571, 1572-1577, 1578-1581, 1582-1587, 1588-1591, 1592-1597, 1598-1601, 1602-1607, 1608-1611, 1612-1617, 1618-1621, 1622-1627, 1628-1631, 1632-1637, 1638-1641, 1642-1647, 1648-1651, 1652-1657, 1658-1661, 1662-1667, 1668-1671, 1672-1677, 1678-1681, 1682-1687, 1688-1691, 1692-1697, 1698-1701, 1702-1707, 1708-1711, 1712-1717, 1718-1721, 1722-1727, 1728-1731, 1732-1737, 1738-1741, 1742-1747, 1748-1751, 1752-1757, 1758-1761, 1762-1767, 1768-1771, 1772-1777, 1778-1781, 1782-1787, 1788-1791, 1792-1797, 1798-1801, 1802-1807, 1808-1811, 1812-1817, 1818-1821, 1822-1827, 1828-1831, 1832-1837, 1838-1841, 1842-1847, 1848-1851, 1852-1857, 1858-1861, 1862-1867, 1868-1871, 1872-1877, 1878-1881, 1882-1887, 1888-1891, 1892-1897, 1898-1901, 1902-1907, 1908-1911, 1912-1917, 1918-1921, 1922-1927, 1928-1931, 1932-1937, 1938-1941, 1942-1947, 1948-1951, 1952-1957, 1958-1961, 1962-1967, 1968-1971, 1972-1977, 1978-1981, 1982-1987, 1988-1991, 1992-1997, 1998-2001, 2002-2007, 2008-2011, 2012-2017, 2018-2021, 2022-2027, 2028-2031, 2032-2037, 2038-2041, 2042-2047, 2048-2051, 2052-2057, 2058-2061, 2062-2067, 2068-2071, 2072-2077, 2078-2081, 2082-2087, 2088-2091, 2092-2097, 2098-2101, 2102-2107, 2108-2111, 2112-2117, 2118-2121, 2122-2127, 2128-2131, 2132-2137, 2138-2141, 2142-2147, 2148-2151, 2152-2157, 2158-2161, 2162-2167, 2168-2171, 2172-2177, 2178-2181, 2182-2187, 2188-2191, 2192-2197, 2198-2201, 2202-2207, 2208-2211, 2212-2217, 2218-2221, 2222-2227, 2228-2231, 2232-2237, 2238-2241, 2242-2247, 2248-2251, 2252-2257, 2258-2261, 2262-2267, 2268-2271, 2272-2277, 2278-2281, 2282-2287, 2288-2291, 2292-2297, 2298-2301, 2302-2307, 2308-2311, 2312-2317, 2318-2321, 2322-2327, 2328-2331, 2332-2337, 2338-2341, 2342-2347, 2348-2351, 2352-2357, 2358-2361, 2362-2367, 2368-2371, 2372-2377, 2378-2381, 2382-2387, 2388-2391, 2392-2397, 2398-2401, 2402-2407, 2408-2411, 2412-2417, 2418-2421, 2422-2427, 2428-2431, 2432-2437, 2438-2441, 2442-2447, 2448-2451, 2452-2457, 2458-2461, 2462-2467, 2468-2471, 2472-2477, 2478-2481, 2482-2487, 2488-2491, 2492-2497, 2498-2501, 2502-2507, 2508-2511, 2512-2517, 2518-2521, 2522-2527, 2528-2531, 2532-2537, 2538-2541, 2542-2547, 2548-2551, 2552-2557, 2558-2561, 2562-2567, 2568-2571, 2572-2577, 2578-2581, 2582-2587, 2588-2591, 2592-2597, 2598-2601, 2602-2607, 2608-2611, 2612-2617, 2618-2621, 2622-2627, 2628-2631, 2632-2637, 2638-2641, 2642-2647, 2648-2651, 2652-2657, 2658-2661, 2662-2667, 2668-2671, 2672-2677, 2678-2681, 2682-2687, 2688-2691, 2692-2697, 2698-2701, 2702-2707, 2708-2711, 2712-2717, 2718-2721, 2722-2727, 2728-2731, 2732-2737, 2738-2741, 2742-2747, 2748-2751, 2752-2757, 2758-2761, 2762-2767, 2768-2771, 2772-2777, 2778-2781, 2782-2787, 2788-2791, 2792-2797, 2798-2801, 2802-2807, 2808-2811, 2812-2817, 2818-2821, 2822-2827, 2828-2831, 2832-2837, 2838-2841, 2842-2847, 2848-2851, 2852-2857, 2858-2861, 2862-2867, 2868-2871, 2872-2877, 2878-2881, 2882-2887, 2888-2891, 2892-2897, 2898-2901, 2902-2907, 2908-2911, 2912-2917, 2918-2921, 2922-2927, 2928-2931, 2932-2937, 2938-2941, 2942-2947, 2948-2951, 2952-2957, 2958-2961, 2962-2967, 2968-2971, 2972-2977, 2978-2981, 2982-2987, 2988-2991, 2992-2997, 2998-3001, 3002-3007, 3008-3011, 3012-3017, 3018-3021, 3022-3027, 3028-3031, 3032-3037, 3038-3041, 3042-3047, 3048-3051, 3052-3057, 3058-3061, 3062-3067, 3068-3071, 3072-3077, 3078-3081, 3082-3087, 3088-3091, 3092-3097, 3098-3101, 3102-3107, 3108-3111, 3112-3117, 3118-3121, 3122-3127, 3128-3131, 3132-3137, 3138-3141, 3142-3147, 3148-3151, 3152-3157, 3158-3161, 3162-3167, 3168-3171, 3172-3177, 3178-3181, 3182-3187, 3188-3191, 3192-3197, 3198-3201, 3202-3207, 3208-3211, 3212-3217, 3218-3221, 3222-3227, 3228-3231, 3232-3237, 3238-3241, 3242-3247, 3248-3251, 3252-3257, 3258-3261, 3262-3267, 3268-3271, 3272-3277, 3278-3281, 3282-3287, 3288-3291, 3292-3297, 3298-3301, 3302-3307, 3308-3311, 3312-3317, 3318-3321, 3322-3327, 3328-3331, 3332-3337, 3338-3341, 3342-3347, 3348-3351, 3352-3357, 3358-3361, 3362-3367, 3368-3371, 3372-3377, 3378-3381, 3382-3387, 3388-3391, 3392-3397, 3398-3401, 3402-3407, 3408-3411, 3412-3417, 3418-3421, 3422-3427, 3428-3431, 3432-3437, 3438-3441, 3442-3447, 3448-3451, 3452-3457, 3458-3461, 3462-3467, 3468-3471, 3472-3477, 3478-3481, 3482-3487, 3488-3491, 3492-3497, 3498-3501, 3502-3507, 3508-3511, 3512-3517, 3518-3521, 3522-3527, 3528-3531, 3532-3537, 3538-3541, 3542-3547, 3548-3551, 3552-3557, 3558-3561, 3562-3567, 3568-3571, 3572-3577, 3578-3581, 3582-3587, 3588-3591, 3592-3597, 3598-3601, 3602-3607, 3608-3611, 3612-3617, 3618-3621, 3622-3627, 3628-3631, 3632-3637, 3638-3641, 3642-3647, 3648-3651, 3652-3657, 3658-3661, 3662-3667, 3668-3671, 3672-3677, 3678-3681, 3682-3687, 3688-3691, 3692-3697, 3698-3701, 3702-3707, 3708-3711, 3712-3717, 3718-3721, 3722-3727, 372

Toa la belleza de su juventud muestra Marcia Herud, la rubia Reina de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile.



ESTADOS UNIDOS designó su primera Embajadora de raza negra. Es una atractiva abogado de 40 años de edad, llamada Patricia Roberts Harris, a quien el Presidente Johnson nombró como representante diplomática ante el Ducado de Luxemburgo.

Patricia es hija de un mesonero de los ferrocarriles que logró abrirse camino gracias a su inteligencia y voluntad. Obtuvo una beca que le permitió recibirse de abogado y profesora en la Universidad de Howard, en Washington.

Se destacó en la profesión forense ante la Corte Suprema de Estados Unidos, y ha tenido activa participación en la campaña de igualdad de derechos civiles. Su palabra encendida y apasionada se ha escuchado en diversas tribunas, abogando por los derechos de los hombres y mujeres de su raza.

La nueva diplomática, digna sucesora de aquella famosa mujer que se llamara Pearlé Mesta, que fuera designada Embajadora por el Presidente Harry Truman, partirá a Luxemburgo en compañía de su esposo, el abogado William Besley Harris, quien decidió cerrar su estudio en Washington para acompañar a su mujer en sus nuevas funciones.



Escriben: Maria Elena Hermosilla, Carmen Gloria Donoso, Renee Gewolb, Anita Hurtado, Violeta Giraldes.
Grafología: Pitia
Fotografías: Jorge Arroyo
Diseño: Licha Ballerino y Yolanda Ross

En Este Número

Hijos de Padres
Famosos



Un Centro de Madres
Ejemplar



Una Reina de Verdad



Todas las Mujeres de Chile
Deben Luchar Contra la
Inflación



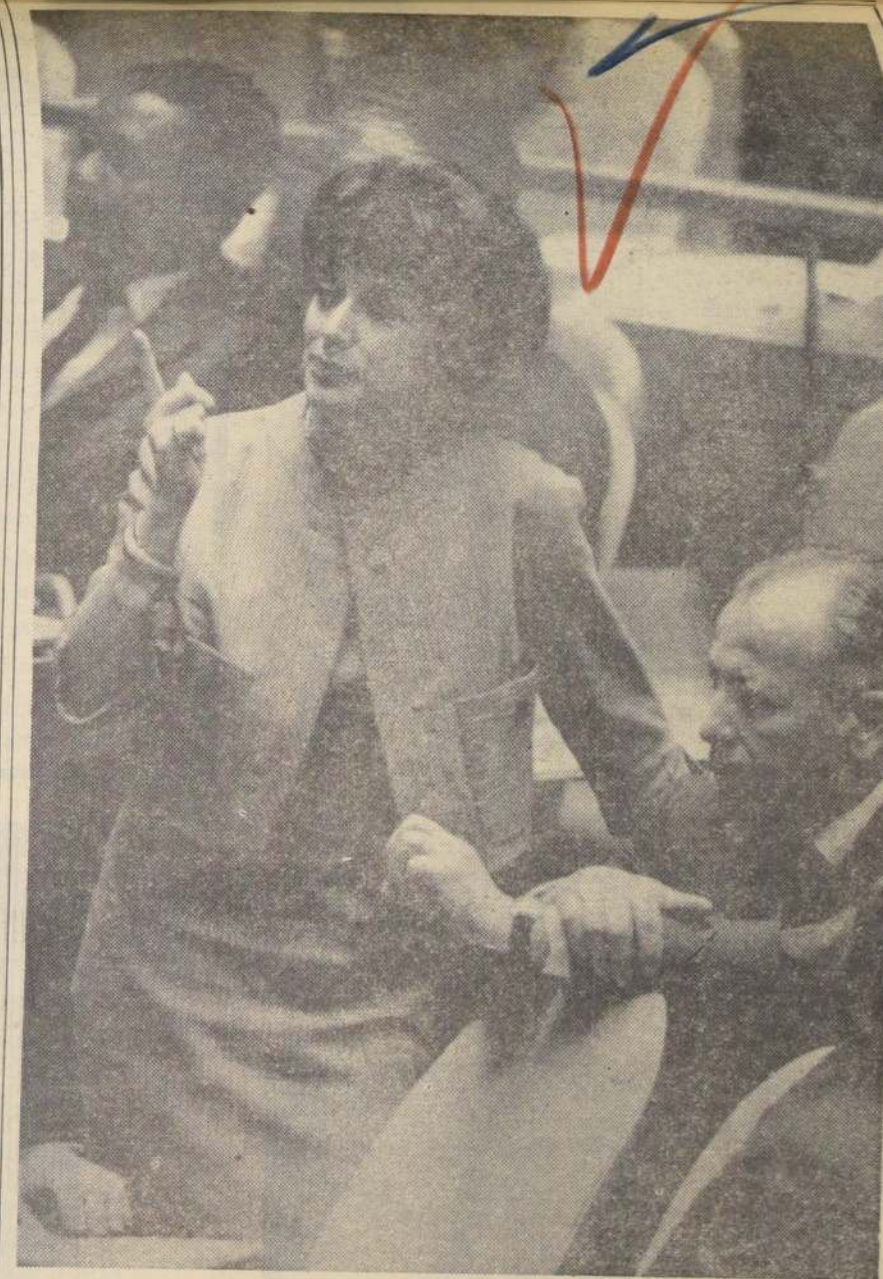
Nueve Chilenas se Entrenan
para el Mundial de Ski



La Mujer Arbitro



Las Soroptimistas



Volvió la diplomática chilena Leonora Kracht después de cinco años de labor en la Delegación de las Naciones Unidas, Primer Secretario de la Embajada en Estados Unidos, y Vicepresidente de UNICEF. En el grabado, aparece con el escritor y diplomático Humberto Díaz Casanueva, ahora trasladado al Africa.

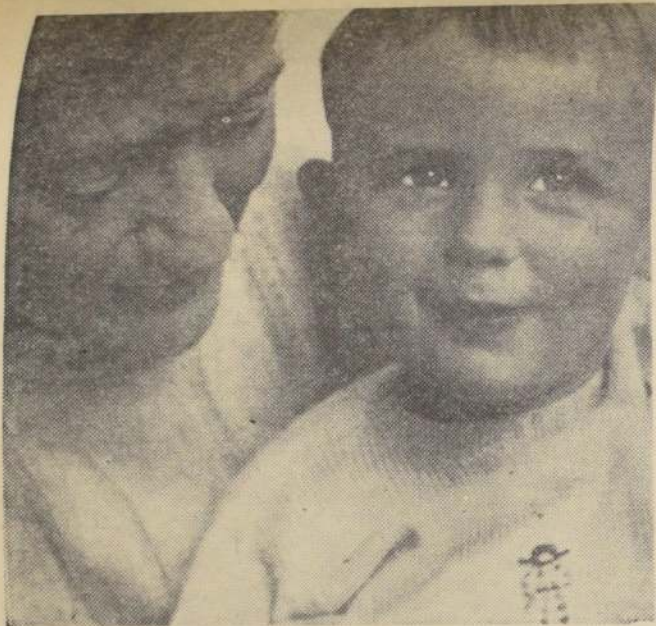


REVISTA DONDE LA MUJER HACE NOTICIA

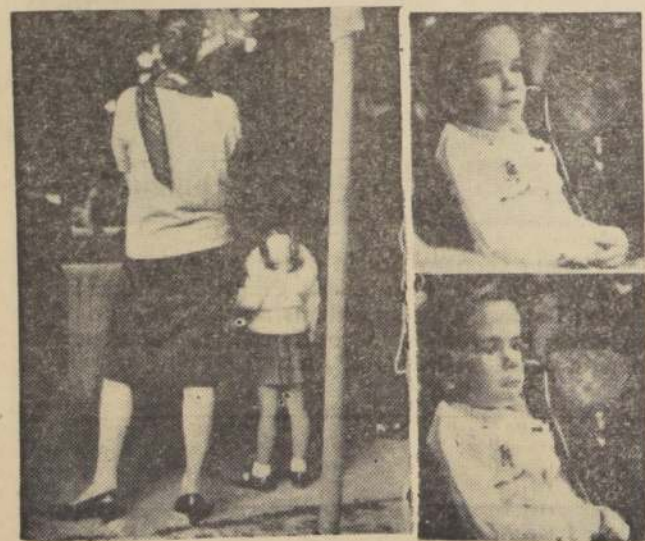
LA NACION

DOMINGO 13 DE JUNIO DE 1965

EDICION DE
16 PAGINAS



DENIS es el hijo de Françoise Sagan. Saludamos a "Buenos Días Tristeza", con un nuevo título que se ajusta más a su estado actual: "Buenos Días Alegría". Porque la autora de "Una Cierta Sonrisa" y de muchas otras novelas que le han dado fama y celebridad, es hoy una madre feliz a los 30 años de edad. Para ella ha llegado el tiempo de la serenidad, tras diez años de turbulenta vida en que se llegó a decir que encarnaba el "mal del siglo". Denis, el pequeño tan parecido a su madre, ha tenido el mérito de reconciliar a la escritora con su norteamericano esposo Bob Westhof. Se habían divorciado, pero Denis los volvió a unir.



ANETTE-EMILY, tiene 5 años. Es la hija de Chaplin. Su madre, Oona, la llevó una tarde al circo, pero la pequeña, en vez de reírse con las gracias del clown, se puso a llorar amargamente. Le dio susto. Entonces Oona la sacó de la sala y la llevó a ver el espectáculo en otro sitio, hasta el final. Anette-Emily tiene un asombroso parecido con su hermana mayor, la bella Geraldine, transformada ahora en triunfante actriz de cine, pese a las recriminaciones de "papá Charlie".

HIJOS DE PADRES FAMOSOS

LA FAMA de los padres se extiende a sus hijos. Nunca antes como ahora, la vida de los niños de ilustres apellidos, había tenido tanta importancia para el campo noticioso mundial. Los fotógrafos los persiguen a donde van. Siguen los pasos de Caroline y John-John Kennedy como los de los más célebre estadistas. Averiguan cómo pasa sus días escolares Nicolás Charrier, el hijo de Brigitte Bardot. Llegan hasta los palacios a captar las andanzas de príncipes y princesas de todos los colores, de todas las razas, de todas las creencias. Los niños constituyen un bello material de trabajo.

En estas páginas hemos seleccionado algunas fotos de estos niños de hoy. Son como todos los demás niños: ríen, lloran, juegan y hacen sus maldades. Pero son niños con ilustres apellidos...



MEL FERRER y Audrey Hepburn tienen un solo hijo: Sean. Un pequeño de 4 años, vivo e inteligente, que una tarde de circo le preguntó a su padre: "¿por qué no eres payaso?" Tanto Mel como Audrey trabajan intensamente en el cine, pero no pierden minuto para estar cerca del pequeño. Sean es el mejor lazo para esta pareja de actores que cuidan de su felicidad con verdadero amor.



SEÑORA

Cada día vendemos más delantales de empleadas porque son mejores sus baratas y de una terminación. Mantenemos el mayor surtido de tellos, modelos y calidades.

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO
AV. ESPAÑA 161. FONO 36362

Impresiones de una cuasi titulada en la ceremonia de su no entrega de título

TODO parecía normal. El reloj marcaba las 1830 cuando en taxi llegamos a la Escuela de Leyes. Unos seis fotógrafos nos asaltan ofreciéndonos por cinco escudos la foto que "guardaríamos toda la vida", como recuerdo de la brillante ceremonia que estaba por comenzar.

Gracias a algunas amenazas pudimos bajar. Mi tía que se sentía orgullosa de asistir por primera vez a la entrega de un título de su sobrina. Yo esperaba que el acto no fuera muy emocionante para no llorar mucho.

Entramos al pasillo, repleto de gente. Supimos que en la platea los titulados teníamos asientos reservados. Preocupada por los familiares y amigos, subimos al segundo piso para saber dónde quedarían ubicados. Allí encontramos a una tía de avanzada edad, que con el rostro un poco violáceo, nos comunicó que ya no había ni un alfiler. Traté de subir las gradas de acceso a la platea alta, y sólo me topé con una muralla de gente rematada por un señor con una niña en brazos. No se veía nada más.

Luego de haber conocido el lugar donde quedaba ubicada, salí para recibir a los amigos y darles algunas explicaciones. Llegó mi orgulloso padrino, que luego de grandes abrazos me comunicó que lo llamará a la oficina cuando encontrara un hueco. Quise protestar, pero en realidad ya faltaba aire en el pasillo y lo acompañamos afuera, donde el patio de la Escuela de Leyes ya se llenaba de la gente que no había adentro. La falta de luz ayudaba a taponar y dificultaba el reconocimiento de los parientes.

Entre tanto, adoptábamos planes de emergencia para el momento culminante. Pensamos que cuando me nombraran, por estar en la Escuela en la mitad del alfabeto, los parientes de los primeros titulados habrían salido ya. Sin embargo, alguien, muy sabiamente, acotó que los de adentro no podrían salir ante la avalancha que quería entrar.

Mis ágiles hermanos optaron por subir al tercer piso. Lo lograron, pero cuando llegaron a la caseta de las películas descubrieron unos cuatro cabezales disputándose los centímetros cuadrados que enfocaban hacia el escenario.

En esos momentos se me sugirió que entrara a la platea baja, o si no me quedaba sin título. La sugerencia era sencilla comparada con la realidad. Había que traspasar una compacta muralla de dos metros, de hombres y mujeres.

—Soy titulada! Déjenme pasar —grité.

—Señorita, muéstreme su carnet —dijo el meticuloso portero, mientras empacaba todos los centímetros de su cuerpo en contener el gentío.

—¿Qué voy a andar con carnet ahora? —contesté, mientras me zambullía, con poco decoro y en un verdadero atentado contra mi peinado, hacia el interior.

Así pasé frente a la señorita que revisaba la lista de titulados. En el escenario ya estaban las más altas autoridades de la Universidad: en la platea había todo un muestrario de elegantes peinados y no menos elegantes vestidos. Como pared divisoria entre nosotros los titulados y el Rector y los Decanos, estaban los canastillos de flores.

El Coro del Pedagógico inició el acto. Se veía bastante disminuido las sopranos no habían podido entrar, y, aunque no sé qué cantaron, se notaba que hacían esfuerzos por no desafinar, con todo el bullicio reinante.

Porque tan pronto se había oído algo como canto, la multitud se hizo incontenible y se esparció por la platea baja, donde los asientos de la última fila crujieron en forma amenazante.

A continuación le tocó el turno al Decano Ramón Rodríguez Toro, que sin micrófono, en forma totalmente confidencial y con una calma admirable, comenzó a dirigirse a los futuros profesionales. Para qué mentir: no le oíamos ni jota. Delante mío, un futuro profesor se subió a su silla y comenzó a impartir órdenes de silencio.

El Decano pronunció unas tres frases más mientras nos llegaban gritos ahogados: "¡No empujen...!" "¡Me están pisando...!" "¡Por qué no se corren por el pasillo central?" Demás está explicar que no había tal pasillo.

—¿Que pasa? —querían saber desde afuera.

—Cállense, éste es un acto solemne.

—¿Qué acto solemne... esto es una degeneración —contestó un amante de la verdad.

Ahí fue cuando se anunció que el acto se suspendía y se entregaban los títulos por separado en cada Facultad. Todos gritamos protestando. Pero no había caso, las autoridades universitarias se levantaron, mientras los reporteros gráficos hacían funcionar sus cámaras y la televisión captaba el momento y la reacción del público.

Corrimos al escenario para ver si se podía arreglar la cosa. Alguien dijo que vendría a juntar plata para arreglar un teatro; otro sugirió que el Caupolicán serviría, y un tercero señaló que el Municipal era bastante digno como para hacer allí la ceremonia.

Pero no había caso de arreglo; cuan-

do se retiraron cerca de las ocho. Todo había resultado algo podrido, pero sentía cariño por el Alma Mater. Durante mi vida universitaria me había proporcionado momentos inolvidables, y este, el último, había sido el más inolvidable de todos.

Afuera, alguien se acordó de las flores que me habían mandado. Huyo que esperar un rato más, y menos mal que aparecieron los ramos. Me los entregaron sin mayor ceremonia, bajo la luz de un farol, al lado de la reja de la Escuela de Leyes, mientras un grupo del Pedagógico cantaba "Ser un romántico viajero...". y otros gritaban epígrafes no muy gratos contra los culpables.

Nos retiramos cerca de las ocho. Todo había resultado algo podrido, pero sentía cariño por el Alma Mater. Durante mi vida universitaria me había proporcionado momentos inolvidables, y este, el último, había sido el más inolvidable de todos.

¡QUE NO LA ENGAÑEN!
EN CALLE SAN ALFONSO SOLAMENTE
CHUAQUI VENDE LANA PARA TEJER DE
LA MEJOR CALIDAD

A E^o **8** EL K^{ilo}

Y, POR SUPUESTO TAMBIEN, EN TODOS SUS LOCALES EN LOS QUE CONTINUAN LAS VENTAS REBAJADISIMAS EN FRAZADAS, CHALONES, CALCETINES, ETC.

HILANDERIA CHUAQUI

LOS TRES ANTONIOS	77
SAN ANTONIO	726
SAN ALFONSO	57
SAN ALFONSO	73
DIAGONAL CERVANTES	785
E IRARRAZAVAL 2490 ESQUINA P. VALDIVIA	

Centros de Madres e Instituciones de Beneficencia, precios especiales



LA MODA INVERNAL

ES juvenil y sentadora. No sólo destaca la figura femenina en sus detalles, sino que hace hincapié en aquellos elementos que realzan la femineidad. Ahí están las blusas de fina muselina, en colores cristalinos y puros, incluyendo el blanco, que volvieron con furor, complementando trajes de piezas de cuello directorio, como el que luce esta modelo presentada por una de las grandes firmas de la costura mundial: Nina Ricci. El fru-fru de un jabot es incomparable para dar elegancia a un clásico modelo negro. Un detalle interesante de la moda es el peinado: semi-beatle, extraordinariamente atractivo para un rostro interesante de mujer. Este peinado que cae sobre el rostro liso y con patilla en punta, deja desnuda la nuca. El maquillaje insiste en la delineación de los ojos, pero deja nítido y transparente el cutis. Los labios también se delinean, pero el relleno de color es suave, como un pétalo de camelia.



Cada tres meses, la página femenina del Suplemento dominical de LA NACION, sortea 20 cursos de Corte y Confección, de los cuales 10 son para las lectoras de provincias, y se dictan por correspondencia y los restantes son para las lectoras de esta capital, las que asisten personalmente al diario dos veces por semana. En el sorteo del 21 de abril, correspondiente al tercer grupo, salieron favorecidas: María Valencia Castillo, Nora Tudela, Aída Guerra, Marlene Zamora, Ivonne Zalazar, A. Lamar, Rosa Fuentes, Dora Odgers, Eugenia Olea y Teresa Molina. En el grabado, las alumnas, durante la clase, escuchan atentamente las lecciones dictadas por Madame Georgette.



ELIJA SU PEINADO, SEÑORA

—Voy todos los sábados a la peluquería, ensayo distintos peinados y ninguno me queda bien —me decía el otro día Patricia—. Este es el problema de miles de mujeres: saber escoger el peinado que esté más de acuerdo con su figura y rostro.

La ayudaremos un poco. En primer lugar, pienso cómo es usted: alta, baja; gorda o flaca.

Si Ud. tiene un cuerpo largo y delgado, le conviene elegir un peinado que acentúe su figura. Un poco de amplitud en el cuello le vendrá bien. No acentúe sus líneas con un peinado alto.

Si Ud. tiene un cuerpo grueso y pequeño, no use una larga melena, ni el pelo excesivamente crespo. Le quedará mucho mejor el pelo corto o peinado hacia arriba.

Ahora piense en su cuello. Si es largo use el pelo largo y bajo, cuidando mucho la parte de atrás, donde se ve fea tanta largura. Si tiene cuello corto, en cambio, cepille el pelo hacia arriba, descubriendo las orejas y dejando la nuca despejada.

Si tiene un rostro cuadrado establezca curvas que contrarresten las líneas demasiado cuadradas. Peinado alto para alargar el rostro, ondas grandes y suaves. Redondee la parte alta con algún rizo. No se peine con raya en el medio.

Si es de forma oblonga acórtelo y déle anchura. La partitura hágala al lado, muy baja.

Si es ovalado es usted muy afortunada. No destruya esta forma ideal. Haga raya al medio.

Peró, hay además otro factor fundamental para elegir su corte: la forma del rostro. El ideal es contrapesar de esta manera el óvalo.

Si su rostro es redondo, alargúelo. Haga una raya diagonal al lado, ondas irregulares: altas por un lado, bajas por el otro. No use ricitos ni medias rayas.

Si es en forma de corazón, levante y rompa la anchura de la frente. Deje el pelo más alto en un lado que en otro y haga su frente más angosta con un rizo o flequillo. Ahueque el peinado por detrás de las orejas.

Si tiene forma de pera, debe darle altura y equilibrar la parte baja del rostro. La partitura en ángulo y el pelo peinado para arriba y en hueco, sin descubrir la parte alta de la oreja, le favorecen mucho.

SINDELEN - EX JEFE TECNICO

ELECTRORREPARACIONES (M. R.)

Reparaciones y repuestos a encerradoras, lavadoras, batidoras, jugueras, importadas y nacionales.

ENCERADORAS:

SINDELEN, Fakir, Mameia, etc. Escobillas, bolsas, motores, interruptores.

LAVADORAS:

HOOVER, Thor, Bendix, Fensa, etc. Anitadores, automáticos, unidades, rodillos, calefactores.

BATIDORAS JUGUERAS:

KENWOOD, Osterizer, Sindelen, etc. Frascos, portacuchillos, pifones, etc.

ADAPTAMOS CALEFACTORES a lavadoras Hoover, Fensa, etc. consumo: 2 kilowatt-hora. Pintura especial para máquinas. — Venta de repuestos y recepción.

MONJITAS 579 — TELEFONO 392283

TALLERES: Recepción y ventas: reparaciones inmediatas, en una hora y a la vista.

Sergio Valdovinos 1496 (Ex Buenos Aires) Teléfono 732736

VAMOS A DOMICILIO, SIN RECARGOS

¿No puede cancelar al contado? — Consulte

Fonos: 392283 - 732736 — SANTIAGO



LA PRIMERA pena de amor de un pequeño Lord. Así podríamos titular esta historia vivida en la realidad por un niño de 3 años, rubio y hermoso llamado Lord David Lindley. Es el primogénito de Margarita y de su esposo Tony Armstrong Jones. Es un príncipe que figura en la línea de sucesión al trono de Gran Bretaña. Uno de estos días, David fue a pasear a los jardines de Kensington, seguido, como es tradicional, por dos atentas nurses, un detective, y un perro. Allí, David divisó a una amiguita y prontamente se reunió con ella. Pero la pequeña debía partir. Y el pequeño quedó solo. Tanta fue su desilusión que no pudo contener las lágrimas... Fue su primera pena de amor.

LAURENCE OLIVIER es padre de dos pequeños: Richard, de 3 años y Tamsin, de 2 años. Son los hijos de su último matrimonio. El gran actor inglés se ha demostrado como un padre cariñoso y preocupado de sus herederos. Alterna sus labores cinematográficas con largas vacaciones en las islas Baleares, donde parte con su esposa en busca de sol y aire tibio para toda la familia. Aquí vemos a ésta en el aeropuerto de Londres. Richard y Tamsin están todavía en la edad de los juegos infantiles.



LOS NIÑOS Kennedy, Caroline, de 7 años, y John, de 3, comparten con mamá Jacqueline, sus momentos felices. Abandonaron Washington para instalarse en Nueva York. Los jueves, los pequeños tienen una distracción que les gusta mucho: andar en bote en el lago del Central Park. La joven y hermosa viuda del Presidente Kennedy y sus pequeños hijos siguen siendo centro de atención mundial. No hace muchos días vimos a LOS TRES en el solemne homenaje que la nación británica rindió a la memoria del extinto Mandatario. Allí estaban Jacqueline vestida de blanco, con el semblante sombrío; Caroline, secándose las lágrimas con sus manos; y John-John, muy erguido, como aquel día en que saludó marcialmente el cortejo que pasaba ante el Capitolio con los restos mortales de su querido padre.



E L CENTRO "Inés de Suárez" nació hace seis años. Su primera presidenta y fundadora fue la señora Edith Arellano. Actualmente dirige sus destinos la señora Flor Carvajal. Cuenta con 37 socias, de las cuales, regularmente asisten 25 ó 27 a las sesiones. Estas se efectúan en casa de la presidenta, pues no cuentan con un local donde desempeñar sus actividades. Pero eso no es obstáculo.

Cada miércoles, en la tarde, hay reunión. Reciben clases de Primeros Auxilios, dictadas por la señorita Hilda Cornejo. Escuchan charlas sobre el alcoholismo, gentilmente dadas por la señora Victoria Arteaga. Asisten a la Social del Servicio Nacional de Salud. Y se dedican a sus actividades. Las madres tienen un taller donde bordan a máquina, tejen chalecos y otras prendas de lana necesarias, hacen carteras, crean flores artificiales. De vez en cuando realizan rifas, y en una u otra forma reúnen dinero para sus materiales.

Para las Fiestas Patrias, se consiguen pelotinas y entretenimientos para alegrar a los niños del barrio Mapocho, a la altura del 56, donde funciona el Centro. En la Navidad, reúnen a los pequeños y los agasajan. En la última Pascua tuvieron 70 invitados.

La secretaria, señora Raquel Contreras, dirige un conjunto artístico, donde actúan las socias con aficiones teatrales. Han representado pequeñas obras en diversos sitios, incluyendo la Escuela Pedro Aguirre Cerda, y en la ceremonia de clausura de la Jornada de Estudios de Quinta Normal.

No sólo se conforman con todo lo dicho anteriormente. También tienen un pequeño Servicio Social. Cada vez que se enferma una de las socias, cada una aporta 200 pesos en dinero, y con el ayudan a la necesitada. Además, tienen establecida una cuota mortuoria.

UN CENTRO DE MADRES EJEMPLAR

LAS MADRES del Centro "Inés de Suárez" desean tener un local propio para reunirse. Lo necesitan con urgencia. A través de esta crónica se dirigen a quienes puedan ayudarlas en su empeño. Pero hay otros anhelos. Disponer en la comunidad de Quinta Normal, una de las más populosas de la capital, de un local común para que los numerosos Centros de Madres existentes, puedan exponer al público sus trabajos y venderlos. Ahí podrían llegar con sus

finas labores y obtener un nuevo ingreso que robustezca el presupuesto familiar.

"Existe un terreno que posee la presidenta, y que podría destinarse—dicen ellas— a construir una especie de galpón para todas las actividades". Pero no cuentan con dinero. Claro está que si los industriales de la madera las ayudaran vendiéndoles tablas con créditos mensuales adecuados, podrían realizar una parte del sueño que las anima: un lugar

El activo directorio del Centro de Madres "Inés de Suárez", quien posa para "Mujeres". Lo integran la presidenta Fredis Whaité; Secretaria: Raquel Contreras; Tesorera, Marina García; Directoras: Adelaida Alarcón, Benita Abarcá y Raquel Millán.

donde poder reunirse con mayor amplitud que en la modesta casa de la presidenta. Otra cosa que necesitan es una cocina, sea a gas, leuado o a gas de parafina, para seguir adelante con clases de economía doméstica.

En el sector, las madres están preocupadas por un problema serio: la falta de atención del servicio de basuras. Los carros basureros pasan cada quince días, y a veces el plazo es aún mayor. Ellas señalan que esto significa un verdadero peligro para la población infantil, por las numerosas moscas que pululan entre las basuras. Por otra parte, las calles son barriales, y hasta el momento no ha sido posible que alguien se preocupe de tapar siquiera los hoyos peligrosos.

COMO COLOFON a la visita que Violeta Martel realizara al Centro de Madres "Inés de Suárez", ella afirma: "He quedado maravillada de la obra. Son mujeres simpáticas, comprensivas, inteligentes y entusiastas trabajadoras. Humildes y sencillas. Cuando llegué, me recibieron con alegría. Estaban felices. Nadie se había preocupado hasta ahora de lo que hacían. Trabajan como hormigas y son muy unidas. Esa tarde, ante mis ojos, hicieron una colecta para ir a visitar a una socia enferma. Y pensar que cada una de ellas, tiene alrededor de 6 niños. Sin embargo, hacen un pequeño sacrificio de sus modestas economías, para ayudar a sus hermanas en desgracia. Los niños son bonitos, limpios, ordenados. Como hay suficientes colegios, todos pueden ir a clases. Como recuerdo de esa tarde con ellas, me llevé el ejemplo de su labor y un ramillete de flores preciosas, hechas por las manos de dos viejecitas".

CHISPA, CORAJE Y SERENIDAD PARA SER UN BUEN ARBITRO

Allá abajo en la cancha, cinco muchachas del Deportivo Valparaíso luchan contra las de Santiago, disputándose el baloncesto. Raudas unas, gráciles otras, todas saltan o corren como en un acelerado ballet deportivo.

Suena el pitazo del árbitro. ¡Pero no! ¡Es una árbitro! Morena, delgada, como las muchachas, y en uniforme, ha corrido junto a ellas. O más bien, se ha adelantado a ellas, con más soltura y ritmo.

Termina el tiempo y el encuentro. Ganan las del Puerto. La barra grita y el equipo vencedor da la vuelta a la cancha.

La árbitro, tranquila, se dirige a la mesa de directoras, juez y entrenadores, y firma el acta. Su colega masculino le da la mano y la felicita. Agradece de manera sencilla. Se va por la puerta de los camarines.

Ha terminado un encuentro más arbitrado por Isabel Muñoz de Pellerano, madre de cuatro hijos, 28 años dedicados al deporte, mitad de ellos en el difícil cargo, entregado siempre a varones.

SIEMPRE EL DEPORTE

Tan larga carrera dedicada al deporte comenzó cuando niña. De manera oficial, cuando muy jovencita, se inició en el equipo Deportivo Chilena de Tabacos en el Puerto.

Reserva primero, jugadora con

Porque ha necesitado también de mucha fuerza y voluntad para imponerse, que ella expresa al definir lo que todo buen árbitro debe llevar a la cancha, además del reglamento y el pitito.

Mucha chispa, coraje, y en el caso femenino, un actuar sin aspavientos, imponiéndose al público y a las jugadoras, sin alborotar, es la receta. Público y jugadoras son exactamente los elementos que se rebelan y se vuelven contra el árbitro en la primera brecha o vacilación.

ALMA Y ACCION

"El día que deba dejar el básquetbol, será mi muerte", reflexiona Isabel Muñoz. "Mi esposo no quiere que juegue dentro de mi equipo, aunque suelo algunas veces intervenir. Me deja libremente hacerlo como árbitro".

Fue en un baile de su Club, cuando muy muchacha, que conoció a Natalio Pellerano, hoy su esposo y padre de sus cuatro hijos: Hugo, Emma, María Cristina y Jaime.

Sólo su hijo mayor le ha seguido en su afán como atleta, nadador, explorador andino.

Queremos enterarnos cómo se forja esta devoción por el deporte amateur, difícil, ingrata, y por la cual no se recibe nunca remuneración.

"Se entra con amor a defender los colores de un club. Y luego se lle-



muerte, y luego a veces capitana, viajó por las provincias llevando los colores de su equipo. Luego pasó al Deportivo Barón, al Agriave, al New Crusaders, de Cerro Alegre.

"Los equipos se iban deshaciendo porque las muchachas se iban casando. Sólo yo persistía", nos explica.

Fue en el año 1947, que el profesor Juan Quiroz inició un curso de árbitros, al que concurrieron más de 20 deportistas mujeres. De ellas, sólo Isabel de Pellerano y Aída Vidal ejercen esta especialidad. Hace un año les acompaña Rosita León, una nueva deportista árbitro.

Son las únicas mujeres que ejercen este cargo oficialmente.

TRAS EL CAMARIN

No siempre los partidos fueron tranquilos, ni las experiencias agradables, pero Isabel de Pellerano atribuye a sus compañeros varones el haber podido salvar situaciones y adquirir la serenidad y el conocimiento dentro de su especialidad.

"Han estado alentándome allí siempre colegas como Luis Beltrami, Enrique Castillo, Juan Izquierdo, Haroldo Lara, Sergio Aviles, Sergio Gandarillas, Jorge López y Luis Bustos", nos dice.

va el alma en cualquiera de sus afanes". Así lo describe con espíritu, doña Isabel.

Existen muchachas excepcionales, que entrando a la cancha animan a sus compañeras y establecen un ambiente optimista propio a cualquier victoria.

"¡Si Ud. viera a Lala Villalobos, por ejemplo! Viaja a veces desde Santiago para intervenir en un partido y cambiar el ánimo del encuentro".

Tienen esta "alma" y son más que jugadoras: Rosita Valdes, Silvia Carreras, Eliana Filguera y Odilia Castillo. Para doña Isabel el deporte porteño está encarnado en todas sus virtudes en la dirigente máxima, Hilda Fuentes de Rodríguez, que ya recibió el galardón de "el Mejor Deportista", dentro del panorama total de los demás deportes, junto a los varones.

MAS BASQUETBOL

Cuánto sirve el básquetbol en la formación de una mujer, además del aspecto físico, en su espíritu de coordinación y trabajo de equipo, no es necesario desmenuzarse en esta crónica. Doña Isabel, madre de cuatro hijos y un hogar feliz, considera que ha sido y sigue siendo su apoyo y fortaleza, en altos y bajos de la vida cotidiana.



ISABEL MUÑOZ DE PERELLANO

LAS SOROPTIMISTAS CHILENAS

EN VISPERAS de cumplir su primer año de existencia esta el Club Soroptimista de Chile. ¿Qué es el soroptimismo? Es un movimiento femenino nacido en Estados Unidos en el año 1921, y que ha despertado interés y entusiasmo en 33 países del mundo, incluyendo al nuestro.

"Sinceridad en la amistad
Alegria en el trabajo.
Dignidad en el servir.
Integridad Profesional.
Amor a la Patria."

Estos son los cinco ideales de las soroptimistas. El extraño nombre que nos trae reminiscencias de doctrinas extrañas y filosóficas, deriva de dos raíces: sor que significa hermana, y optimo, que significa lo mejor.

Tuvimos oportunidad de conversar con los miembros directivos y socias de la institución chilena, filial de la Federación Soroptimista de las Américas. En casa de Frida H. de Jensen, la presidenta, conocimos los objetivos, finalidades y aspiraciones de las soroptimistas. El club nació en Santiago el 21 junio pasado, en una reunión celebrada en el Hotel Crillon, con motivo de la visita de la Gobernadora para América Latina, abogado brasileña Iris Concalvez. Dieciocho fueron las primeras soroptimistas chilenas. Hoy son 22, y hay la posibilidad de crear las filiales en Temuco y Valparaíso, actualmente en formación.

Pueden pertenecer al club las mujeres profesionales, de negocios o de cargos ejecutivos representantes de todas las actividades económicas del país. En el fondo se parece al Rotary masculino, o al Club Zonta, femenino. Instituciones todas destinadas a servir a la Humanidad, que trabajan con esfuerzo por llegar a la paz mundial al avance espiritual, la tolerancia y el entendimiento mas profundo y sincero de todos los pueblos del mundo.

Iris Vittini de Gutiérrez, abogado destacada y madre de familia, es primera vicepresidente. Junto con Frida de Jensen, trabajan entusiastamente en estos momentos preparando los temas para la próxima Convención que se celebrará en Rio de Janeiro en la primera semana de agosto, y a la cual asistirán los clubes latinoamericanos pertenecientes a la Federación de Soroptimistas de las Américas.

Ha comenzado este sábado un nuevo encuentro. Las varas ya están en las galerías, pero no aparecen las muchachas del equipo.

En los camarines, el árbitro de turno, doña Isabel, ha sacado sus tijeras, porque no va a dejar a ninguna con las uñas largas; ni aros ni joyas. Sólo la argolla matrimonial, o de noviazgo. Las deja como gatitas sin armas para rasguñar. Porque minutos más tarde serán fierrecillas por el color de su club.

Las capitanas se rifan el lado de la cancha, y en la mesa oficial están cronometradores, directores de turno, apuntadores y ayudantes.

Entran al escenario, bajo las luces, y el árbitro toca el primer pitazo para comenzar. Doña Isabel ha iniciado este concierto, que en cualquier momento puede detener con baluta segura, que muchas veces ha estado también en eventos nacionales.

Ella lo ha definido muy bien al hablar de sus colegas varones.

"Nosotros llevamos en vez de sangre por las venas, pelotitas de básquetbol..."



La presidenta Frida de Jensen junto con Laura MacMahon de Reyes, recientemente designada Directora del Liceo N° 17 de Niñas.

ES INTERESANTE hacer un análisis profesional de las mujeres que forman el Club Soroptimista de Santiago de Chile. Las hay de las más diversas profesiones. La presidenta es educadora y dirigente de las girl guides de Chile. La primera vicepresidente, abogado dedicada a causas civiles; la segunda es Ana María Jensen (ingeniero comercial). Otras socias: Carmen Castro de García, Carmen de la Maza de Holzapfel, Carmen Fontova, Ximena García, Olivia de Martín (Asistente Social), Irene de Miste, María Eugenia Tesner, Elna Barahona, María Angélica Cristi (socióloga), Cecily Morris, Cecilia Renard, Julia Renard, Laura de Reyes (Directora de Liceo), Carmen Tessada (educadora), Ruth Yuraszack de Haupt (comisionista), Julia de Papic (receptora), Mary Castro (profesora de guitarra), Carmen Blanco (economista), Alicia Vignolo, Carmen Alvarez y Carmen Valenzuela.

Las soroptimistas celebran un almuerzo mensual y sesiones de directorio cada quince días. En el reciente terremoto, las chilenas recibieron donaciones de sus hermanas de Estados Unidos, Brasil y Filipinas. Además, como es una institución nueva, es efectivamente apoyada por otras congéneres del continente, especialmente Perú, cuya vicepresidente, Mary Zapata, realizó una visita oficial de acercamiento.

Las soroptimistas trabajan por la colectividad. Una obra que realizaron no hace mucho fue preocuparse de un niño lisiado modesto de la población San Joaquín, a quien le consiguieron un aparato ortopédico para que el pequeño pudiera andar normalmente.



Marcia I y su compañera y amiga, Amelia Aspillaga Olave.

18 años, suave cabello rubio, rientes ojos verdes. Figura delgada, nariz breve, cutis tostado. Estos son los rasgos anatómicos dominantes de una muchacha que por su simpatía, belleza e inteligencia, ostenta el título de Reina de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile.

Su nombre: Marcia Herud Kuschel. Alumna del primer año de la Escuela de Artes Aplicadas. Deportista aficionada al ski. Con innato gusto artístico, especialmente para el dibujo y la decoración de interiores, como que su ideal es llegar a transformarse en una buena profesional.

La rubia muchacha fue elegida, primero, por los 300 alumnos de su escuela (donde el predominio femenino es de un 85% contra un 15% de varones) y, luego, proclamada por toda la Facultad, formada, además, por las Escuelas de Canteros, Pedagogía de Artes Plásticas y Plan General de Bellas Artes.

El reinado comenzó y terminó durante la Semana de la Escuela celebrada a fines de mayo. Pero de recuerdo le queda una corona, el afecto de sus compañeros y la jornada maravillosa vivida en esos días de juvenil jolgorio. Ahora ha vuelto a sus labores tradicionales, a sus dibujos, a su guitarra, a lo que llena la vida de una muchacha joven de 18 años.

Carrousel de Noticias

EL EQUIPO de mujeres basquetbolistas que jugó por los colores chilenos se portó bien en Lima. Ganó al equipo local de Iquitos por 44 a 40.

CON SUS GUITARRAS y su conjunto Carmen Cuevas se fue a Europa a deleitar con las canciones chilenas con ritmos pascuenses, nortinos y sureños. En España, meta del viaje, participaron en el Séptimo Festival Folklórico junto con México, Argentina, Paraguay y Uruguay.

PARA ALEGRA el invierno en el Instituto Cultural de Providencia dos profesoras hicieron clases de ikebana. Las profesoras son Mariana Undurraga de Besa y Mariana Vazquez de Alvarado.

LARA ALEMPARTE, Directora de la Obra de Protección a la Joven en su sección chilena organizó un completo programa de formación de voluntarias para las personas que se dedican a los problemas de las jóvenes. Para el martes próximo se anuncia el tema: Experiencias de la Obra de Orientación y Protección a la Joven, dictada por la propia directora y Cecilia Badal de Vidal.

LA PELICULA con los últimos tiempos de la vida del Presidente Kennedy fue presentada por Catherine Ray de la Comisión Económica para América Latina en una reunión privada. La cinta realizada a todo color tiene una duración de casi dos horas y será presentada al público en una premiere anunciada para el 19 de julio a favor de los damnificados del último terremoto.

EL CLUB DE jardines descubrió la forma de financiar sus obras sociales en poblaciones obreras vendiendo plantas para obsequios.

MARY ROGAN recibió el homenaje del Colegio de Enfermeras de Chile por haber cumplido 10 años como Consultora de la Organización Mundial de la Salud, en el programa de Desarrollo de la Enfermería en Chile.

Mary Rogan fue nombrada Miembro Honoraria del Colegio de Enfermeras de Chile y recibió una medalla de oro en reconocimiento de su labor.

UNA REINA DE VERDAD

MARCIA es decoradora por instinto. Su dormitorio lo comprueba. Ella, junto con su madre, Marta Kuschel (que estudio arquitectura y gusta de la pintura) buscaron e hicieron realidad un cuarto ideal para jovencita. Una alfombra de grueso cañamazo verde, paredes de madera unas y empapeladas otras con motivos de barcos. Un techo plomo. Una cama de madera y un brillante cubrecama rojo. Adornando una pared, un cuadro pintado por Marcia que representa dos botellas. Y luego, clavados en la madera, muchos programas de teatro y cajetillas de cigarrillos. Es su hobby juntarlas, pero no fumar. También hay en ese dormitorio, una raqueta de tenis, un palo de hockey, una foto de ski y un escritorio.

Marcia es aficionada a la música moderna (los 4 Cuartos, Cuco Sanchez, los Beatles), baila el "shake", admira como artista a Tony Perkins y lee a Morris West y también a Pearl Buck. Cuando se recioa, le gustaría ganarse una beca para perfeccionarse en Italia o, bien, en Alemania, tierra de sus abuelos por parte materna. Por el papá, Marcia es una noruega "achilenada".

Junto con su compañera y amiga Amelia Aspillaga Olave, vino a vernos a las oficinas de "MUJERES", para agradecer por intermedio de estas líneas, a todos los que trabajaron y la ayudaron en su reinado.

A mi me pasa lo mismo que a UD...

...Prefiero

Falabella

Porque sus locales especializados en MODAS FEMENINAS son garantía de CALIDAD y precios convenientes.



¡OFERTA! MARGINAL

Abrigo confeccionado en práctico modelo sport, primorosamente terminado en nuestros propios talleres. Novedosa gama de colores

E° 95

TRAJES 2 PIEZAS tejidos. Modelos diseñados de acuerdo a la moda europea y realizados por su hermoso colorido

E° 64

Falabella

AHUMADA LA CALLE DE FALABELLA

abc

el ABC de la cocina con recetas preparadas y probadas por el



FUENTECITAS DE MORTADELA

(6 personas)

- 1 1/2 kilogramo pescado (de carne firme) cortado en cuadrillos
- 100 gramos manteca
- 1 diente ajo picado fino
- 3 papas regulares cocidas con cuero
- 4 cucharadas colmadas Crema NESTLÉ
- 1 cucharada perejil picado fino
- 6 rebanadas mortadela (más bien gruesas)
- Sal, pimienta.

Salte el pescado en la manteca, añada el ajo y revuelva para que se cueza sin quemarse y añada las papas peladas y cortadas en cuadrillos, sazón, agregue la Crema NESTLÉ y la mitad del perejil. Ponga las rebanadas de mortadela en una sartén caliente al fuego (untada con aceite), no les retire la orilla para que tomen la forma de fuentecitas; relínelas con el pescado y papas, espolvoree con el resto del perejil y sirva de inmediato. Acompañe con cascos de limón.

CHIFFON PIE DE CHOCOLATE

(6 personas)

- 1 1/4 kilogramo galletas, molidas y cernidas
- 200 gramos manteca
- 3 huevos
- 3 cucharaditas rasas maicena
- 3 cucharaditas rasas chocolate amargo
- 3 cucharaditas rasas NESCAFÉ
- 4 cucharaditas rasas Crema NESTLÉ
- 3/4 taza azúcar granulada
- 6 hojas colapez.

Mezcle bien (con tenedor) las galletas con la manteca, y tápese con esta mezcla un molde de lata enmantecado, comprimiendo bien. Bata las yemas con la maicena, añada el chocolate con el NESCAFÉ y pequeñas cantidades de agua hasta completar 1 taza; añada la Crema NESTLÉ y lleve a fuego suave hasta que espese, retire y deje enfriar. Bata las claras a nieve, añádales poco a poco un almibar de pelo, preparado con el azúcar granulada y agua apenas para humedecerla, bata hasta enfriar. Deje aparte un poco para decorar y el resto añádale poco a poco la crema de chocolate y por último el colapez disuelto a baño maría, previamente remojado en agua fría y escurrido. Rellene con esto el molde, lleve a refrigerador o sitio fresco a cuajar y luego decore.



SIERRA ASADA CON SALSA DE MARISCOS

(6 personas)

- 1 1/2 kilogramo sierra
- 3 cucharadas aceite
- Sal, pimienta, orégano
- 1 1/8 kilogramo panceta en rebanadas finas
- 1/2 taza jugo de limón
- 1 huevo duro
- Papas cocidas para acompañar
- 3 cucharadas rasas harina
- 30 gramos manteca
- 4 cucharadas colmadas Crema NESTLÉ
- 1 tarro pasta de mariscos
- Aji miltasol.

Coloque los trozos de sierra en asadera aceitada, espolvoree con sal, pimienta y orégano, cubra con tajadas de panceta; bañe con el jugo de limón, resto de aceite y lleve a horno caliente, tapándolos con papel manteca, durante 20 minutos más o menos. Retire las espaldas con cuidado, reserve 1 1/2 taza de su jugo colado y sirva los trozos bañados con la salsa acompañados de papas cocidas y decorados con rodajas de huevo duro.

SALSA:

Fría la harina en la manteca, añada el jugo de la sierra, que reservó y bata para que no forme grumos; añada la Crema NESTLÉ, la pasta de mariscos, sazón y mezcle bien. Deje a fuego suave unos minutos y en caso que espese mucho, agregue un poco de agua.

PAN DE HUEVO

(1 1/2 docena)

- 4 tazas harina cernida
- 1 1/2 taza azúcar flor cernida
- 1/2 cucharadita sal
- 3 cucharaditas IMPERIAL para Hornear
- 2 huevos y 2 yemas
- 80 gramos manteca
- 4 cucharadas colmadas Crema NESTLÉ.

Cierna juntos los ingredientes secos, incorpore los huevos, manteca, Crema NESTLÉ y amasando ligeramente; luego divídala en porciones iguales formando panecitos. Encima hágales un corte en cruz con cuchillo afilado y luego lleve a horno caliente, sobre lata de horno enmantecada, durante 25 minutos más o menos.



¿preguntan a Gaby Jara de devanar, la chilena que se fue hace seis años a Sidney, y que regresó a Santiago hace veinte días, con una guagua australiana, de nueve meses de edad. Sin necesidad de conferencias o charlas públicas, Gaby cuenta sus experiencias de la vida en Australia. Un país maravilloso sin vecinos fronterizos con quienes pelear límites, y de una extensión superior a la vieja Europa. Las preguntas sobre la fauna australiana son contestadas por Gaby como cualquier turista. Si, vio canguros, ositos enanos y otros animales, pero, en el zoológico. Para los chilenos, Australia, resulta un país exótico. En los seis años que vivió allí, Gaby, dice, que tuvo apenas contacto con chilenos. Sólo La Esmeralda, el buque-escuela en su visita espectacular se atrevió a llegar a esos

La vida de la mujer no deja de ser cómoda. Por algo es un país que atrae la inmigración. La vida social se practica entre las mujeres desde las once de la ma-

Acontece

por YOLANDA ROSS



ñana hasta las seis de la tarde. Una jornada de cinco horas. En estas reuniones se juega bridge. Desde las cinco de la tarde se dedica el tiempo a los niños que han salido del colegio y al marido que ha regresado a la casa. La mañana para los deberes domésticos.

DIEZ Y NUEVE AÑOS estuvo en Chile Ludmila Inonstranski. En estos años se preocupó de la colonia rusa y de dejar en marcha la Fundación Tolstoi. Su obra culminó el sábado pasado con la inauguración del Hogar de Ancianos.

La señora Inonstranski partió el jueves en la noche acompañada por la señora Tatiana Schaul, vicepresidente ejecutiva de la Fundación que viajó desde Estados Unidos expresamente para presenciar la inauguración del Hogar.

Un grupo de amigos chilenos la despidió en Los Cerrillos. Hoy son sus amigos rusos los que se encuentran casi huérfanos con su partida.

LA VOZ CALIDA, de bajo, de profunda emotividad de Gonzalo Valenzuela Fuenzalida conmueve con su repertorio internacional en el medio universitario vical en el medio universitario vical. "Natalie" es la canción francesa que agita más los surf y las canciones Yeh Yeh de Los Beatles. Ahora parte acompañado de Patricio Stuyens a buscar la fama a Europa y pagarán su viaje interviniendo en los programas del Barco con las canciones chilenas y llevando Natalie, que le diera fama, para devolverla a París y seguramente a Moscú donde inspiró al compositor gallo.

YA PROPOSITO de Beatles. La moda entre las "calcetines" es hacer álbumes con las fotos de Los Beatles y dejarlo a mano para mirarlos todo el tiempo. Algunas de ellas hacen competencia de grabaciones de sus discos. Hasta 107 canciones tiene la que bate el record. Otro record lo batieron las que ven sus películas. La que menos la ha visto cinco veces. Cincuenta y dos es lo corriente. Pero "si el papá me hubiera dado plata, la habría visto 152 veces", dice Paula Ross.

BETTINA. Es Ud. impresionable y emotiva. Todas las circunstancias de la vida le llegan demasiado y Ud. les da mucha importancia, sin embargo algo hay en Ud. que le impide manifestarse tal como es y como siente las emociones. No es natural y tiene tendencia a exagerar todas las cosas. Tiene iniciativa y le gusta hacer e iniciar cosas nuevas. Es lo suficientemente constante y activa, para llegar hasta el fin de todo lo que emprende. En su medio ambiente, se desenvuelve bien, pero es lo que se podría llamar un poco temporera con sus amistades. Al principio le gusta acercarse a ellas, pero al poco tiempo se separa y prefiere su independencia. Le falta un poco de fuerza de voluntad, que seguramente la adquirirá con los años y cuando vea que es indispensable. Su único problema es la dificultad que tiene para vivir y gozar de las cosas sencillas de la vida, y saber entregarse con naturalidad y puesta en la realidad de la vida.

CARMEN, DE VILLA ALEMANA. Es Ud. una persona que tiene dificultades ambientales. Le cuesta entenderse con la gente que la rodea, y trata de aislarse, porque Ud. misma no se entiende mucho y prefiere cortar sus relaciones con los demás, porque en general se siente, tal vez, un poco fuera de lugar que el resto de su medio ambiente y amistades. Este mismo desajuste que Ud. siente en sí misma, le impide gozar de la vida en sus manifestaciones sensuales, como son el gustar de un buen paseo en la naturaleza, el poseer bienes materiales y aprovecharse de ellos. Sus manifestaciones afectivas se ven inhibidas por este no saber ponerse a la altura de los demás y sentirse un poco superior a ellos. Es inteligente pero falta fuerza de voluntad para llevar a cabo sus decisiones e iniciativas. Pruebe de no reprimir su afectividad y verá que todo le será más fácil, y muy pronto verá los agradables frutos.

GRAFOLOGIA

La COLUMNA del VARON

Conservar la línea es para la mujer algo tan importante como alcanzar la felicidad. En realidad la silueta forma parte de la belleza misma y más que ella, por cuanto, al destacar un físico dinámico y grácil se comunica vida a las personas.

Muchas mujeres creen, en cierto modo equivocadamente, que la línea se mantiene bajo un estricto régimen de privaciones. La consigna es no comer pasteles porque engordan; menos probar alimentos farináceos, grasos y líquidos. Otras buscan la silueta ideal recurriendo a tratamientos terapéuticos no recomendados muchas veces sin ningún control ni receta médica, cuya consecuencia no se hace esperar en la forma de horribles trastornos orgánicos.

Conozco muchas mujeres que comen y beben de todo, naturalmente, sin exageración ni glotonería, y, no obstante, conservan una línea ideal causando la admiración y la envidia de sus amigas.

¿Cuál es el secreto? Cada una lo tiene. Siempre —y sobre todo tratándose de mujeres—, hay fórmulas muy íntimas, algunas de singular originalidad.

Pese a todo —y ya por experiencia universal—, podría decir que la gran fuente de la silueta de la mujer está en el ejercicio físico. La gimnasia no es una invención de ahora. Su práctica se remonta a muchos siglos antes de nuestra era cristiana. La única diferencia es que en la antigüedad se trataba de un patrimonio exclusivo del hombre.

Los tiempos han cambiado. Ahora van ya las mujeres batien records en los estadios olímpicos. No estoy significando que todas deban constituirse en atletas.

Lo recomendable en este caso es el ejercicio físico, racional, dirigido a un objetivo. En otras palabras, se mueve una pierna para producir un efecto, los movimientos del tronco y de la cintura también tienen su objetivo, como las flexiones, pequeños saltos, etc.

Cuestión es, entonces, de practicar ejercicios adecuados y no movimientos por sí. Más todavía: no se necesita una gimnasia agotadora por el esfuerzo ni por la intensidad. Incluso hay disciplinas de concentración físico-mental que permiten alcanzar la silueta ideal, aparte de proporcionar un alentador descanso nervioso.

Conservar la silueta es, por lo demás, una obligación de la mujer (también del hombre) en toda la edad. Mucho depende, dirán algunas, de disponibilidad de tiempo. Nada más erróneo. Bastan unos minutos en la mañana, o en otras horas, y apenas una vez al día. Lo importante es la disciplina y la continuidad. Después del parto, por ejemplo, no hay nada mejor que el ejercicio para recuperar las formas.

La gimnasia, es, además, una dedicación agradable en todas las estaciones del año. CARLOS



- ABRIGOS
- CHAQUETONES
- TRAJES
- DOS PIEZAS
- * Modelos exclusivos
- * Fabricación propia
- * Ahorre comprando lo mejor

MATILDE SALAMANCA 821
Alfura 1700 Eliodoro Yañez - Fono 41987

QUINCENA

por ANITA HURTADO

BOMBERAS EN LINARES

Nos informan, pero sin darnos muchos detalles, sobre la existencia de un Cuerpo de Bomberos de damas en Linares. Participan directamente en los primeros auxilios, ayudan en la pronta evacuación de las personas afectadas y cuidan de damnificados y sus familias. Forman un Cuerpo aparte, que recuerda a los formados durante la guerra en Inglaterra.

40 AÑOS DE SEGURO SOCIAL

Al cumplir 40 años, el Servicio de Seguro Social cuenta con 11 oficinas zonales a través del país, y un sistema de beneficios a los imponentes que se ampliará en manos de su nueva Directora, Mercedes Esquerro, que cumplió en la quincena un recorrido al sur del país, dando a conocer el nuevo plan asistencial.

El martes, en el Municipal, entregará medallas de oro a los empleados del SSS que han cumplido 30 años de labor.

PREMIO INTERNACIONAL

De manos del Embajador de la República Argentina, Dr. Alfredo Ormaz, recibió su premio, medalla de plata "Ricardo Levene", la abogada Agata Gilgo Viel.

Compartió el galardón con Fernando Silva Vargas por sus meritorias investigaciones en Historia del Derecho Indiano. Con el tema "La Tasa de Gamboa", optó a su Licenciatura en Derecho.

LOS PARRA EN TV

Los hijos de Violeta Parra actuaron esta semana en el programa "Vendedor de Ilusiones", del Canal 9. La joven Parra demuestra mejorar el sentido musical de su madre. Buenos enfoques de las manos de la muchacha mostraron la belleza de una expresión ignorada de la intérprete sobre el tambor indigena.



Distinción y Comodidad con

BATAS Y PIJAMAS para Damas, Caballeros y Niños de

LA CASA DE LOS PIJAMAS
RCA. HUERFANOS 1165

GITANERIA AYUDARA

Ha quedado confirmado que el gran casamiento de Lula Nicolini, de auténtica raza calé, se casará con el Príncipe Juan Nicolini, en Antofagasta. Ella vive con su tribu en Bolivia, y el encuentro de ambos novios, de 17 años de edad, se anuncia con

un gran número de tribus de ese país y de Chile.

Las autoridades antofagastinas ofrecieron toda clase de facilidades, y le ganaron la oportunidad a Coquimbo. Bailes regionales y ceremonias se harán en el Estadio Regional, y los fondos obtenidos se destinarán a la construcción de un Restaurante Escolar en Antofagasta.

LA VUELTA DE ELEONORA KRACHT

EN UNA LIMPIDA mañana de esta quincena llegó al muelle de Valparaíso, a bordo del Santa Cecilia, Leonora Kracht, Primer Secretario de la Embajada en Washington, miembro de la Delegación Chilena de las Naciones Unidas y ex Vicepresidente de UNICEF.

Regresa a incorporarse a las labores del Ministerio de Relaciones después de cinco años de labor fuera del país, para cumplir con las disposiciones reglamentarias para un funcionario de carrera, de permanecer dos años aquí.

La conocimos en tareas de la Comisión de Inmigración al final de la guerra; luego, representando a Chile en las diferentes organizaciones internacionales de Ginebra.

El aspecto gracioso, cordial y discreto de Leonora esconde sutilmente un bagaje de conocimientos de alto nivel económico y de política exterior que enorgullecen al chileno que la ha visto intervenir en eventos internacionales.

Dicho aspecto está muy bien captado en la foto de la portada. Todas estas cualidades de Leonora las descubrió un famoso periodista japonés, que un día se dedicó a captar su actuación, desde su alta tribuna de prensa.

Más de 40 fotografías circularon así profusamente por Oriente y Occidente, mostrando a una delegada sudamericana. El galante japonés, antes de terminar su "coverture", galantemente envió la colección a la chilena que ignoraba la procedencia.

A Leonora la reemplazará Else Wiegdd, otra chilena capaz de hablar en tantos idiomas como su antecesora y de usar el mismo encanto personal, arma indispensable para la diplomacia. H. A.

A LA UNESCO

Lidia Baltra, periodista especializada en crítica de cine, con estudios en Estados Unidos, y egresada de la Escuela de Periodismo, irá en septiembre a París, becada por la UNESCO.

GRABADORA DE EXITO

María Luisa Señoret prepara su última muestra en grabado, arte que está desarrollando después de haber dedicado parte de su vida a la pintura. Con estudios en París, Florencia y Iowa (USA), ahora prosigue en el grabado, el cual la crítica ya ha dado su veredicto.

Ernest Freed, experto, ha dicho de sus trabajos: "En un mundo de lirica fantasía, crea una atmósfera en que mora la belleza, gracias al desvelado movimiento de la línea, el tono y el color, con comprensión de la técnica y la estética."

EXPOSITORES CHILOTES

Hoy se hará la entrega de premios otorgados por la Corporación de Fomento, con ocasión de la 18.ª Exposición de Agricultura de Chile.

Además, la SACH ha otorgado premios en avicultura, industrias menores derivadas, tejidos autóctonos de lana e industria de la madera a Juan Gallardo, de Butalcura; a Carlos González, de Linao; a Isabel Mansilla, de Los Pinos; a Olin-da Vargas, de San Javier (Quinchao); Raúl Serón, de Aneud; Berla y, de Lipski, de Pumanzano; Francisco Linnebrink, de El Quillar; y Adolfo Vidal, de Butalcura.

MODAS LICEANAS

Al cumplir un nuevo aniversario, el Liceo de Chillán organizó, dentro de su nutrido programa, un desfile de modelos a cargo de la abogada Miriam Miranda de Iza, ex alumna del colegio, que preside el Centro de Ex Alumnas, que tuvo toda la jerarquía de un evento social en la capital de Ñuble.

TEATRO CONTEMPORANEO

Sobre Teatro Contemporáneo en Estados Unidos dio una charla la escritora y miembro del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica GABRIELA ROEPKE, en una gira que llegó hasta Temuco. Con diapositivas y pasajes dramatizados, a cargo de los alumnos del Grupo de Teatro del Centro Universitario de esa ciudad, fue presentada por el profesor Osvaldo Obregón, del Centro Universitario.

BETONERAS

Entrega inmediata. Cercha y mesas, vibradores, moldes de calzada y soleras para placas y postes y bardas, plumas y huinchos; cartos materiales. Todas reparaciones en betoneras de todas las marcas.

MARSTRANZA "LECHUGA HNOS."

CURISANCA 755 — PARADERO 7
GRAN AVENIDA — SANTIAGO
Fono 54998 — Casilla 73 — San Miguel — Santiago

DIALOGO ABIERTO

HABLAREMOS con nuestras lectoras. Las ayudamos a conocerse mejor por la Sección de Grafología que estudia PITIA. Para esto pueden enviar diez líneas escritas en papel sin renglones con algún verso que se sepa de memoria para no cuidarse de la letra. La firma puede ser con seudónimo. En todos los números de MUJERES aparecerán las contestaciones.

COMITE PRO PATIO UNO

El "Comité Pro Ayuda al Patio Uno" del Hospital Psiquiátrico, grupo de abnegadas y laboriosas amigas de "Mujeres", ha desempeñado varias actividades en la quincena. En una reunión a la hora de cierre de nuestra revista, adoptaron importantes acuerdos para la entrega de la ropa y alimentos reunidos por las socias. Sonia Edwards, psicóloga, ofreció gen-

tilmente una conferencia a las socias del Comité en la sede del Hospital Psiquiátrico, sobre la forma en que la comunidad puede colaborar con las enfermas. "Mujeres" se siente orgullosa de poder cooperar con este gran número de chilenas que cumplen abnegadamente una misión que se impusieron en forma voluntaria.



... este café está vivo!

¡Vivo en sabor!... ¡Vivo en aroma!
Viértale el agua caliente a Nescafé y vea como cobra vida... sienta como desprende su tentador aroma... y guste su incomparable sabor de puro café, porque ningún café es tan fresco, tan puro, ni proporciona tanta satisfacción como Nescafé.
Sólo Nescafé le brinda ese ambiente tan agradable... tan cálido... tan comunicativo... tan de Nescafé!



POR ESO, 90 DE CADA 100 CHILENOS PREFIEREN

NESCAFÉ



Una de ellas, una de las dueñas de casa, la presidenta del Comité de Dueñas de Casa, la presidenta debe ir al Departamento Femenino del Comando Contra la Inflación, que funciona en Agustinas 853, piso 10º, en el horario de 9.30 a 13 y 15 a 20 horas, de lunes a viernes. Ahí recibirá instrucciones".

—¿Qué aconseja usted, que hagan las mujeres, mientras se forman los respectivos Comités?".

"Elas pueden ir individualmente a visitar a los comerciantes de su barrio e invitarlos a integrar la Campaña, poniéndose en contacto con CONCI. También pueden averiguar los precios de los artículos e informar a sus amigas y vecinas dónde están más baratos, para que puedan ir ahí a comprar".

—¿Qué importancia tiene que las dueñas de casa estén en contacto con CONCI?".

"Aquí, en el Departamento Femenino tenemos un vasto grupo de profesionales, asistentes sociales, dietistas, profesoras y otras que dan cursos a las dueñas de casa para informarles cómo enfrentar la

lucha contra la inflación. Se debe tener una conciencia de que la inflación es un fenómeno que afecta a todos y que debemos actuar en consecuencia".

—Toda lucha significa disciplina y sacrificios, ¿creo usted que la Campaña los demandará a las mujeres?".

"La disciplina será necesaria para emprender una campaña masiva contra la inflación, único sistema de terminar con este vicio secular del país. La disciplina de no comprar a altos precios las mercaderías que pueden ser reemplazadas por otras, a menor costo. Los sacrificios principales, serán que la dueña de casa camine unas cuadras más, en caso que pueda comprar a menor precio el artículo que está más caro cerca de su hogar".

—¿Hay alguna labor específica que debe hacer la dueña de casa dentro de su hogar, para combatir la inflación?".

"Sí, desde luego, inculcar a su marido e hijos, la conciencia de ayudar a combatirla. Hacerles ver que si recién empieza la estación de alguna verdura o fruta, siempre con precios más altos, por ser una primicia, pedirles que tengan paciencia y esperen que sea la época de mayor producción para com-

Todas las Mujeres de Chile Deben Unirse para Combatir la Inflación

Por CARMEN MERINO

Dice la diputada Wilna Saavedra, Directora Nacional del Departamento Femenino de CONCI. La base es formar Comités de Dueñas de Casa

Las mujeres, sean ellas dueñas de casa en el rigor de la palabra, es decir, la que se ocupa exclusivamente del manejo del hogar, o las que trabajan como profesionales, empleadas, obreras o en forma independiente, tienen un enemigo común: la inflación.

"Es vital el rol de la mujer en la Campaña Contra la Inflación", dice la diputada Wilna Saavedra, quien encabeza el Departamento Femenino del Comando Nacional contra la Inflación, (CONCI).

"La dueña de casa", agrega, "es la que debe llevar el presupuesto familiar, y la que tiene el deber de hacerlo alcanzar".

"Es la mujer chilena, en general, no importa cuáles sean sus medios económicos, quien debe dirigir todos sus esfuerzos en combatir la inflación" continúa la joven diputada, cuya carrera profesional es Asistente Social. "Es la mujer la

que debe pensar que ella tiene un papel vital que desempeñar en esta lucha nacional".

Wilna habla con entusiasmo. Contagia su dinamismo. Ella ha visto en su casa a su madre lidiar con las continuas e injustificadas alzas. Como profesional, sabe lo que éstas significan: angustia para la humilde mujer del pueblo.

—¿Cómo puede una mujer, una sencilla dueña de casa, combatir la inflación?— pregunto a la diputada.

"La primera actitud", responde ella, "es tener conciencia de que sólo se podrá derrotar la inflación si todas estamos convencidas de que es un flagelo que hay que extirpar".

—Eso no será difícil. ¿Cómo puede ella cooperar a la campaña?

"Debe hablar con sus vecinas y amigas y explicarles que sólo su co-



WILNA SAAVEDRA.

pararlos cuando estén más baratos".

—¿Quiénes pueden formar Comité de Dueñas de Casa?".

"Cualquier mujer. Sólo necesita juntar un reducido grupo de compañeras para iniciarlo. Este Comité podrá aumentar a medida que ingresen otras dueñas de casa al conocimiento del movimiento".

—¿Esta Campaña tiene un aspecto anticomercio?".

"Por ningún motivo. Hemos encontrado la cooperación más grande de parte del comercio, que está dispuesto a emprender, también, la batalla. Forma parte de CONCI Miguel Llodrá, Director del Departamento de Comerciantes".

Wilna Saavedra es requerida por un grupo de mujeres que vienen a ofrecer su colaboración a la Campaña Contra la Inflación. Al despedirse, agrega:

"No se le olvide! En esta Campaña también tiene su lugar la mujer que no es exclusivamente la dueña de casa. ¡Deben cooperar con ella todas las mujeres chilenas, sin excepción...!"

Nueve Chilenas Entrenan Para el Mundial Blanco



SUPIMOS la noticia por un inesperado y nervioso "flash" radial: "Mamaia, Viena.— Chile fue confirmado como sede del Mundial de Ski en 1966". De inmediato recurrimos a la Federación chilena del deporte blanco: queríamos saber quiénes eran y cómo eran las mujeres que nos representarían en la justa internacional que tendrá como telón de fondo el impresionante paisaje de Portillo.

No fue difícil. Nueve muchachas, cuya edad promedio no sobrepasa los veinte años, entrenan a conciencia todas las semanas para dejar bien puesto el nombre de Chile entre tantas campeonas de veinte países, fogueadas en compromisos internacionales.

Anita Briones, Juanita Calvo, Anette y Verena Vogt, Ximena Pinto, Inés Tagle, María Eugenia Trotter, Verónica Sáez y Teresa Solari, tienen cuatro clases de gimnasia a la semana y una de esgrima, bajo la experta y atenta vigilancia del profesor de Educación Física, Adolfo Kunz. También gozan una vez cada siete días del muy nórdico y saludable "baño sauna", para mantener su físico en "forma". Esperan impacientes la llegada del anunciado entrenador austriaco Tony Spiss.

TERESA SOLARI, veinte años, delgada, de rostro fino y pálido y un lindo peinado, que nada tenía que ver con las brisas de la montaña, cuenta como su famosa familia se inició en la vida del ski (sus dos hermanas Liliana y María Luisa han sido campeonas nacionales y su tío Reinaldo Solari es Presidente del Comité Ejecutivo del Mundial):

"A los seis años sufrí una enfermedad y los médicos recomendaron a mis padres que me llevaran a la cordillera. Entonces, nadie esquiaba en mi familia. Ahora mis hermanas tienen sus respectivas casas (ambas están casadas), llenas de trofeos". Teresa no quiere confesar que ella es Campeona Nacional de Slalom, pero su amiga Verónica la reconviene por su exceso de modestia.

Verónica Sáez tiene 19 años. Empezó a esquiarse desde muy niña en las canchas de Antillanca, a 100 kilómetros de Osorno, su ciudad natal. Ahora combina en la capital el trabajo y el estudio con los entrenamientos para el Mundial. El aspecto de Verónica es muy diferente al de su amiga Teresa: mientras ésta es pálida y delicada, Verónica Sáez es la imagen perfecta de la esquiadora: tostada por el sol, dinámica, de rostro alegre y enérgico. Pero padece del mismo "mal" de su amiga: no quiere decir que ostenta el segundo lugar en Chile en Slalom Especial.

Pedimos tregua y una explicación: ¿Qué significa eso de "Slalom Gigante", "Slalom Especial", etc.? Las esquiadoras informan que el Slalom Especial es ese zigzagante deslizarse por la pendiente, sorteando un sinúmero de obstáculos, muy juntos entre sí. En el Slalom Gigante, los obstáculos están más separados. La carrera del descenso no tiene las "puertas" que obligan a virar. En ella sólo importa la velocidad en que los esquiadores cubren la distancia.

Teresa y Verónica hacen una lista de las cosas que más temen los esquiadores: La nieve "costra" (así llaman los entendidos a la nieve como polvillo cubierta por una dura corteza; las quebraduras, bastante frecuen-

tes entre los deportistas de los skies y los bastones; el fuerte sol de septiembre, que es capaz de ampollar la piel de los aficionados, y el "aplanao de las pistas" en el Slalom, que deja a ambos lados nieve suelta, en la cual se entieran los competidores cuando se salen de la ruta marcada. Cuando ambas jóvenes campeonas suben ya sea a Farellones, Portillo o Lagunillas, nunca lo hacen equipadas con los elegantísimos atuendos que recomiendan los modistos de todo el mundo para las esquiadoras. Las chilenas prefieren la comodidad ante todo. Para practicar su deporte favorito usan: pantalón stretch, dos pares de calcetines de lana, polera, chomba y parca, para protegerse del viento de la montaña que traspasa todo tipo de tejidos. Por supuesto

que debajo del pantalón, no faltan las mallas de ballet también stretch, que evita la humedad de la nieve.

Crema protectora y otros ungüentos también están excluidos de arsenal de Verónica y Teresa. Un buen aceite en la cara y mantequilla de cacao en los labios y todo estará perfecto. "Todo depende de la época del año —explican— en el mes de septiembre, todas las protecciones se ha-

Las esquiadoras chilenas se preparan para el Mundial, que no es el único que organiza la Federación Internacional de Ski. El que se celebrará en Chile en agosto de 1966 es el Mundial "Andino". El "Nórdico" debe efectuarse este año; por lo tanto, los competidores que no faltan a ninguno de estos encuentros de-

EL PRIMERO DEL HEMISFERIO SUR

EL presente informe y los anteriores, demuestran la seriedad con que los dirigentes de Chile han correspondido a la confianza que les fue otorgada. En la misma forma ha cumplido el Centro de Ski de Portillo, el Ejército y el Gobierno de Chile.

"La habilitación de otros centros de ski mediante andarives, caminos, alojamientos, demuestran, fehacientemente, los efectos favorables que produce la realización de un Campeonato Mundial, en un país en desarrollo; sin estas circunstancias, el crecimiento masivo del deporte del ski se habría visto postergado por varios años.

"Se puede presumir que el Campeonato Mundial de Ski de Portillo, además de ser el primero en el Hemisferio Sur, será el Campeonato Mundial que cumplirá mejor la función de incorporar a este deporte a un mayor número de esquiadores en América Latina".

(Del informe del Presidente de la Federación Chilena de Ski, Reinaldo Solari, en el Congreso de Mamaia, que decidió para Chile la sede del Mundial).

Teresa Solari, de mono y Verónica Sáez, son dos de las nueve que defenderán el nombre de Chile en el Mundial de 1966. Son jóvenes, simpáticas y con auténtico entusiasmo por el deporte blanco. Entre los varones nacionales que practican el ski, prefieren a Mario Vera, Pancho Cortés, Ricardo Leatherbee y Hernán Briones. La mejor figura femenina internacional que conocen es Christal Haas. Conversan con nuestra cronista, María Elena Hermosilla.

portivos, no tendrán ninguna pausa de descanso.

¿Qué posibilidades tienen las chilenas frente a fogueadas deportistas austriacas y francesas, que son las que se disputan entre sí los primeros lugares?

"Esta es la primera competencia internacional en la que intervendremos", dijeron Verónica y Teresa. "Pero tenemos sobre las extranjeras la enorme ventaja de ser las "dueñas de casa", y el conocimiento de las canchas". Por otra parte, es sabido que hay países que tienen las mejores marcas. La posición que Chile pueda lograr, se encuentra entre países con capacidad semejante, como Grecia y otros.

Y este Mundial, en el que participarán las dos jóvenes esquiadoras, es el primero que se realiza en un país andino y en el Hemisferio Sur. Además de las ventajas turísticas que aportaría al país, hay muchos otros factores deportivos y extradeportivos que compensarían al equipo organizador, sus desvelos y esfuerzos.

Las dos preseleccionadas chilenas, por su parte, esperan que se liberen de derechos los implementos de ski, que actualmente alcanzan precios prohibitivos y que les son indispensables para el buen entrenamiento y competencia. Mientras tanto, se preparan para la primera justa de este año, la "Copa Inauguración", que se disputará el 26 de este mes.

CURIOSIDADES NEVADAS

PARA la eterna curiosidad femenina, destacamos algunos aspectos novedosos del gran acontecimiento de agosto del próximo año:

• Habrá un eficiente servicio de helicópteros para evacuar a los accidentados en las rápidas pistas de Portillo.

• Nuestro Gobierno enviará oportunamente un proyecto de ley al Congreso, que contempla la intervención al país de todos los implementos necesarios para la preparación y realización del Mundial. Quedan incluidos en la intervención los skies, zapatos, bastones, fijaciones (para sujetar los skies), ceras especiales para lubricar los implementos que necesitarán los competidores extranjeros y los ases nacionales del deporte blanco.

• Los competidores vivirán en una hermosa Villa Olímpica construida en Portillo.

• Enormes e inoportunas rocas fueron colocadas por la Madre Naturaleza en las pistas de descenso. Muchas fueron voladas, pero aún restan algunas. Con maquinarias especializadas para la perforación de rocas y la eficiente labor de un fuerte contingente de efectivos de las Escuelas de Ingenieros Militares y de la Escuela de Alta Montaña, se está solucionando este "pétreo" problema.